



4/169.



Biblioteka  
Ojców Kamedułów  
w Bieniszewie







# OBRONA CHRYSTYJANIZMU,

PRZEZ

X. DYMONIZEGO FRAYSSINOUS,

BISKUPA HERMOPOLITAŃSKIEGO, MINISTRA SPRAW RELIGI-  
NYCH, IEDNEGO Z CZTERDZIESTU CZŁONKÓW AKADEMII  
PARYŻKIÉY, PARA FRANCYI, PIÉRSZEGO JALMUŻNIKA  
PRZY KRÓLU.

PRZEKŁAD

MODESTA WATTA KOSICKIEGO,

DOKTORA FILOZOFII.

*In necessariis unitas, in dubiis  
libertas, in omnibus caritas.*

---

WYDANIE DRUGIE POPRAWIONE.

---

T O M II.

W WARSZAWIE,

W DRUKARNI BIBLIOTEKI CHRZEŚCIAŃSKIÉY,

przy Ulicy Wspólnéy No 1650

1 8 2 8.



*Dzieło: Obrona Chrystyjanizmu, przez X. Dyonizego Frayssinous, Biskupa Hermopolitańskiego etc. etc. przekładu Modesta Watta Kosickiego, Filozofii Doktora, przeczytałem i iako niezawierające nic przeciwnego wierze S. katolickiej, a czytelnikom szukającym prawdziwego i wyższego oświecenia w Religii użyteczne, godnym druku być sędzę.*

W Warszawie u S. Krzyża, dnia 13 Grudnia 1826 r.

X. PAWEŁ RZYMSKI

Wizytator XX. Missyjonarzy,  
Cenzor Ksiąg duchownych.

Wolno drukować.

W Warszawie, dnia 20 Grudnia 1826 r.

WOYCIECH,

ARCYBISKUP Warszawski,

PRYMAS Królestwa.



---

# S P I S

## PRZEDMIOTOW W DRUGIM TOMIE ZAWARTYCH.

---

	Karta
CZESC BOSKA W POWSECHNOSCI . . . . .	1

I. Człowiek winien iest Bóstwu cześć wewnętrzną.

Dla powzięcia o tym obowiązku przekonania dosyć iest wziąć pod rozwagę:

1. piérwsze pojęcia o Bogu i człowieku;
2. naydroższe inayświętsze dobro człowieczeństwa.

II. Człowiek winien iest Bóstwu cześć zewnętrzną i publiczną.

Obowiązek ten wykazany iest:

1. przez doświadczenie;
2. przez rozum;
3. przez uczucie.

ZASADY RELIGIYNE SĄ PODSTAWĄ MORALNOSCI I SPOŁECZENSTWA . . . . .	27
---	----

1. Podstawą moralności; bote tylko same zdolnemi są wskazać człowiekowi dostateczne pobudki uważania iéy za obowiązującą i stania się iéy wiernymi.



## I. Podstawę społeczeństwa; czego dowodzi:

1. powaga;
2. doświadczenie;
3. rozum

## O ŚWIADECTWIE . . . . . 55

I. Największa część naszych wiadomości opiera się na czynach, których nie widzieliśmy, a którym wierzymy, polegając na świadectwie drugich.

II. Świadectwo ludzkie w rzeczach obrębu swojego, jest tak pewnym prawidłem prawdy, jak nić być mogą zmysły i wnioskowania względem rzeczy, do których się stósują; a pomiędzy czynami, których nie widzieliśmy, są niektóre tak pewne dla nas, jak twierdzenia geometryczne.

## CUDA W POWSZECHNOŚCI . . . . . 84

I. Cuda mogą mieć miejsce.

II. Cuda rozeznaczyć można od czynów przyrodzonych.

III. Cuda są znamienitym środkiem udowodnienia prawdziwości Religii.

IV. Cuda, których nie widzieliśmy mogą być dowiedzione świadectwem, równie jak czyny przyrodzone.

## MOYŻESZ UWAŻANY JAKO AUTOR PENTATEUCHU . 110

I. Moyżesz jest Autorem Pentateuchu.

II. Moyżesz jest Autorem prawdomównym.

## MOYŻESZ UWAŻANY JAKO DZIEIOPIS CZASÓW PIERWOTNYCH . . . . . 147

Jego opis roztrząsniemy co do dwóch głównych czynów, w księgach Rodzaju zawartych.



I. Stworzenia świata.

II. Potopu.

MOYŻESZ UWAŻANY JAKO ZAKONODAWCA. . . . . 188

I. W porządku religijnym i moralnym.

II. W porządku politycznym i obywatelskim.

O POWADZE EWANGIELIY. . . . . 217

I. Czyli Jezus Chrystus poiawił się w miejscu i czasie, w których Go Ewangeliie mieszczą?

II. Czyli Ewangeliie nasze były istotnie pisane przez Autorów współczesnych, których noszą imię?

III. Czyli Ewangeliie te doszły aż do nas bez żadnej odmiany znacznej co do istoty rzeczy?

O CUDACH EWANGIELICZNYCH. . . . . 251

I. Nic pewniejszego nad cuda ewangeliczne.

II. Nic bardziej stanowczego na stronę Religii.

ZMARTWYCHWSTANIE JEZUSA CHRYSTUSA. . . . . 283

I. Dowody czynu cudownego zmartwychwstania Jezusa Chrystusa.

II. Wnioski z niego wypływające.

ZAŁOŻENIE CHRYSYTYANIZMU . . . . . 320

I. Jak szybkie było rozkrzewianie się Chrystyianizmu.

II. Jak rzeczą jest zdumiewającą.

RELIGIA CHRZESZCZANSKA UDOWODNIONA PRZEZ CUD  
DA ZAŁOŻENIA SWOIEGO . . . . . 342



( 〇 )

- I. Sam tylko Bóg mocen był onę założyć.
- II. Nic płonniejszego nad tłumaczenie przez niedowiarków tej założenia.

POWERS UNCLASSIFIED LAKO ZAKOTOWANCA

*III. W. porzellan polychromiert*

100

Rechtsanwalt, Adolf von Rosen, Leipzig.



---

## O CZCI BOSKIÉY W POWSZECHNOSCI

---

**N**ie dzisiay pospolitszego, iak widzieć ludzi, prowadzących życie iakby bez Religii i bez Boga; bądź udających się za niewiernych systematycznie, bądź zasypiających w obojętności miłéy na pozór, ale okropnéy w istocie. Istni ateusze praktyczni rozważają dziwy przyrodzenia, nie wznosząc się nigdy do ich Sprawcy, i używają wszystkich dobrodzieystw dzieła Stworzyciela, nie odnosząc ich do źródła, przez wdzięczność; iak gdyby zostawali za obrębem rządów najwyższego wszech rzeczy Pana, biorą skłonności swoje za iedyne uczuć i działań swoich prawidło. W hołdzie ducha i serca oddawanym Bóstwu, w czci wewnętrznéy, widzą rzecz próżną i nieużyteczną; w hołdzie zewnętrznym i publicznym, w obrzędach świętych i uroczystościach religijnych, upatrują iedyne zwyczaje śmieszne i zabobony gminne.



Na nieszczęście bezbożność znaydować zawsze będzie tajne a silne poparcie w pysze rozumu i skażeniu serca. Człowiek pragnie być niepodległym, a myśl o Bogu przypomina Pana, który rozkazuje i domaga się posłuszeństwa; człowiek chciałby dogadzać swym żądom, nauki więc religijne oburzają go, bo gwałt czynią jego skłonnościom. Namiętności zawsze szemrzą przeciw hamulcowi boskiéy powagi; nieuległe, niecierpliwe, stargać go usiłują. Pycha nierada mieć nad siebie wyższego, a nawet ani sobie równego. Ten sam duch rokoszu, który czasem podżega do buntu poddanych przeciw Władzy, syna przeciw Oycu, sługę przeciw Panu, pobudza człowieka do rokoszu przeciw Bogu. Znaydują się ludzie bezbożni z téy saméy przyczyny, z którój się trafiają poddani buntowni i synowie niewdzięczni. Pycha wiedzie człowieka do rozmyślenia nad samym sobą z skrytém upodobaniem, samego on tylko siebie widzi w całym świecie, przekłada siebie nad wszystko, nawet nad Boga samego; z tego względu pycha jest niejakim początkiem ateizmu. O! iakże nauki religijne i moralne głęboko tkwić muszą w sercu człowieka, iż zdołały skuteczny dawać odpór namiętnościom zawsze spiknionym na ich zniszczenie. Nic podobno nie dowodzi lepiéy oczywistości mocy i potrzeby tych nauk, iak szczupła liczba bezbożnych, którzy przeciw nim powstawać śmieli.



Mniemaćby z razu wypadało, że bezbożność kryćby się powinna w ostatnich tylko klassach ludzi. Ci którzy znoszą codzienne trudy i znoje, którzy nie pożywają innego pokarmu prócz chleba skropionego potem i łzami, mogliby, zdaie mi się, sami tylko doznawać pokusy do nieuznawania Boga, wspólnego wszystkim ludzi Oycy i do odmawiania Mu hołdu wdzięczności. Z tém wszystkiém nie na łonie to ubóstwa wzięło początek niedowiarstwo; ieżeli dziś klassie téy iest znaném, to przeto, że do niéy zstąpiło z wysoka. — Nayczęściéy bezbożność bywa ostatnim stopniem skażenia rozumu uniesionego dumą nauki, obłąkanego i ginącego w manowcach szperań swoich. Zaiste, pierwszy odgłos bezbożności wyszedł z ust ludzi opływających w szczęściu, możnych, bogaczy, uczonych, dowcipnych; ci zatém, którzy nayhoynieysze otrzymali łaski, ukazali się naymniéy wdzięcznymi. Zamiarem mowy dzisieyszéy iest, wyprowadzić ich z tego smutnego o Bogu zapomnienia, obudzić w duszach te uczucia religiyne, raczéy uspione niżeli do szczytu wygasłe, okazać fałsz sofizmatów, któremi usprawiedliwićby chciano to prawdziwie potworne nawykniecie nieoddawania nigdy wżyciu hołdu naywyższemu Maiestatowi. W tym celu podam do rozwagi dwa następujące założenia: naprzód, iż Bóstwu przynależy cześć od człowieka; powtóre, że ta cześć powinna być razem zewnętrzną i publiczną. W miarę udowodnienia w obecnym przedmiocie zdrowéy nauki przez



czysty rozsadek, okazywać będę, iak wielce ta prawda utwierdzoną iest i udoskonaloną przez naukę chrystusową. Oto iest cała osnowa mowy niniejszey o czci religiynéy w powszechności.

Tak iest, Mości Panowie, mamy obowiązki względem Bóstwa: należy Mu od nas hołd, słowem cześć, a dla powzięcia głębszego o téy powinności przekonania, dosyć badać, iużto piérwotne pojęcia o Bogu i człowieku, które w mowach poprzednich rozwinęliśmy, iużto naydroszą i nayświętszą człowieczeństwa korzyść. Posłuchaymy rozumu. Iest Bóg, Stwórca, który posiadaiąc pełność iestestwa i źródło życia, udzielił bytu wszystkiemu, co ten świat powszechny składa: Bóg Zachowawca, który stworzywszy rzeczy mocą, rządzi niemi mądrością; ogarniaiący wszystkie iestestwa pieczołowitością powszechnéy opatrności swoiéy, począwszy od światów gwiazdzystych: aż do kwiatka polnego, nie będąc ani większym w rzeczach naymniejszych, ani mnieyszym w naywiększych, Bóg Prawodawca naywyższy, który nakazuiąc wszystko, co iest dobrém, a zakazuiąc wszystkiego, co iest złém, obiawia ludziom świętą wolę swoię za przewodnictwem sumienia: Bóg nakoniec Sędzia naywyższy wszystkich ludzi, który w życiu przyszłém odda każdemu według uczynków iego, wymierzaiąc kary dla występku, a nagrody dla cnoty: oto iest, Mości Panowie, nauka uznana przez nayczystszy rozum, któręy znaiomość, aczkolwiek w stopniach bardzo ró-



żnych zapewne, upowszechniona jest w całym ro-  
dzie ludzkim; którą napotykamy w iey czystości  
u Hebrayczyków, lepiéy ieszcze rozwiniętą u chrze-  
ścian; która mogła być wprowadzie przyćmioną za-  
bobonami pogaństwa, lecz nigdy nie była u żadne-  
go na świecie ludu zagładzoną. Oto są artykuły  
wiary niezawisłe od błahych mniemań ludzkich i  
rozumowań sofistów, a które przypuścić w chwili  
obecnéy mamy tém większe prawo, gdy poprzednio  
kilka mów ku ich udowodnieniu poświęciliśmy.

Lecz iakże nie widzieć, że z pojęcia tego o Bóstwie  
wypływaią obowiązki religijne względem Niego? Któż  
nie poznaie, że rozum, odkrywaiąc nam czém jest Bóg  
względem nas, pokazuje przez to samo czém my wzglę-  
dem Niego być powinniśmy? Ieżeli On jest naszym  
Stwórcą, czyliż niesłuszną ażebyśmy składali Mu  
hołd za odebrany byt z wszechmocnéy iego dobroci?  
Ieżeli zachowuje mi życie, którego jest Panem, które w  
każdéy chwili mógłby mi odebrać, każda chwila życia  
moiego nowém jest dobrodzieystwem, wymagają-  
cém nowego uczucia wdzięczności. Ieżeli jest naszym  
Prawodawcą, powinniśmy być posłusznymi iego usta-  
wom, przyiąć ie za prawidło uczuć i postępków na-  
szych. Nakoniec, ieżeli ma być kiedyś Sędzią naszym,  
nie powinniżemy pracować nad tém, ażebyśmy bez  
zarzutu stanęli przed iego sądem, i nie wpadli okryci  
występkami w ręce iego sprawiedliwości?



Przypuśćmy na chwilę, iż iesteśmy dziećmi ślepego trafu, skutkiem przypadkowych połączeń materii, że iesteśmy rzućni na ziemię bez zamiaru i celu; w ówczas bylibyśmy bez wątpienia w téy bezwzględnéy od Bóstwa niezaleźności, którą ateizm głosi; wszelki węzeł religiyny byłby haniebném, upadlającym pętem, któreby stargać iak nayrychléy należało. Poymuię, iż w ówczas Bóg w żadnych stosunkach nie będąc z nami, i my z Nim w żadnych być niepowinnibyśmy. Lecz w nauce przeciwnéy, uznaiąc Boga naszym Stwórcą i Zachowawcą, odmienném téż wcale być powinno postępowanie człowieka. W tych dwóch zdaniach sobie przeciwnych, nasze obowiązki nie mogą być téż same: kiedy zasady zostaią z sobą w sprzeczności, téż być musi i z wnioskami z nich wypływaiącemi; i tém samym, że w niedorzeczném, w dziwotwórném przypuszczeniu ateizmu wypadałoby człowiekowi być bez Religii, w nauce wiary o Bogu, człowiek powinien być religiynym.

Przypuszczam daléy, iż iesteśmy podobnymi zwierzętom i iak one niezdolnymi do poznawania Boga, uwielbiania Go w iego dziełach, niezdolnymi do przenikania myśla i uczuciem iego dobrodzieystw; w ówczas, podobnie iak zwierzęta, nie mielibyśmy obowiązku oddawać Stwórcy hołdu żadnego. Lecz ieżeli obdarzeni iesteśmy tém szczytném pojęciem, które nas wznosi aż do Niego, które nas uczy, że z iego wszechmocnéy wyszliśmy ręki i wszystko lemu winniśmy,



a w szczególności tę wyższość, iaka czyni człowieka Królem zwierząt, równie iak wszystkich innych stworzeń na kuli ziemskiej, co za zgroza chcieć, ażebyśmy byli tak obojętnymi względem Bóstwa iak bydłę bezrozumne, albo roślina! Iestto chcieć, ażebyśmy z nieczułością bydłęcia na dobrodzieystwa Stwórcy, łączyli hańbę i zbrodnią niewdzięczności, której samo tylko iestestwo obdarzone rozumem dopuścić się iest zdolném.

Prawda, Mości Panowie, że Bóg posiadając w sobie samym doskonałą szczęśliwość, nie potrzebuie swych stworzeń; nie czyni Go ani szczęśliwszym nasz hołd, ani nieszczęśliwszym nasza niewdzięczność; nie iest On podobny Władcom ziemskim, doznającym wewnętrznych i odmiennych uczuć radości lub smutku z wierności lub nieposłuszeństwa swoich poddanych, i których los zawsze zawisł mniéy więcéy od namiętności i dziwactw ludów. Choćby były iak naymocniéy utwierdzone, iak naywyżey wyniesione ziemskie mocarstwa, mogą przecież upaść i zaginać: co tylko ludzkiej dziełem iest ręki, nie wytrwa przeciw dzielności czasu. Inaczéy rzecz się ma względem Boga, będącego wiecznietrwałym. Nasza obojętność nie potrafi zmienić iego szczęśliwości; bluźnierstwa i rokosze spiknionych przeciw Niemu narodów, nie zdołaią przyćmić iego chwały, ani wstrząsnąć tronu iego wielkości. Nie, nie dla tego On wymaga od swoich stworzeń hołdu, aby przez to był szczęśliwszym; lecz bę-



dając samą mądrością i sprawiedliwością, jest istotnie Bogiem porządku: chce, pochwała, nakazuje to wszystko, co się zgadza z najwyższym rozumem; potępia to wszystko, co zbacza od niego. Wynika więc z samego przyrodzenia rzeczy, ażeby stworzenie zależało od Stwórcy, ażeby Bóg był końcem iak jest początkiem wszystkiego; i jeżeli Bóg nie może wyzuć się z stanu Władcy najwyższego, nie może wyzuć nas z stanu poddanych: iesteśmy dziełem rąk jego, prawo które ma do nas, jest niezmiennem, winien On sobie samemu nie wyzuwać się z służący sobie władzy, ponieważ nie może przestać być Bogiem. Nie, zaiste! nie uczucie wybujały pychy, lecz uczucie rzeczywiste i głębokie, już to doskonałości boskich, już naszej podległości, przeświadcza nas, że Bóg chce cześć odbierać od swoich stworzeń. Dla tego napisano jest, że Bóg wszystko dla siebie uczynił, *omnia propter semetipsum operatus est Dominus*.

Bóg jest wprawdzie nieskończenie wielkim; ale nie cheiemy wnosić, iżby nieraczył zniżać swych oczu na nas, lub iżby nasze prośby, nasze błagania i hołd nie zdołały dojsć do niego przez niezmierny przestwór, oddzielający nas od tronu jego wieczności. Byłyby to grube wyobrażenia, pochodzące z ograniczenia rozumu naszego, z ułudzeń zmysłów, ze skłonności stosowania do iestestwa nieskończonego, do Króla nieśmiertelnego wieków, słabych pojęć, stosujących się iedynie do ludzi i ziemskich Mo-



carstw (1). A naprzód, czemu Bóg miałby być obowiązującym na hołd nasz? Jeżeli, pomimo swęj nieskończonęj wielkości, nie pogardził myślą dania nam bytu, skądżeby ta myśl przyysdź miała, iż nie chce zatrudniać się nami? to drugie dobrodzieystwo jest naturalnym wnioskiem pierwszego. Udzielając nam coś z swego życia, z swęj mądrości, z swęj wolności, stworzył nas na swoje podobieństwo; iesteśmy Mu miłymi iak dzieło miłém iest rzemieślnikowi, który z upodobaniem ogląda w niém widzialny wyraz swęj myśli. Tak iest, Stwórcy miłe są w nas dary od Niego użyczone; jeżeli nas obdarzył rozumem i sercem, poznawać i miłować Go zdolnemi, niepodobna, aby nie chciał miłe przyymować hołdu tych samych władz, które z iego posiadamy dobroci.

Nie mniemaymy także, iżby mnóstwo i rozmaitość żądań, ofiar naszych, naprzykrzeniem, natręctwem dla Bóstwa stawać się miało. Wyobrażenia te dają się zastosować do śmiertelników nawet nayznamienitszych jeniuszem i potęgą, bo i tych słabość ludzka iest udziałem; lecz obcą iest Bogu, ogarnia On iedném spoyrzeniem, iednym pomysłem, świat cały z niezlicznemi iego szczegółami. Bóg, mówią, iest nieskończenie wielki: właśnie téż dla tego nic nie utrudza iego nieograniczonęj potęgi; iego siła iest w iego woli; rzekł, a wszystko się stało. Naypotężniejsi Wład-

---

(1) Bóg (rzekł ieden z uczonych) tak iest wielkim, iż nic nie iest drobném dla Niego.



cy świata zawsze będą w swych działaniach, równie iak w swém świetle, ograniczonymi; nie mogą oni znać życzeń i potrzeb wszystkich mieszkańców rozległego państwa; lecz w obliczu Boga cały ród ludzki iest iak ieden człowiek; w oczach iego świat powszechny iest iak gdyby go nie było.

Wiem, że przyrównany do Boga swojego człowiek mniéy iest niżeli pył niedożyty; lecz, ażeby w nicém nie przesadzać, pomniemy, iż stworzeni iesteśmy na podobieństwo Stwórcy; że Bóg wyrył w nas znamie swych doskonałości, i że przez to niewymowne uczestnictwo swoiéy natury, którém zaszczycić nas raczył, zbliżył do siebie to, co tak odległém iak nicość było od Niego. Dalekiém niech będzie od nas dziecinne wyobrażenie, iakoby Bóg oceniał rzeczy podług ich ogromu i rozległości. Czémże są wszystkie słońca i gwiazdy z ogromem, blaskiem i okazałością swoją; czém są w obliczu iednego myślącego i rozumnego iestestwa, które ie poznaie, mierzy ich obroty i przestrzeń, poznaie siebie samo, i może poznawać Sprawcę tylu cudów? Ach! ieżeli z daru Boga samego mam tę szczytną władzę, iż mogę wznosić się aż do Niego, stawać przed tronem iego Maiestatu, sprawować nieiako przy boku iego czynności posła i tłumacza stworzeń bezdusznych; ieżeli z natchnienia saméy natury, składam u stóp iego hołd moiéy zależności i wszystkich innych stworzeń; mógłżeby go odrzucić, i nie w nim nie upatrywać innego nad nierozsądną śmiałość godną iego pogardy i gniewu? Nie, zaiste, nie iest to wcale zniewaga wy-



rządzenia przez zuchwałca, ale hołd syna wdzięcznego i poddanego wiernego ku najczulszemu Oycu i najwyższemu Władcy, który ma za tron sprawiedliwość i dobroć. Radząc się tedy rozumu, odkrywam istotne stosunki pomiędzy człowiekiem a Bogiem, pomiędzy stworzeniem a Stwórcą; stosunki, z których wynika dla nas pewne obowiązki, tak dalece, iż człowiek nie może być uestestwem rozumnym, nie będąc razem uestestwem religijnym.

Lecz, aby lepiej jeszcze uczuć iak wielce cześć religijna zasadza się na samém istocie rozumnego przyrodzenia, rozważmy cokolwiek iaki uest w tém naydroższy i nayświętszy interes samego człowieczeństwa. To uwagę naszą naymocniej zastanowić powinno, iż wiara w Boga, w Opatrzność, która zarządza tym światem, która ogarnia świat moralny również iak zmysłowy, która opiekuje się rzeczami ludzkimi, uważaną była po wszystkie czasy i u wszystkich ludów iako nayzbawiennieysza, iako nayściślej połączona z cywilizacją, z zachowaniem, z szczęściem społeczeństw. Na téj to podstawie odwieczney wszyscy Prawodawcy wznosili swe Instytucye i zakładali budowę społeczną. Lecz, pytam się was, przez co ta wiara w Boga iednego, w Opatrzność wszystkiém rządzącą i władającą losami naszymi, przez co ta wiara uest w tak wysokim stopniu pożyteczną, ieżeli nie przez to, że z uczuciami, z czynami, z postępowaniem ludzi w ścisłym zostanie związku; że uest przeznaczoną, ażeby



była prawidłem naszych obowiązków; że wpaiając w nas naprzemian uczucia boiaźni i nadziei, dostarcza nam naysilnieyszey pobudki dopełniania naszych powinności i czynienia ofiar, iakich te po nas wymagać mogą?

W rzeczy saméy, na cóż się przyda wystawiać sobie na wysokości niebios Bóstwo nieczułe, obojętne równie na hołd tego, co Mu cześć składa, iak na bluźnierstwa tego, co Je znieważa; Bóstwo, którego nie należy się lękać, ani miłować, ani czcić, ani wzywać; które iest względem mnie, iak gdyby nie było? Na co przyda się teoryczna znajomość Bóstwa, ieżeli wolni iesteśmy od wszelkiéy względem Niego praktycznéy powinności; ieżeli równie iest obojętne na uczucia, na postępowanie nasze, iak owe historyczne osoby, których byt uznaiemy prawda, lecz którym od nas nic się nie należy? Wtedy, zaiste, Bóg byłby iedynie pomysłowém wyobrażeniem, metafizyczném iestestwem, bez którego ród ludzki mógłby się obeysdź. Tak iest, odłącz tylko wiarę w Boga od wszelkiéy względem Niego powinności, od wszelkiego hołdu pobożności, a mieć będziesz istotny ateizm w praktyce, to iest, nayzgubnięszą klęskę wszelkiéy moralności i społecznosci. Ztąd widzieć się daie, iż ci, co nie uderzając na dogma bytności Bóstwa, targają iednak węzły, które nas z niém łączą, są ieszcze sprzeczniejszymi z rozumem, a również nieprzyjaznymi ludzom. iak ateisci systematyczni. Własny tedy interes, rów-



nie iak rozum, znaglaia nas do oddawania Bóstwu hołdu czci i miłości. I nie mamyż Mu wypłacać nieustannie téy daniny? Iego potęga, Iego mądrość, Iego dobroć otacza nas zewsząd. W niém mamy być i życie, i tu właśnie zawołać należy 7 Prorokiem: »Dokąd póydę od ducha twego? a kędy uciekę od oblicza twego? Ieżli wstąpię do nieba, tamesz Ty iest: ieżli zstąpię do piekła, tamesz iest. Ieżli wezmę skrzydła moje rano, a będę mieszkał na końcu morza. I tam mię doprowadzi ręka twoja, i »trzymać mię będzie prawica twoja. I rzekłem: »Owo podobno ciemności zakryią mię: i noc oświecenie moje w rozkoszach moich. Albowiem ciemność nie zaciemia Tobie, a noc iako dzień będzie oświeconą: iako ciemność iéy, tak i światłość iego. »Wyznawać Ci będę, iżeś się straszliwie uwielbił: »dziwne sprawy twoie, a dusza moja zna bardzo (1).»

Dosyć inż o czci wewnętrzney: pczostaie nam rozważyć, czyli obowiązani iesteśmy do oddawania Bóstwu czci zewnętrzney i publiczney. Wiem, Mości Panowie, że istota w wszelkiéy czci prawéy zasadza się na wewnętrznym hołdzie umysłu i serca; że nayokazalsze powierzchowności, nayświecnieysze uroczystości, naywspanialsze obrzędy czci zewnętrzney i publiczney byłyby tylko cieniem bez uczuć i zamiarów czystych, które ich wartość i zasługę stanowią; że Bóstwo chce osob-

---

(1) Ps. CXXVIII, 7 et sequ.



liwie w sercu panować, i że to wszystko, co by nie służyło do ustalenia w niém iego panowania, byłoby iedynie złudzeniem. Prawdy te znanemi były mędrcom pogaństwa; zaświadcza to Zaleucus w pamiętnéj przemowie do ustaw swoich, mówiąc, iż należy przedstawiać Bóstwu duszę niepokalaną, i mieć przeświadczenie, że toż daleko mniéj uczczoném bywa okazałemi obrzędami, niżeli enotą; zaświadcza to Pliniusz młodszy w sławnéj pochwalé Traiana, gdy mówi, że daleko lepiej jest przychodzić do Świątyni z duszą świątobliwą i czystą, niżeli z wytwornemi pieniami. Nauka ta bardzo iasnie wykładaną była u Żydów, narodu tak skłonnego przecieź do pokładania zbytecznéj ufności w swoim Kościele i obrzędach. Wiadomo, z jaką żarliwością powstawał Prorok Izaiasz przeciwko tym fałszywym i zwodniczym powierzchownościom

«Słuchaycie, mówi, słowa pańskiego, weźcie w uszy zakon Boga naszego. Cóż mi po mnóstwie ofiar waszych, mówi Pan? Pełnem całopalenia baranów i łoiu, tłustego Bydła i krwi cielców i iagniat i kozłów nie chciałem. Nie ofiarujecie więcéy ofiary próżno: kadzenie jest mi obrzydłością. Noświ waszych i aroczystych świąt nie nawidzi dusza moja. A gdy wyciągniecie ręce wasze, odwrócę oczy moje od was: a gdy rozmnożycie modlitwę, nie wysłucham: bo ręce wasze pełne są krwi. Omyycie się, czystymi bądźcie, odeymcie złość myśli waszych od oczu moich: przestańcie złe czynić.



„Uczcie się dobrze czynić: szukaycie sądu, wspomaga-  
jcie uciśnionego, czyńcie sprawiedliwość sier-  
ocie, brońcie wdowy. A przyyďte, a strofuycie mnie,  
mówi Pan (1).» Wiadomo, Mości Panowie, że Chrysty-  
janizm przyszedł dla udoskonalenia tego wszystkiego,  
co rozum, albo prawo Moyżesza, miały najmędrszego  
i najczystsze, i że istotnym jego celem jest two-  
rzyć w pośród narodów ziemskich lud czcicielów w du-  
chu i prawdzie. Atoli, dla uniknienia iednéy ostate-  
czności, nie pogrążaymy się winnéy, która byłaby  
niemniéy naganną, i nie mniéy okropną. Napróžno  
fałszywi mędracy prawiliby nam, iż nie chcą innéy czi  
nad cześć myśli, innéy zgodności nad zgodność życia  
poświęconego na czynienie dobrze ludziom, innéy  
świątyni oprócz przyrodzenia. Iestto czeza tylko na-  
dętość słów, dumna przesada, któręy całą fałszy-  
wość doświadczenie, rozum i uczucie pokazują.

A naprzód czegoż uczy doświadczenie? oto, że  
wszystkie ludy starożytne i nowoczesne, mniéy lub  
więcéy nabożne, skłonięne były, siłą rzeczy, do odda-  
wania Bóstwu iakiéybaż czi zewnętrzny. Wzno-  
szone na jego cześć świątynie, ofiary czynione u sto-  
pni ołtarzów, pienia głoszące chwałę jego, modły na  
uproszenie dobrodzieystw, uroczystości dziękczynne,  
ofiary oczyszczające, wszystko to napotykamy w ogół-

---

(1) Isai I. 10 et sequ. Tłom. Wuyka. *Strofuycie* w dawnéy pol-  
szczyźnie używane za *wzywajcie*.



ności u wszystkich narodów, w świecie dawnym i nowym. Czyliż to nie okazuje wiary w Boga, którego należy czcić wielkość, błogosławić dobroć, błagać łaskawość, rozbraiać sprawiedliwość? czyliż wszystko to, uważane w całym zbiorze i powierzchowności, nie składa właśnie téy czci zewnętrzney i publiczney, któręy zamierzylismy dowieśdź potrzeby? Gdzie jest lud ucywilizowany, któryby się ograniczył samą tylko czcią myśli, tém niewidzialném hołdem rozumu i serca? Zapuszczać się w szczegóły i uwagi byłoby tu bezużyteczném, ponieważ przedmiot obecny należy do rzędu tych, które w kilku poprzednich mowach już roztrząsaliśmy.

Cóż wskazuje nam rozum? oto, że człowiek powinien oddawać Bogu hołd całym iestestwem swoim, ciałem iak duchem. Nie iesteśmy szczéremi duchami, niezależącemi od rzeczy zmysłowych, które samemi tylko uczuciami i myślami żyją; mamy ciało i narzędzia zmysłowe, te nam służą zawsze do samego nawet wykonywania działań władz umysłowych. Czyliż wtedy tylko, gdy chodzi o Bóstwo, o hołd Jemu należny, ciało nasze miałoby być dla nas obcém? lub raczéy, czyliż niesłuszna, ażeby go używać do czci Stwórcy, przez te czyny zewnętrzne i zmysłowe, które iedynie wypełniać iest zdolne? Nie mylmy się w téy mierze; niechodzi oto, ażeby dla wywyższenia godności człowieka wystawiać sobie w nim doskonałość uroioną, mniemać iakoby był tak dalece wolny od



zmysłów i wyobraźni, iżby snadno mógł się obejść bez ich wpływu. Jeżeli ograniczycie cześć Bóstwa hołdem tylko wewnętrznym, cóż stąd wyniknie? o-  
to, że wkrótce uczucia pobożności osłabną, a na-  
koniec do szczytu wygasną. W rzeczy samej, jeżeli  
uczucia te nie są wzbudzane, karmione, umacniane  
ćwiczeniami zewnętrznymi, będą w sobie tylko miały  
coś oziębłego, obojętnego i nieczułego. Niech fał-  
szywa delikatność, wzgardliwy dowcip, pokazują po-  
sobie, iakoby w obrzędach świętych, w okazałości ce-  
remonii kościelnych, w postawie pokornych bogo-  
modłców, w śpiewie religijnym i ozdobach ołtarzów,  
dziecinne i śmieszne upatrywały obrzędy: doświadcze-  
nie zawsze przekonywać będzie, że jeżeli wszystko to  
nie stanowi samej Religii, jest przynajmniej ię ży-  
wiołem i podporą; że bez zewnętrznych oznaków Re-  
ligii i świętych ię praktyk, wkrótce ludy przestałyby  
i ją miłować i utraciłyby ię ducha; że szczerą pobo-  
żność przebywa wprawdzie w sercu iako w przybytku  
nienaruszonym, i Bogu samemu znanym, wszelako sta-  
łaby się czezą marą, gdyby nie była ustalana, przypo-  
minana, wpaiana i iakby urzeczywistniana przez cześć  
zewnętrzną. Cała ta cześć mniemana myśli polegała-  
by na niektórych metafizycznych wyobrażeniach o  
Bóstwie, któreby nie kierowały, ani uczuciami ani po-  
stępowaniem. Ci bogomyślni filozofowie chcący Reli-  
gii bez czci, podobni są do filantropów, którzy za-  
chęcają w słowach do miłowania ludzi, nie spełniając



żadnego czynu ludzkości, albo do owych polityków, którzyby chcieli zachować ciało społeczne, ale ogołcone ze wszystkich węzłów zewnętrznych, zbliżających do siebie i łączących różne jego członki. Potrzeba uważać człowieka takim, iakim jest: jego rozum jest tak niedołężny, jego wyobrażenia tak płache, jego serce tak snadne do obłąkania, iż nie powinniśmy zaniedbywać żadnego z środków mogących ustalić jego niestateczność, wzbudzić jego baczność i karmić w duszy jego uczucia pobożne.

Nie jest tu miejsce wystawiać całą zacność i wszystkie pożytki czci chrześcijańskiéy w szczególności; weźmiemy to późniéy za przedmiot osobnéy rozprawy. Przestaię tu na niektórych ogólnych uwagach. Wystawmy sobie Kościoły, zgromadzenia religijne, w których wszystko co widzimy, wszystko co słyszymy, czynić musi zapewne zbawienne wrażenia; tam pienia poważne i czyste, obrzędy rozczulające, wspaniałe ubiory, zebranie myśli i milczenie przenikają duszę i wzywają ją do rozmyślenia. Uciszaią się namiętności; myśl o Bogu, stając się żywszą, okrywa występki wstydem, dodaje serca cnocie, pociesza nieszczęście, usposabia do uczuć łagodnych, do przebaczenia uraz, do wypełniania zwykłych w życiu obowiązków. Jeżeli Religia strzeże moralności, można powiedzieć, iż cześć zewnętrzna strzeże Religii, przyobleka ją w ciało, czyni ją naoczną i dla gminu dostępną; cześć zewnętrzna jest widzialnym wyrazem wiary i prawideł



obyczajów; iestto zbiór obrazów wystawionych oczom wszystkich, w którym wszyscy, bez mozołu i pracy, mogą widzieć skreślone nauki, którym wierzyć, i przykazania, które zachowywać mają. I czemuż deizm miałby ganić w Religii to, co we wszystkich rzeczach ludzkich pochwała? Iaśnięć mówię: czyliż w społeczności obywatelskiej poprzestano na tém, ażeby wydać ustawy, przekonać o ich pożytkach, polecić ich zachowanie? nie, bez wątpienia! Uważano, że dla nadania im więcey mocy, należy otoczyć ich powierników i stróżów tém wszystkiém, co ściagnąć może baczość i zapewnić hołd gminu. Gdyby ustawy i władzę publiczną obnażono z tych poważnych powierchowności, które uderzają ludów wyobraźnią, zdaia się przydawać coś do rzeczywistości przedmiotów, a tém samém wpaiaia w duszę większe uszanowanie, iakiż stąd wyniknąłby skutek? oto, że w krótcie zwolniałyby węzły podległości i posłuszeństwa, ustawy popadłyby w pogardę, duch zuchwalstwa i buntu zewsządby się przebiał. Tak byłoby i z Religią, gdyby ogołoconą została z wszelkiej czci zewnętrznej i zostawiona myśli każdego człowieka; słabłaby stopniami, traciłaby swą moc nad umysłami, stawałaby się obcą dla nazwyczaień, dla postępowania ludzi, i znikłaby z ich pamięci. Patrzcie daléy co się dzieie w umiejętnościach, naukach i sztukach. Iakichże nie czyniono za naszych czasów usiłowań ku usnadnieniu sposobów nauczania, i uczynienia iakby



dotykalnemi badań i poznawań rozumu ludzkiego? Nie tylko rylec wyrysował kształt roślin i zwierząt z zadziwiającą dokładnością i doskonałością; lecz czegoż nie wymyślono dla nadania widzialnéj postaci wiadomościom historycznym, ieograficznym, grammatycznym? ileż malowideł dla wystawienia oku tego co zdawało się samemu tylko rozumowi być dostępném? A gdy chodzi o Religiią, chcianoby ją ogołocić z tego wszystkiego, co przemawia do zmysłów i wyobraźni, co łatwiej i głębiej serce może przenikać! Co za sprzeczność!

A któż nie widzi, prócz tego, że ograniczać cześć Bóstwa wewnętrznym hołdem, iestto nie posiadać znajomości przyrodzenia ludzkiego, iestto wymagać po niém tego, co zawsze odpychać będzie ów instynkt i owe uczucie, silnieysze nad wszelkie sofizmata i całym rodem ludzkim władające. W rzeczy samej, któż z nas nie czuie bardzo dobrze, iż między poruszeniami duszy a ich objawieniem tak ścisły zachodzi związek, że niepodobna iest człowiekowi przeniknionym być żywo iakowém uczuciem, a nie wynurzyć go zewnątrz? Pokażcie mi litościwego człowieka, któryby nie wyrażał swego ku nieszczęśliwym politowania? pokażcie mi syna pełnego uszanowania i czułości, któryby nie wyiawiał swego ku Rodzicom przywiązania? pokażcie mi lud, któryby szanował Urzędników, a nie okazywał im widocznych oznaków szacunku i poważania? A chcecie



iżby uczucia religijne serc naszych były szczéremi, mocnemi, nie obiawiając się zewnątrz. To nie zgadza się z przyrodzeniem. Iako! oddaę cześć Bogu wewnątrznie iako Stwórcy moiemu, iako Władcy przeznaczeń moich, a nie miałbym chętnie okazywać Mu iéy zewnątrz, i wypłacać Mu daniny moiéy podległości? Wszakże wszystkie narody tak doskonale znały prawość tego hołdu, że z naywiększym zapalem składały Bóstwu w ofierze płody ziemi, piérwiaszki żniw i tego wszystkiego, co było u nich w użyciu: fałszywa żarliwość przywiodła ie nawet do tego stopnia obłąkania, iż Bóstwu czyniły z ludzi ofiary; była to dzika żarliwość, z której sam tylko Chrystyjanizm oswobodził rozmaite kraie, w miarę ich zhołdowania; lecz to iest dowodem iak głęboko człowiek był przeświadczony, iż Bóg ma nad nim równie iak nad wszystkiemi iestestwami naywyższą władzę. Wszakże, nie mogę w gruncie serca, nie uznać Boga iako Dobroczyncę moięgo. Dziwy przyrodzenia w zachwycenie nas wprawiające, te płody ziemi, które służą do zaspokajania potrzeb naszych, te zwierzęta, które nam w pracach pomagają, to światło, które nas oświeca, ten chléb, który nas karmi, ta odzież, która nas okrywa, to ciało z narzędziami zmysłów tak doskonale zastosowanemi do wszystkich działań żywotnych, ten duch zdolny wznosić się aż do Stwórcy swoięgo: oto dary, które zięgo szczodrobliwości posiadam; miłość ięgo otacza mię zewsząd, iestem iakby po-



grążony w occanie iego dobroci; wierzę temu wszystkiemu, czuję to wewnątrz: a wy zabraniamie mi głosić z uwielbieniem iego dobrodzieystw, wzywać drugich, aby dzielili zemną zadziwienie i wdzięczność. Ah! byłoby to uczynić mię niewdzięcznikiem. Król Prorok szedł iedynie za natchnieniem przyrodzenia, gdy w uniesieniu zawołał: «Błogosław duszo moja Panu, i wszystko co we mnie iest, imieniowi świętemu iego:» *Benedic, anima mea Domino, et omnia quae intra me sunt, nomini sancto ejus* (1).

Iest iedna część istotna czci religiynéy, przeciw której gwałtownie powstał ieden nowoczesny sofista, naśladowając w tém sofistów dawnych, a którą w szczególności usprawiedliwić winienem; tą iest modlitwa. «Czczę Boga, mówi ten niedowiarek, uwielbiam Go w iego dziełach; rozrzewniaią mię iego dobrodzieystwa; lecz nie zanoszę modłów do Niego; nie żądam nie od Niego, byłoby to bowiem powątpiewać o iego Opatrzności i dobroci (2).» Człowiecze śmiertelny, którego pycha wyrównywa nędzy, czyż zapomniałeś o twéy podległości i miłości? Ieżeli Bóg naszym iest Oycem, nie iestże także i naszym Panem? a ieżeli mamy spuszczać się na iego czułą miłość, nie powinniżemy uznawać oraz iego naywyższéy nad nami władzy, równie iak nad innemi stworzeniami? Przypatrz się temu nędzarzowi pysznemu na mieyscach

---

(1) Ps. CII.

(2) J. J. Rousseau.



publicznych, który, mniemając mieć prawo do wspa-  
niałomyślności przechodniów, pogardza wyciągnąć ku  
nim rękę i prosić ich o wsparcie; jeżeli z niedostatku u-  
mrzeć mu przyydzie, nie musiź przyznać w tém wi-  
ny daleko więcéy pysze własnéy niżeli nieczułości  
sobie podobnych? Wierny obraz człowieka, który od-  
mawia zanosić modłów do Stwórcy swego. Zarzut który  
tu czyni niedowiarek roztrząsany był przez dwa nay-  
szczytniejsze jeniuse chrześcijańskiéy starożytności:  
przez S. Hieronima w komentarzu nad S. Mateuszem,  
i S. Augustyna w liście do wdowy Proby: «Jeżeli prze-  
»kładamy Bogu prośby nasze, mówi pierwszy, to nie  
»w celu opowiedzenia Mu tego czego nie wie, ale dla u-  
»błagania iego pomocy iako proszący.» Do téy przy-  
czyny, dodaie S. Augustyn drugą bardzo godną serca  
swego: «Modlimy się, mówi on, ażeby modlitwa nasza  
»pragnienia ożywiała i zapalała, i aby serca nasze, przez  
»nią rozczulone i zmiękczone, otrzymały, z więk-  
»szą pełnością, dobra, które Bóg dla nas gotuie.» Tak  
iest, Mości Panowie! modlić się, iest pierwszą słabości  
naszéy potrzebą, iest pierwszym głosem dolegliwości i  
niedoli (1). Iest nam prawda dany rozum za przewod-

---

(1) A można przydać, iż modlitwa iest aktem wiary w Opa-  
trznosc i w miłosierdzie. Modlić się iestto uznawać Boga Oj-  
cem, a więc modlić się nie iestto powątpiewać o opatrznosci i  
dobroci, ale iéy ufać. Wiadome pewnie Bogu są nasze potrze-  
by, ale i winy. Nie sądz więc zuchwale żeś iest łask godnym  
upokorz się i błagay. Nota tłumacza.



nika; lecz czyliż ten nie bywa częstokroć przyćmiony przesądami, obłąkany namiętnością? Mamy sumienie; lecz czyliż to nie może stać się igrzyskiem nayokropniejszych złudzeń? i czyliż nie przyszło nam użalać się nieraz na te błędne sumienia, które dobrem nazywają co jest złego, a złém, co jest dobrego? Mamy wolność; lecz przez to samo, możemy zeyść z drogi cnoty: a ieżeli tak jest, czemuż w ciemnościach człowiek nie miałby się udawać do Boga, światła naywyższego, w słabości do Boga cnot, aby był oświecony, umocniony przez Tego, który może użyczyć sił słabemu, światła nieumiejętnemu?

Ieżeli prosimy Boga o iakie dobrodzieystwo w porządku doczesnym, iako to: o położenie końca iakowéy klęsce, o zdrowie, o spokój, o obfitość, w ówczas modlitwa nasza jest iedném z naypiękniejszych wyznań i hołdów, iakie czcigodnymiego doskonałościom oddawać możemy. Modlić się bowiem, iestto uznawać że On jest naywyższym Panem wszech rzeczy, że ogarnia wszystkie iestestwa pieczołowitością swoiég Opatrzności, iż może, podług upodobania, kierować wszystkimi przyczynami drugimi, wszystkimi tajemiami przyrodzenia sprężynami, i przez niewidzialne środki uczynić ie narzędziami spełniania samego nawet celu żądań naszych. Pięknie jest przywozić sobie na myśl, że Bóg w widokach swoiég Opatrzności połączył świat moralny z światem fizycznym, że łaski nawet doczesne chciał uczynić zawisłemi od naszég wier-



ności, ufności i usilności w żądaniu ich od Niego. Tak zaiste, złoŃa swęy wieczności, Bóg wszystko przewi-  
dział i rozporządził. Ieszcześmy nie istnęli, kiedy Bóg widział nas w swojej nieskończonęy wiadomo-  
ści; nasze modły już były przed tronem iego, a gdy ie  
w czasie wysłuchuje, gdy sprawia, że im pewne zda-  
rzenia towarzyszą, rozwija iedynie porządek swych  
odwiecznych zamysłów, a my dopełniamy tylko wa-  
runku, do którego przywiązał był swe dary. Nie  
masz prawdy, któreyby subtelnościami nie można  
przyćmić; ale na szczęście Stwórcy przyrodzenia wpo-  
ił w nas iakoweś uczucie silnieysze nad wszystkie sofiz-  
mata, to uczucie trzyma nieprzełomnie cały ród ludz-  
ki, iakby przykuty do pewnych prawd niezbędnę dla  
szczęścia iego potrzebnych. Zaiste, pomimo fałszy-  
wych mędrców z wszystkimi ich księgami, przyrodze-  
nie nie przestanie nigdy przemawiać do człowieka ię-  
zykiem iemu zrozumiałym; zawsze uczucie Bóstwa  
w duszach naszych wyryte pociągać ie i unosić będzie  
do czczenia tego Bóstwa, do lękania się Go, do mi-  
łowania Go, do wzywania iego pomocy; zawsze widzieć  
będziemy zalane łzami rodziny około Oyca, którego  
są utratą zagrożone, o powrócenie mu zdrowia błaga-  
jące Tego, który iest Panem życia i śmierci; zawsze  
widzieć będziemy mieszkańców wieyskich, zanoszą-  
cych do Boga modły, o użyczenie plenności ich ła-  
nom i oddalenie zniszczenia owoców ich pracy; przy-  
iaciół zanoszących modły za swych przyiaciół nieobec



nych; i gdzież znajduie się bezbożnik, któryby mimo chęci, nie wznosił prośb podobnych? któryby, nie myśląc o tém, nie oddawał tym sposobem mimowolnego hołdu czci Bóstwu? i czyliż nie wiadomo, że widziano nieraz tegoż J. J. Rousseau, iak, zapomniawszy w Kościołach naszych o zimnych swoich przeciwko modlitwie zarzutach, i z sobą samym sprzeczny, modlił się z wylaniem duszy rozczulonéy?

Czas, ażebyśmy mowę ninieyszą o czci religiynéy skończyli. Dwunasta to iest konferencyia, a przecież, Mości Panowie, o czémże dotąd ciągle mówiliśmy? o tych prawdach piérwotnych, których nieznac byłoby ohydą, a zwalczać ie większą ieszcze zgrozą; zapomnieliśmy nieiako, że mówimy w pośród chrześcijańskiego zgromadzenia. Ciemności niedowiarstwa tém są dla tegoczesnych umysłów, czém niegdys dla ludów były ciemności poganizmu; błakał się rozum, wszelka prawda skażoną została, i potrzeba wymaga, ażeby w Stolicy Królestwa chrześcijańskiego, Kapłan Jezusa Chrystusa przemawiał ięzykiem, iakiegoby używał przed ośmnastu wiekami rozsądny iakowy Filozof w Atenach lub Rzymie bałwochwalczym. Zamiast przywozić na pamięć i wyluszczać szczytne, i poruszające tajemnice wiary Chrystusa, przywiedzeni iesteśmy do opłakanéy potrzeby przedstawiania, broniienia tych zasad świętych, które są podstawą wszel-



kiey moralności i cnoty. W tych dniach świętych (1) Kościół Chrystusa ma zwyczaj na znak żałoby i żalu zasłaniać obrazy i ołtarze ozdobiące iego Świątynie, dla przeniknienia dusz świątobliwym smutkiem; a my przymuszeni iesteśmy iakby okryć zasłoną Ewangielii i krzyż, który został w pogardzie w oczach chrześciana, iak niegdyś był w pogardzie u pogan; zniewoleni iesteśmy iakoby czuć zawstydzenie, mówiąc o wierze naszey; lecz cóż mówię, Mości Panowie? Boże uchoway, ażebyśmy Ewangielii wstydzic się mieli: *non erubesco Evangelium!* i biada ludowi, któryby tyle względem niéy przewinił, iżby iuż nie był godzien iéy słuchać! Nie iestto wstydzic się Ewangielii, gotować iéy drogi, usposabiać serca, ażeby tém lepiéy przeniknąć się dały boskimi iéy naukami, rozpraszając wprzód przesady, któreby ie przyćmić mogły. Późniéy gdy nadeydzie chwila, ukażemy słuchaczom ten krzyż, który schołdował mędrców równie iak pospółstwo, i uyrzymy gotoczony wszelkimi wawrzynami chwały, zwycięstwami które przez 18 wieków odnosił. Ale wiadom nam, że Apostoł, nayżarliwszy opowiadacz tajemnic krzyża, że Paweł S. z przezorném postępował umiarkowaniem, że nie przemawiał w obec Areopagu tym ięzykiem, iakim w zgromadzeniu doskonałych

---

(1) Mowa ta była miana w Kwietnią Niedzielę.



mógł być mówić. Kiedy naygwałtowniejsze burze wstrząsnęły same nawet podwaliny budowy, nie należyż przedewszystkiém pracować nad ich wzmożeniem, jeżeli nie cheemy wznosić iéy na nowo na gruzach i popiołach?

---

M

N

szcz

mysl

czą c

sada

i zak

Moż

kied

stat

żeń

ham

usta

tam

ie,

stra



---

# ZASADY RELIGIYNE

UWAŻANE JAKO PODSTAWA  
MORALNOŚCI I SPOŁECZENSTWA.

---

Nigdy zaiste nie było zamysłu tak płodnego w nie-  
szczęścia i zdolnego wstrząsnąć świat cały, iak za-  
mysł zerwania wszelkich węzłów, które z Bóstwem łą-  
czą człowieka; zamysł szukania gdzieindziéy nie w za-  
sadach religijnych źródła cnoty i porządku na ziemi,  
i zakładania moralności i społeczeństwa bez Religii.  
Możnaż było przewidzieć, iżby człowiek miał przyyść  
kiedy w obłąkaniach swoich aż do téy niepojętéy o-  
stateczności? Alboż potrzeba było tak wielkich natę-  
żeń rozumu, aby pojąć, iż niezbędnie potrzebnym jest  
hamulec na wstrzymanie występnych skłonności, nie-  
ustannie usiłujących przestąpić granice obowiązku; że  
tam ustawy są bezsilnemi, gdzie są zwałone obyczai-  
e, i że tam słabo władają obyczaje, gdzie Bóstwo  
straciło władzę; że wygładzać z serca ludów uczucia



religiijne, iestto puszczać cugle wszelkim namiętnościom i występkom, i zakładać w ciele społeczném naydzielniejszy zaród upadku i zniszczenia.

Jakimże przecież sposobem się stało, iż tych prawd zasadniczych, i że tak powiem elementarnych, nieuczynawano, a nawet walczone przeciw nim wszelkimi zarzutami rozmyślnego systematu? Tak iest zaiste; fałszywi mędracy, równie nędzni Filozofowie iak zimni pisarze, zostawili nam w puściznie katechizmy powszechnéj moralności, w których imię Boga nie znalazło miejsca. W szaleństwie swoim nie wahali się wystawiać zupełnéj zagłady wszelkich wyobrażeń religijnych za naypiękniejszy tryumf rozumu i za źródło powszechnéj szczęśliwości. O niepojęte obłąkanie rozumu ludzkiego! Może on więc do tego stopnia dopaść skażeniu, że w kłamstwie tylko smakuie, że w tém tylko upatruie dobro naywyższe, co nawet względnie doczesnego życia iest złém naywiększém,—w ateizmie.

Na szczęście przemijaia systemata kłamstwa, a prawda trwa niewzruszona. Iest pewna niewidzialna i tajna siła, która na złość ludzką wkłada wędzidło, i trzyma ludy iakby przykute mimowolnie do szczupłéj liczby maxym, do uszczęśliwienia i zachowania rodu ludzkiego niezbędnych; i w celu właśnie ożywienia w duszach miłości tych świętych zasad, bierzemy przed się wystawienie dziś iako prawdziwą podstawę moralności i społeczeństwa.



Wiem, iż zbyt często namiętności lub ciemnota zeszeptały Religii obrzędami śmiesznymi, okrutnymi, lub haniebnymi, i to nazywamy zabobonnością. Nie raz także fałszywa żarliwość użyła Religii za pozór do ubarwienia wściekłości, uzbraiała ludzi przeciw ludziom i nakazywała zbrodnie w imieniu Niebios, i to fanatyzmu, nosi nazwisko. Nie to zaiste wystawiać mamy iako pożyteczne dla człowieczeństwa. Wieczystą człowieka nędzą jest, iż miesza swe błędy i występki z tém, co z innych miar jest nayzbawienniejszego i naywspanialszego; a wieczystym błędem i szaleństwem jest powstawanie na to, co z innych miar jest naypowszechniey użytecznego, z téy przyczyny iedynie że niektórzy ludzie dobrego na złe użyć mogą. Ci śmieszni deklamatorowie, powinni by powstawać także przeciw użyciu mowy i życzyć, aby wszyscy ludzie byli niemymi, ponieważ często nadużywaią słów do rozlania iadu obmowy, albo potwarzy. Chciejcie uważać proszę, Mości Panowie, iż zamiarem moim w chwili obecney nie jest wystawiać pożytki chrześcijańskiéy Religii w szczególności; późniéy będę mógł obrać to za przedmiot osobney mowy. Dziś uważać rzecz będziemy pod nayogólniejszym względem. Wyznawać publicznie pewne dogmata zasadnicze, iakiemi są: bytność Boga, Opatrzność, życie przyszłe, wolność duszy, różnica pomiędzy dobrém a złém, tudzież oddawać Bóstwu poważny i czysty hołd, który by wpaiał



w duszę uczucia dobre, szczerne, i chwalebne; oto jest, co w ogólności nazywamy Religią. Gdy wszystko jest prawdziwe w wierze, czyste w przykazaniach, święte we czci, w ówczas iestto prawdziwa Religia, którą my szczęście mamy wyznawać. Jeżeli zaś w której z swych części ma coś nagannego, w ówczas iest Religia niedoskonałą i fałszywą; lecz wszystkie Religie, które tylko wyznawano na ziemi, miały niektóre prawdy wiary wspólne, o których wszyscy ludzie, mniej więcej jasne mieli pojęcia, iako to: o Bogu, o Opatrzności, o życiu przyszłym, o występku i cnocie. Te więc zasady religijne, wyznawane powszechnie w mniejszej lub większej czystości, twierdzą być prawdziwą podstawą moralności i społeczeństwa; i tego dowieść iest celem mowy niniejszej.

Te prawidła dobrego i złego, które naszym uczuciom, mowom i postępkom kierunek nadawać powinny; ten zbiór przepisów i obowiązków, których dopełniać mamy, abyśmy byli ludźmi istotnie zacnymi, to ja nazywam moralnością. Powody, które iey nadaia moc obowiązującą; pobudki, które nas skłaniaia do iey zachowania i czynienia ofiar, iakich się domaga, oto iest, co stanowi iey podstawę. Twierdzą zatem, iż te powody naszych obowiązków, te pobudki do ich dopełniania, czerpać należy w zasadach religijnych. W rzeczy samej, Mości Panowie, nie dosyć człowiekowi na pięknych maxymach, na surowych prawidłach, na szczytnych zdaniach, które w książkach i w mowach



zwykle są zachwalane. Moralność nabiera władzy nie z saméy tylko piękności tych przepisów: pochodzi ona nadewszystko z wewnętrznego przeświadczenia, że jest obowiązującą i z mocy pobudek, które nas skłaniają do iéy zachowania. Nic zaiste pospolitszego nad piękne zdania: głoszą je po teatrach, rozsiéwają po romansach, popisują się z niemi nawet w naynikczemniejszych i nayrozwiązlejszych schadzkach. Lecz chceycie proszę zastanowić się ze mną nad tém pilnie, iż właśnie ta piękność, i ta czystość moralności, prze-raża nas boiaźnią. Moralność zbawienną jest iedynie przez iarzmo, które wkłada na skłonności nasze, a to iarzmo staie się skłonnościom niewygodne. Moralność, dla tego tylko jest użyteczną, że jest prawidłem, wszelkie zaś prawidło jest przymusem, a wszelki przymus jest nam naprzykrzonym. Mówicie mi o nieskazitelney poczciwości, o stałéy wierności obowiązkowi stanu, o téy bezinteressowności, która przekłada ubóstwo nad niesprawiedliwie nabyte bogactwa, o tém męztwie, które woli poświęcić życie, niżeli sumienie; wymagacie po mnie cnot wszelakich, nie pozwalacie mi występku żadnego. Wszystko to wydaie mi się piękném i zgodném z pojęciem, które sobie utworzyłem o zachym człowieku; lecz wszystko to wydaie mi się oraz surowém, wszystko to wymaga po mnie trudów i ofiar przykrych, a ia nie czuję w sobie, przyznam się, dość mocy rozumu do wykonania tylu cnot bez żadnych po-



budek. Chcę ażeby pobudki te były potężnemi, ponieważ przychodzi mi pokonywać żywe i silne namiętności; chcę ażeby były powszechnemi, bo cnota przeznaczona jest dla wszystkich ludzi; chcę ażeby były trwałe, bo cnota jest dla wszystkich miejsc i czasów. Lecz pobudki, któreby wszystkie te znamiona w sobie łączyły, gdzieindziej zapewne nie w czczych względach ludzkich czerpać należy.

Chcecież, ażeby tu działało się wszystko w porządku? chcecież zapalić moje męztwo, wznieść mię nad bojaźń i słabości przyrodzone? wskażcie mi Boga. Ustawodawcę najwyższego, który nakazuje i domaga się posłuszeństwa; postawcie mię pod oczyma zawsze bacznemi Opatrzności, która widzi moje myśli i czyny, i która kiedyś będzie ich nieskazitelnym sędzią, iak teraz jest ich nieuchronnym świadkiem. Oto środek powściągnięcia występków, stósowny i skuteczny dla wszystkich wieków, dla wszystkich krain, dla wszystkich chwil, nieodstępnie towarzyszący człowiekowi w ciemnościach nocy, równie iak wśród dnia iasnego; niemniéy straszny dla potężnego iak dla słabego, dla bogacza iak dla nędzarza, dla urzędnika, iak dla człowieka prywatnego. Nauka ta o Bogu, o Opatrzności, o życiu przyszłym z nagrodami i karami, jest dla wszystkich zrozumiałą, i cały ród ludzki zawsze miał mniéy więcéy iasne iéy pojęcie. A zatem, przy Religii, która mnie wznosi do Boga, znajdę w woli iego najwyższe prawidło, pierwszą przy-



czynę wszystkich obowiązków. A ztąd sumienie uważam za głos Boga samego, który w głębi serca sły-  
szyc się daie; widzę w zgryzocie sumienia iakby wstęp  
do sprawiedliwości niebieskiej, w iego dobrém świa-  
dectwie, iakoby zadatek przyszłej nagrody; i jeżeli u-  
mięram dla dopełnienia obowiązku, wiem gdzie znay-  
dę nagrodę mojej ofiary: wtedy przeświadczony ie-  
stem, że powinien być posłuszny głosowi sumienia.  
Lecz jeżeli oddzielicie człowieka od iego Boga, jeżeli  
sumienie nie jest tłumaczem woli iego, przez to samo  
osłabiecie widocznie moc tego sumienia, i przyyśdź mo-  
że do tego, iż w niem upatrywać iedynie będę przesąd,  
skutek wychowania, natrętnego oskarżyciela, które-  
mu milczenie nakazać potrzeba. A zatém, przy za-  
sadach religijnych, żyję pod władzą prawa, które za-  
rządza nie tylko zewnątrz, ale zstępuje oraz do głę-  
bi serca dla stłumienia złego w pierwszym zarodzie, i  
przez porządek iaki zaprowadza w myślach i zapra-  
gnieniach, gotuje porządek mów i czynów. A zatém,  
nakoniec przy Religii dobrze zrozumianej, moralność  
podana do wykonywania, znajduie swą podpore  
w prawdach, którym wierzyć należy. Wadą teoryy  
wielu nowożytnych pisarzy, którzy się ogłaszali re-  
formatorami rodu ludzkiego, było to, iż rozprawiali o  
moralności, niewznosząc się do zasady, która czyni tę  
moralność obowiązującą i skuteczną, nie nadając onęj  
sankcyi dostatecznej. Chcieć moralności bez Religii,



iestto chcieć budynku bez podwalin, praw bez Prawodawcy.

Wiem ia, Mości Panowie, iaką moc i wagę nadać mogą przepisom moralnym miłość chwały, honor, korzyści doczesne, i to co nazywamy oświatą i cywilizacją. Daleki iestem od tego, iżbym gardzić miał temi różnemi moralności pomocami; lecz pomiiając tę uwagę, że one nie urządzają i nie poprawiają w niczém serca człowieka, iż mu zupełną zostawiają wolność myśli i pragnień, że powodując się niemi, nie mamy cnot czystych i bez przymieszania, przestaię na okazaniu iak wielce te pomocy są wątlami, niedostatecznemi, i iak wiele na tém zależy, aby te same pobudki były wspieraniami od powodów wyższego rzędu.

A naprzód, czy chcianoby utrzymać ludzi w obrębach obowiązku miłością chwały, uczuciem honoru? Lecz, ieżeli cnota przeznaczoną iest dla wszystkich, chwała bywa niektórych tylko udziałem. Lecz ileż to razy pochlebna słynność, nie będąc prawą i zgodną z sprawiedliwością, towarzyszyła czynom, które cnota potępia? Miłośćto chwały uzbraiała owych dzikich zwycięzców, którzy na to tylko pustoszyli ziemię, ażeby ią napelnić odgłosem swego imienia; świadkiem iest ów Alexander, który na to świat nękał, ażeby od płochych Ateńczyków pochwały odbierał. Lecz cóż zdoła miłość chwały ku natchnieniu wspaniałego wykonywania owych powinności, których codziennie, w



każdę życia dobie, dopełniać skrycie i bez świadków, największa część ludzi jest obowiązana? Chociażby wszystkie trąby sławy razem zabrzmiały, żadnaby niegłosila cnot nieznanych.

Mówicie o honorze; lecz uczucie to ma całą moc swoją w niektórych tylko duszach wznioślejszych, lub w niektórych okolicznościach świetniejszych. Nie wszyscy ludzie są posadzeni na wielkim teatrze, nie wszyscy zostają na czele spraw publicznych, lub na polu bitwy; a do tego, wyznać potrzeba na hańbę plemienia ludzkiego, bardzo często pomyślność wszystko w oczach jego usprawiedliwia, tak dalece, że niesława towarzyszy iedynie niezręczności lub nieszczęściu. Chcielibyście natchnąć występnych boiaźnią sądu potomności? co za myśl dziwaczna! W tém to wydaie się osobliwie marność fałszywéj mądrości. Cały prawie ród ludzki skazany jest na wieczyste zapomnienie: i cóż obchodzić go może ów sąd tak straszny potomności, przed którym nigdy nie ma stanąć? Jeżeli mówicie tu o człowieku ożywionym uczuciami religijnymi, przeniknionym tą szczytną myślą, że jego dusza jest nieśmiertelna, przyznaię, iż wtedy iakowaś pochlébna nadzieia pozyskania pochwał potomności będzie mogła poruszyć; lecz, jeżeli wystawicie sobie człowieka napoionego myślą, że z ciałem wszystko umiéra, mniemacież, że się będzie oglądał na sąd potomności, który w istocie ma być niczém dla niego? cóż dla niego znaczą nagany wieków przyszłych? wie on,



że ten czczy odgłos nie będzie pod grobowcem prze-  
rywać spokoyności iego popiołów.

Przyznaię, iż w życiu terażniéyszém cnota powin-  
naby prowadzić naturalnie do znaczenia, do szacunku  
tym sposobem iednać doczesne pożytki, które byłyby  
silnym do nięć bodźcem: atoli ludzie są tak zmienni, ich  
pochwały mają w sobie tyle niesprawiedliwości i dzi-  
wactwa, iż zdarza się często, że występki przywłaszczają  
sobie hołd przynależny cnocie, a cnota doznaje zelży-  
wości, które występku byćby powinny udziałem. O!  
iakoż cnota byłaby politowania godną, gdyby inszery  
nie miała podpory nad ten osypujący się mniemań lu-  
dzkich piasek! Przypuśćmy, że znamienita korzyść pod-  
budza mnie do przeniewierzenia się w obowiązku,  
które ma zostać ukrytém; uchodzę nagany i iestem  
ciągle przedmiotem poważania i szacunku mnie podo-  
bnych. Powiem, Mości Panowie, i wynurzę całą myśl  
moję, dla nauki tych, którzy, młodymi ieszcze będąc,  
mają tylko niedokładną ludzi i rzeczy zności. W  
tém co się ściaga do zwykłych obowiązków życia oby-  
watelskiego, wierności swym powinnościom, toż środ-  
ków z bogacenia się albo uniknienia strat okropnych,  
często cnota, z której się ludzie naybardziéy ehępią,  
poczciwość, wystawiona bywa na delikatne i przykre  
doświadczenia: biada tym, u których ona nie iest o-  
patrzoną warownieyszemi zapory nad boiaźń sądów pu-  
bliczności, lub inny wzgląd podobny! Wierzaycie mi,  
może o tém przekona was doświadczenie; trudniéy



jest, niżeli się zdaie, być statecznie pocziwym człowiekiem, kiedy pocziwość nie iest oparta na Religii; i Montesquieu wyrzekł słowa, często powtarzane, a bardzo prawdziwe, zwłaszcza gdy bywają zastosowane do ogółu plemienia ludzkiego: «że Religia, nawet fałszywa, i tak ieszcze iest naypewnieyszą rekoymią cnoty ludzi.»

Zastanówmy się teraz, iak dalece uczynić nas może dobrymi i szczęśliwymi uprawa rozumu, i to, co nazywamy oświatą i cywilizacyią.

W czasach naszych wychwalano i okrzyeczano niezmiernie wszystkie te korzyści, i bez wątpienia nie można zaprzeczyć postępów nauk przyrodzonych, ani żałować zwyczajów ciemnoty czasów barbarzyńskich; lękamy się atoli szpérania okropnieyszego nad barbarzyństwo i nie unośmy się zapałem równie nieszczęsnym iak nierozsądnym. Nie wahaymy się wyrzec nawet w obec ninieyszego zebrania, tak znamienitego światłem osób ie składających: Biada narodowi któryby dawał piérwszeństwo umiejętności przed cnotą, wiadomościom przed obyczajami, sztukom przed obowiązkami; który, w pieczołowitości około kształcenia młodzieży, poczytywałby instrukcyią za wszystko, a wychowania za nic; któryby w swym planie tak tylko obeymował religiią i moralność, iak się obeymuie naukę rysowania okolic, i który mniemałby, że doszedł do szczytu mądrości, widząc rozmnażających się zewsząd na swém łonie, Grammatyków, Kraso-



mowców i Artystów! Sami nawet poganie wznioslejsze o prawdziwéj mądrości mieli wyobrażenia; świadkiem iest Cycero, który ją określił, podług starożytnych Filozofów, że *iest boskich i ludzkich rzeczy umiętnością*; świadkiem Marek Aureliusz, składający dzięki Niebu, że mu dało za Mistrzów ludzi, którzy go nauczyli prostować swe obyczaje i wypełniać cnotę. Nie rozłączał zapewne mądrości z Religią ów wiek, któremu ieden z naywiększych Królów naszych swoje nadał imię, naypiękniejszy z wieków nowoczesnych a podobno ze wszystkich, któremi rozum ludzki pochłubić się może. Nie wypuszczaymy z pamięci, że oświata nie iest cnotą, i nie myślmy, iżby obyczaje zawsze być miały z cywilizacją połączone. I cóżto są obyczaje iakiego narodu? nie zasadzają się one ani na układnéj grzeczności, która z samolubstwem i podobnością bardzo dobrze pogodzić się daie, ani na mnóstwie rozmaitych wiadomości, nieusuwaiących miękkości i nikczemności. Obyczaje mogą panować w osadzie wieśniaczéj, gdzie wszystko tchnie ciemnotą i prostactwem, a nie znaydować się w mieście, gdzie wszystko okazuje oblicze usmiéchaiące się i uprzejme. Kiedy Rzym starożytny u pług szukał dla siebie Dyktatorów, był nieokrzesany, ale miał obyczaje, późniéj był ucywilizowanym, a obyczaje znikły na iego łonie. Czuyność w Oycach, w dzieciach miłość ku Rodzicom, w Panach sprawiedliwość, w sługach wierność, w bogaczach ludzkość, w Urzędnikach nieskazitelność,



we wszystkich rzetelność, bezinteresowność, umiarkowanie, posłuszeństwo ustawom, gorliwość o dobro publiczne, miłość pracy, miłość Ojczyzny, uczucia szlachetne i wspaniałe; to ja nazywam obyczajami w narodzie: oto są cnoty domowe i obywatelskie, cnoty które zapewniają pomyślność państwu i rodzinom, a które będą tém powszechniejszymi u ludu, im tenże będzie sam głębięj przenikniony Religią. Na próżno Francya przez heroizm swych wojowników, przez rozległość, zamożność i ludność kraju, przez wielość i świetność miast, portów i kanałów, przez cały blask sztuk i umiejętności, na próżno mówię przez te wszystkie korzyści razem połączone, byłaby powołaną do zaięcia pierwszego pomiędzy narodami ucywilizowanymi miejsca, gdybyśmy przez zgubne nauki, przez świętokradzką oziębłość, przez złe obyczaje, które nieuchronnym byłyby ich skutkiem, sami pracowali nad obaleniem podwalin budowy społecznej. Możemy to powiedzieć bez ogródki, bez boiaźni omylenia się: iż jeżeli przemysł może dać bogactwa, jeżeli waleczność i ieniusz mogą zjednać chwałę, sama tylko Religia odrodzić nas może, dając nam cnoty.

Dosyć tego na okazanie, że Religia jest prawdziwą podstawą moralności. Dodaę, to twierdzenie jest iakby wnioskiem z pierwszego, że Religia jest oraz podstawą społeczności.

O! iakże byli zaślepionymi ci przetworzyciele ostatniego wieku! chcący zakładać społeczność bez Re-



ligii. Nie postrzegali, iż walczyło przeciw nim to wszystko, co zdolne iest uczynić na umysłach wrażenie; powaga, doświadczenie, rozum.

Mówię naprzód powaga. Gdy iaką naukę utrzymywali wszyscy mężowie nayszczytniejszego jeniiuszu, ile ich tylko było we wszystkich Religiiach, we wszystkich klimatach, we wszystkich wiekach, mniemam, iżbyśmy powinni zastanowić się i lękać zdania z nią sprzecznego, nie ufać własnym wyobrażeniom i obawiać się, ażebyśmy idąc w tém za nowemi pomysłami, nie wzięli złudzeń za rzeczywistość. Ze w umiejętnościach przyrodzonych nowe czyny i zjawiska, których ieszcze nie postrzegano, rzucaią nowe światło, i obalają mniemania wsławione przez wielkie jeniiusze, ia to poymię, i tak być musi; lecz w tém, co się tyczy porządku społecznego, co stanowi dla wszystkich ludzi ciągły przedmiot ich myśli, potrzebny do ich szczęścia, do ich udoskonalenia, powstawać przeciw nayznamienitszym mężom, naybiegleyszym w polityce, nayzdatnieyszym do urzãdzenia ludów i władania niemi; iakie zarozumienie! co za zuchwałość! Gdzież znajdziecie Prawodawców, którymby przyszło na myśl zakładać społeczność bez Religii? Takiż był zamysł Solona w Atenach, Likurga w Lacedemonie, Zaleuka u Lokreńczyków, Numy w dawnym Rzymie? Wiadomo w szczególności, iż Numa uczynił Rzym naprzód miastem świętém, dla uczynienia go późniéy miastem wieczno-trwałém. Gdzież znajdziecie Filo-



zofów, głęboką znajomość ludzi, bądź z własnéj siły  
jeniuszu, bądź z długiéj wprawy w kierowaniu sprawa-  
mi publicznemi posiadających, którzyby pisali, iż mo-  
żna pogardzać Religią, iako rzeczą szkodliwą lub nie-  
użyteczną? Czytaliżecie coś podobnego w księgach  
Platona, Cyserona, Marka Aureliusza? W ostatnim  
wieku znaleźli się niektórzy Pisarze, co nadzwyczajne  
między nami rzucili światło przez swe talenta: iakież  
było ich zdanie w przedmiocie, który nas zajmuje? W  
dziele: *Duch praw*, Montesquieu oddał naywspanialszy  
hołd szczęśliwemu wpływowi Chrystyjanizmu, a w  
dziele naygłębszego pomysłu, iakie wyszło z pod pió-  
ra iego, zwraca uwagę, iż epikureizm, który się był  
wsunął do rzeczy-pospolitéj rzymskiéj, przyprawił ją  
o upadek. Czegóż żądał Rousseau w owém dziele, w  
którem wyraża się iako zapalony apostoł nieograniczo-  
néj wolności? oto, aby ułożono formułę wiary obywa-  
telskiéj, podług którejby każdy obywatel poprzysię-  
gał, iż wyznaie dogma bytności Boga, Opatrzności, ży-  
cia przyszłego; mówi on, że ktoby się wzbraniał tego  
dopełnić, powinien być wygnany iako człowiek nieto-  
warzyski, a nawet, ktoby wykonawszy przysięgę, u-  
kazał się iéj niewiernym, śmiercią być winien karany.  
Gdyby te słowa wyszły były z pod pióra osoby ducho-  
wnéj, krzyczanoby zapewne na fanatyzm, na nietole-  
rancją, lecz był to obywatel genewski, i widziano  
w tym tylko wyskok szczytnéj iego mizantropii.



Z powagą iednoczy się doświadczenie. Człowiek rodzi się z skłonnościami, potrzebami i zdolnościami, które go powołują do życia społecznego: iakoż chociażbyśmy do nayodleglejszemy cofnęli się myślą starożytności, napotykamy społeczności nastale, albo już w pewnym stopniu ukształcone, lub zupełnie rozwinięte. Czyż podobna, aby wszystkie ludy miały nieznac pierwszych zasad stowarzyszenia, i aby miały osądzić to za koniecznie potrzebne, co nie byłoby nawet pożytecznym? W tymto właśnie przedmiocie doświadczenie narodów i wieków ma bardzo wielką wagę i znaczenie. Gdzież tedy widziano na ziemi lud ucywilizowany, zupełnie bezbożnym, któryby nie miał żadney wiary? i czyliż nie wiadomo, że te ludy, w których odkryto naymniey śladów wiary były téż naygłębiéy pogrążone w barbarzyństwie i naybliższe stanu zwierząt? Iestto nawet czynem szczególnie uwagi godnym, iż żaden naród nie ograniczył się iakowemiś wyobrażeniami czysto myślnemi i rozumowemi o Religii. Idąc za natchnieniem przyrodzonem, pewnieyszem nad rozumowanie, wszystkie przeświadczone były, że czysty deizm niczem nie byłby innem, iak ubarwionym ateizmem; wszystkie wyznawały iakowas Religiią objawioną z iéy dogmatami wiary, z iéy przykazaniami, z iéy czeią, która żywym była wyrazem uczuć wszystkim wspólnych. Tak iest, Religiią, silnieysza od owéy baieczney liry, która, mówią, rostkliwiała tygrysów, przewodniczyła tworzeniu się lu-



dzkich społeczności, łagodziła dzikość, oczyszczała obyczaje, stwierdzała węzły życzliwości i braterstwa, umocniała we wszystkich częściach ciała polityczne. Ileż cudów mogłbym tu przytoczyć szczególnie o Chrystyjanizmie? Często bardzo z smutną uciechą rozwodzono się wystawiając nadużycia jego przepisów, i takich ktoś mógł się dopuścić, a pokrywano milezeniem niezmierne dobrodzieystwa, których był źródłem.

Nakoniec iest rzeczą uznaną, że ludy najsławniejsze, iako to Rzymianie, uważały przysięgę za najsilniejszy węzeł wzajemnych zobowiązań, a osobliwie karności wojskowéy: a komuż tajno, że przysięga z zasad religijnych całą moc bierze, tak dalece, że się mówi zwykle: Religia przysięgi? Rzecz dziwna, Mości Panowie, widziano nowoczesnych pół-mędrców, którzy o samym tylko porządku społecznym marzyli, i którzy do tego celu kierowali wszystkie swe badania i usiłowania: powinni by więc byli, zdaie się, mieć o tym przedmiocie jaśniejsze pojęcia niżeli inni ludzie, znać lepiéy daleko prawdziwe podwaliny budowy, którą odbudować chcieli; a przecież ukazali się oni tak mało oswoionymi ze znajomością serca ludzkiego, iż nie czuli, że Religia iest dla niego niezbędną i że bez niéy ustawom i instytucyjom politycznym zbywałoby na trwałości. Było to obłąkanie pychy, która zaślepia się sama, i pogardzając światłem doświadczenia, pogrąża się w nayhaniebniejszych



ciemnościach. Lecz tak wielką jest władza prawdy, iż ją widziano jaśnieyszą wśród okoliczności, nayzdolnieyszych do iéy stłumienia. Mamyż przypomnieć na chwilę, owe na wieki opłakane czasy, a dziś od nas tak dalekie, w których potęga ciemności naywyższą zdawała się mieć przewagę? Niema była wtedy Religia, wszystkie Kościoły pozamykane, wszystkie dusze śmiertelnym dreszczem przeięte, wszystkie cnoty występków, a występków cnot noszące nazwiska, cała Francya rozległém wydawała się pobożowiskiem, ofiarami i oprawcami okrytém. Oto, z pośrodku tych nawet trudnych do wierzenia nieprawości, prawda silnie odezwała się, a namiętności w naywyższym stopniu rozhukane, oddawały hołd iawnym świętym naukom, które je potępiały. Wyrzeczono głośno publicznie, napisano na facyiatach Świątyń, że lud francuzki uznaje Jestestwo naywyższe i nieśmiertelność duszy. Wiem, Mości Panowie, że w tém osobliwszém oświadczeniu, widziano może iedynie bluźniercze szyderstwo; lecz czemuż nie upatrywać w niem śladu téy Opatrzności, która z swych wrogów czyni sobie igraszkę, wyrywa z ich ust przeciw nim samym wyrok, używa onych za narzędzie do osiągnięcia swoich zamysłów i gromi ich nakoniec, gdy przyjdzie czas sprawiedliwości? Tak jest, widzę ja w tém rękę bezbożnika, pod kierunkiem wyższoj prawicy, zniewoloną ażeby sama nieiako kręśliła na facyia-



tach naszych zniszczonych Świątyń słowa pociechy dla cnotliwych, a trwogi dla występnych, wyrzyła aż na samych gruzach skupionych przez bezrząd, dogmata zachowawcze moralności i społeczeństw ludzkich.

Po doświadczeniu i powadze, poradźmy się rozum.

Cóż ten okazuje? oto, że Religia jest strażą moralności, a ta nawzajem strażą ustaw; iestto prawda, którą uznawali ludzie rozsądni wszystkich czasów, ci nawet, którzy zapominając o godności talentu swojego, aż nadto opiewali zmysłowe rozkosze; świadkiem rzymski Poeta, który czyni zapytanie, na co przydadzą się ustawy bez obyczajów? Cóż jeszcze rozum mówi? oto, iż dobru publicznemu na tém zależy, aby powiernicy władzy mieli w oczach ludów wspaniałe i święte znamie. Wtedy uszanowanie, zapewniając posłuszeństwo, zabezpiecza spokojność rodzin, zapobiega buntom, i gwałtownym środkiem do których użycia każde zamięszanie prowadzi. Nie dosyć dla władzy, aby wydała ustawy, potrzeba, iżby te w podległych szanowane i miłowane były, lecz skądże władza nabyć może téj mocy nad sercami? oto szczególniej z Religii, która wystawia władzę iako postanowioną od Boga dla harmonii społecznej, a ustawy iako prawidł, wchodzące w widoki Opatrzności dla kierowania sprawami ludzkimi. Cóż mi nakoniec powiada rozum?



oto, że ustawy ludzkie zabraniają przestępstw, porządek publiczny mieszających, ale cnot nie nakazują; oto, że urządzając tylko zewnętrzne człowieka działania, nie przenikają serca, ażeby w niem wygładzić złe w samém korzeniu; oto że nie są ani dosyć silnemi, ani dosyć szczegółowemi, iżby zapewniały dopełnienie wszystkich obowiązków przyjaźni, wdzięczności, gościnności, ludzkości, miłości ku Rodzicom; obowiązków, które przecież tak ściśle łączą się z pomyślnością szczególnych rodzin, a tém samém z dobrem wielkiey rodziny, iaką jest społeczność. Ileż przestępstw okropnych, które nie ulegają przecież władzy ustaw! Te kradzieże i niesprawiedliwości, popełniane w cieniach nocy i bez świadków, te oszukaństwa tak skryte a tak pospolite w handlu, ta gnuśność, matka wszelkich występków, to samolubstwo, wyzute z litości dla nieszczęśliwych, to nieumiarkowanie i zbytki osłabiające razem duszę i ciało, ta rozpusta, życiu domowemu przynosząca hańbę i niezgodę, te zgorszenia, każące dobre obyczaje, te plotki, siejące rozterki, te podłe potwarze, oczerniające człowieka zacnego, te nierządy i tyle innych podobnych, których ustawy nie znają, lub których nie karzą; z tąd co za klęski dla rodzin, co za trucizna, która zwolna toczy serce ciała społecznego i zgubę mu gotuje? Srodkiem zaś najsilniejszym, nayszechniejszym przeciw temu wszystkiemu, jest Religia; i uyrzycie, że



wszystkie te nierządy wzmacniać się będą w miarę iak słabnąć będzie hamulec Religii. Zaiste, społeczność w najpomyślniejszym na pozór stanie, gdyby nie była ożywiana, wspiera tajnym wpływem Religii, podobnąby była gmachom, co pomimo regularnéj i okazałéj powierżchowności, bliskie są upadku, ponieważ siła czasu zniszczyła moc tego spoienia co różne ich części iednoczyło i utrzymywało.

Zdaie się, Mości Panowie, iż nakoniec Francuzi nauczeni doświadczeniem, poznawszy mylność nikczemnych systematów i niepodobnych do wykonania teoryy, powracają dziś do nauk zdrowszych; iż mają więcéj poszanowania dla pamiątki Oyców; że porzucili już szaloną pychę wiodącą do podeptania tego, co hołdem narodów i wieków iest uświęcone. Pojęliśmy, iż niebezpieczną iest rzeczą uczynić gmin niedowiarczym, a podobno i wielu z Pisarzów którzy się bawili łatwém a nieszczęsném rzemiosłem każenia serc ludu, wstydziliby się opłakanych ztąd skutków, gdyby ieszcze żyli. Z tém wszystkiém, ieżeli z iednéj strony silniéj czuć się daie powszechna potrzeba Religii, z drugiéj daie się słyszeć zdanie nader wygodne dla swoich stronników, zbyt zagęszczone pomiędzy ludźmi dowcipnymi i bogaczami w rozkoszach zatopionymi, mianowicie: że Religia potrzebną iest wprawdzie dla gminu, ale dla niego tylko iest użyteczną. Nie będę się rozwodził nad całą bezbożnością tego zdania, nie wchodzi to w plan niniejszég



wy; powiem tylko, że jest iednym z owych błędów okropnych, przeciw którym nie mogą nigdy za nadto powstawać, z całą siłą, wszyscy światli przyiaciele obywateli i Ojczyzny. Nie tego zapewnie trzymał się sławny publicysta, który wyrzekł: «choćby było rzeczczą nieużyteczną, aby poddani mieli Religiią, byłoby użyteczną, ażeby ją mieli Władcy i aby mocno czuli wędzidło, które samo niebojących się prawa powściągać może (1)». Czyliż wszystko to, co się tu mówi o Władcach, nie stosuje się, aczkolwiek w niższym stopniu ścisłości, do wszystkich powierników władzy, a w ogólności do pierwszych klass społeczeństwa? Rzeczemy do Urzędnika: Jesteś wyniesiony nad gminę nie dla siebie, ale dla niego; wszelkie posady w porządku politycznym równie iak w religijnym nie są czém inném, iak tylko zaszczytną niewolą i iarzmem: jeżeli mniemasz, że Religia potrzebną jest do szczęścia gminu, pierwszym więc jest twoim obowiązkiem szanować ją, ażeby on sam w większym ją miał poszanowaniu; a nadto, jeżeli Urzędnik rad upatrywać w bogoboyności ludów rękoymnią ich uległości, ludy nawzajem rade upatrywać w bogoboyności Urzędnika rękoymnią jego sprawiedliwości i poświęcenia się sprawie publicznej. Rzeczemy wszystkim ogólnie boga-

---

(1) Quand il serait inutile que les sujets eussent une religion, il ne le serait pas que les princes en eussent, et qu'ils blanchissent d'écume le seul frein que ceux qui ne craignent pas les lois puissent avoir.



czom, możnym świata, literatom, uczonym: czyliż nie u ludzi wyższych stanów hoyniéy obdarzonych, na wyższych stopniach, rozkosz iest wykwintniejszą, wyniosłość gorętszą, mściwość zapalczywszą, wszystkie namiętności gwałtowniejsze, z saméy łatwości którą mają dogadzania sobie? a wy chcecie dla tych klass stargać zbawienny hamulec Religii? To iest, chcecie zerwać groblę od téy właśnie strony, po któręy wody rwia z naywiększym pędem, usunąć środek zaradczy z mieysc, gdzie zaraza naybardziéy pustoszy; to iest, chcielibyście wydrzeć uczucia religiyne tym właśnie, którym są naypotrzebniejszemi. Przedewszystkiém, zaczniycie od wykorzenienia pychy z serca człowieka uczonego, samolubstwa z serca bogacza, lęklivosti z serca Urzędnika, wyniosłości z serca możnych; zgoła, wykorzeńcie namiętności z serc tych wszystkich, którzy nie składają gminu, a wtedy będzie wam się może godziło Religiją samemu pozostawić gminowi.

Religiia użyteczna iest tylko dla gminu! Odpowiedźcież tedy wy wszyscy, którzy się w te odzywacie słowa: skąd wyszły owe pisma nieszczęsne, które, krążąc po całej Europie, skaziły wszędzie prawdziwe zasady, rozwolniły węzły społeczeństwa, przyczyniły się dzielnie do powszechnéy rozwiązłości, wslawiły te systemata, których może wy sami, lub wasze rodziny padły ofiarami? Pytam się was, czyli wszystkie te plody wyszły z rąk gminu? nie, bez-



wątpienia. Zdziałane na warsztacie dowcipu, przyięte poźniéy zostały w dom bogacza i możnego; a przecieź, gdyby ich autorowie i obrońcy byli szczerze bogoboynymi, czyliż byliby tak ohydnie upodlili swój talent lub wziętość swoją, poświęcając ie występкови i kłamstwu? Religii użyteczna iest tylko dla gminu! Odpowiedźcież daléy: skąd za czasów naszych wychodzą te dramata, te poemata, te romanse, piosnki, w których lubieżność wyrównywa bluźnierstwu; które każą razem serce i rozum, obudzają przedwcześnie namiętności, i ukazują zepsucie i całą znaïomość występku w wieku nawet niewinności? Skąd pochodzą te nauki materializmu, upodlające ludzkie przyrodzenie, a które upowszechniane aż pomiędzy ludem wiejskim, roǳą w nim to wszystko, co tylko naynieszczęśliwszego i nayohydniejszego być może: zacieklą bezbożność połączoną z ciemnotą i nędzą? Wszystko to wyszło właśnie z téy klasy ludzi dla któręy religią uważacie być za niepożyteczną; a przecieź, gdyby Religii kierowała była ich myślami i piórem, ileż nie-szczęść byłaby oszczędziła rodzicom i społeczności! Religii użyteczna iest tylko dla gminu! Ah, Nieba sprawiedliwe! w cóżby się obróciła Francya, w co-by się obróciła Europa, gdyby nieszczęsne to zdanie przemogło? Zaiste, jeżeli sam tylko gmin ma Religiią, wkrótce mieć iéy nie będzie, a wtedy poznacie, co to iest gmin bez Religii. Gmin ma także pychę i wyniosłość w swoim rodzaïu; jeżeli postrzega, że do



niego odsyłacie Religiią iako rzecz wzgardliwą, pogardzać nią będzie. Religiią niczem iest dla tego kto żadney nie ma wiary, włada ona sercem przez wiarę umysłu: na cóż się przydadzą iéy obietnice lub groźby dla tych, którzy w niéy nic innego nie upatruią nad wymysł obłąkanéy wyobraźni? a iakże chcecie, ażeby gmin nie przestał w nią wierzyć, ieżeli widzi, że iest przedmiotem pośmiéwiska tych, których urodzenie, światło, urzędy, wynoszą nad niego? Gmin iest z przyrodzenia naśladowcą. Bezbożność zstąpi od bogacza do ubogiego, od uczonego do prostoka, od Urzędnika do wieśniaka; stanie się pospolitą, a gmin bez Religii będzie ludem zawsze skłonnym do skruszenia iarzma ustaw, do wywrócenia wszelkich instytucy społecznych do zrównania się z tymi, którzy na iego zostaią czele; i zawsze, za pierwszém hasłem zaburzenia, wyleie się na wszelkie bezprawia, nadużycie swéy siły na zniszczenie wszystkiego, pochłonie władzę z iéy dostoiénstwy, bogaczów z ich dostatkami, aż nakoniec pożre siebie samego w własnéy wściekłości; ten bowiem będzie, wcześniéy czy późniéy, skutek nieuchronny pogardy pierwszych klas społeczności dla Religii; a potém dopiéro niechże nam powiedzą iż należy samemu gminowi zostawić Religiią. Iakże zaślepionymi iesteśmy! Zaledwo skutkiem niesłychanych cudów wyszliśmy z przepaści, a iuż świętokradczą obojętnością naszą usiłuiemy wydrążyć głębszą ieszcze przepaść dla potomków naszych.



Lecz nie, nie stanie się tak; nie napróżno doświadczenie przyświecając straszliwym blaskiem okropnéy łuny ukazało nam nikczemność nauk zwodniczych. Nieszczęścia Oyców nie będą straconemi dla ich dzieł. Ukształceni w ostréy lecz zbawiennéy szkole, poymiemy lepiéy niż kiedykolwiek, że budowa społeczna spoczywa na odwiecznéy podstawie Religii i moralności. Ach! gdyby głos mój, iak donośna trąba, mógł się rozlegać po wszystkich razem częściach francyi, zawołałbym: Francuzi godni tego imienia! Francuzi wszystkich stanów i wszelkiego wieku, Oycowie cnotliwi, działki uległe, Urzędnicy nieskazitelni, zawiadowcy czuyni, Woioownicy waleczni, wy wszyscy, którzy na łonie Ojczyzny pragniecie widzieć koniec niezgód naszych, serca do siebie zbliżone, spokój ustalony, dobre obyczaje napowrót kwitnące, wyprzysiężcie się na zawsze przewrotnych nauk, które przyczyną były nieszczęść naszych, a śpieszcie pod hasło tych świętych nauk, które same tylko odrodzić nas mogą. Jeżeli wszystko przez zgubne nauki obaloném zostało, przez zbawienne nauki wszystko przywrócić potrzeba. Nie iest moim zamiarem, Mości Panowie, nauczać tu polityki, ani zamienić tę ambonę wmownicę: lecz iestem Francuzem, i serce mi mówi, że kocha Króla i Ojczyznę; iestem sługą Religii, a ieden zobowiązków posłannicwta mego na tém zależy, abym dał uczuć iéy potrzebę. Ten dwoisty tytuł wkłada na mnie powinność zaszczepiania prawdy, którą nie-



ustannie powtarzać potrzeba, bo się o nięć nieustannie zapomina, a ta jest, że nie masz społeczności bez ustaw, ani ustaw bez moralności, ani moralności bez Religii. Dodaię, kończąc mowę ninieyszą, iż ze wszystkich Religii na ziemi, nayzdolnieyszą powściągnąć wszelkie występki, a natchnąć wszelkie cnoty, jest ta sama Religia, którą mamy szczęście wyznawać: Religia Jezusa Chrystusa.



---

## O ŚWIADECTWIE.

---

**D**otąd staraniem moim było utwierdzać w duszach waszych, za pomocą rozumu, te święte prawdy, które, narodzone wraz z plemieniem ludzkim, rozkrzewiały się wraz z niem i przechowywały w mniejszey lub większey czystości przez wszystkie wieki, i po wszystkich krainach ziemi; przychodzę teraz, Mości Panowie, zastanawiać się z wami nad tém szczególnym ich objawieniem, którego Stwórca raczył udzielić naprzód ludowi hebrajskiemu przez Moyżesza, a potem wszystkim ludom przez Jezusa Chrystusa. Tu otwiera się nowy zawód przed nami. Dwoiste to objawienie ukazuje się otoczone iawnemi i głośnemi cudami które nam podają za dowody autentyczne i niezawodne niebieskiego pochodzenia swojego: tych cudów nie byliśmy sami świadkami, znamy je tylko z świadectwa pokoleń pośrednich, które od saméj epoki ich zdarzenia aż do czasów naszych przeminęły. Lecz cóż myśleć należy o tém świadectwie i o tych cudach? Oto dwa zapytania, które przedewszyst-



kiem rozważyć potrzeba. Dziś ograniczamy się pierwszym. Aby przedmiot obecny wyłuszczyć z przyzwyczajonej rozciągłości i dać uczuć pożyteczne wnioski prosto z niego wypływające, podajemy do rozwagi dwa następujące założenia: pierwsze, iż największa część naszych wiadomości i obowiązków, opiera się na czynach, których nie widzieliśmy, a którym wszelako dajemy wiarę, polegając na świadectwie innych: drugie, że świadectwo ludzkie w rzeczach właściwego sobie obszaru, jest prawidłem prawdy tak pewnym, iak pewnym być mogą zmysły i rozumowanie w rzeczach do ich zakresu należących, i że pomiędzy czynami, których nie mieliśmy przed oczyma, znajdują się niektóre tak pewne dla nas iak twierdzenia ieometryczne.

Przedmiot ten zupełnie jest filozoficznym: mógłby być roztrząsany na katedrze akademickiej, równie iak na tej ambonie; ale wiąże się z zasadniczymi Chrystyjanizmu dowodami; rozbiérany był przez najbieglejszych obrońców Religii; jest wielkiej użyteczności dla oświecenia i umocnienia wiary naszej, a stąd nie może być obcym temu rodzajowi posługi, którą ja w pośród was sprawuję.

Nie wiem, Mości Panowie, czyli kiedy zgłębiłście tę uwagę, iż prawie zawsze, w świecie moralnym równie iak w fizycznym, wszystko opiera się na czynach, których nie widzieliśmy, a którym iednak dajemy wiarę na mocy świadectwa drugich ludzi.



Tak iest, zaiste, w rzeczach ściągających się do wieków upłynionych, do sztuk, nauk i umiejętności, do społeczności domowey i obywatelskiéy, we wszystkich sprawach ludzkich, któremi się zajmujemy na ziemi, nasze mniemanie, nasze wiadomości, nasze nawet obowiązki, wiążą się z wypadkami wydarzonemi w epoce lub w miejscu mniej więcej od nas odległym, a te mamy sobie podane za pomocą nieprzerwanego szeregu zgodności świadectw pośrednich, ustnie lub pismiennie udzielonych. Częstkę tylko rodu ludzkiego składamy, żyjemy w jednym punkcie czasu i przestrzeni; lecz obecne nasze istnienie ma stosunki, związki ścisłe z przeszłością. Ale gdzież się znajdzie ta przeszłość? jeżeli nie w świadectwach bez przerwy po sobie następujących, które ją nieiako wskrzeszały od pokolenia do pokolenia, aż do nas samych.

I tak, że dawny Rzym, przez nadzwyczajne pąsmo podbojów, będących owocem polityki i siły, stał się władcą świata; że w dalszém kolei czasów, państwo rzymskie osłabione niezmierną rozległością swoją, skażone wszelkimi występkami, wstrząśnione nieszczęsnymi rozterkami powołanych do stępu Rządu, doznało zamieszek, ciosów, bliską jego wróżących zgubę; że w rzeczy saméy w czwartym i piątym wieku ten kolos potęgi runął pod razami ludów barbarzyńskich, i że z jego szczątków utworzyły się państwa europejskie dotąd trwające, które uległy zmianom, iakie czas zwykły zawsze spro-



wadzać; że w siódmym wieku Mahomet ochłonał rozległe kraje ogniem fanatyzmu swego, i z przewodnika wielbłądów stał się założycielem czei nowéj i państwa nowego; że w dziewiątym wieku Karol W. jeden z nayznamienitszych Mocarzów nowoczesnych wieków, z chwałą rządził iedną z nayrozleglejszych monarchiy iakie były od czasu państwa rzymskiego: oto wypadki, których pewne szczegóły mogą być przedmiotem sporów krytyki, lecz w ogóle, uważane są na całym świecie za niewątpliwe. Z temi zostają w związku mniéy więcéy nasze ustawy, nasze zwyczaje, nasze instytucye, rząd polityczny, pod którym żyjemy; lecz iak te wszystkie wypadki znamy? oto z podania, z pomników, z historyi, zgoła ze świadectwa ludzi.

Przejdźmy do wypadków, ściągających się do sztuk, nauk i umiejętności. Powiedziano nam: Herodot jest oycem Historyi, Hipokrates sztuki lékar-skiéy, Euklides Jeometryi; u Greków Homer napisał *Iliadę*, a u Łacinników Wirgiliusz *Eneidę*; w wieku siódmym, Iustynian ułożyć rozkazał kodex, który iego nosi imie; nayświecniejszemi wiekami rozumu ludzkiego, są wieki Alexandra, Augusta, Leona X, Ludwika XIV; sztuka drukarska, igła magneso-wa, daleko-widze, są, dla nas przynaymniéy Europey-czyków, wynalazkami nowoczesnych wieków; Gallileusz domyślał się ciężkości powietrza, Toricelli i Paskal dowiedli téy własności; Kopernik zwrócił uwagę uczo-nych na prawdziwe systema świata planetarnego; Ke-



pler docieknął ustaw, podług których planety właściwe sobie obroty odbywają; Kartezyusz pierwszy zastosował Algiebrę do Jeometryi: są to także czyny, które łączą się z wszelkimi wiadomościami ludzkimi, a które wszyscy wierzą na mocy świadectwa. Jestże fizyk, chemik, naturalista, prawnik, któryby w udzielanych przez siebie publicznie naukach, lub w dziełach swoich, nie opierał się na doświadczeniach, postrzeżeniach, wypadkach i czynach, których sam nie widział, a które iednak za niewątpliwe uważa? We wszystkiém, ten z ludzi byłby nayuczeńszy i nayzdolniejszy, któryby znał naywiększą liczbę wypadków i umiał z nich wyprowadzać nayużyteczniejsze dla bliźnich wnioski. Ach! Mości Panowie, gdyby nam przyszło raptem zapomnieć zupełnie czynów, którym dajemy wiarę na mocy świadectwa drugich; gdybyśmy ograniczeni zostali temi tylko czynami, któreśmy sami widzieli; gdyby tém samém wiadomość zdarzeń, które poprzedziły nasze urodzenie, znikła zupełnie z umysłu naszego; cały układ naszych wyobrażeń i naszéy nauki zostałby zniszczony, nasze myśli żadnego nie miałyby związku i podstawy; byłibyśmy w pewnym rodzaju obłąkania rozumu; zamiast łańcucha, któregooby wszystkie ogniwa były pospajane, mielibyśmy iedynie ogniwa rozrzucone starganego łańcucha.

Rzecz ieszcze godnieysza uwagi! w społeczności obywatelskiéy i domowéy, wszystko zasadza się na



czynach z działanych o podal od oczu naszych. Itak, żeśmy się urodzili we Francyi, w której mieszka-  
my, iż zostaiemy z pewną liczbą rodzin w stosun-  
kach pokrewieństwa i powinowactwa, że pewna  
ustawa wydaną, pewna ustawa odwołaną została, że  
mocarstwa połączyły się przymierzami, które stano-  
wią iakby prawo publiczne Europy; są to czyny o któ-  
rych powzieliśmy wiadomość od drugih ludzi; tym  
więc sposobem, co tylko łączy się z naymilszemi u-  
czuciami naszemi, co zbliża do siebie narody i lu-  
dzi, co publicznę spokoyności naybliżęy dotyczy,  
wszystko to wypływa z czynów znanych iedynie ze  
świadectwa ludzi.

Nakoniec, Mości Panowie, nietylko daiemy wia-  
rę wypadkom, których nie widzieliśmy, i tworzy-  
my z nich prawidło naszych rozważań w sprawach  
życia ludzkiego; ale są one ieszcze podstawą dla  
nas naywiększey części powinności, obowiązujących  
nasze sumienie. Tłómaczę się.

Być posłusznym ustawom iest obowiązkiem; lecz  
nie byłem obecny gdy te ustawy były wydanemi:  
iakimże więc sposobem zapewnić się mogę, że po-  
chodzą od Prawodawcy? przez świadectwo.

Szanować Urzędnika iest obowiązkiem; lecz nie  
byłem obecny ani iego mianowaniu, ani iego prawey  
installacyi: iakże więc upewnić się potrafię o prawo-  
ści władzy, którą wykonywa? przez świadectwo.



• Wypłacić dług zaciągniiony przez tych po których obiliśmy dziedzictwo, iest obowiązkiem; lecz nie widzieliśmy nominacyi Urzędnika publicznego, który zdziałał akt urzędowy: iakże sobie i w tym także razie postąpimy? podług świadectwa drugich ludzi.

Stwórca przyrodzenia zaszezepił w nas skrytą skłonność do słuchania tych, którzy nam opowiadają czyny do wierzenia ich mowie; skłonność za którą nienależy iść ślepo, lecz która niemniéy staie się środkiem potrzebnym do rozkrzewiania wiadomości między ludźmi. Dziecię wierzy Matce, uczeń Nauczycielowi: tą drogą pierwsze wyobrażenia o ludziach i rzeczach wchodzą do umysłu iego, tą drogą uczy się poznawać otaczające siebie przedmioty. Iego niewiadomość staie się zasadą iego uległości; czuie, iż mu potrzebnym iest przewodnik; przyymaie bez sporu wrażenia, które mu udzielają; wierzy nim rozważy; w tém rozumieniu wiara uprzedza rozum. Odeym świadectwo, a nie będziesz wiedział, ani którzy są Rodzice twoi, ani gdzie się rodziłeś, ani iaki spadek odziedziczyłeś po przodkach, ani który Król panował we Francyi na początku siedemnastego wieku, ani którzy są Urzędnicy do posłuszeństwa prawo mający: doznawałbyś wszelkich udręczeń powątpiewania względem tego wszystkiego, co naybliżej obchodzić cię powinno, okryłby cię pomrok głębokiéy niewiadomości.



Stąd, Mosci Panowie, trzy następujące wyciągniemi wnioski: pierwszy, iż wielce są nieroztropnymi i nierozważnymi ci, którzy usiłują zachwiać pewność świadectwa ludzkiego, chępiąc się pirronizmem, którego się iednak, w każdéy chwili, postępowaniem własnym wypieraia; bo kiedy się chlubią że temu iedynie wierzą co widzą, wtedy właśnie mówią, skłaniaia się, działaią mimowolnie i nieustannie podług mnóstwa czynów, których lubo nie widzą, dają im przecież wiarę.

Wniosek drugi iest, że ponieważ wiadomości nasze opieraia się w znaczney bardzo części na czynach, których sami niebyliśmy świadkami, ważną iest rzeczą, ażebyśmy ustanowili pewne i niewątpliwe prawidła rozsądnéy krytyki, iakie nas uchroniły od łatwowierności lub zuchwałéy zarozumiałości, i dały nam rozeznac stopień zaufania, na które zasługue świadcwto. Iest pewna krytyka zbyt zuchwała, która psuie, niszczy i zdaie się, że pożera wszystko; kto się iéy trzyma nikomu nie wierzy: iest znowu krytyka zbyt łagodna, pobłażaiąca, która mięsza pospołu płonne wieści z oświeconém przekonanem, domysły z dowodami; za tą idąc wszystkiemu się wierzy. Wszystkiemu tedy wierzyć na powieść drugich, byłoby prostotą: lecz wpadać w drugą ostateczność i wszystko odrzucać, byłoby nierozsądkiem. Mądrość środek trzyma pomiędzy temi dwiema ostatecznościami.



Trzecim i ostatnim wnioskiem iest, że ponieważ wszystko prawie między ludźmi na czynach się wspiera, i prawie wszystkie obowiązki sumienia z temi się łączą, naystosownieyszém do przyrodzenie ludzkiego środkiem, iaki niebo obrać mogło, do ugruntowania i uwieczniania Religii, było oprzeć ją na czynach niewątpliwych, i to właśnie iest szczytném piątnem prawa Moyżesza i Chrystyjanizmu, iak na inném miejscu obaczymy.

Przystępuję do drugiego założenia, mianowicie, że świadectwo ludzkie, wrzeczach obrębu swojego iest prawidłem tak pewném prawdy iak mogą być zmysły i rozumowanie względem rzeczy, do których się stosują, i że pomiędzy czynami, których nie widzieliśmy, są niektóre dla nas tak pewne iak twierdzenia ieometryczne.

W badaniach, któremi rozum ludzki zajmować się może, dla wykrycia prawdy, są pewne złudzenia, których się wystrzegać, i pewne ostrożności, których używać należy. Można być przez ludzi, można być równie przez zmysły, i przez rozumowanie w błąd wprowadzonym. Nieprawidło w téj mierze iest mylne, ale człowiek fałszywie ie zastosować zdolny. Jeżeli trafiają się wieści gminne żadnéj wiary niegodne, i na niczém nieugruntowane, zdarzają się równie rozumowania, ktore zdrowy rozum odrzuca, podobnie iak trafiają się mniemane doświadczenia, których fałsz okazują doświadczenia prawdziwe. Jeżeli



niegodzi się we wszystkiém odrzucać rozumowania, i nie ufać w niczém postrzeżeniom zmysłów, dla tego, że nas pierwsze i drugie nieraz zwiodły, niegodzi się téż w niczém niewierzyć świadectwu drugich, dla téy błahéy uwagi, że nieraz świadectwo to bywało zwodniczém.

Bez wątpienia, świadectwo powinno być opatrzoném w pewne znamiona, aby zasługiwało, aby pozyskało zupełną i doskonałą wiarę; powinno być takiém przez zbieg okoliczności, ażeby ie przypisać można iedynie prawdzie czynu, który stwierdza. Wróćmy się do zasad.

W świecie moralnym, równie iak w fizycznym, nic nie dzieie się trafem; są pewne prawidła stałe, powszechne, dla umysłów równie iak dla iestestw zmysłowych; są pewne ustawy rządzące ludzkim plemieniem, które obiawiaią się równie iak ustawy przyrodzenia, przez zjawiska iednostayne, i których skutki uprzednie, przewidzieć i ogłosić można.—I tak, niezgadza się to z przyrodzeniem naszym, iżby ludzie w pewnéy liczbie, sobie nieznani, w odmiennych położeniach zostaiący, różni wiekiem, charakterem, widokami, namiętnościami, przesądami, i których nie można posądzać o znowę dla oszukania, mogli się przypadkowo zgodnie podać za naocznych świadków iednych z czynów, iak równie iest rzeczą pewną, iż ludzie niebędą złośliwymi i oszustami bez żadnych pobudek, że niepoświęcą swego sumienia, wrodzonéy



miłości prawdy, obecnych i przyszłych widoków, najmilszych sobie namiętności, dla płonnej uciechy utrzymywania kłamstwa. Im więcéy kto wystawiać będzie, że ludzie są śmieszni, dziwaczni, interessowani, namiętnościom podlegli, tém silniéy mié przekona, że ich przypadkowa zgodność względem tegoż samego czynu, staie się niepodobieństwem.

Przystąpmy teraz do zastosowania tych uwag. Albo chodzi o zdarzenia względem których można się zapytać świadków naocznych, albo téż o wypadki, które zaszły przed nastaniem teraźniejszych pokoleń.

W piérwszym razie, można oprzeć swą wiarę osobistą na wierze publicznej, na wierze tak powszechnej, tak stałej, tak oświeconej, że rozum podobia i że przynagleni iesteśmy iakby mimowolnie na nią się zgodzić. Pytam się was, Mości Panowie! w tém wszystkiém co dotyczy różnych krajów kuli ziemskiej, których nie widzieliśmy, zwyczajów, ustaw, czci religiynéy, rządu, ludów, płodów ziemi, temperatury klimatu, rzek, gór na ich powierzchni, nie możemyż mieć wiadomości, mniéy lub więcéy rozciągłych, na które możemy spuszczać się z zupełną pewnością; a ieżeli niektóre szczegóły, o tych różnych przedmiotach, mogą być błędnemi, czyliż nie mamy także takich wiadomości które są pewne, nieodmienne, żadnemu niepodległe powątpiewaniu? Być może, iż pomiędzy słuchaczami moimi, nie znajduie się żaden, któryby widział miasto Konstantynopol,



a przecie iestże z nich aby ieden, któryby się wa-  
hał uwierzyć że istnieje ta stolica państwa otomań-  
skiego? nie, bez wątpienia, a czemu? bo wszyscy nie-  
odpornie pociągnięci iesteśmy powagą podróżujących,  
którzy miasto rzeczone opisali; ustném świadectwem  
rodaków lub cudzoziemców, którzy je własnemi wi-  
dzieli oczyma; doniesieniami politycznemi lub handlo-  
wemi, nieustannie ponawianemi. Gdybym do was  
poważył się z téy ambony odezwać:— *Mówią, że  
jest w Europie pewne miasto, Konstantynopolem zwane;  
to byłoby mogło, jest nawet rzeczą podobną do prawdy,  
z tém wszystkiem nie sprawdziłem ia czynu, i zostaję  
względem niego w wątpliwości: czyliż tak się odzy-  
wając, nie byłbym poczytany za człowieka obłąka-  
nego rozumu? a kiedy nie można zaprzeczyć iakiéy rze-  
czy, ażeby oraz nie uchodzić za człowieka pomiesza-  
nych zmysłów w oczach drugich ludzi, nie musimyż  
przyznać, że przyśliśmy do naywyższego stopnia pe-  
wności? To, co mówię o istnieniu tego sławnego miasta,  
można powiedzieć również o tém wszystkiem, co nam  
opowiadają o iego położeniu, iedném z naywspaniał-  
szych w świecie, o iego meczetach, o morowéy zarazie  
niszczącéy czasami iego mieszkańców, o poża-  
rach pochłaniających domy. Nie potrzebuje ia  
tu wchodzić w rozpoznawanie przymiotów osobistych  
każdego świadka, iego mniemań, iego widoków, dla  
oznaczenia stopnia zaufania, na iakie zasługuje;  
pomijam uwagi szczególne, dla wzniesienia się do*



uwagi ogólnéy, w samym gruncie przyrodzenia ludzkiego czérpanéy. Tak wielka iest różność, tak wielka sprzeczność uczuć, namiętności, widoków, świadków którzy widzieli Kontsantynopol, i tak wielkiém było oraz z ich strony niepodobieństwo pomylenia się względem czynu, iż nie można przypuścić ani błędu, ani oszukaństwa; tak dalece, że mam równie niewątpliwą pewność o istnieniu Konstantynopola, iak o równości promienia w kole.

Wiem, że to miasto mogłoby być wcale nie być zbudowaném, równie iak człowiek mógłby być nie wykreślić nigdy koła; ale iako w terażniejszym porządku rzeczy materialnych są koła, i iako w tych kołach promienie są równe, tak podobnie w terażniejszym porządku rzeczy ludzkich, miasto Konstantynopol istnieje i podług zaświadczonych dowodów jego istnienia niepodobieństwem iest, ażeby nie istniało. Posłuchaymy na chwilę iednego z pierwszych Jeometrów, iacy mogli kiedy zjawić się na świecie, a iaki był naycelniejszy ze wszystkim w ośmnastym wieku; posłuchaymy mowę uczonego Eulera (1).

«Wszystkie prawdy, które poznawać zdolni jesteśmy, odnoszą się do trzech klass istotnie od siebie różnych. Klasa pierwsza zawiera w sobie »prawdy zmysłów; druga prawdy rozumu; trzecia praw-

---

(1) Lettre á une princesse d'Allemagne.



»dy wiary. Każda z tych klass wymaga szczegól-  
»nych dowodów dla wykazania prawd do niéy należą-  
»cych; i te to trzy klasy źródłem są wszystkich na-  
»szych wiadomości.»

«Dowody klasy pierwszey odnoszą się do zmy-  
»słów naszych, gdy powiedzieć mogę: *Ta rzecz iest*  
»*prawdziwa, bo ją widziałem, i przekonany iestem o*  
»*niéy przez zmysły.* Tym to sposobem wiadomo mi, że  
»magnes przyciąga żelazo, ponieważ to widzę i do-  
»świadczenie przekonywa mię o tém niewątpliwie. Ta-  
»kie prawdy nazywają się *zmysłowemi*, i oparte są na  
»naszych zmysłach, albo doświadczeniu.»

«Dowody klasy drugiéy, polegają na rozumowa-  
»niu, kiedy powiedzieć mogę: *Ta rzecz iest prawdzi-*  
»*wa, ponieważ ją dowodzę przez rozumowanie dokła-*  
»*adne, albo syllogizmy prawdziwe.* Tym sposobem po-  
»znaiemy, iż trzy kąty trójkąta prostobocznego, ró-  
»wnają się dwom kątom prostym. Takie prawdy nazy-  
»wają się *umysłowemi*, a do ich rzędu należą wszystkie  
»prawdy Jeometryi i innych umiejętności, o ile ieste-  
»śmy w stanie wykazać je przez dowodzenia.»

«Przystępuję do prawd trzeciéy klasy, któremi  
»są prawdy wiary, a którym dla tego wiarę daiemy,  
»że nam je wiarogodne osoby opowiadają, czyli kie-  
»dy powiedzieć możemy: «*Ta rzecz iest prawdziwa,*  
»*bo nas iedna lub więcéy osób wiarogodnych o niéy*  
»*zapewniło.* Ta więc klasa obeymuie w sobie



»wszelkie prawdy historyczne. Wasza Xiażęca Mość  
 »wierzysz zapewne, iż był kiedyś pewien Król mace-  
 »doński Alexandrem Wielkim zwany, który podbił  
 »Królestwo Perskie, chociaż go niewidziałeś, i dowieśdź  
 »ieometrycznie nie możesz, że taki człowiek istnął  
 »na ziemi. Wierzimy temu na słowo autorów, pi-  
 »szących iego historyą, i nie wątpimy o ieh wier-  
 »ności. Lecz nie mogliżby wszyscy ci autorowie  
 »spiknąć się na nasze oszukanie? Słusznie pogar-  
 »dzamy tym zarzutem, i tak niewątpliwie przekona-  
 »ni iesteśmy o prawdzie tych czynów, a przynaymniéy  
 »wielkiéy ich części, iak o prawdach piérwszéy i  
 »drugiéy klasy.»

»Co do prawd każdéy z tych trzech klass, poprze-  
 »stawać należy na dowodach, które naturze klasy  
 »každéy są właściwemi; byłoby śmiesznością doma-  
 »gać się ieometrycznych dowodów, na poparcie prawd  
 »doświadczenia, albo historycznych. Iestto zwykłym  
 »błędem pewnych umysłów, i tych ludzi którzy nadu-  
 »żywaią swéy przenikliwości w dowodzeniach umysło-  
 »wych, że wymagaią ieometrycznych dowodów na wyka-  
 »zanie wszelkich prawd Religii, których wielka część  
 »do trzeciéy należy klasy.»

Przystępuię do wypadków, których nie istną świad-  
 kowie, mogący nam ie zaświadczyć; czyny te mogą  
 znać z podania, z pomników, z historyi.



Nazywam podaniem powieść ustną świadków naocznych, przesłaną przez nich współczesnym pokoleniom, które owych nie widziały czynów, a przez te udzielaną pokoleniom następnym od wieku do wieku, aż do czasów naszych. I tak, z szeregu świadectw następnie po sobie idących, wierzyć możemy, iż po Ludwiku XIV nastała Regencyja Xięcia Orleanu.

Nazywamy pomnikami czyli zabytkami, pewne instytucyje uwieczniające pamiątkę zdarzeń, którym winny swój początek; takimi są medale, napisy, obeliski, nadgrobniki, posągi, zwyczaje polityczne i religijne, uroczystości i tym podobne rzeczy. I tak, pałac Wersalski jest pomnikiem, który przemawia do oczów, i głosi chwałę Ludwika Wielkiego; tak popiersie Ludwika XV na pieniądzu, zaświadcza dostatecznie, że w ośmnastym wieku, Monarcha ten we Francyi panował.

Nazywam historyją, powieść na piśmie; takimi są komentarze Cezara, Dekady Tyta Liwiusza i. t. p. Ograniczam się roztrząśnieniem powagi historyi, tego to szacownego składu wieków upłynionych. Umieemy w przedmiocie tym uniknąć równie szeptycizmu, iak łatwowierności.

Znaydują się Historycy rozmaitych rodzajów i charakterów; niektórzy są mało znani, małą powagę mający, co żadney po sobie nie zostawili sławy



biegłości i talentu; niektórzy opisywali czyny małej wagi, niewiele obchodzące, trudne do sprawdzenia, a które gdyby fałszywemi były, mało znaleźć mogły zaprzeczających; niektórzy pisali w wiele wieków po zaszłym zdarzeniu, nie tak podług Historyków poprzednich, iako raczey podług wieści niepewnych i nieiednoznacznych; niektórzy zamiast być wspomnianymi z pochwałą, uchodzą za podeyrzanych i osławionych są uczonych; przyznaię, iż wszyscy ci Pisarze, zostawiać muszą niepewność i wątpliwość w umyśle czytelnika. Bywają także Historycy uwiedzeni duchem stronnictwa, nienawiścią, albo miłością chwały narodowej, wtedy, choćby nawet zasługiwali na zupełną wiarę, co do istoty rzeczy, poznaemy, iż mieć się winniśmy na ostrożności, ażeby nie zawieierać barwie, iaką lubią nadawać zdarzeniom, i sposobowi, iakim wystawiają osoby. I tak, że Dzieiopi-sowie greccy, i łacińscy upięknili chlubne dla Ojczyzny czyny, a przyćmili te, które nieprzyjaciółom ich sławę iednać mogły; że osoby do historyi wchodzące, wystawiali czasem znamienitszemi, niżeli były w istocie; to być może. Wystawmy sobie Pisarza który w czasach burzliwych, należąc do iakiego stronnictwa, zostawia pamiętniki wypadków, któremi kierował i w których ważną grał rolę; będzie on może się starał przesadnością, wymuszonym przemilczeniem, inną dać czynom postać; z pewną więc tylko nie-



wnością powinien być słuchany. Nakoniec, znajdując się Dzieiopisowie, którzy powieść przeplatają uwagami własnymi, wystawiają swoje widoki polityczne, wmawiają w swe osoby plany postępowania, i chcą zgadywać skrytą przyczynę wszystkich wypadków: snadno pojąć, iż wszystko to jest domysłem, i zamiast dzieiów autor nie wystawił nic innego nad romans.

Lecz wystawmy sobie Dzieiopisów znakomitych, z pochwałą zawsze przytaczanych, szanownych od swoich współczesnych a w wiekach następnych wielką mających powagę u naysurowszych krytyków, Dzieiopisów, których dzieła noszą cechę cnoty i poczciwości, iakię sztuką udać niepotrafi, opisujących zdarzenia naywiększey wagi, których łatwo posiadać mogli niezawodne dowody: w ówczas niepodobna nie dać wiary ich świadectwu, a ieżeli opisanie ich połączone jest z wypadkami późniejszymi, wykazującemi i potwierdzającemi prawdę; ieżeli jest poparte podaniami nieprzerwanie z sobą połączonemi, statecznemi i powszechnemi; ieżeli wyryte jest na pomnikach, które uszły spustoszeń czasu, osiągnęliśmy naywyższy stopień pewności historyczney.

Rozwińmy przyzwoicie przedmiot obecny. Czegóż wymagać można po Dzieiopisie, ażeby na wiarę zasługiwał? oto, ażeby był dobrze świadomy czynów, przez siebie opisanych, i aby był rzetelny w swych opisach: bardzo zaś często zdarza się znaleźć Dzie-



opisa, który staie przed nami z tém wszystkiém, co może zaręczyć nam za iego światło i iego rzetelność.

Ieżeli iest współczesny wypadkom, może ie znać z wiary publicznéy, iak to wyłożyliśmy. Gdyby na przykład chciał kto dziś pisać historyą Francyi od lat trzydziestu, zbywałoby mu na środkach poznania dokładnie, ieżeli nie szczegółów, to przynaymniéy istoty pamiętniejszych téy epoki wydarzeń.

Ieżeli opisywać mu przychodzi czyny dawniejsze, może być otoczony mnóstwem zabytków, które ie przypominaią. Gdyby kto teraz opisać chciał panowanie Henryka IV, Franciszka pierwszego, Karola Wielkiego, nie mógłby zasięgać wiadomości z historyi, z pamiętników, z dowodów wszelkiego rodzaju, któreby się ścięgały do iego przedsięwzięcia? Dzieiopisowie współcześni przytaczani byli przez Dzieiopisów następnych wieków, ci nawzajem przez Dzieiopisów późniejszych wieków; i tym sposobem utworzył się łańcuch świadectw doskonale z sobą powiązanych, dosięgający bez przerwy aż do naszych czasów.

Co do rzetelności i prawdomowności, uważmy dobrze, skąd historia bierze swą powagę. Nie z samych zaiste osobistych przymiotów iéy pisarza; lecz więcéy nierównie z przyięcia przez współczesnych dzieła iego. Czytając iakie dzieło historyczne, zdaie mi się, iż słucham całego narodu w owym wieku, w któ-



rym autor pisał. A któż niewidzi, że gdyby był tyle bezczelnym, iżby chciał oszukać współżyjących względem czynów, których znakomitość, iawność i ważność obudzić powinna uwagę powszechną, powstałby przeciw niemu krzyk współczesnych i oburzenie powszechne, którego odgłos doszedłby do potomności, i ogłosiłby go przed wszystkimi wiekami za zuchwałego fałszerza. Przykład rzecz całą objaśni.

Wierzymy, iż Karól Wielki był razem Woiownikiem, Prawodawcą i uczonym na swój czas, gorliwym obrońcą Religii; i, ażeby uczuć iak rozsądną jest w tém wiara nasza, wystawmy sobie, że znamienite osoby, które z Monarchą tym chwałę dzieliły, wysocy Urzędnicy dworu, Woiownicy, Biskupi, mężowie światli, kraiowi i zagraniczni, którzy uświetnili iego panowanie, wyszedłszy nagle z grobu, składają około nas wspaniałą radę naocznych świadków czynów Karola Wielkiego; iż opowiadają nam iego publiczne i prywatne życie, iego zwycięstwa od Ebry aż do Dunaju, iego upodobanie w naukach, iego niesłychaną czynność, porządek, iaki na swoim zaprowadził dworze, zwoływanie zgromadzeń z których wyniknęły owe sławne ustawy *Kapitularne*: pytam się, czyli powstałoby nam w myśli mieć w podeyrzeniu pocziwość, rzetelność tych czci godnych świadków? Czybyśmy nie zostali przeięci w ich obecności religijném uszanowaniem i czy nie zbierałibyśmy z zupełną ufnością tego wszystkiego, coby nam opowiadali na pochwa-



Je Bochatéra? Otóż, jeżeli słyszeć tych poważnych i wiernych świadków nie jest w naszej mocy, możemy słuchać tego, który ich jest głosem, to jest Eginharda, którego Sekretarzem Karola Wielkiego nazywano. Jego świadectwo doszło do nas bez zaprzeczenia, wystawia nam zupełne świadectwo wieku. Bo jakimże przypuścić sposobem, iżby miał powziąć zamiśl oszukania swych współczesnych i potomności kłamstwem, z zimną krwią ułożoném? Czyliż nie byłby przewidywał, iż okryje się ohydą, iż jego fałsz i zwodnictwo odkrytém będzie, iż mu tylko pozostanie hańba uknowania go bezskutecznie? Mógłżeby mniemać, iż względem czynów jaśniejszych nad słońce, połączonych z losami całej Europy, zniewoli do milczenia wszystkie języki i wszystkie pióra? to nawet samo milczenie, gdyby je był potrafił osiągnąć, do czasu tylko trwaćby mogło; prawda byłaby wyszła na jaw, a zwodnictwo na zawsze by zawstydnoném zostało.

Teraz jesteśmy w stanie pojąć, iakim sposobem znaczna liczba czynów dochowuje się w pamięci ludzi i przechodzi od wieku do wieku drogami nie-mylnemi tak dalece, iż te równie są dla potomności pewnemi, iak były dla współczesnych. Gdy się zdarzają wielkie wypadki w narodzie, mnóstwo osób jest naocznym ich świadkiem; z tego pierwotnego świadectwa powstaje wiara publiczna: dzieje się zwykle, że



pomniki, medale, napisy, obeliski, pieśni, uwieczniaią ich pamiątkę; nadewszystko, opisuie one wielu autorów. Jeżeli opis iest fałszywy, wzbudza odwołanie; jeżeli iest wierny, upowszechnia się bez sporu i przechodzi od pokolenia do pokolenia.

Jeżeli chcemy uczuć, iak trudną byłoby rzeczą, aby oszukanie wzięło przewagę nad czynem wielkiéy wagi, przypuśćmy, iż iakowy Dzieiopis angielski odważył się napisać za prawdę: że Francuzi zupełnie pobici zostali na polach Fontenoi, że po téy bitwie pamiętnéy woyska nieprzyacielskie wcisnęły się do naszych prowincyy i przyszły naygrawać się aż pod mury téy stolicy; rozumiecież, że Francuzi byliby ciérpliwie zniesli fałsz podobny? Obce narody, które żadnego nie miały widoku w sporze, sam nawet lud angielsk, nie byłyżby dostarczyły Pisarzów dość prawdę miłuiących, powstaiących przeciw temu baiecznemu opisowi? a tak, albo kłamstwo na zawszeby zgładzoném zostało, albo téż przeszłoby do następnych pokoleń z mnogiemi odwołaniami, do iakichby dało powód. Co zaś mówię o bitwie pod Fontenoi, to samo powiem o bitwie farsalskiéy. Przed osiemnastą wiekami było równietrudno omylić się i uwieśdź drugich względem Zwycięzcy farsalskiego, iak trudno byłoby omylić się albo zwieśdź drugich względem Zwycięzcy pod Fontenoi. W opisach historycznych umiemy rozróżniać istotę czynów od ich szczegó-



ných okoliczności. Wiadomo, że prywatne anegdoty snadniéy iest wymyślić i przeistoczyć niżeli wypadki publiczne; a nawet kiedy nie mamy gruntownéy przyczyny mieć w podeyrzeniu Dzieiopisa co do szczegółów, niesłuszną jest odmawiać mu wiary. Że Francuzi i Anglicy nie zgadzaia się względem niektórych okoliczności bitwy pod Fontenoi, względem liczby poległych, względem wahanía się zwycięztwa, względem utworzenia się i odporu sławnego hufca, względem przyczyn wygrania bitwy; że ieden stąd przypisuje chwałę Marszałkowi saskimu, drugi obecności Króla i Delfina; poymię te wszystkie niezgodności w opisie, ale one tém widocznieyszą czynią zgodność wszystkich co do skutku i wypadku dnia tego nieśmiertelnéy pamięci.

Dzieiopis mógłby wymyślić fałszywą historyią, ale gdzież dla niéy miejsce przeznaczy? Iakież będą osoby, miejsce sceny, przeciąg czasu i okoliczności wypadków? iakże pogodzić ten romans z ciągiem czynów dokładnie znanych? Wszystko wiąże się i łączy w ciele społeczném, a iezli w poczet czynów następnie po sobie idących, zechcesz wcisnąć iakowy czyn fałszywy, wtrącić go gwałtem, zburzysz zgodność dzieiów, powstaną sprzeczności, rzeczy nie mające związku między sobą, i iawnie wykryią szalbierstwo. Gdyby naprzykład iakowy pisarz chciał Xięcia Burgundy uczynić następcą Ludwika XIV, i opi-



sać nam panowanie mniemanego Monarchy, iakżeby tego dokazał? Iakiegoż nie zadałby fałszu wszystkim datom, wszystkim pomnikom, wszystkim podaniom, wszystkim Dzieiopisom? Potrzebaby wszystko przewrócić, wszystko pokaléczyć, wszystko zniszczyć; byłoby to prawdziwe chaos. Zawsze zaś ludzie są tymi samymi; iak przedtém było niepodobieństwem utworzyć haykę o bezpośrednim następcy Augusta, tak równie niepodobnóm byłoby za czasów naszych zmyślić następcę Ludwika XIV.

Wiem, iż spoglądając na czyny przez pomrokę czasów i wieków, zdaie się, że już znikły, i iak gdyby nigdy nie były: ztém wszystkiém, iakibądź przeciąg czasów dzieli ie od nas, zawsze istnienie ich iest rzeczywiste; przestwór czasu równie iak przestwór mieysce nie znosi rzeczywistości przedmiotów; nie starzeie się prawda; wrażenie czynów dawnych może być słabszém lecz przekonanie będzie toż samo.

Pewien Matematyk szkocki, sporządził osobliwsze wyrachowanie; uroił sobie, że ze świadectwa wynika tylko podobieństwo do prawdy, które zmnieysza się coraz bardziéy przechodząc przez następne pokolenia; że naywyższy stopień prawdopodobieństwa dają ci, którzy widzieli czyny; drugi osiąga się przez zeznanie tych, którzy słyszeli ie od świadków naocznych; i tak daléy, aż pierwotne prawdopodobieństwo zniknie doszczętu.



Byłaby więc dla mnie niezupełna pewność, lecz tylko do prawdy rzecz podobna, iż Rzym, którego nie widziałem, istnieje; iestto brzmienie słów bez znaczenia, twierdzenie niezgodne z powszechném rozoznaniem, przeciwne statecznéj i szczeréj wierze tych wszystkich, którzy nie są z rozsądku obrani. Co do postępnego zmniejszania się mocy świadectwa, odpowiemy z iednym Pisarzem francuzkim:

«Czyny Cezara i Alexandra dostateczne są do okazania błahości rachub Jeometry angielskiego, ponieważ my tak iesteśmy dziś przekonani o bytności tych dwóch wielkich Wodzów, iak o niéy byli przekonani ludzie przed czternastą wiekami, i przyczyna tego, bardzo iest prosta; my bowiem posiadamy ten sam dowód czynów, który miano w owym czasie. Następstwo, w różnych pokoleniach po wszystkie wieki, podobne iest następstwu cząstek składających ciała ludzkie. Ciało posiada téż samę istność, téż samę postać, chociaż materia je składająca co chwila rozsypuie się, ubywa, i co chwila odnawianą zostaje przez inne cząstki, pierwszych miejsce zajmujące. Człowiek iest zawsze tymże samym człowiekiem, mimo nieznacznej zmiany, która dzieie się w istności ciała iego; bo nie podpada razem całej odmianie: podobnież różne pokolenia iedne po drugich następujące powinny być uważanemi, iak gdyby téż same, bo przeyscie iednych w drugie iest



nieznaczne. Iestto zawsze taż sama społeczność ludzka, dochowująca pamiętkę pewnych czynów, podobnie iak człowiek, który w swojej starości tak pewnym iest świetniejszych wypadków w młodym wieku widzianych, iak był we dwa lub trzy lata po ich zdarzeniu. A zatem, nie większa zachodzi różnica pomiędzy ludźmi składającymi społeczność tego a tego czasu, niż pomiędzy osobą mającą lat 20, a taż samą osobą mającą lat 60; a zatem świadectwo różnych pokoleń iest tak wiarogodnym, i nie więcéy traci mocy, iak świadectwo człowieka, któryby w roku dwudziestym opowiadał czyn świeżo widziany, a w roku sześćdziesiątym opowiadał tenże sam czyn, zdarzony przed lat czterdziestą. Gdyby był Autor angielski przestał na tém twierdzeniu, że wrażenie, które iakowy wypadek czyni na umysłach, iest tém żywsze i głębsze, im czyn iest świeższy, utrzymywałby rzecz prawdziwą. Komuż bowiem nie wiadomo, iż daleko mocniéy poruszeni bywamy tém, co na scenie wystawione iest oczom widzów, niżeli tém, czego opis czytamy? Człowiek, którego żywa wyobraźnia naylepiéy dopomaga aktorom do oszukania go względem rzeczywistości czynu wystawionego, będzie naybardziéy rozczulonym, i nayżywiey wzrusonym. Krwawa rzeź w dzień S. Bartłomieia, równie iak zabójstwo iednego z najlepszych naszych Królów, nie czynią już tego samego na nas



»wrażenia, iakie te dwa wypadki czyniły niegdyś  
 »na przodkach naszych. Wszystko co jest uczuciem,  
 »przeżyciem wraz z przedmiotem je wzbudzającym, a ie-  
 »żli go przetrwa, to słabnieie coraz bardziéy aż  
 »zupełnie wygaśnie; lecz co do przekonania i pe-  
 »wności, które z mocy dowodów się rodzi, to trwa  
 »powszechnie. Czyn należyście udowodniony przecho-  
 »dzi przez niezmierny przestwór wieków, i przeko-  
 »nanie nie traci mocy, którą ma nad umysłem na-  
 »szym, iakkolwiek zmniejszy się skutek i wra-  
 »żenia, sprawione na sercu. Zaiste, równie pe-  
 »wni iesteśmy zabójstwa dokonanego na Henryku  
 »Wielkim, iak byli ci, którzy za iego żyli czasu, lecz  
 »nie tyle poruszeni niém iesteśmy.»

Przekonani o powadze świadectwa w przedmio-  
 tach wypadków i czynów, przystąpimy do zastoso-  
 wania zasad, któreśmy tu wyłożyli, do historii  
 Moyżesza, a szczególniéy do historii Jezusa Chry-  
 stusa i Apostołów iego; czerpać w zasadach tych  
 będziemy dowody niezbite ich boskiego posłannictwa  
 a w tedy uczuiemy całą prawdę owych słów, które  
 wyrzekł d'Aguesseau do syna swojego (1):

»Ktokolwiek rozważył dokładnie te wszystkie  
 »dowody, ten widzi, że jest nie tylko bezpieczniéy,  
 »ale i snadniéy wierzyć, niżeli nie wierzyć, i skła-  
 »da Bogu dzięki, iż sprawić raczył, aby nayważ-

---

(1) Etudes de la Religion.



nieysza z prawd wszystkich, była oraz naypew-  
nieyszą, i żeby równie było niepodobną wątpić o  
prawdziwości Religii, iak powątpiewać o tém, że był  
na świecie Cezar lub Alexander.»



---

## C U D A

### W POWSZECHNOSCI

---

**B**adać zasady objawienia, obejmujące w sobie prawo Moyżesza iako téż prawo Jezusa Chrystusa, i wykazać bezzasadność czynionych przeciw nim zarzutów niedowiarstwa uzbroionego nieraz nienawiścią i potwarzą, a zawsze przesadami i sofizmami, ten jest główny cel nauk naszych. Wszyscy zrodzeni jesteśmy na łonie chrześcijańskiego Kościoła, będącego dziedzicem uczynionych Synagodze obietnic; wszyscy otrzymaliśmy piętno iego dzieci. Lecz przecież cóż myśleć należy o téj Religii, którą widzimy na przemian czconą przez iednych, a bluźnioną przez drugich? mamyż tchnąć ku niéy czułym przywiązaniem iako ku naydroższéj puściznie, którą po Ojcach naszych odziedziczyliśmy i starać się z całą usilnością przekazać ją potomkom, czyli téż widzieć



w niej jedynie wiarę przestarzałą, która mogła być pożyteczną tylko w czasie prostoty dziadów naszych? Czy wiek nasz jest (iako mówią) zbyt oświecony, ażeby w nią miał wierzyć, lub czyli nowoczesne niedowiarstwo nie ma wcale innego źródła iako prawdziwą oświatę? Oto przedmioty, które nam roztrząsnąć i zgłębić potrzeba: nie na to zaiste, ażebym miał poddawać Religii pod wątpliwość i mieścić ją w rzędzie mniemań niepewnych, zostawionych czczym sporom ludzi; lecz w epoce, w której tysiąc nieszczęsnym przesądów powstało o ię początku, o ię dziejach i nauce, ważniejszą jest niż kiedykolwiek rzeczą, zdać sobie samemu sprawę z swęj wiary, dla ię ożywienia. Ten, kto nie wierzy, potrzebuje być przekonany; kto się chwieje, utwierdzonym; a ten, kto ma wiarę, ujrzy w słodkiem i skrytém zaspokojeniu niknące przed oczyma swemi mgły iakiemi kłamstwo wiarę jego zewsząd otoczyć usiłowało.

Lecz na czém opiera się osobliwie ta Religia, którą mamy szczęście wyznawać? Oto na szczupłej liczbie czynów iawnych, wychodzących z obrębu powszechnych ustaw przyrodzenia, a które potężną prawicą Władcy świata na dowód boskości ię początku działaniami były; słowem, opiera się osobliwie na cudach. Wiem, Mości Panowie, że na samo nazwisko cudów, nasi dowcipni niedowiarkowie uśmiechają się z politowaniem; zadziwia ich to, że są jeszcze w pośród tak oświeconego iako nasz narodu, ludzie



tak prości, iż chcą zajmować się cudami. — Nieustannie oni powtarzają, że ciemnota często mieściła w rzędzie cudów wypadki naturalne; że był czas łatwowierności, kiedy szalbiérstwo iednych, prostota drugich, snadno mogła głosić za cuda czyny, które cudami nie były; iż po wszystkie czasy ludzie obrotni umieli korzystać z upodobania ludów w zadziwiających wypadkach. Mahomet twierdził, iż miewał rozmowy z aniołem, Numa z Nimfą Egeryią, a Sokrates, że posiadał rodzinnego ducha; a zatém, aby nie być zwiedzionym, mędrzec osłania się płaszczem Filozofii, zostawia cuda gminowi i nie daie innym cudom wiary, nad cuda przyrodzenia. Wiedzicie, Mości Panowie, iż nie mamy zamiaru taić czynionych od tych co niewierzą w cuda zarzutów. W odpowiedzi na nie podaiemy cztery następujące założenia: pierwsze, iż cuda być mogą istotnie; drugie, iż bardzo dobrze rozeznać można cuda od czynów przyrodzonych; trzecie, iż cuda są wybornym środkiem udowodnienia prawdziwości Religii; czwarte, że cuda, których nie widzieliśmy, mogą być stwierdzone świadectwem równie iak wypadki zwyczajne. Ta jest osnowa mowy ninieyszey; nie wyrokujcie, proszę, o istocie rzeczy, dopoki iéy nie wysłuchacie w zupełności; bo tylko w miarę postępu w roztrząsaniu naszym, znikać będą w oczach waszych coraz bardziej uprzedzenia i zawilości.



Cudem nazywam zdarzenie niezmiennym przyrodzenia ustawom przeciwne: i tak, że człowiek przed czterema dniami umarły i już zgniliznie podpadły, żywy z grobu wychodzi; że na głos, na samo skinienie iakowego człowieka, gwałtowna burza nagle się uśmierza, albo rzeka wraca do źródła swego: oto czyny, oto zdarzenia, które są iawném zawieszeniem powszechnych i dobrze znanych ustaw świata fizycznego; oto cuda. Któżby zaś śmiał utrzymywać, iż podobne cuda niepodobnemi są dla Boga; iżby ich nie mógł zdziałać swoją mocą wszechwładną, albo, jeżeli Mu się podoba, przez posłanników, w iego przemawiających imienia? Zdrowy rozum powiada każdemu, że Bóg zaprowadził z własnéj chęci ustawy, tym widzialnym światem rządzące, że te ustawy skutkiem są iego woli wszechmocnéj; a iakże byłby najwyższym całego przyrodzenia Panem, iakże byłby iego Prawodawcą nie zawisłym i wolnym, gdyby nie mógł łagodzić, zawieszać swych ustaw według zamiarów swoiey czcigodnéj mądrości? Dla lepszego rozwinięcia tych pomysłów, cofniemy się na chwilę do tych pierwszych pojęć o Bogu, Stworcy i Zachowawcy świata, pojęć tak prostych, tak iasných dla każdego, którego rozum nie iesel przyćmiony pomrokiem ateizmu. Materyia nie zawiera, w własnéj istocie, ani przyczyny bytu swojego, ani przyczyny cudownego sposobu, iakim są połączone, uszykowane wszystkie iéy części. Trafiaest niczém, konieczność iesel wyrazem tylko, a nieprzyczyną. Bóg dzia-



stał przyczyny drugie i nadał im ich własności, ich stopień mocy i działalności; na niebiosach urządził stanowiska i obroty gwiazd, równie iak na ziemi oznaczył rozmaite rodzaje ruchów, i sposób, iakim udzielać się mają. Doświadczenie dostrzedz nam dało pewnych prawideł zawsze zachowywanych, podług których iestestwa utrzymują się i rozplemieniają, a świat wiednym i tymże samym porządku zawsze postępuje. Te prawidła nazywamy ustawami przyrodzenia. Wiem, że w mowie pospolitej wystawiamy przyrodzenie, iako Prawodawcę iestestw świat ten składających; lecz albo siebie samych nie rozumiemy, albo przez przyrodzenie rozumieć należy, iak mówi Bossuet w iednym z dzieł swoich (1), naygłębszą mądrość, rozwijającą porządek i według pewnych prawideł wszystkie widzialne obroty. Iakoż, ktokolwiek nie iest ateuszem, zgodzi się na piękne przez Buffona określenie przyrodzenia, gdy ie zowie «systematem ustaw przez Stwórcę nadanych», dla zachowania i rozplemiania iestestw.»

Lecz ieżeli ustawy te dziełem są Boga, iakże odmówić Mu prawa i władzy ich zawieszania? Niechay nam przykład pojęcie rzeczy ułatwi. Z nasienia powierzonego ziemi powstaie roślina, rośnie i dojrzeża, a to przez wpływ i wolny postęp pewnych działaczy przyrodzonych, iakiemi są, daymy na to,

---

(1) *Connaissance de Dieu et de soi-même.*



ziemia, woda i ogień; oto iest przyrodzony bieg rzeczy; lecz działacze te przyrodzone Bóg obdarzył siłą wydawania takich a takich skutków w pewnym przeciągu czasu: co zaś Bóg czyni przez postępnę działanie przyczyn przyrodzonych, nie możeż tego bez nich, i wiedném oka mgnienu uskutecznić? co gdyby się stało, byłoby przecież istotnym cudem. Czyż kto twierdzić może, że Bóg nadaiąc taką władzę stworzeniom swoim, sam się z niéy wyzuł, albo że sam przyiał na siebie niezłomną powinność niewydawania bez nich nigdy skutków, które za ich pośrednictwem wydaie? wszystko to byłoby niedorzecznością rozsądkowi przeciwną. Iest rzecz prosta i oczywista, że ten, który był dosyć potężnym do stworzenia tych przyczyn czyli działaczów, tém bardziéy iest dość potężnym do obeyścia się bez ich pomocy, gdy Mu się podoba.

Mądre są zaiste ustawy przyrodzenia, bo są dziełem saméy modrości; są dobrze zastosowane do celów, które Bóg sobie zamierza. Lecz czyliż Bóg nie może mieć powodów naywyższéy mądrości w zawieszeniu ich, a przez to objawienia swoiéy naywyższéy woli? Przyrodzenie materyialne istnie iedynie dla przyrodzenia umysłowego. Stworzenia rozumne, zdolne poznawać i czcić Opatrzność, główny stanowią przedmiot iéy pieczołowitości i myśli; są one nayszlachetnieyszą, nayistotnieyszą częścią świata powszechnego; i czyli to dla ich oświecenia, kiedy z prawe-



go toru schodzą, czyli dla ich nagrodzenia, kiedy są wiernemi, czyli dla ich ukarania gdy rokosz podnoszą, czemuż Bóg nie mógłby zawiesić niekiedy porządku zwykłego rzeczy fizycznych? Na nieszczęście, cuda przyrodzenia, przez samo nasze nawyknienie do ich widoku, słabe tylko czynią na nas wrażenie; oswoieni z niemi, obojętnym na nie spoglądamy okiem; popadły one w oczach naszych pewnego rodzaju upodlenia: napróżno świat wystawia nam zachwycające piękności, napróżno wszystkie stworzenia wzywają nas iednoznacznie do wysławiania ich Stwórcy; ociężałe serca nasze zaledwo ten widok porusza. — Godnym było mądrości i dobroci Boga, objawić czasami obecność swoją przez dzieła zdolne wyprowadzić człowieka z obojętności i uspienia. Ze ziarna zbóż w ziemię zasiane wydaia obfite plony, karmia całe narody, iestto zaiste zdumiewający cud téy dobroci naywyższéy, troskliwéy o zaspokoienie potrzeb naszych. Wszelako cud ten spowszedniały, zaledwo zdoła nas skłonić do wznieśsienia oczu ku Oycu niebieskiemu i złożenia Mu dziękczynienia za tak wielkie dobrodzieystwa. Lecz gdyby w czasie okropnego głodu, wielkie miasto wyludniaiącego, ziarn garstka rozpleniona nagle nasyciła cały lud zgłodniały, o! iakież uczucia czci, uwielbienia, wdzięczności, przeięłyby serca wszystkich! Cud, iestto uderzający czyn objawiaiącý się władzy, który u-



kazuje widoczniey wszechmocną prawicę i rządy  
nawwyższe Władcy ludzi i przyrodzenia.

Wprawdzie iest także rzeczą pewną, że ustawy przy-  
rodzenia powinny nosić cechę stałości; w Bogu nie-  
masz ani dziwactwa, ani nieprzezorności. Nic nie da-  
ie wznioślejszego wyobrażenia o iego potędze i mą-  
drości, iak ta trwałość ustaw zawsze iednostaynych,  
a zawsze przedziwnych w skutkach. Ustawy fizyczne  
przystałyby być ustawami gdyby były ustawicznie,  
powszechnie gwałconemi; przez to nawet porządek  
i harmonia świata byłyby nadwerężone: ale przemi-  
niające i rzadkie zawieszenia ustaw zwyczajnych nie-  
mają wcale tych nieprzyzwoitości; obiawiają one ieszcze  
wyraźniey niezależność Stwórcy i żywiey czuć daia  
władzę, którą On zachowuje nad swoim dziełem. Za-  
od czasu do czasu ieden człowiek po skonie zmar-  
twychwstanie, przez to świat nie przestanie zwy-  
kłym postępować trybem, ani słońce oświecać świat,  
ani ziemia okrywać się owocami i zbożami, ani reszta  
plemienia ludzkiego rozradzać się, żyć i umierać we-  
dług ustaw zwyczajnych.

Pewna nakoniec, że Bóg iest nieodmienny; iego  
myśli są odwieczne: lecz iakże dziwną iest rzeczą  
upatrywać w cudze coś przeciwnego nieodmienności  
Boga? Przed wszystkiemi czasy, Bóg istnął sam ie-  
den, kreśląc plan tego świata i przygotowując w mą-  
drości swojej te ustawy, które miał mu nadać; iego nie-



skończona wiadomość ogarniała iednym połyślém wszystkie zdarzenia, które w dalszym postępie czasu ziego woli miały następować; urządzając ustawy przyrodzenia, urządził oraz i te wyjątki, które miał wola uczynić. Zawieszenie ustawy wchodziło w iego odwieczne zamiary, równie iak sama ustawa; pierwsze i druga iednemu podpadaia wyrokowi; kiedy Bóg skazywał ludzi grzesznych na śmierć, bez powrotu do życia, w ten sam czas stanowił, iż Łazarz miał być od téy ustawy wyiętym i powstać z grobu. Ze iaki Monarcha, stanowiąc dla poddanych prawo, przewiduje szczególny wypadek, w którym oświadcza, iż prawo iego nie będzie wykonaném, czyliż za nastąpieniem takowego przewidzianego wypadku, rzecze kto, iż Monarcha iest niestałym w swoich zamiarach? nie, bezwątpienia. Widoczném iest to podobieństwo. Ten sam Bóg, który urządził bieg przyrodzenia, urządził także iego zawieszenie w przewidzianych i oznaczonych przez siebie okolicznościach. Cud iest iedynie wykonaniem iego wyroków, i gdyby będąc zawyrokowanym nie nastąpił, wtedy właśnie Bóg nie byłby nieodmiennym. A zatém, z której bądź strony cud uważać będziemy, nie wystawia on nic takiego, coby się nie zgadzało z doskonałością Bóstwa, z iego potęgą, mądrością, nieodmiennością. Sami tylko ateusze zaprzęczać będą iego możności, a ci nie stanowią w tym rodzaju powagi, na



któréy polégaćby można. Wiecież, co w tym przedmiocie rzekł pisarz, który nie powinien za podey-  
rzanego być uważany, J. J. Rousseau? Oto są wła-  
sne jego słowa, żadnéy w nich nie uczynię zmia-  
ny. «Czyli Bóg może czynić cuda? to iest, czyli  
»może naruszyć ustawy, które zaprowadził? To py-  
»tanie, roztrząsane naumyślnie, byłoby bezbożném,  
»gdyby nie było bezrozumném. Tego, któryby za-  
»przeczaiać dał odpowiedź, karać zato, byłoby nadto  
»czynić mu zaszczytu; należałoby go raczéy zamknąć  
»(1)». To zdanie, iak widzicie, nie iest pisarza zbyt  
toleruiącego; gdyby który Teolog odezwał się by-  
w te słowa, krzychanoby na fanatyzm. Naszczęście,  
iest to *obywatel Genewski*.

Cuda więc być mogą; a dodam ieszcze i to, iż mo-  
żna ie bardzo dobrze rozróżnić od czynów przyrodzo-  
nych. Kiedy mowa iest o cudach, wystrzegać się powin-  
niśmy dwóch sobie przeciwnych ostateczności. Iest  
pewna łatwowierność; ta wszystko bez roztrząśnienia  
przyymuie, i prowadzi do sądów zawsze nierozważ-  
nych, choćby te nawet prawdziwemi były: ale iest zno-  
wu pewne niedowiarstwo, wszystko bez zastanowienia  
odrzucaiaće, które opiera się wszelkiéy oczywistości,  
i zamiast pochodzić z mocy umysłu, iest raczéy sła-  
bością i uporczywością dziecinną: chrońmy się obu  
tych ostateczności.

---

(1) Troisième lettre de la Montagne.



Zwracam naprzód uwagę, że nie wszystko to, co jest dziwném i nadzwyczajném, jest oraz i cudowném. I tak, że piorun z chmur ściągniętym i razem od naszych zabudowań odwróconym bywa, że ludzie wznoszą się w krainy powietrzne i pływają po tym nowym oceanie, są to rzeczy bardzo dziwne, ale nie są cuda.

Zwracam nadto uwagę, że czyn nie jest dla tego cudownym, iż przyczyna jego jest nam nieznaną. Nie, nie dosyć być świadkiem zdarzenia, którego przyczyny napróżno dochodzimy, ażeby okrzyknąć go cudem; potrzeba widzieć jawne zwałcenie ustaw znanych. Skoro postrzegam pewne narzędzia, skoro domyslać się mogę skrytych sprężyn ludzkiego przemysłu, zręcznéj ręki, działania pewnego płynu, chociaż niewidzialnego, nie upatruję zaiste cudu. Dla tego wszystkie te obroty zręczności, częstokroć bardzo osobliwe, któremi gmin bawią, albo nawet i ludzi uczonych; wszystkie te zadziwiające skutki, sprawione za pomocą mechaniki, magnesu, płynu elektrycznego, światła, połączeń chemicznych, nie mają nic cudownego. Mogę nie znać związku zjawiska z przyczyną, której jest skutkiem: lecz, skoro mi wiadomo, że ręka ukryta urządziła całe widowisko, dziwię się jedynie skutkom sztuki ludzkiej i ięj dowcipnym wynalazkom.

Przyznaję nakoniec, iż częstokroć trudno jest rozemnić cud od przyrodzonego zdarzenia; lecz cóż się w ówczas czyni? to co się w rzeczach niepewnych czynić



powinno: zawieszamy nasz sąd, nie wyrokujemy, czekamy dopóki rzecz wyjaśniona nie będzie; i dla tego omyleni zostaliśmy nieraz, żeśmy porywczo sądzili. Tu niewiadomość i prostota mogą być źródłem złudzeń. Że człowiek nieoświecony i ograniczony dla się uwieśdź zwodzicielowi, że skłoniony bywa, dając wiarę mniemanemu cudowi, chwycić się czynów zabobonnych, pozwalam; można być oszukanym od fałszywego cudotwórcy iak od fałszywego rozprawiacza, dać się omamić fałszywym pozorem cudu iak fałszywym blaskiem sofizmu. W rozpoznawaniu cudów, równie iak w wszelkiego rodzaju badaniach, człowiek omylić się może, ponieważ jest człowiekiem, i zapewne w przedmiocie obecnym, bardziéy niż kiedykolwiek, należy mieć na pamięci przestrogę ksiąg świętych: *Nie każdemu duchowi wiercie (1), wszystkiego doświadczaycie: co dobre iest dzierżcie (2).*

Lecz czy mogę chęć się z tego, iż się opieram prawdzie? Gdybym widział bieg przyrodzenia iawnie przerwany, gdybym był świadkiem zdarzenia, które uchyla widocznie stałą ustawę świata fizycznego, nie byłoby w moim mocy nie uznawać w niem zdarzenia cudownego. I tak w oczach naszych, umarły, którego widzimy w grobie trupem zgniliznie pod-

---

(1) Joan. IV. I.

(2) I Tess. V. 21.



padłym, powstaie z martwych i ukazuje się pełen życia i zdrowia. Na rozległéj równinie, człowiek otoczony niezmierną rzeszą mieni się posłannikiem Boga, a na dowód twierdzenia swojego, bierze kilkoro chleba, które w ręku iego rozmnażają się tak dalece, iż do nakarmienia ośmiu tysięcy ludzi wystarczą. Byłem, daymy na to, ślepym z urodzenia; nigdy nie widziałem światła, a raptem, bez żadnego lekarstwa, bez żadnego działacza przyrodzonego, na samo słowo człowieka, oczy moje otwieraia się iasności dnia i narzędzie moiego zmysłu widzenia ukazuje się tak czystém iak gdybym go używał swobodnie przez całe życie. Mości Panowie, gdyby się wydarzyły te czyny, nie wstydę się wyznać i nie lękam się zarzutu łatwowierności, uwierzyłbym cudowi; napróżno udawałbym niedowiarka, kłamałbym przez to sumieniu mojemu, i serce moje wyrzucałoby słowom moim kłamstwo. Daymy na to ieszcze, iżby rzeka, obléwająca tę stolicę, uderzona pospolitę różgą, rozstąpiła się i wzniosła po obu stronach iakby dwie ściany wody, dla otwarcia wolnéj przeprawy wojsku sto tysięcy ludzi wynoszącemu; któż z nas byłby tyle bezrozumnym, iżby w tém nicinnego nie widział nad czyn przyrodzony? Radbym wiedzieć, czyli wszyscy ludzie z różgami, z zwierciadłami czarodziejskimi, z przewodnikami elektrycznymi, z stóсами galvanicznymi, z piecami chemicznymi, siląc się na brze-



gach Sekwany, zdołali wstrzymać i rozdzielić ięć wo-  
dy. Prawda, iż nie znam całego ogółu ustaw przyro-  
dzenia, ale znam doskonale niektóre, a gdy te widzę  
oczywiście zawieszonemi, widzę cud. Ustawą nieo-  
chybną jest, iż trup nie powstaie z martwych siłami  
przyrodzenia, i gdyby zjawisko to w moich wy-  
darzyło się oczach, nie potrzebowałbym dla uwierze-  
nia cudowi wiedzieć w przód, podług iakich ustaw  
słońce i gwiazdy obroty swe odbywają. Nie mogę być  
pewnym, że ustawa iakowa cywilna, należycie znana  
zgwałconą została, choćbym nie znał całego kodexu we  
wszystkich iego szczegółach? Czyliż syn, nim wy-  
rzeknie, iż Rodziców czcić powinien, potrzebuie  
znać wszystkie ustawy moralne, które rodem ludz-  
kim rządzą? Nie wiem do iakiego stopnia siła przy-  
rodzenia doysdź może równie iak mi nie wiadomo,  
dokąd siły człowieka dosięgnąć zdołają; z pewnością ie-  
dnak twierdzić mogę, iż człowiek nie udźwignie góry  
na barkach swoich. Powiedzmy sobie, Mości Panowie,  
aby pozostać w przyzwoitych granicach i nie popaść  
w śmieszność, iż ostróżnym być potrzeba, ażeby oszu-  
kanym nie zostać, że nie wypada łatwo dawać wiary  
cudom; ale iako o gruntowności rozumowania, tak  
i o rzeczywistości cudu zapewnić się można i roze-  
znać go od czynu, który ma tylko pozór iego, i że  
częstokroć do rozpoznania takowego potrzeba iedynie  
ożu i światła zdrowego rozsądku.



Twierdzą, potrzebie, że cuda wybornym są środkiem udowodnienia prawdziwości Religii. Że Bóg może mówić do człowieka przez objawienie, iak przemawia do niego przez rozum i sumienie; że mocen iest odkryć mu przez wyższe światło owe prawdy, które światłu przyrodzonemu niebyłyby dostępnemi, lub rozwinąć w oczach iego z większym blaskiem i w większey rozległości znane już prawdy, przepisać mu prawa dla postępowania doskonalsze i czystsze, cześć świętszą i godnieyszą nieskończonego Maiestatu; że tym sposobem Bóg może nadać stworzeniu swojemu Religijną objawioną; otóż co nam zdrowy rozum wskazuje. I któż iestem, abym chciał ograniczać boską potęgę i mądrość? Lecz ieżeli się podobalo Bogu przemówić do człowieka za pośrednictwem ludzi, po iakichże znamionach zdołamy poznać iego posłanników, rozeznąć ich od zwodzicieli przywłaszczających sobie ich imię? Iakaż będzie boska pieczęć ich posłannictwa? Mości Panowie, nie należy do nas wskazywać Opatrzności dróg, któremi ma chodzić; lecz, ieżeli raczy swym posłańcom użyczać daru czynienia cudów, rozum uczy mnie, że to będzie wyborny środek zjednania im wiary. Zaiste, przekonywam się, iż środek ten godzien naywyższego Maiestatu, iest oraz środkiem bardzo krótkim udowodnienia nauki, środkiem dla gminu dostępnym, środkiem na ludzi silnie działającym.



Środkiem godnym Boga. Że ludzie popieraia swe mniemania badawczym ich rozbiorem, że twierdzeń i systematów swoich dowodzą szeregiem rozumowań, zasad i wniosków, iest to rzeczą właściwą ludziom, i tak być powinno; nie mają oni prawa rozkazywać rozumowi drugich. Filozof, chociażby był i najświatlejszy, nie posiada daru nieomylności; iego światło może sprawić w nas uprzedzenie na stronę iego nauki, ale nie iest iey dowodem zupełnym, i pomimo słyszenia z nauki i jeniusza, ieżeli chce przekonać drugich, przymuszony iest z nimi rozumować. Lecz, iak bardzo słuszenie rzekł ieden starodawny Religii obrońca, Laktancyusz (1), czyliż przystoi, ażeby Bóg sam przemawiał do ludzi iak Filozof roztrząsaiący, badaiący? Iemu właściwa iest mówić powagą Władcy, który stanowi, i popierać swoię Religiią, nie rozumowaniem, ale dziełami swoięy potęgi wszechmocnéy. Iego słowo iest prawdą, być mu posłusznym iest udziałem człowieka. A możeż być co godnieyszego Boga, iak domagać się posłuszeństwa przez naoczne dzieła, pokazuiące, iż całe przyrodzenie iest Mu poddaném?

Cud iest środkiem bardzo krótkim. Nie potrzeba tu długich rozumowań, mozolnych iuczonych badań; dosyć iest mieć tylko oczy i zdrowy rozsądek; poymuię

---

(1) Inst. III. 1.



to bardzo dobrze, że cudotwórca wskrzeszeniem jednego umarłego, niewątpliwie udowodnioném, zdołałby mocniéj daleko przekonać o prawdziwości iakiego twierdzenia, niż kaznodzieia mowami, albo uczony księgami swoimi.

Iest środkiem do pojęcia gminu dostępnym. Gmin nie uczęszcza do szkół Filozofów; będąc ciemnym i nie oświeconym niezdolny iest do pojęcia badań uczonych, roztargniony pracami fizycznymi i potrzebami życia, nie ma czasu oddawać się długim naukom; należy go prowadzić daleko więcéj powagą niżeli rozumowaniem. Lecz wszyscy ludzie przyzwyczajeni są widywać czyny, o nich się dowiadywać, one opowiadać; cud zaś iest zdarzeniem, czynem naocznym, który można widzieć, lub o nim wiadomość powziąć od tych, którzy go widzieli; i ta to uwaga spowodowała Orygenesą do oświadczenia, mówiąc o J. C. (1). »Przyznaię, iż gdyby gmin zdolnym był do rozważania, rozumowanie mogłoby być drogą wiodącą do prawdy: lecz, ieżeli potrzeby życia i niedołężność ludzka, czyni ten środek do wykonania niepodobnym, możnażby wymyślić pewniejszy nad ten, które Jezus Chrystus obrał?»

Nakoniec iest środkiem wielce skutecznym i silnie na umysł ludów działającym. Któżby się oprzeć potrafił wrażeniu cudów i ich władzy nad umysłami? Mówią, iż wszyscy ludzie mają nieiakiś pociąg do wie-

---

(1) Przeciw Celsowi Ks. 1.



rzeczenia rzeczom nadzwyczajnym, iż bardzo często Indycy dawali się oszukać zwodzicielom, którzy się za cudotworów udawali; lecz jeżeli to z jednej strony stanowi przyczynę, abyśmy w badaniu byli ostrożnymi i surowymi, jest razem dowodem, iż w przyrodzeniu człowieka jest wiarę dawać tym, którzy cuda działają. Poznajemy, że ten, kto się posłannikiem Boga być mieni; kto w jego przemawia imieniu, i kto, na dowód tego, rozkazywałby przyrodzeniu, otrzymał istotnie posłannictwo od samego Boga. Tu zasady, które nami kierują, czerpane są w najo czystszych wyobrażeniach, jakie rozum o Bóstwie nam daje. Bóg, powiada on, jest dobrocią, prawdą, świętością, mądrością samą. Lecz byłżeby Bogiem dobroci, gdyby pozwalał używać swojej potęgi do pogrążenia w błędzie swego stworzenia, które miłuje? byłżeby Bogiem prawdy, gdyby pozwalał używać swojej potęgi do zjednania wiary kłamstwu lub występкови? byłżeby Bogiem mądrości, gdyby pozwalał używać swojej potęgi do zaprzeczania wszystkich innych doskonałości sobie właściwych, swęj prawdomówności i świętości? Istną zaiste złoczyste duchy, nad człowieka możniejsze, nieprzyjazne jego szczęściu, usiłujące oszukać go i w błąd wprowadzić; są to jednak zawsze stworzenia podległe Stwórcy, który umie skrepić lub ograniczyć ich złośliwość, podług upodobania swojego; który nie dopuści, ażebyśmy nad



siły nasze byli kuszonymi, i który podałby nam środek poznania ich i uyscia ich sideł. Daymy, iż stawa w pośród nas człowiek, który się posłanym od Boga być mieni, ażeby nam rozkazywał w jego imieniu: iesteśmy prócz tego, daymy na to, zdziwieni razem mądrością jego rozmów, pięknością nauki, czystością postępowania; z tém wszystkiém może to być zręczny zapaleniec, człowiek złudzony własnymi pomysły, odmawiamy mu wiary. Cóż wtedy czyni? dla pokonania naszego oporu, wzywa Boga na świadectwo posłannictwa swego, i oto w Imie Jego umarły powstaie; mogliżbyśmy nie widzieć w tym cudzie uderzającego dwodu poselstwa tego co go zdziałał, wiarogodnego za nim do ludów listu? mogliżbyśmy wstrzymać się od złożenia hołdu należnego posłowi Wszechmocnego?

Lecz ieżeli nie byliśmy naocznymi świadkami cudów, iakże się o nich przekonać zdołam? oto temi samymi sposobami, które nam zaświadczaia rzeczywistość czynów przyrodzonych, przez świadectwo; to iest czwarte i ostatnie założenie.

Gdy nieprzyaciołom obiawienia przywodzimy cuda, w świętych księgach naszych opisane, iakż na to maia odpowiedź? Zaprzeczać, iż bydż mogły, iest to, iak dowiedliśmy, nie uznawać Boga Stwórcą i Panem przyrodzenia, iest to pogrązać się w ateizmie. Ieden więc tylko deistom pozostaie środek, zaprzeczyc rzeczywistości cudów, które im stawiamy iako oczywisty



dowód boskiego posłannictwa Moyżesza i Jezusa Chry-  
stusa. Podzieleni w zdaniach, iedni z nich utrzymy-  
wali, iż nigdy nie można być zupełnie pewnym czy-  
nów, których własnemi nie widzieliśmy oczyma; inni  
twierdzili, iż ieżeli świadectwo może nam dać zupeł-  
ną pewność o czynach przyrodzonych, nie może nam  
iéy dać o czynach nadprzyrodzonych, o cudach: oba-  
dwa te twierdzenia zarówno są mylne. Wiemy iuż,  
co o pierwszém sądzić mamy; roztrząśniemy ostatnie.

Upraszam was o całą baczność: nie chodzi tu o u-  
ważanie cudu w przyczynie, która go wydaie, lecz  
w samym iego bycie, w iego rzeczywistości, czy był  
spełnionym; świadectwo nie ściąga się do sposobu  
niewidzialnego i nadprzyrodzonego, którym cud został  
zdziałany, ale do istniejącego i przed oczy stawionego  
skutku. Gdyby umarły powstał z martwych, tajne  
działanie Wszechmocnego nie byłoby oczyma moiem  
dostrzeżone; ale, że umarły iest w grobie, lub że na-  
powrót iest żywy przed oczyma memi, iestto przed-  
miot podpaiący pod zmysły, który mogę widzieć i ie-  
go się dotykać. W tym rodzaju, również iak w każ-  
dym innym, mogą zdarzać się oszustwa, ale nie  
wszystko iest zwodnictwem; mamy umarłych, któ-  
rzy są prawdziwie umarli, i któż z was nie miał smu-  
tnego w téj mierze doświadczenia? Ieżeli zmartwych-  
wstanie iest podobném, może się wydarzyć boską  
wszechmocnością; a ieżeli się może wydarzyć, może mieć



świadców, ci świadkowie mogą ie opowiadać; a tu, równie iak we wszelkich czynach, wszystko poléga na tém, ażeby wiedzieć, czyli świadectwo ich nie iest podeyrzane, czyli nosi wszystkie piętna, które byłyby rękoymią ich wierności. Napróżno powie kto, iż rzecz ta sprzeciwia się doświadczeniu codziennemu, aby umarli powstał z martwych; iż fizycznie iest pewną, iż to nie nastąpiło. Cóż ta mowa znaczy? Wszakże nie utrzymujemy, iżby to zmartwychwstanie miało być skutkiem ustaw przyrodzenia; lecz że iest wyjątkiem od tychże ustaw przez samego ich Dawcę zdziałanym. Iest fizycznie pewną, iż nie nastąpiło, dopóki się nie podobało Bogu zmienić zwykłego porządku przyrodzenia; lecz to, co niepodobném iest dla sił przyrodzenia, snadném iest dla Stwórcy. Ten co nadał życie pierwsze, może dać i powtórne. Powtarzam więc, iż wszystko poléga na wiadomości, czyli rzecz stała się istotnie.

Czegóż więc żądał autor dzieła: *Pensées philosophiques*, mówiąc: «Chociażby mi cały Paryż powiadał, że umarli w Passy powstał z martwych, nie uwierzyłbym temu; iest rzeczą podobniejszą, że wszyscy mieszkańcy Paryża zostaią w błędzie, niżeli, iż umarli powstał z martwych?» Iest to rzetelne sofizma i nie więcéy; mowa dwuznaczna. Bo zapewne niepodobną iest, aby umarli odzyskał życie samemi siłami przyrodzenia. Pozwólmy, że iest rzeczą podo-



bną, iż cały Paryż uwierzył niepewnym, płonnym wieściom; iż fałszywa nowina rozeszła się po całym mieście i pozyskała wiarę powszechną; iż tym sposobem wszyscy mieszkańcy Paryża byli w błędzie. Lecz przypuścić także należy, iż byli świadkowie w takim przypadku i w takich okolicznościach, że po nayrozważniejszém ich badaniu, oczywiście okazuje się, że ci nie byli oszukani i sami nie są zwodzicielami. Daymy, iż trzysta osób tutejszhey Stolicy udało się do pobliskiey wioski, przybyli nad grób, w którym spoczywa umarły; widzą go zgniliznie już popadłego i nie ulega żadney wątpliwości, że jest prawdziwie umarły: daymy, iż na głos człowieka, który się posłannikiem Boga mieni, umarły z grobu wychodzi; że ten nowy Łazarz powraca na łono rodziny; że trzechset świadków mogło go oglądać i iego się dotyczyć; iż zostaje ciągle w tym stanie człowieka żyjącego, i wszystkie działania zwykłe odbywającego: daymy nadto, że wszyscy ci świadkowie zupełnie różniący się wiekiem, widokami, namiętnościami, wychowaniem, urodzeniem, zaświadczaia statecznie, iednogodnie rzeczywistość cudu, zaiste byłoby nierozumem im nie uwierzyć. Jeżeli bowiem mówisz, że się mylą, potrzeba twierdzić, iż wszyscy są szaleni, wszyscy razem opanowani iednymże obłąkaniem; iż wszyscy, wspólném złudzeniem, mniemali, że oglądają to, czego nie widzieli, dotyczą się tego, czego się nie dotykali. A wówczas wszystkie prawi-



dła przyrodzenia wywróconeby zostały, byłoby tyle cudów, ile pojedynczych osób; widzicie tu, że chcąc odrzucić koniecznie iedyny cud zmartwychwstania, przymuszeni iesteśmy przypuścić tyle cudów, ile było świadków, to iest: że nie chcąc rozsądnie wierzyć, wpadamy w naywyższy stopień łatwowierności. Czyli cud iest świeży lub dawny, mało zależy na tém w niniejszém rozprawie. Oto chodzi iedynie, ażeby się zapewnić, iż świadectwo, którym cud iest poparty, nosi wszystkie cechy, iakich potrzeba, ażeby wcale nie pozostawało rozsądnego podeyrzenia o złudzeniu i zwodnictwie.

Przeciwnicy uznają powagę świadectwa względem czynu przyrodzonego. To téż właśnie czyn, ów który zaświadcza cały Paryż, iest czynem przyrodzonym, to iest: iż ten człowiek iest przy zupełném życiu; a skoro raz zapewnieni byliśmy o iego śmierci, życie zatém iego obecne dorozumiewać się każe zmartwychwstania. Lecz ieżeli nie można powątpiewać o życiu tego człowieka, przez cały Paryż zaświadczoném, ponieważ to iest czyn przyrodzony, nie można tedy powątpiewać i o iego zmartwychwstaniu; iedno łączy się z drugim koniecznie. Czyn cudowny zawarty iest pomiędzy dwoma czynami przyrodzonymi, to iest: śmiercią tego człowieka i życiem iego obecném. Świadkowie tym tylko sposobem zapewnieni są o cudzie zmartwychwstania, że są zapewnieni o czynie przyrodzonym. Mogę więc twierdzić, że cud iest tylko



wnioskiem z dwóch czynów przyrodzonych. Ze można się upewnić o czynach przyrodzonych, przyznaie to sceptyk, cud zaś iest prostym wnioskiem z dwóch czynów, o których upewnieni iesteśmy; a zatém cud, którego mi zaprzecza sceptyk, składa się, iż tak powiem, z trzech rzeczy, których mi wcale nie przeczy, to iest: z pewności dwóch czynów przyrodzonych; śmierci tego człowieka i iego życia obecnego, i z metafizycznego wniosku, którego sceptyk równie nie zaprzecza: wniosek zaś ten zasadza się na twierdzeniu następującem: ten człowiek, który teraz żyje, umarł przed trzema dniami; więc przywróconym został z śmierci do życia.

Przestać należy na tém, Mości Panowie, co się dotąd dostatecznie rzekło, o możliwości cudów, o ich naturze, o powadze i środkach zapewnienia się o ich rzeczywistości. Nie można zaiste odtąd z tak pełną pogardy dumą odrzucać cudów przywiedzionych w księgach starego i nowego przymierza, i pozostawiać ich iedynie ciemnemu gminowi. Mogą one mieć miejsce, i to dosyć, aby rozważyć, czy były. A ieżeli dostatecznie okażemy, co późniéj dowieśdź sobie zamierzam, iż są wsparte na świadectwach, których odrzucić niepodobna, że są tak doskonale dowiedzione, iak żaden z wypadków starożytnych, którym nikt wiary nie odmawia, naówczas moc sama rozumu silnie zniewoli do uznania ich prawdy. Czcza to iest mowa, iż dzieie wszystkich ludów napelnione są cudami; cuda fałszywe



nie znoszą prawdziwych: iestto właśnie, iak gdyby kto mówił, że nie masz dzieiów prawdziwych, ponieważ bywają baieczne, że nie masz monety prawdziwéy, ponieważ fałszywa daie się czasem postrzegać w obiegu. Pomysłem nierównie godniejszym Badacza, daleko właściwszym Filozofii iest uwaga Paskala, że fałsz zwykle przychodzi po prawdzie, że zwodnictwo iest fałszywém naśladowaniem tego co było, i że, gdyby był Wszechmocny nigdy nie okazał cudów, nie przyszłoby do myśli ludziom naśladować ie. Wiem ia dobrze, Mości Panowie, że za dni naszych wstyd fałszywy wiele może. Wstydzonoby się podobno wyznać wiarę w cuda ewangeliczne, a przez śmieszna i nader upokarzaiącą dla rozumu sprzeczność, nierumienią się bynajmniéy dawać wiary bezrozsądnym uroieniom, niedorzecznościom materyializmu. Lękacie się bydźiednego w téy mierze z pospolstwem mniemania, lecz, przebóg! czy dla tego, że pospółstwo wierzy w Boga, uczony powinien być ateuszem? Czyliż dla tego, ażeby nie przeiać pewnych przesądów gminnéy ciemnoty, szpéranie fałszywéy umiętności i zbytne subtelności maia nas zaprowadzić w niemniéy śmieszne a daleko szkodliwsze błędy? Moc rozumu zaiste nie zależy na udawaniu bezbożności w wieku bezbożnym; ale raczéy zależałyby na waleczeniu mężném naprzeciw powodzi zgubnych nauk. Było zbrodnią wielu pisarzów ostatniego wieku, iż pochlębiając mniemaniom błędnym współczesnych, ubiegali



się raczemy za słynnością fałszywą niżeli za prawdą. Biada nam, gdybyśmy sami zwątleni miękkością zdań przemagających, mieli dla nich niegodne i występne pobłażanie! Napisano: wargi Kapłana powiernikami będą umiętności, a gdyby milczał w pośród głosu bezbożności, któżby naprowadzał obłąkaną młodzież na tor prawy? Nie, zaiste; w tych nawet opłakanych czasach, nie wszystkie serca są zamknięte na głos prawdy; przenika on tam dla obudzenia uczuć, raczemy uspionych, aniżeli wygasłych. Spraw to, Boże, aby za pośrednictwem naszym przeszedł do ich serca, aby ie poruszył, przekonał i pozyskał ie Religii świętej, tak czulej w swoich wezwaniach, tak pobłażającej szczeremu żalowi, tak wspaniałej w nadzieiach, a która dla tego pragnie teraz odnieść nad nami zwycięztwo, aby skronie nasze uwieńczyła w wieczności.

---



# MOYŻESZ

## UWAZANY JAKO AUTOR PENTATEUCHU.

**Z**e wszystkich imion sławnych, w ludzkiey docho-  
wanych pamięci, a które stały się nieiako pospoli-  
temi u wszystkich narodów, nie masz powszechniey  
znanego nad imie Moyżesza. Jeżeli przeniesiecie  
się myślą do nayodleglejszey starożytności, znajdzie-  
cie tam cały naród, składający mu hołd iako Zako-  
nodawcy swojemu. Ten lud podaie imie iego iuż lu-  
dom postronnym, iuż tym, pomiędzy którymi nieraz  
zostawał w rozsypce i niewoli; a od owego czasu, kie-  
dy ostatnia klęska przywiodła naród rzeczony do u-  
padku i rozproszenia, patrzcie iak lud ten Żydowski  
niesie z sobą do wszystkich kraiów imie Moyżesza, sta-

rożytno-  
ści Ch-  
dawce  
i godl-  
nikom  
po ws-  
styiam  
cóż my-  
w dziei-  
dynie  
i Mah-  
z tych  
swego  
ziemi  
rzy p-  
na sieb-  
do na-  
gieli,  
pliwoś-  
dectw-  
iego  
ustaw-  
Jezus  
że iu-  
umie-  
iąceg-  
go, a  
tego,



rożytnego Założyciela swojego. Po Żydach następując Chrześcijanie, uznali w nim natchnionego Pisarza, dawcę prawa figurycznego, będącego przygotowaniem i godłem doskonalszego prawa, którego są zwolennikami; i przez nich imię Moyżesza rozchodzi się po wszystkich świata stronach, gdzie tylko Chryścianizm rozkrzewionym został. Z tém wszystkiém, cóż myśleć należy o tym Moyżeszu tak wslawionym w dziejach rodu ludzkiego? Mamyż go mieścić iedynie w poczet Konfucyuszów, Zeroastrów, Numów, i Mahometów? Mamyż uważać go tylko za iednego z tych nadzwyczajnych ludzi, którzy rozległością swego świata i siłą jeniusza unieśmiertelnili się na ziemi; za iednego z tych zręcznych nowatorów, którzy posiadali sztukę oszukiwania ludów, ściągania na siebie ich podziwień i przepisywania im ustaw? Co do nas, chrześcijan wykształconych w szkole Ewangelii, nie możemy w téj mierze mieć żadnéj wątpliwości. — Wiemy, że Jezus Chrystus oddał świadectwo Moyżeszowi, boskiemu iego posłannictwu, iego cnotom, świętości iego Religii, mądrości iego ustaw; i na tém dosyć dla nas. Po słowach więc Jezusa Chrystusa, który jest samą prawdą, nie może już się wahać chrześcijanin; nie pogardzając on umiejętnościami ludzkiemi, uważa każdego powstającego przeciw nauce boskiéj za człowieka pysznego, zarozumiałego, tak, iż wie wszystko, a nie zna tego, co najpotrzebniejszém jest do wiedzenia: Su-



*perbus est nihil sciens.* Tak jest, nie zaciekaiać się w uczone badania, oparci na powadze Jezusa Chrystusa i iego Apostołów, powiedzieć możemy, iż Moyżesz był nayszczytniejszym *Teologiem*, który objawił naywznioślejszą i nayczystszą naukę o Bogu, o stworzeniu, o piérwotném człowieka przeznaczeniu, iego upadku, i boskich obietnicach zesłania Poiednawcy; wiernym *Dzieiopisem*, który czyni nas nieiako świadkami prawdziwego początku rzeczy, wywodzi następstwo pokoleń, nastanie i postępy ludów; natchnionym *Zakonodawcą*, który przez swoje ustawy, naukę i obrzędy, dochowuje na łonie iednego narodu prawdy święte, u wszystkich innych narodów nieznane albo skażone, i przygotowuje do prawa ieszcze doskonalszego, rozleglejszego w skutkach i wspanialszego w obietnicach.

Lecz im jest głębszém nasze w téy mierze przekonanie, tém bardziéy powinniśmy uboléwać nad oobłąkaniem niewierzących, i starać się tém usilniéy wyprowadzić ich z niego. Tak ściśły pomiędzy starym a nowym zakonem zachodzi związek, iż rozpędzając błędy i przesady względem piérwszego, przygotowujemy, zapewniamy nawet drugiemu zwycięstwo. Dla wyjaśnienia głównych względem Moyżesza zagadnień i zachowania w wykładzie ich przyzwoitego porządku, umysłiliśmy uważać go iako *Autora Pentateuchu*, to iest: pięciu ksiąg piérwszych Bi-



hlii, iako Dzieiopisa w szczególności czasów pierwotnych, nakoniec iako Zakonodawcę. Powiedziałem, iako autora Pentateuchu, dla wykazania, że on istotnie ułożył księgi tём nazwiskiem oznaczone, i że w opisie cudów, iaki nam udziela, iest we wszystkiём rzetelnym. Powiedziałem, iako Dzieiopisa w szczególności pierwotnych czasów, dla okazania, że iego opis stworzenia i potopu, ani z zdrowym rozumem, ani z niewątpliwemi podaniami naystarożytniejszych ludów, ani z sprawdzonemi należycie zjawiskami przyrodzenia, wcale nie iest w sprzeczności. Powiedziałem nakoniec, iako Zakonodawcę, tak w porządku religijnym i moralnym, iako też w porządku politycznym i obywatelskim, ażeby z zarzutów oczyścić piękność nauki i mądrość ustaw iego. Ten troisty sposób uważania Moyżesza dostarczy nam materyi do trzech mów, następnie po sobie idących, które uczuć nam dadzą, tuszę sobie, iak słusznie Bossuet, w mowie o *historii powszechnej*, miemi być Moyżesza *naystarożytniejszym z Dzieiopisów, nayszczytniejszym z Filozofów i najmędrszym z Prawodawców*. W dniu dzisiejszym ograniczamy się uważaniem go, iako autora ksiąg, które iemu przypisuią, mianowicie: ksiąg Rodzaju (*Genesis*), Wyprowadzenia (*Exodus*), Kapłańskich (*Leviticus*), Liczby (*Numeri*), Powtózonego Zakonu (*Deuteronomium*), z Greckiego *Pentateuchem* zwanym, że są w liczbie ksiąg pięciu.



Iestto badanie czystej krytyki, nieco suche samo z siebie, nie mając tych ozdób, które łechcą wyobraźnię, ani tych popędów poruszających serce; lecz przychodzi mi mówić do słuchaczy usposobionych do czynienia badań poważnych, do słuchaczy, zdolnych uczuć, iż w obecnym przedmiocie, wielkim celem naszym jest przekonać za pomocą zdrowych i jasnych rozumowań.

Ze Moyżesz nie jest osobą baieczną, w wyobraźni Poetów wylęglą, lecz rzeczywistą, żyjącą przed trzema tysiącami lat; iż tenże Moyżesz nie jest człowiekiem pospolitym, ale Założycielem i pierwszym Prawodawcą narodu Żydowskiego; są to czyny oparte na wierze najstarszożytniejszej i najpowszechniejszej, dowiedzione oczywiście niżejli czyny starożytne, o których nikt nie powątpiewa i których nie można zaprzeczyć bez wstrząśnienia wszelkich zasad historyi. Bo przecież wiadomo, że jest na świecie lud żydowski, że ten dzierżył Palestynę za czasów Augusta i Pompeiusza, że ten lud miał swą cześć i ustawy, że ta cześć i te ustawy miały swojego autora: za pomocą zaś szeregu pomników, które nam jego historyją kręślą, dochodzimy aż do oswobodzenia tegoż ludu przez Cyrusa, aż do zdobycia Ieruzolimy przez Nabuchodonozora, aż do sławnego pamięci panowania Salomona, aż do Jozuego: a w tym długim szeregu wieków, Religia, uroczystości, pra-



wodawstwo, zwyczaj, wszystko opiera się na powadze Moyżesza. Ten naród musiał mieć założyciela; dla czegoż mu zaprzęczać imienia Moyżesza? może być co śmieszniejszego? Pozwólmy narodowi żydowskiemu, aby nam wskazał imię Prawodawcy swojego, a niechciemy, bez dowodu i z dziwactwa iedynie, wieść z nim sporu względem rzeczy, któraemu najlepiej wiadomą być powinna. Gdyby krytyk fałszywy zaprzęczał Chińczykom istnienia Konfucjusza, Persom Zoroastra, Muzułmanom Mahometa, niebyłżeby poczytany za ogołoczonego z rozumu? Ale nie natém koniec, Mości Panowie; imię Moyżesza było tak sławioném w starożytności, iż mnóstwo Autorów pogańskich, egipskich, fenickich, assyryjskich, greckich, rzymskich, wyraźną o nim uczyniło wzmiankę. Prawda, iż wielu z tych starożytnych Pisarzów, imiona tylko lub niektóre ułamki pozostały; lecz przytacza ich sławny Józef, w księgach przeciw Appionowi; Justyn Filozof chrześcijański, w rozprawach przeciw Grekom; uczony Klemens Alexandryjski w dziele pod napisem: *Stromates*; Orygenes w pismach przeciw Celsowi; Euzebiusz w przygotowaniu ewangeliczném, i świadectwo ich nie było nigdy przez pogan odrzucone (1). Że o

---

(1) Jacquet, w tomie II. roz. IV. Duvoisin, *Autorité des livres de Moïse*, w części I. rozd. II.



tych tylko wspomnimy, których dzieła aż do naszych czasów doszły, znajdziecie u Greków, Strabona, Diodora Sycylijskiego, Longina, a u Łacinników, Justyna, Juwenalisa, Tacyta, Pliniusza naturalistę, którzy oddali świadectwo Moyżeszowi, iego ustawom, iego instytucyjom. Ale rzecz godna uwagi i w przedmiocie obecnym sama z siebie stanowcza iest, iż kiedy niegdyś w piérwszych zawiązkach Chrystyjanizmu, nasi nayuczeński obrońcy Religii twierdzili, że Moyżesz istnął przed wojną trojańską, że był naydawnieyszym z Prawodawców, kiedy twierdzenia swoje popiérali świadectwem świeckiey nawet starożytności, cóż przeciw temu zarzucałi nayzawziętsi, naybiegleysi nieprzyiaciele Religii, Celsowie, Porfiryusze, Juliani? Naśmiéwali się oni z naszych ksiąg świętych, z Moyżesza równie iak z Jezusa Chrystusa, z ich nauk i z ich czci; lecz nigdy nie powstało im w myśli zaprzécać starożytności Moyżesza iako Zakonawcy Heybrayczyków. Widzimy tedy, że ile tylko przed dwoma tysiącami lat było nayuczeńszych ludzi na świecie, przyiaciół i nieprzyiaciół Religii, wszyscy zgadzali się względem starożytności istnienia Moyżesza, Zakonodawcy narodu żydowskiego; a wiadomo dostatecznie, że wiara ta była również wiarą wszystkich nayznakomitszych nauk i jeniuszem mężów, których Kościół chrześcijański liczył od ośmnastu wieków.



Jakże litować się potrzeba nad niektórymi uczonymi, posiadającymi częstokroć więcej pamięci, niż zdrowego rozsądku, którzy w nic, a nawet w Boga nie wierząc; sami iedni powstają przeciw przekonaniu i wierze statecznej, nieprzerwanie wyznawanej, nayszechniejszej, uczonych mężów wszystkich narodów i wszystkich wieków.

Lecz gdzież jest Religia, moralność i ustawy Moyżesza? w księgach, które iemu przypisują, znanych pod nazwiskiem pięcioksięgu (*Pentateuchu*). Tak jest, *Pentateuch*, który poizdzien na czele naszych ksiąg świętych czytamy, jest rzeczywiście Moyżesza dziełem; tak dawnem iak naród żydowski. Obracam się do niewierzącego i mówię: Wierzysz, że Homer jest Wiershopisem greckim, który ułożył *Illiadę* przed dwudziestą wiekami; a czemuż wierzysz? bo masz za sobą wiarę publiczną wszystkich wieków, opartą na szeregu pomników, sięgających czasu, w którym, (iak mówią) żył Homer, i okazujących, iż on był *Illiady* autorem, gdyż niepodobieństwem jest późniejszą wskazać epoką, w której zwodziciel iaki mógłby był z pomyslnym skutkiem podrobić poema pod nazwiskiem Homera; bo nakoniec, w texcie dzieła, w opisie obyczajów, zwyczajów, mieysc, charakteru osób, wszystko nosi znamie starożytności, którą mu przypisują. Otóż wszystkie takowe dowody historyczne łączą się z większą ieszcze siłą na poparcie autentyczności



Pentateuchu: wiara stateczna i powszechna narodu żydowskiego, niepodobieństwo podrobienia przez fałszerza iakowego, znamion starożytności, które na każdej spotykamy stronnicy, wszystko jest rękojmią jego autentyczności.

Mówię naprzód, wiara stateczna Żydów. Uznaniem jest przez niedowiarków samych, iż ten sam Pentateuch, który posiadamy, istniał przed dwoma laty tysiącami, na pół trzecia wieku przed Jezusem Chrystusem i że w tedy miano go w poszanowaniu iako dzieło Moyżesza. W owéy to epoce wyłożonym został na Greckie za panowania Ptolomeusza Filadelfa. Poczynając zaś od téy epoki przez wszystkich krytyków uznany, i wstecz od wieku do wieku idąc, cóż napotkacie u narodu żydowskiego? szereg ksiąg już to prorockich, już historycznych, już moralnych, doprowadzających nas aż do Moyżesza, i wystawiających go iako autora ustaw i pism, które niczem inném nie są iak samymże Pentateuchem. Przebieżmy na chwilę szereg Pisarzów świętych. Od pamiętnéy niewoli babilońskiéy, widzimy Malachiasza, Nehemiasza, Esdrasza; podczas niewoli, Jeremiasza, Barucha, Ezechiela, Daniela; w czasach dawniejszych, widzimy pisarzów ksiąg królewskich i paralipomenu, Salomona z różnemi jego dziełmi, Dawida z jego pieśniami, autora księgi Sędziów, Hutora księgi Jozue, który śmierci Moyżesza dosięga. Wszyscy ci Pisarze mówią bezustannie o Moyżeszu, o jego pismach,



«księdze iego ustaw; nieustannie wspominają iego imie, iego historyą, czyny które on opowiadał, rozmaite ustawy, które wydał; ustawicznie wskazują nam rząd, obrządki, rodziny, porządek religijny i obywatelski, zaprowadzone rozporządzeniami Moyżesza: a wszystko, co przytaczaia, ściśle się zgadza ztém, co czytamy w księgach Exodus, Numeri, Leviticus, Deuteronomium, z których całe składa się prawo. Tak jest rzeczą pewną, iż Moyżesz zostawił pisma i ustawy, tak niepodobna przypisać mu dzieł innych nad te, których Pentateuch jest zbiorem. Mości Pano- wie! snadno przysztoby mi, z Biblią w ręku, poprzeć twierdzenie moje nayważniejszymi przytoczeniami; lecz sądzę rzeczą przyzwoitą oszczędzić wam wywodu wszystkich tych mieysc, dla słuchaczów utrudzającego, i właściwszego księdze, którą w wolnym czytamy czasie, niżeli szybkiéy i ulotnéy mowie. Znayduią się one z resztą we wszystkich obrońcach Religii, którzy w przedmiocie tym pisali (1).

Także odrzucić świadectwo powszechne, niezmienné, które naród żydowski oddawał Moyżeszowi, od początku swego? Ieżeli w dzieiach ludzkich trafiaią się podania baieczne, są téż i prawdziwe, należyćie powiązane, nieprzerwanym ciągiem stwierdzone, a dające nam poznać historyą przeszłości. Nie

---

(1) Duvoisin, w części I. rozdz. I. na karcie 26.



chciejcie zaś przyrównywać tego Żydów podania do płonnych i niepewnych podań wielu innych ludów. U Hebrayczyków nie są to dzieje pokaléczone, niezapełnione czynami i wypadkami, bez związku i ciągu, podobne pustyniom, gdzie tylko martwe skały w pewnych odległościach postrzegać się daia, lub które przyrównać ieszcze można do ogniw rozrzuconych starganego łańcucha: tu wszystko się wiąże i nawzajem wspiera. Iestto księga dzieiów, której części są z sobą spoione i żadna z nich nie może być oderwana: każda z ksiąg starego Przymierza iest dalszym ciągiem poprzedzaiący. Jozue rozpoczyna dalsze opowiadanie bezpośrednio po Moyżesz; po Jozuem Sędziowie doprowadzaią nas do Samuela, a księgi Królewskie od Samuela aż do zburzenia Jeruzalem za Nabuchodonozora (1). Następstwo Sędziów, Arcykapłanów, Królów, nigdy nie iest przerwane; każdy wiek naznaczony iest wypadkami, które się odzywaią i słyną w wiekach następnych. Głośnie czyny iednéy epoki, odnoszą się do czynów epoki poprzedzaiący. Tym sposobem wszystko stanowi łańcuch nieprzerwany, nie historyi rozwia sie bez trudności i prowadzi nas bez przerwy od czasu Cyrusa, wstecz aż do Moyżesza. W tym więc szeregu pomników przez naród żydo-

---

(1) Davoisin, wstęp, karta 12.



wski pisanych, Moyżesz zawsze jest na widoku, zawsze wystawiany jako Autor prawa, które podziś- dzień w Pentateuchu czytamy.

Wolter i po nim powtarzający mniemali, iż trudny do odparcia zarzut uczynią, nasuwając uwagę: że wyrazy odpowiadające nazwiskom: *Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri, Deuteronomium*, nigdzie się nie- znaydują w Pisarzach starego przymierza; że toż sa- mo powiedzieć należy o wyrazach hebrajskich, ozna- czających księgi Pentateuchu; skąd rozumieli, iż wy- pływać ma wniosek, że Pentateuch nie był istotnie przy- teczany przez żydowskich Pisarzy. Prawda, Mo- ści Panowie, że autorowie starego przymierza nie przy- taczali imiennie ksiąg, z których składa się Penta- teuch; przyczyna tego jest bardzo prosta a bardzo stanowcza, mianowicie, że ten podział dzieła na księgi, z których każda ma odmienne nazwisko, ie- szcze wtedy nie istniał; jest on późniejszy. Przez długi czas Pentateuch znany był pod nazwiskiem Zakonu, księgi zakonu, księgi Moyżesza, i tak jest nazwany nieraz w naszych Ewangeliach. (1). Skoro na księgi podzielony został, te oznaczono początko- wym wyrazem. Co do nazwisk greckich, które dziś noszą, mniemaniem jest, iż te pochodzą od przekła- du siedmdziesięciu(2). O czém nie godzi się zaiste

(1) Luc. XXIV. 44.

(2) Duvöisin karta 39. Bullet.



nie wiedzieć, skoro kto poważa się czynić zarzuty przeciw naszym księgom świętym; lecz człowiek dowcipny, obłąkany nienawiścią, gotów jest nawet udawać ohydłą niewiadosć.

Z wiarą stateczną Żydów łączy się wykazane dowodnie niepodobieństwo podrobienia Pentateuchu przez iakowego fałszerza. Przystępując do rzeczy, przytoczymy, bez ogródki, zarzuty najmniey oburzające ze wszystkich, na które niedowiarkowie w przedmiocie obecnym zdobyć się mogli. Mówią, iż w czasie klęsk, święte księgi zostawione przez Moyżesza, mogły zaginać i zatrzeć się w pamięci Żydów; iż człowiek biegły, iak Ezdrasz, który był iednym z głównych wskrzesicieli Żydowskięj rzeczypospolitey po wyysciu ludu z niewoli, mógł zebrać niektóre podania rozprószone, niektóre czyny i ustawy mające wziętość w powszechném mniemaniu, ułożyć z nich Pentateuch, przez nas posiadany, a potem, dla nadania mu więcéy powagi, rozgłosić go i upowszechnić pod nazwiskiem Moyżesza. Mości Panowie, ze wszystkich wymysłów niedowiarstwa przeciw starożytności naszego Pentateuchu, ten ma iakowyś pozór za sobą; lecz patrzcie iak wszystko to jest tylko uroieniem. Uważmy naprzód, iż nie Esdrasz pierwszy wprowadził do Jeruzalem pokolenia w niewolę poymane; Zorobabel najpierw udał się do Judei w towarzystwie Starszych i części narodu. Lecz cze-



góż nas uczy historyia<sup>o</sup> oto, iż naypiérwszém było iego staraniem przywrócić cześć, uroczystości, porządek kapłański, iak był przepisany w księdze Moyżesza: iuż przeto księga rzeczona istniała; proszę o pilną na to uwagę. Żydzi nie byli ludem wywiezionym z lasów, bez Religii i ustaw, obcym względem pokoleń, których dawniey Judea była siedliskiem; nie był to nowy lud, któremu poraz piérwszy podano rząd i Religią, do czasu owego nieznane. Ci Żydzi, świeżo wyszli z więzów niewoli, byli synami, wnukami owych, których dziki zwycięzca przeprowadził był do Chaldei; wielu nawet z pomiędzy nich widziało Kościół dawny, cześć w nim odprawianą i dawny kształt rządu. Historyia ich przodków, ich początku, ich ustawy, ich obrzędy, nie były im nieznane. Iakimżeby więc sposobem Esdrasz mógł był napisać o tém wszystkiém powieść i przemówić do nich: Oto historyia Zakonodawcy waszego i Oyców waszych, oto księga święta Religii i Rządu (1), oto księga, którą Moyżesz zostawił ludowi swojemu, którą wasi Prorocy i Dzieiöpisowicze przytaczali od wieku do wieku, którą wasi Kapłani, wasi Oycowie, wy sami, aż dotąd nieustannie czytaliście? Pytam się was, Mości Panowie: czyby zdołał był Es-

---

(1) Duvoisin, Autorité des livres de Moise.



drasz wmówić w nich wszystkie te twierdzenia, które dla nich byłyby iawnemi bredniami, przypuściwszy, iż księga Moyżesza nie istniała rzeczywiście?

Ale nie na tém koniec; kto chce utrzymywać, że Esdrasz zmyślił Pentateuch, musi oraz twierdzić, iż wszystkie księgi starego przymierza jego są płodem; nayszaleńsze z pomiędzy twierdzeń, o iakich kiedykolwiek słyszano. Tu Bossuet całą siłą swego rozumowania i jeniusza gromi potężnie naszych przeciwników (1). «Jeżeli ten święty Zakon, w tak głębokiém zapomnieniu zostawał, iż Esdrasowi wolno było przywrócić go podług widzimi się swoiego, nie tę on tylko księgę musiał podrobić; lecz wszystkie także księgi Proroków dawnych i nowych, to jest: Proroków, którzy pisali przed i w czasie niewoli, którzy pisali w oczach ludu, iako też i owych, których pamięć lud dochował, a nie tylko Proroków, ale i księgi Salomona, Psalmy Dawida i wszystkie księgi dzieiów; bo zaledwo w całej téj historyi znajduie się ieden czyn znakomity, a winnych wszystkich księgach ieden rozdział, który, odłączonym będąc od ksiąg Moyżesza, iakie posiadamy, mógłby się na chwilę ostać. Wszystko tam

---

(1) Histoire universelle, stronnica 438.



»wspomina o Moyżesz, wszystko opiera się na Moy-  
 »żesz, i tak być musiało; bo Moyżesz i jego Za-  
 »kon, tudzież historia, którą napisał, były u ludu  
 »żydowskiego całą podstawą postępowania publiczne-  
 »go i domowego. Cudownebyto było zaiste Esdrasza  
 »przedsięwzięcie i nigdy w świecie niesłychane, wy-  
 »stawić mówiących w iednymże czasie z Moyżeszem  
 »tyle ludzi rozmaitego charakteru i stylu, a każdego  
 »sposobem iednostaynym i sobie samemu zawsze po-  
 »dobnym i raptem w cały lud wmówić: że to są o-  
 »we księgi starożytne, które zawsze miał w poszanowa-  
 »niu i nowe, które w oczach iego były pisanemi, iak  
 »gdyby tenże lud nigdy o niczem niesłyszał i iak-  
 »gdyby pamięć czasu obecnego równie iak przeszle-  
 »go nagle zagładzoną została. Takieto cuda po-  
 »trzeba przypuścić, chcąc utrzymywać, iakoby Es-  
 »drasz autorem być miał Pentateuchu.»

Jeżeli chcecie uderzającego oczywistością czynu,  
 któryby sam ieden w naywiększym świetle wystawił  
 całą niedorzeczność podobnego mniemania, posłu-  
 chaycie: Blisko na pięćset lat przed Esdraszem, bez-  
 pośrednio po Salomonie, nieszczęsne odszczepieństwo  
 rozdzieliło naród; stąd wzięły początek królestwa Judz-  
 kie, które pozostało wierne następcom Dawida, i  
 królestwo Izraelskie, którego Samaryia stolicą była.  
 Żądza otrzymania wyższości, nienawiść, ciągłe woj-  
 ny, które z tego rozdzielenia wynikły, niedozwalaia  
 mniemać, iżby dwa ludy, Judzki i Izraelski, połączyć



się miały dla podrobienia iednegoż dzieła, lub żeby ieden z nich uznać miał za swoje, dzieło drugiego; a gdy przecież ieden i drugi miał w poszanowaniu też same księgi Moyżesza, iakiż stąd wypływa wniosek? oto, że księgi wspomniane istniały już za czasu Salomona, nim smutny pomiędzy nimi rozbrat nastąpił; wiadomo zaś Krytykom: iż za pośrednictwem pokoleń królestwa Izraelskiego doszedł do nas Pentateuch, który Samarytańskim zowią, i ciż krytycy również wiedzą, że pomiędzy tym Pentateuchem, a naszym, ścisła panuje zgodność. Nie potrzebaby więcéy dowodów do wykazania, iż księga rzeczona dawno przed Esdraszem istniała. To więc co wymyślono dla uczynienia podobném do prawdy podrobienie Pentateuchu przez iakowego fałszerza, ieszcze iaśniéy dowodzi niepodobieństwem.

Nakoniec, Pentateuch nosi szczególne rysy, okazujące wysoką iego starożytność. Nieraz wykryto podrobienie ksiąg po rysach, nie zgadzających się z okolicznościami czasów, mieysc i osób w mowie będących; lecz ieżeli przebieżycie Pentateuch we wszystkich iego częściach, ieżeli uważycie styl iego, ieżeli zgłębicie charakter osób, obyczaje, zwyczaje w nim opisane, nie znajdziecie nic takiego, coby nie odpowiadało starożytnym czasom zjawienia się Moyżesza. Patryarchowie, których Moyżesz opisał dzieie, tak bogaci, tak niepodlegli iak Królowie, mier-



ne i pracowite prowadzą życie; podróżują z licznymi rodzinami, sami trzody swe pasą (1), usługują cudziemucom, przyrządzają pokarmy własnymi rękami; ich córki dzielą z nimi niewinną pracę życia pasterskiego; Rebeka dość daleko chodziła czerpać wodę, którą na swych nosiła barkach; Rachel i córki Jetra, trzody swych Ojców napawały; Sara rozczynia chleb, którym Abraham gości nakarmia. Taki jest opis udzielony przez Moyżesza; a któżby nie upatrywał w nim piętna nayodległyszey starożytności? Ta pierwotna prostota utrzymywała się przez długi czas u Greków; napotykamy ją w Władcach i Rycerzach, wysławianych przez Peotów; Homer dostarcza tego wszędzie przykłady, i poezyie pasterskie, mówi Fleury (1), nie inny mają początek. Łatwo pojąć, iż w czasach pierwotnych duma, podboie, przymierza, nie rozszerzały ieszcze tak dalego granic państw; każde miasteczko, że tak powiem, miało swego Króla; staczano walki o krynice, iak późniéy o prowincye i królestwa. Cóż téż widzicie w Moyżeszcu? Abraham na czele trzechset ludzi pokonywa czterech sprzymierzonych Królów. W owych wiekach pierwotnych, kiedy pismo było mniéy upowszechnioném, ieżeli nie było zupełnie nieznaném, iakże

---

(1) Duvoisin, na stronnicy 61.

(2) Fleury, mœurs des Israélites, w Części I. Nrze 3.



się dochowywała pamięć wypadków? Za pomocą pomników prostych; ale dobitnych. I tak, wystawiać Ołtarze, poświęcać kamienie, układać pienia przywołujące na pamięć przeszłość, nadawać nazwiska symboliczne miejscom, na których się obozowało, lub dzieciom, których poród oznaczony był czémś nadzwyczajnym, zwyczajem było w czasach starożytnych różnych ludów świata (1). — Wszystko też to w opisie Moyżesza widzimy. Abraham wznosi Ołtarze na tych samych miejscach, gdzie się Bóg jemu objawił; Jakób poświęca kamień, na którym głowa jego spoczywała; nazywa Galaad stós kamieni, który jest godłem przymierza jego z Labanem; grób Racheli, studnia nazwana Bersabee, i wszystkie inne przedmioty, o których historia Izaaka wspomina, były pomnikami (2). Nakoniec, sposób jakim pisane są cztery ostatnie księgi Pentateuchu, ukazuje widocznie dzieło pierwotne i współczesne Moyżesza. Gdyby w czasach późniejszych księgi te wyszły były z rąk innego pisarza, cóżby począł ich autor? Panem będąc swego przedmiotu, byłby sobie plan ułożył, byłby uszykował części różne dzieła swojego, byłby przywiódł na pamięć różnym Naczelnikom ustawy, czyny, Religiią. W Moyżeszu

---

(1) Goghet. Origine des lois etc. Tom I. stronnica 362.

(2) Fleury, Ner. 2.



nie masz nic podobnego: widać iż pisze wśród zdarzeń, których naocznym iest świadkiem, ustawy pomieszczane są z wypadkami, bo częstokroć wypadek dał powód do ustawy; są one spisane bez porządku, ponieważ wydawane będąc podług okoliczności, pisane są zaraz po ich ogłoszeniu. Nie iestto historia ciągła, ułożona umiejętnie i medotycznie przez człowieka, rozważającego zdarzenia przeszłe, który ie stosuje, i nawzajem zachacza; są to pamiętniki pisarza opowiadającego to, co widzi i czyni; stąd owe powtarzania, owe wyrzuty, owe napominania żarliwe, z saméy istoty rzeczy i zdarzeń wypływające. Trzeba być pozbawionym smaku, aby nie uczuć w tych księgach moyżeszowych pierwotnego charakteru Prawodawcy (1).

Autentyczność tedy Pentateuchu oparta iest na statecznéy wierze Żydów, na niedorzeczności przeciwnego zdania, na wewnętrznych znamionach starożytności księgi. Przeciw tym wszystkim iasnym i oczywistym dowodom, któreśmy przedstawili, cóż mogą niewierzący zarzucić? Poważaź się ieszcze powtarzać za Wolterem, swym Mistrzem, iż Moyżeszowi niepodobna było napisać Pentateuchu; że u Egipcyan i Chaldeyczyków sztuka rytowania swych myśli na kamieniu gładkim, cegle, ołowiu, lub drzewie, by-

---

(1) Duvoisin, stronnica 67.



ła iedynem sposobem pisania; i że zatém iest nie do uwierzenia, iżby Moyżesz mógł być mieć czas i sposoby do napisania pięciu ksiąg Pentateuchu? W zarzucie tym, Mości Panowie, wszystko iest fałszem lub płonnym domysłem. Ze dziesięcioro przykazań boskich, że krótki zbiór zakonu, były na kamieniu rytowane, tego nie przeczę; lecz gdzież widziano, iżby inne części dzieła podobnym sposobem były rytowane? Skądże to wiadomo, iż za czasu Moyżesza innego nad ten sposób wyrażania swych myśli nieznano? czemuż nie miałyby być znany sposób rytowania na korze drzew pewnych, na liściach palmowych, iak w Indiach i Chinach był zwyczaj? Iestli rzeczą naturalną, iżby miano zacząć od tego, co naywiększym ulegało trudnościom? czyliż sztuka malowania kolorami nie musiała poprzedzić sztuki rytowania narzędziami miedzianemi albo stalowemi? Niezaświadczaż historyia ludów, że wynalazek liter nayodlegleyszey sięga starożytności? Uczeni są tego zdania, że Cekrops i Kadmus, prawie współczesni z Moyżeszem wprowadzili do Grecyi znościomość charakterów alfabetycznych. Lecz nie rozwódźmy się nad materią, w któręy błędy, niedorzeczności, sprzeczności Woltera, z równym dowcipem iak mocą wykazanemi zostały w gruntowném dziele *Lettres de quelques Juifs a Mr. de Voltaire*. Teraz posłuchaymy ieszcze Bossueta (1).

---

(1) Rozdział XXVIII. Discours sur l'histoire universelle, str. 445.



»Cóż przywiodzą na dowód podrobienia Pentateuchu, i co zarzucić można przeciw podaniu utrzymującego się przez trzy tysiące lat własną mocą i nieprzerwanym rzeczy następstwem? nic ciągle utrzymanego, nic stanowczego, nic ważnego, małe sprzeczki względem liczb, mieysc i nazwisk; i takie postrzeżenia, które w każdym przedmiocie ledwieby uszły za próżne zaciekania, niezdolne w niczym osłabić rzeczy, są nam tu przywodzone iako mające rozstrzygać w sprawie nayważniejszój, iako tylko kiedy być mogła.... Oto część naysilniejsza zarzutu (1). Czy w texcie Moyżesza nie masz iakich rzeczy przydanych, i skąd pochodzi wzmianka o śmierci jego przy końcu księgi, którą iemu przypisują? Iaki dziw, że ci, którzy historią Moyżesza dalej prowadzili, przyłączyli szczęsny jego koniec do reszty czynów, przez niego wykonanych, ażeby razem z wszystkiego iedną utworzyć całość! Co do innych dodatków, uważmy o co rzecz idzie: Czy o iaką nową ustawę, lub iaki nowy obrządek, iakie dogma, iaki cud, iaką przepowiednię? Ani wzmianki o tém; nie masz w téj mierze naymniejszego podejrzenia ani naylżejszój poszlaki. To zaiste byłoby istotnym dodatkiem do dzieła bożego, a czynić podobne dodatki zabraniała ustawa i wynikłe stąd z pogorszenie byłoby okropnym. Cóż tedy? Wywie-

(1) Rozd. XXVIII. stronnica 448.



»dziono może daléy genealogiią rozpoczętą, wytłuma-  
»czono może nazwisko miasta iakiego, które się z cza-  
»sem zmieniło;... cztery lub pięć uwag tego rodzaju, u-  
»czynionych przez Jozuego lub Samuela, albo przez  
»ktorego innego Proroka równéy starożytności, po-  
»nieważ ściągaly się iedynie do czynów powszechnie  
»wiadomych, mogły po prostu wejść do textu, a toż,  
»samo podanie dochowało nam resztę z całością; czyż  
»więc dla tego ma być za nic poczytane całe dzie-  
»ło! Czyliż kiedy sądzono o powadze, nie mówię  
»Księgi boskiéy, lecz iakiéykolwiek, z tak bła-  
»chych powodów? Ale powód prawdziwy iest, iż  
»pismo Święte iest Księgą która ludzkim nieprzypa-  
»da do smaku namiętnościom; usiłuje ona nakłonić lu-  
»dzi do poddania Bogu rozumu własnego i do poskro-  
»mienia wyuzdanych chuci. Niech więc ginie i choć-  
»by to naywięcéy kosztować nas miało, niech padnie  
»rozpusty ofiarą« (1).

To iest zaiste prawdziwe źródło rozumowań nie-  
dowiarstwa. Przeciw starożytności Eneidy poczynio-  
no wykrętne zarzuty, dosyć nawet trudne do zbicia,  
a temi iednak każdy pogardza; niedowiarkowie czy-  
nili daleko śmieszniejsze zarzuty przeciw starożytno-  
ści Ksiąg Moyżesza, a zaraz biorą to za tryumf, wła-  
śnie iak gdyby to były niezbite dowodzenia. Dwie

---

(1) Tamże, stronnica 450.



tedy mają wagi i dwie miary niewierni, których używają na przemian, albo według rozumu, albo według własnych skłonności. Lecz dosyć na tém, aby pojąć niezachwiane przekonanie, że Moyżesz jest Autorem Pentateuchu; dodaję: że Moyżesz jest Autorem nader rzetelnym; drugie założenie

Iakże zdumiewa, Mości Panowie, iak godne jest każdego uwagi, opisanie cudów przez Moyżesza działywanych, które wiego Księdze czytamy! Egipt ukarany za swą uporczywość klęskami, które powstają, szérzą się i uśmierzaiają na iedno Moyżesza skienienie; pierworodni Egipcyanie, zaczawszy od Syna królewskiego aż do syna niewolnika, iednéj nocą wytraceni, gdy tymczasem miecz śmierci oszczędza domy Hebrayczyków naznaczone krwią zabitego baranka; morza czerwonego rozstępuiają się odchłanie dla dozwolenia licznój rzeszy przeyscia, środkiem wód po obu stronach zawieszonych; chléb niebieski karmi przez lat czterdzieści téż rzeszę pośród stepów suchych i wrzących; słup ognisty téż rzeszę prowadzi na puszcza; Bóg ogłasza na szczycie góry Synai swój zakon w blasku straszliwym a pełnym maiestatu; ziemia rozstępuje się na głos Moyżesza dla pochłonięcia żywcem świętokradzkich buntowników, zuchwale wyłamuiących się z pod posłuszeństwa: taki jest obraz wspaniały, który nam wystawia historia święta; a cząstkę tylko przywió-



dłem cudów, iakiemi iéy księgi są napełnione. Próżną jest rzeczą udawać dumną pogardę ku temu, co nosi cudu nazwisko; iak zbyt uczynna łatwowierność byłaby słabością, tak zbyt uczynna uporczywość większą jeszcze dowodziłaby słabości; a już w iednéy z ostatnich mów naszych rozproszyliśmy przesady, fałszywą filozofią aż nadto w przedmiocie obecnym upowszechnione. Nie należy także kaléczyć moyżeszowego opisu, zmieniać według upodobania nayanaczniejszych okoliczności wypadków, a stąd wyszukiwać naturalnego ich wykładu, przypuszczać próżnym wymysłem użycia machin, igrzysk przyczyn fizycznych, o których żadnéy nie masz wzmianki; należy opowiadanie uważać za takie, iakiém jest, i rozważyć, czyli ie wypadu przyjąć, iako prawdziwe, lub téż odrzucić, iako baieczne. — Czuiemy dostatecznie, iż ten długi szereg cudów, uważanych iako iedna całość, ich szczegóły, towarzyszące im okoliczności, ich trwałość, są nad siły przyrodzenia i przechodzą wszelkie usiłowania dowcipu ludzkiego; wypadu więc z dwoyga iedno koniecznie obrać: albo zaprzéczyć te czyny, albo uznać otwarcie, iż są cudownemi, iż w nich należy widzieć dzieło Boga samego, stwierdzającego przez nie poselstwo posłannika swego, wspierającego lud swój, poszukującego zemsty na wrogach, obsypującego tenże lud łaskami lub przepuszczającego nań kary za niewierność. Mówię



tedy, iż wszystko zaręcza nam za rzeczywistość czynów, i charakter Dzioiopisa, i samo przyrodzenie tych czynów, i wiara narodu który ich jest niezaprzczonym świadkiem, i trwałe skutki, których te czyny stały się istotną przyczyną.

Wiadomo, iak wiele wpływa znany charakter Dzioiopisa na wiarogodność iego historyi, iak wielką nadaie opisom iego wagę sława rzetelności, bezstronności, cnoty, na którą sobie zasłużył. A cóż postrzeżecie w Moyżesz, coby nie było zdolnóm natchnąć czytelnika zupełną ufnością? Pełen uczuć Religii i pobożności, zapomina o sobie, mając iedynie na celu Boga, którego jest posłannikiem; wystawia iego potęgę i dobroć, i kochać Go z całego serca za pierwszy przepisuje obowiązek; zapalony gorliwością o wygładzenie występków i zaszczepienie cnot wszelakich, do tego stosuje wszystkie mowy, obrzędy, ustawy; daleki od wyniosłości i widoków osobistych, nierad przyymuje wysoki urząd, przez Niebo mu powierzony; własną spokojność poświęca dla dobra ludu nieuległego z przyrodzenia, który go ustawicznie trapi niewdzięcznością i rokoszami swoimi. Naywyższą dostojność, Arcykapłaństwo, odstępuje bratu swojemu, gdy tymczasem własne dzieci do stanu prostych Lewitów zniża. Bez pochlebstwa, nie zna tych pobłażeń które polityka doradza, wyrzuca ludowi równie iak Wodzom ich prze-niewierzenie z nieugiętą wielkomyślnością, nie lęka



się obrazić pychy rodzin, przywodząc im na pamięć kazirodztwo Judy i Tamary, czynione pokłony cielcowi złotemu, rozpusty Izraelitów z córkami Madyana, wady Lewi Naczelnika pokolenia, przywary brata swojego Aarona, Maryi swéj siostry, Nadaba i Abiia, swoich siostrzeńców; pełen szczérości i skromności nie pokrywa własnych błędów, nie przypisuje sobie chwały żadnego wypadku, uważa siebie jedynie za tłumacza i wykonawcę boskich rozkazów. Pełen prostoty w swym stylu, bez przesady, bez uwag wytwornych, opowiada, a nigdy nie rozprawia; mówi iako człowiek przekonany, z pewnością pisarza, który nie lęka się zaprzeczenia. Czyliż więc po tych rysach połączonych, otwartości, szczérości, czystéj cnoty, poznamy oszusta? — nie należyż raczej uznać w nich prawdomownego Dzieiopisa?

Lecz iakże ufność tę, którą sobie iedna przez osobiste przymioty, powiększając same okoliczności i przyrodzenie czynów, przezeń opowiadanych! Nabyglejszy nawet i naysmielszy zwodziciel nie może bezkarnie przestąpić pewnych granic. Nie dosyć wymyślić baśnie, potrzeba ie podobnemi do wiary uczynić; a gdyby grube tylko wymyślał kłamstwa, któreby gminu samego uysdz nie mogły baczności, iakążby miał nadzieję, iż go zwieść potrafi? Kto iest oszustem, lęka się aby go nie poznano; naysiérwszém iego staraniem iest ukryć baśnie, które wymyśla. Cóż w tym celu czyni? Oto początek ich wywodzi od czasów



odległych, okrywa je ciemnościami wieków, nade-  
wszystko nie głosi czynów, którym żyjący świadko-  
wie i całe narody fałszby zadać mogły; gdyby to  
uczynił, wnetby zasłona z oszustw jego zdartą zo-  
stała i z tak nierozsądnego postępowania nie od-  
niósłby innéj korzyści, prócz niezmazanéj hańby;  
a przecież takie byłoby właśnie postępowanie Moy-  
żesza, gdyby opowiadanie jego ciągłym fałszem być  
miało. Był to człowiek biegły, wszyscy przyznają,  
przecież jeżeli przypuścimy: iż był Dzieiopisem nie-  
wiernym, musimy go uczynić ze wszystkich ludzi nay-  
nierozsądniejszym i nayniezręczniejszym. W rzeczy  
saméj, wszystko co opowiada, z natury swoiéj iest  
powszechnie wiadome i bardzo głośnie, cuda, któ-  
re opisuie, nie stały się w cieniach nocy, ani w  
czasach dawnych, ani w krajach dalekich, ale w o-  
bec jego narodu; ustawicznie odwołuie się do świa-  
dectwa tegoż narodu, wymienia rodziny, osoby, miey-  
sca; nie waha się odezwać do sześciu kroć stu ty-  
sięcy ludzi: sami to widzieliście, sami to słyszeli-  
ście. Nie, nie iest to Wiérszopis, kréślący obrazy  
w kolorach żywéj wyobraźni, ale Dzieiopis, który  
opowiada czyny z całą dokładnością i z wszelkiemi  
szczegóły, nieustannie powtarza je, iako dowody  
posłannictwa swego i publicznie zapytuie się całego  
narodu: czyli ma co przeciw nim do zarzucenia.  
W ostatniéj z ksiąg swoich, w Deuterononium, powta-



rza w krótkości wszystkie cudowne zdarzenia, które w przeciągu lat czterdziestu zaszły, i odzywa się nakoniec do całego ludu: «Oczy wasze widziały »wszystkie sprawy pańskie wielkie które uczynił.» *Oculi vestri viderunt omnia opera magna Domini, que fecit* (1).

Że oszust powołuje się do objawień, do snów, do cudów, które szczupła liczba jego współników zaświadcza, to poymię; lecz pokażcie mi zwodzi- ciela, któryby kłamstwa swoje na iaw wystawił, któryby się odwoływał do świadectwa sześciu kroć stu tysięcy ludzi, któryby prawo im rozkazywania o- piérał na czynach widocznie fałszywych, na błahych baśniach, powszechnie za kłamliwe uznanych (2)? Na próżno kto odpowie, iż Hebrayczycy byli nie- umieiętni, prostacy, łatwowierni, snadno się w błąd wprowadzić i uwiéśdź daiący; przystaniemy na to, ieżeli zechce; z tém wszystkiém nie był to przecież lud złożony z samych obłąkanych, opanowany cią- głém szaleństwem, któreby mu odeymowało uży- cie zmysłów i rozumu; mieli oni oczy do widzenia, uszy do słyszenia, rozum do poymowania. Ieżeli zaś nie byli istotnie szalonymi, iakżeby Moyżesz zdo- łał być w nich wmówić przez lat czterdzieści, iż wi-

---

(1) Deut. XI.

(2) Duvoisin. Autorité des Livres de Moise, stronnica 142.



dzieli to, czego niewidzieli, iż słyszeli to, czego nie słyszeli? Że użycie myśli a nawet i wyrazów iednego z rozsądnych Pisarzów, w rozprawie o Księgach Moyżesza: «cała ludzka pewność opiera się na téj zasadzie, iż ludzie nie są szalonymi, i że istnieją pewne prawidła, od których iedynie przez całkowite prozumu obłąkanie odstępować mogą. Niech będzie wolno wymyślić wedle upodobania, iż za czasu Cezara i Pompeiusza wszyscy ludzie dotknięci byli chorobą, która im powodem się stała, że uważali swoje uroienia za rzeczywistości, wtedy znienknie wszelaka pewność i będzie można powiedzieć, że bitwa farsalska i pod Akcyium są wymysłem diakowegoś zwodziciela. Skoro zaprzeczyć nie można czynów bez przypuszczenia, nie mówię w całym narodzie, lecz w pewnéj liczbie ludzi, zupełnego szaleństwa, osiągnęło się pod względem czynu naywyższy jaki osiągnąć można stopień pewności (1).» Ludzie po wszystkie czasy są sobie podobnymi: szaleństwa takowego równie nie można przypuścić w ówczasowym narodzie żydowskim, iak w ludziach dzisiejszych. Przypuszczając zaś z iednéj strony, iż cuda tak głośne, tak oczywiste, do których pojęcia oczu i uszu było tylko potrzeba, były iedynie baśniami, z drugiéj zaś strony przypuszczając, że Hebrayczykowie wierzyli

---

(1) Discours á la suite des Pensées de Pascal.



mi iako rzeczywistościom, bez wahania powiedzieć by należało, iż cały lud hebrajski tknięty był zupełnem, iakie tylko być może, szaleństwem.

Czyliż powie kto, że naród żydowski nie wierzył tym cudom, a zatem że nie można się powoływać na iego świadectwo? Uważaycie naprzód, iż naród ten z przyrodzenia był nieuległy, zawsze gotów podnieść rokosz przeciw Wodzowi swojemu; stąd iego szemrania, iego buntownicze narzekania, żale, które rozwodzi, że go wywiedziono z Egiptu, pozbawiono pokarmów, których tam używał. Któż go tedy mógł poskromić, podbić pod iarzmo ustawodawstwa ostrego, pełnego mozolnych obrzędów? Iakichże Moyżesz używa środków do zapewnienia sobie posłuszeństwa? nie innych, iak tylko cudów, które działa; bez ustanku przedstawia ie, iako pieczęć boskiego posłannictwa swojego; na nich to samych iedynie powagę swą gruntuie. Gdyby te cuda były tylko baśniami, byłoby przeciw rozumowi im wierzyć, a gdyby nie wierząc im, lud żydowski posłuszny był przecież Moyżeszowi, iako Posłannikowi boskimu, byłoby to naywyższym stopniem szaleństwa. Iako! uważając Moyżesza za oszusta, mając przeświadczenie, że cuda iego były tylko bałamuctwami wymyślonemi na ichoszukanie, byliby iednak ślepo iego ustawom poddani, i tak dalece bezrozumnymi, iżby mu rządzić sobą dozwolili! wszystko to nie jest w przyrodzeniu.

Ost  
to iest  
na ca  
uloze  
wspo  
iakze  
tak m  
zna!  
dzi sta  
wie n  
by p  
gwal  
re m  
glos  
koszo  
braye  
kieln  
się zr  
praw  
tak h  
był  
»don  
»niki  
»rzed



Ostatni już tylko pozostaie niedowiarstwu środek, to iest, powiedzieć, iż naród zmówił się z Moyżeszem na całe to oszustostwo, iż z nim się porozumiał do ułożenia tych cudownych dzieiów, i oszukania wspólnie potomności. Co za dziwaczny pomysł! i iakże zwątpioną być musi sprawa, kiedy już tylko tak nieodrzecznemi przypuszczeniami bronić iéy można! Iako! przez czterdzieści lat, dwa miliiony ludzi statecznie, iednomyślnie miałoby zostawać w zmo- wie na to wielkie oszukaństwo, i ani iedne nie miał- by przeciw temu powstać; i w śród walki nie raz gwałtownéy widoków osobistych i namiętności, któ- re miotały pokoleniami, nie miałby się ani ieden głos odezwać na stronę prawdy; i podczas tych ro- koszów, tak często podnoszonych, ani ieden He- brayczyk nie miałby się odstrychnąć od tego pie- kielnego spisku; i po śmierci Moyżesza, nie miałby się znaleźć ani ieden człowiek, dosyć kochający prawdę, któryby zawstydził był współ-obywateli tak haniebném kłamstwem! Przebóg! miałżeby się był cały naród do Moyżesza odezwać (1): «Wia- »domo nam bardzo dobrze, iż nie jesteś Posłan- »nikiem Boga; lecz nie wadzi: ułóż niedo- »rzeczne baśnie, a my i dzieci nasze udawać bę-

---

(1) Duvoisin, stronnica 161.



»dziemy, iakobyśmy wierzyli temu wszystkiemu, co  
 »ci się wymyślić spodoba. Przechodziliśmy się iedynie  
 »brzegiem czerwonego morza, a twierdzić będziemy,  
 »że się rozstały odchłanie iego, dla zgotowania nam  
 »przeyścia; nadasz nam Religiią surową i ostrą, która  
 »będzie twém własném dziełem, a my słuhać iey bę-  
 »dziemy, iak gdyby pochodziła od Boga!» Nie iestżę to  
 uragać się rozumowi ludzkiemu, przypuszczać po-  
 dobną zmwę między oszustem a całym narodem?

Nakoniec, aby wszystkie rodzaje dowodów połą-  
 czyć, przypatrzcie się, iak historia stwierdzona iest  
 mnóstwem ustanowień, które ią czynią naoczną każ-  
 demu. Uroczystość Wielkiey-Nocy, Zielonych świę-  
 tek i Kuczek, zwyczaj wykupowania pierworodnych,  
 pieśni święte, w których Moyżesz w boskiem pieniu  
 przywodzi na pamięć przeyście morza czerwonego,  
 naczynie napełnione manną i różga Aarona złożone  
 w przybytku, dwie tablice ustaw złożone z rozkazu  
 Moyżesza w arce przymierza, blachy miedziane przy-  
 bite do Ołtarza na pamiątkę zbrodni i okropney śmier-  
 ci Kory, Datana i Abirona, owychto świętokradzkich  
 przywłaszczycielów dostojenstwa kapłańskiego, wiele  
 obrzędów czci publiczney (1), wszystko to przypomi-  
 nało i iakby przed oczyma stawiało cuda, któremi

---

(1) Duvoisin, stronnica 171.



oznaczone było wyyscie z Egiptu, ogłoszenie zakonu, pobyt na puszczy. — «Dwie są nieiako historyie »Moyżesza, iedna opisana w księdze iego nazwiska, druga, iakby wyryta w obrzędach i ustawach »zachowywanych przez Żydów, których wykonywanie było żywym dowodem księgi, one przepisujące, a nawet nayznamienitszych cudów, w niéy »wymienionych» (1). Uroczystość, pieśń święta, iaki- bądź pomnik, nie zawsze zapewne stanowczym bywaią dowodem zdarzeń, ieżeli są daleko późniéysze; lecz, skoro w iakim narodzie iego instytucyie, iego ustne podania, iego uroczystości religiyne i narodowe, iego obrzędy i pienia święte, iego ustanowienia wspólny mają początek i iedneyże epoki sięgają, iakże nie- być zdziwionym tą ich zgodnością, i nie przyznać, że w tedy historyia pisana stwierdzoną iest zwyczajami i naocznemi pomnikami; że nawzajem te pomniki wyłożone są przez pisaną historyią i że ta doskonała całość ma niezwyciężną moc na umyśle każdego rozsądnego człowieka?

Dwie tedy są, Mości Panowie, dowiedzione rzeczy: pierwsza, iż Moyżesz, który żył przed trzema lat tysiącami, istotnie iest Autorem ksiąg, które iemu przypisuią, a które Pentateuchu noszą nazwisko; druga, że Moyżesz w opowiadaniu zdarzeń iest

---

(1) Discours á la suite des Pensées de Pascal.



Autorem wielce rzetelnym. Stąd dwa główne wy-  
ciągniemy wnioski, wiele innych przydatkowych w  
sobie mieszczące.

Pierwszym w nioskem iest, że Pentateuch iest ie-  
dną z naydawniészycy ksiąg, znaydujących się na  
świecie, że nie powiemy naydawniészą ze wszystkich  
ksiąg znanych. Kto ją posiada, śmiało rzec może:  
Oto nayszacowniészycy i naystarożytniészycy zabytek  
rozumu ludzkiego. U któregoż ludu znaleśdźby mo-  
żna podobny? gdzież są dzieła, któreby, iak księ-  
ga Moyżesza, trzydzieści trzy wieków liczyły? San-  
choniaton pisał, mówią, dzieie fenicyiskie; lecz cóż  
nam z nich pozostało? ułomek, przez Porfira pier-  
wszego przytoczony. Niektórzy uczeni utrzymują, iż  
nie sięga odleglejšey starożytności nad wojnę Tro-  
iańską, a wszyscy go z pewnością być uznają pó-  
źniészycy od Moyżesza. Beros pisał był dzieie e-  
gipskie, Maneton chaldeyskie (1); lecz pierwszy i  
drugi późniejsi są o tysiąc lat od Pisarza dzieiów  
świętych. U Persów napotykamy Zoroastra z księ-  
gami, których go być uważają Autorem; lecz ucze-  
ni naybiegleysi w tych przedmiotach mienią go być  
iedynie w społczesnym Daryiusza, syna Hystaspa (2).

(1) Hook, tom II. str. 108.

(2) 495 lat przed Jezusem Chrystusem. Obacz Oyca Lamberta  
Vérité et sainteté du Christianisme, stronnica 109.



Najpierwszy zbieracz historyi chiński, Konfucyusz (1), żył na pięćset pięćdziesiąt lat przed erą chrześcijańską.

Jeżeli Pentateuch tak dawny jest, nie dziwujemy się, iż o początku ludów, o wypadkach pierwiastkowych, udziela wiadomości, których gdzieindziej napróżnobyśmy szukali, i że to jest księga pierwotworna, której wiele innych i mnóstwo podań były iedynie niedokładnemi kopiami. Z téj przyczyny niesprawiedliwą jest rzeczą, chcieć zbijać niektóre iey miejsca milczeniem pisarzów wieloma wiekami późniejszych; a tém samém rozsądną jest, tłumaczyć podania innych ludów podaniem Hebrayczyków.

Jeżeli Pentateuch tak dawny jest, nie dziwujemy się, iż w przedmiocie dat, zwyczajów, nazwisk ludów i miast, szczegółów ieograficznych, obeymuie w sobie niektóre ciemne miejsca. My Francuzi, iesteśmy mieszkańcami téj saméj Gallii, którą zdobywszy Cezar, napisał iey historyią; mimo tego iednak nasi uczeni nie raz doznali trudności w pogodzeniu opisów wspomnionego Zdobywcy Dzieiopisa z tém, co widzimy; a chcielibyśmy, aby żaden pomrok nie okrywał księgi, dwiema tysiącami lat dawniejszey, pisaney w mowie nie tyle znaney, iak ięzyk ksiąg Cezara i opisuiący obyczaje, ludy, ieszcze nam bardziéj nieznané!

---

(1) Lettres des quelques Juifs.



Jeżeli Pentateuch tak jest dawny, nie dziwimy się, iż w opowiadaniu czynów, w wysłowieniu niektórych ustaw, w opisach obyczajów, odznacza się prostotą, szczerością mowy, nas uderzającą i którą chcielibyśmy niemal nieprzystoyną mienić. Pomijając, że ta większa wolność może być właściwszą mowie narodów wschodnich, pewną jest rzeczą, iż ludy powstające, iakimi były te, które Moyżesz opisuje, nie znały owych delikatności, owych zwrotów, używanych u ludów, w wyższym stopniu ucywilizowanych, a przeto częstokroć bardziéj skażonych. Hebrayczycowie, iako ludy pierwotne, nazywali po prostu to, co my w dalekie opisywania obwijamy. «Wszystkie te różnice, mówi Fleury (1), pochodzą iedynie z odległości mieysci czasów. Naywiększa część wyrazów, które są dziś nieprzystoynemi wedle używania mowy naszéj, przystoynemi były niegdyś; bo inne dawały wyobrażenia.» Powyższa uwaga nie tylko do Moyżesza, ale i do innych Pisarzów starożytności, stosować się może; umieściłem ją zaś w tém mieyscu na odparcie pewnych niedowiarków, których pióro zbyt było rozpustne, iżby sami mieli prawo narzekania na zgorszenie.

Drugi wniosek z powagi Pentateuchu wypływa, iż Moyżesz był istotnie Posłannikiem Boga; niepodobień-

---

(1) Moeurs des Israélites, Ner. 16.

stwen  
ką, a r  
każdy  
naukę  
Bogu,  
wotny  
go, k  
Stąd u  
ży, ia  
światł  
iego,  
im.  
nie i  
stwo  
wam  
prawd  
styian  
wziął  
Biskup  
ścioł  
wane  
Arcy  
chodz  
go aż  
znow



stwem jest widzieć tyle cudów iego zdziałanych ręką, a nie uznać, boskiéy prawdziwie władzy. Stąd każdy winien wierzyć iego słowu, czcić iego naukę, słuchać z uszanowaniem czego nas uczy o Bogu, o stworzeniu, o człowieku, o czasach pierwotnych. Kłamstwo nie mogło skalać pism tego, który w imieniu saméy prawdy przemawiał. Stąd uważać powinienem lud hebrajski iako lud boży, iako powiernika podań świętych, i téy boskiéy światłości, mającéy pozostać w ukryciu na łonie iego, dopóki całego świata nie napelni blaskiem swoim. Stąd widzę w zakonie Moyżesza przygotowanie i godło zakonu chrześcijańskiego; widzę synostwo między starém a nowém przymierzem; odkrywam zamiary Opatrzności względem dochowania prawdziwéy Religii; poymię dla czego mówią, iż Chryścianizm równie iak świat jest dawny, że z nim wziął początek, aby się z nim skończył. Tak, od Biskupów, którzy dziś chrześcijańskim rządzą Kościołem, dochodzę wstecz przez następstwo nieprzerwane aż do Apostołów, gdzie zaczynając znowu od Arcy-kapłanów, którzy pod zakonem służyli, przychodzimy aż do Aarona, aż do Moyżesza, od niego aż do Patryarchów i do początku świata (1). Tak znowu w zakonie Patryarchów, w zakonie przepisany

---

(1) Bossuet, Histoire universelle str. 455.



przez Moyżesza Hebrayczykom, w zakonie który przez Jezusa Chrystusa wszystkim ludom został nadany, zawsze iest iedenże Bóg, któremu się cześć oddaie, iedna nadzieia życia przyszłego, iedna wiara mniéy więcéy rozwinięta w iednegoż Wybawiciela; tak Chryścianizm miał swoje początki, swe postępy, swą dojrzałość, dopóki nie dojdzie do zupełnego dokonania w niebie; tak Religia tworzy iakby łańcuch niezmierny, sięgający pierwszém ogniwem samego początku świata, ciągnący się przez trwałość wieków i ginący nakoniec w wieczności.

---



# MOYŻESZ

UWAZANY JAKO DZIEIOPIS

## CZASOW PIERWOTNYCH.

**J**ednym z przedmiotów najzdolniejszych człowieka zaiąć i oświecić, uprzyjemniając wolne chwile iego, jest bez wątpienia, Mości Panowie, czytanie dzieł historycznych. Historyia łącząc obecność z przeszłością, rozwiając łańcuch narodów i wieków, stawia niejako przed oczy nasze rozmaite ludy, z ich obyczajami i ustawami, stawia nam epoki ich chwały i upadku. Lubimy przenosić się do ich początku, poznawać ich Założycielów, przebiegać ich postępy, dochodzić przyczyn ich wyniesienia i upadku, porównywać znaczenie, które na teatrze świata kolejno zajmowały; a uważny czytelnik, nadewszystko chrześcianin, świadkiem będąc tych wszystkich widoków tak rozmaitych, tak nagłych, a częstokroć tak okropnych, wznosi się naturalnie ku temu, który z nie-



wzruszonego tronu wieczności rozrządza świata losami, wyznacza miejsce każdemu narodowi równie iak każdemu człowiekowi, zagląda najstarożytniejsze państwa dla tworzenia nowych, i sam ieden nie zmienny iest w pośród tych ciągłych poruszeń<sup>(1)</sup>. Lecz ieżeli między pomnikami historycznymi znajduie się taki, któryby wszystkich obchodzić i ciekawość ich wzbudzać powinien, któryby dla żadnego ludu nie był obojętnym, któryby dla wszystkich ludzi nieiako rodzinny stanowił pomnik, tym pomnikiem, Mości Panowie, iest historia pierwotnych czasów zostawiona nam przez Moyżesza w owéy księdze, w którój każdy czytać może swój początek i swe przeznaczenie, swe nieszczęścia i nadzieie, a którą na czele naszych ksiąg świętych, pod nazwiskiem ksiąg rodzaju (*Genesis*) znajduiemy. Nie będę się rozwodził nad wszystkim tém, co księga wspomniona zawiera szczerzego w swoiój prostocie, czystego i pięknego w swéy nauce, powabnego w opisie patryarchalnych obyczajów, iakie widzimy w życiu Abrahama, Jakóba, Józefa i iego braci; zamiarem moim w dniu dzisiejszym iest: uważać iedynie Moyżesza iako Dzieiopisa czasów pierwotnych, i zbić czynione przez niedowiarstwo zarzuty przeciw wiarogodności iego opisów.

---

(1) Tyś Panie na początku ziemię ugruntował, a dzieła rąk twoich są niebios. One poginą, ale ty zostaiesz, i wszystkie iako szata zwietszeją. I iako odzienie odmienisz ię, i odmienia się, ale Ty! tenżeś iest, i lata twoie nieustaną. Psalm 101 26.



Są uczeni, zatapiający się w świeckiej starożytności, dla wyszukiwania w niej zarzutów przeciw moyseszowej historii, i którzy chętnieby przyjęli wszelkie marzenia wieków baiecznych, byleby się pozbyć mogli wierzenia naszym księgom świętym: są znowu pisarze bardzo biegli w umiejętnościach przyrodzonych, zajęci badaniami względem kształtu i budowy kuli ziemskiej, znani pod nazwiskiem Geologów, którzy przerzucili nieiako całą ziemię, dla wykrycia w niej czegoś przeciwnego moyseszowemu opisowi bądź stworzenia świata, bądź potopu, i którzy, tworząc świat podług widzieli się swojego, pozwolili sobie wyszydzać świętego Pisarza przeto, że jego opowiadanie nie zgadzało się z ich systematami. — Nie myślę zaprzęczać biegłości i talentu ani tym uczonym, ani tym Geologom, a tém mniej ganić usiłowań człowieka około wyjaśniania starożytności, lub zgłębiania tajemnic natury. Pięknie jest widzieć rozum ludzki poświęcający się badaniom, które aczkolwiek nie doprowadzają do wypadków zawsze szczęśliwych, nigdy jednak zupełnie nie są straconemi, a wiodący tym sposobem swe myśli po wszystkich częściach świata rozległego, staie się Królem zwiędzającym obszerne państwo, ażeby je lepij poznat. Ale ceniąc umiejętność, oddając hołd usiłowaniom rozumu w czynieniu odkryć, strzeżmy się zboczeń i zdań dziwacznych: czegoż nie dokaże upodobanie w nowości,



żądza chwały, gorące pragnienie nabycia rychłéy słynności, ku obłąkaniu umysłów nawet nayszczytniejszych! Nie dla braku to jeniūszu wymyślił Kartezyusz swe wiry, a Buffon świat szklanny: nie raz jeniūsz wynayduie systemata, a prosty rozsądek ię zbiia. Wracaiąc do naszego przedmiotu możnaby nieiako być z razu zastraszonym pewną wystawą umiętności, użytéy przeciw historyi Moyżesza; lecz za pomocą rozwagi i cokolwiek zdrowego rozsądku, snadno rozproszyc to, co się za trwazaiącym być zdawało. Roztrząśniemy tedy Moyżesza opis dwóch głównych czynów, które Księga Rodzaiu w sobie zawiera, mianowicie stworzenia świata i potopu, i okażemy, że w téy mierze ani z żadnym czynem udowodnionym w zdrowéy Fizyce, ani z podaniami pewnemi ludów, nie zostaię w sprzeczności. Taki iest plan mowy niniejszéy o Moyżeszu, uważanym iako Autorze Księg Rodzaiu.

Ze w Moyżeszu nie należy szukać Fizyka głęboko-bieglego we wszystkich częściach nauk przyrodzonych, w znaomości przyczyn szczególnych, wydaiących zjawiska świata widzialnego, to bez trudu wyznamy. Pisarz święty nie miał na celu wykształcić nas na Fizyków i Uczonych; zamiar chlubniejszy dla iego pamięci, godniejszy Boga, który go posłał, pożyteczniejszy dla człowieczeństwa, zajmował całą duszę iego: zamiar mówię oświecenia lu-



dzi względem Boga i Opatrzności, względem ich obowiązków i przeznaczenia, zachowania i rozkrzewiania tych prawd pierwszych i świętych, bez których nie byłoby nigdy ani Religii, ani moralności, ani społeczeństwa. Iego umiejętność każdemu dostępna, dla wszystkich ludzi przeznaczoną była; niechaj nas więc nie zadziwia, iż mówiąc o ziemi i słońcu, o widoku przyrodzenia i o zjawiskach, które nam wystawia, używał wyrazów uświęconych zwyczajem. Mowa Dzieiopisa, Więrszopisa, Prawodawcy, różna jest od mowy Fizyka, który sposobem ścisłym o rzeczy iakiéy rozprawia: dziś nawet między nami, któryż uczony nie mówi, że słońce wschodzi i zachodzi, chociaż w zdaniu iego wszystko to jest tylko pozorném? i gdyby pogardzał tą mową, z przyczyny, że nie jest fizycznie prawdziwa, nie byłżeby poczytanym za śmiesznego? Nie należy więc wyrzucać Moyżeszowi, iż używał gminnych wyrazów, odpowiadających pozorom lub mniemaniom upowszechnionym względem układu świata widzialnego, a tém samém iedynych, iakich użyć był powinien. Ale znowu, gdy nam opowiada czyny i zdarzenia, i opisuie one, nie iako Więrszopis, lecz iako Dzieiopis, daleko od nas wtedy niech będzie nierozsądna zuchwałość zaprzeczania rzetelności opowiadaniom iego, zbiiania ich domysłami i systematami, które łatwo stać się mogą uroieniami.



Przytoczyć tu należy, Mości Panowie: iż za czasów naszych powstało mnóstwo światotworców, składających i rozkładających ten świat powszechny podług uroień własnych, zdaie się, iż kierowali dziełem stworzenia, a osobliwie utworem ziemiokręgu, naszego siedliska, i pojąć nie mogą, iżby Stwórca mógł być inne mieć nad te pomysły, iakie się po ich głowach snują, a może nawet zamyślają obeysdź się bez przyczyny rozumney i naywyższey, która na początku każdemu iestestwu ruch i życie nadać musiała. Iluż to Jeologów dało nam domysły za czyny; postrzeżenia zupełnie mieyscowe zastosowali oni do całej ziemi, zjawiska szczególne, w stałe i powszechne zamienili ustawy, a nakoniec marzenia własney wyobraźni za prawdy niezbite podali! Nie myślcie zaś, Mości Panowie, iżbyśmy własną powagą zamierzeli walczyć z mężami, których umiejętność i talent mogły uczynić sławnymi: rękoymią twierdzeń naszych mamy Pisarzy, których imiona nie są zaiste uczonemu światu nieznanemi. Ieden z nayznamienitszych Naturalistów i podróżników ostatniego wieku, Pallas, Członek Akademii Petersburgskiéy, wydał: *Postrzeżenia nad utworem gór i odmian wydarzonych na naszey ziemi* (1). W tém dziele, wyrzuca niektórym uczonym, a

---

(1) 1782.



mianowicie Buffonowi, iż się pośpieszyli zbyt z ułożeniem systematów i za porywczo wyrokowali o kuli ziemskiej podług szczupłego zakresu osobistych postrzeżeń.

Nadewszystko, Mości Panowie, posłuchajcie w obecnym przedmiocie jednego z najsławniejszych Naturalistów, którymi szczyci się dziś Francya a nawet Europa; chcę mówić o Mężu, który z taką chwałą zajmował się *Anatomią Porównawczą*. Maiąc sobie poruczone złożenie raportu, przed wydziałem umiejętności fizycznych naszego Senatu Francyi, o dziele pod napisem: *Théorie de la surface actuelle de la terre*, uczony Autor zaczyna od szacownych uwag, których nie można za nadto powtarzać tak niebacznym z przyrodzenia w sądzie młodzieży; narzeka on, iż zamiast śledzenia czynów, iako iedynéy zasady wszelkiego prawdziwego systematu, wzniesiono się porywczo do poznawania przyczyn, a przez to nadano Jeologii bieg nadto bystry, skąd wynikło, iż (1) «umiejętność czynów i dostrzeżeń zamienioną została w pasmo przypuszczeń tak płonnych i nawzajem się zbijających, że prawie niepodobieństwem się stało wyrzec się nazwisko bez wzbudzenia śmiechu (2). Liczba jeologicznych systematów tak dalece wzrosła, że ich

(1) Tamże str. 322.

(2) Rapport na końcu dzieła na stron. 319.



»dzisiaj przeszło ośmdziesiąt liczymy.» Oto okoliczność, Mości Panowie, którą proszę dobrze rozważyć; nasz Autor wylicza wszystkie punkta, któreby wprzód wyjaśnić należało, a dopiero zająć się dociekaniami przyczyn fizycznych, bądź wewnętrznych, bądź zewnętrznych budowy kuli ziemskiej i dodaie (1): «Śmiało powiedzieć możemy, że nie masz ani jednego, o którymby wiadano coś niezawodnie pewnego; »wszystko prawie co w téj mierze powiedziano, iest »mniej więcej wątpliwém. Naywiększa część badaczy rozprawiała raczćy podług tego, co się z ich »systematami zgadzało, a niżeli podług bezstronnych »postrzeżeń.»

Słyszycie, Mości Panowie, i to z ust Męża, którego powaga w obecnym przedmiocie nie iest do odrzucenia, ta umiejętność, która Jeologii nosi nazwisko, i zajmuie się dochodzeniem dawnego i teraźniejszego stanu kuli ziemskiej, zostaię ieszcze w niemo-  
włectwie; mnóstwo rzeczy w materyi niniejszćy iest tylko płodem domysłów. Iakoż więc! uczony, tak znamienity wiadomościami i biegłością, wyraża się skromnie, wyznaie otwarcie niepewność jeologicznćy umiejętności, a półuczony, miernym może tylko obdarzony rozumem, co mówię? młodzieniec zaledwo z pierwszemi początkami nauk przyrodzo-

---

(1) Tamże na str. 328. i następ.



nym obeznany, budować ma względem utworu świata systema, podawać za prawdy dowiedzione i zapytywać się dumnie, iak pogodzić Moyżesza z iego wyobrażeniami i odkryciami! W tém postępowaniu, gdzież iest, nie mówię skromność, lecz zdrowy rozsądek? gdzie ta logika, bez którój tak często bładzimy, obok nawet rozumu i nauki. Poymuiecie to zapewne, Mości Panowie, iż nie iesteśmy obowiązani godzić z Pisarzem S. tych wszystkich przypuszczeń niepewnych, a częstokroć sprzeczności, iakie sobie można wymyślić. Gdy Buffon wydał *Teoryią ziemi i Epoki natury*, byłto iakby głos radości i tryumfu w świecie niedowierczym; spodziewano się w nich widzieć zupełne zbiecie opisów Moyżesza. Cóż się stało? oto zdrowa Fizyka i doświadczenie doprowadziły do odkrycia błędów w wielu punktach tych systematów, a niepewności w wielu innych; i gdyby ieszcze całego dzieła nie wspierało imie Autora, powaby nayszczytniejszój wymowy i najwyższój wyobraźni, czyliżby pamięć iego nie była już do szczytu zatartą?

Podług tych uwag domagać się można iedynie od obrońców Religii, ażeby okazali, iż opisanie Moyżesza z żadnym czynem Historyi naturalnej, ściśle dowiedzionym, nie zostaje w sprzeczności. Nim nawet przystąpimy do szczegółowego rozbioru obecnej materji, poczytuujemy sobie za obowiązek uczynić iedną istotną uwagę. Podług Moyżesza, Bóg Stwórca, władał materją wedle upodobania, wszystko



działający wszechmocną wolą swoją, nadał istność wszystkim rzeczom, świat powszechny składającym. A zatem nie można już, do tych bezpośrednich działań boskiej wszechmocności, stosować prawideł zwykłego biegu przyrodzenia. Któż nas to zapewni, że w tém pierwszym tworzeniu rzeczy, Bóg nie przyspieszył czynności działaczy przyrodzonych i nie uczynił skorszym rozwijania się iestwestw? Czemużby niemógł utworzyć w iednéj chwili, iednym rzutem, tych brył granitowych, które są iakby wiązaniem kuli ziemskiej, iak późniéj widzimy, iż stworzył zwierzęta i człowieka w stanie dorosłym i w wieku dojrzałym?....Iakiémże prawem chcieliby wyrokować o téj twórczej czynności pierwszój przyczyny, w początku świata, według powolnej i postępnój działalności przyczyn drugich, które od wieków utrzymują świat raz stworzony? Wyudźmy teraz z tych ogólnych wyobrażeń i zaspokóymy cokolwiek życzenia częstokroć nader błahe rozumu, równie znikomego iak ciekawego; roztrząśniemy bliżej główne okoliczności moyżeszowego opisu stworzenia świata; a nie chwytając się żadnego systematu, okażemy, iż zarzuty któreby uczynić można, są zawsze niepewne, jeżeli nie zupełnie błędnemi.

Co szczególniej znamionuje opis Moyżesza iest porządek istnienia, który oznacza rozmaitym ieststwom świat widzialny składającym. Bóg wyprowadza z niczego wszystkie rzeczy, które ukształcone potężną



iego prawicą, składać miały utwor świata całego; co Pisarz święty wyraża pospolitym sposobem mówienia: «Na początku stworzył Bóg Niebo i ziemię. A »ziemia była pusta i próżna, i ciemności były nad »głębokością, i rzekł Bóg: niech się stanie światłość; »i uyrzał Bóg światłość (1).« Wyrażenie wzniosłe, nad którym, iak każdemu z was wiadomo, zdumiewał się mowca Longin, aczkolwiek był poganinem; otóż dzień pierwszy stworzenia. Dnia drugiego, wody, które obléwały planetę naszego, w ten sposób rozdzielonemi zostały, iż część ich wzniosła się w wyższe krainy. Trzeciego, zaczyna się ukazywać ziemia stała, rośliny wydobywają się z iey łona, przyozdabiają ją zielonością i kwiatami; czwartego, słońce, księżyc i gwiazdy, świecą na utwierdzeniu Niebios; piątego, ryby pływają w wodach, ptastwo lata w powietrzu, płazy czołgają się w prochu, a czworonożne zwierzęta stępują po powierzchni ziemi; szóstego nakoniec, pojawia się człowiek i świat wykończony krąży podług ustaw, mających go zachować w ciągu wieków; a Stwórca, stworzywszy go bezpośredniem działaniem swojej potęgi, ukrywa ją pod działaniem przyczyn drugich, mających rozkaz utrzymywania go wieczyście. To tedy nazywamy dziełem dni sześciu. Pytam się, iestże w Historji przyrządzenia ie-

---

(1) Gen. I. I. et seqq.



ieden przynajmniej czyn dowiedziony, któryby z tém postępném tworzeniem iestestw rozmaitych wiawnéy zostawał sprzeczności? Widziano biegłych Naturalistów, czasem nawet nieprzyjaznych objawieniu i Księgom świętym, którzy zdumiewali się, iż Moyżesz skreślił plan stworzenia świata nayzgodniejszy z ich postrzeżeniami. Podług Moyżesza, iestestwa nieorganiczne istnęły przed iestestwami organicznemi, iakiemi są rośliny; iakoż w istocie, kopiąc głęboko ziemię, napotykamy pierwotne masy, nie okazujące żadnego piątna, żadnego śladu ciał organicznych; doświadczenie iest w téj mierze stałe i powszechne (1).

Cóż daléy czytamy wopisie Moyżesza? iż ziemia była początkowo zalana wodami: a gdzież iest dowód przeciwnego stanu? Ieżeli niektórzy Naturaliści wystawiali sobie ziemię pierwotną, iako kulę materii zeszklonéy w rozcieczy, która stygnąć miała zwolna, niemieliz silnych zaprzeczeń w świecie uczonym? i czyliż bardzo biegli Fizycy nie utrzymywali, że ziemia, zamiast stygnąć, rozgrzewała się owszem coraz bardziéy? Dziś zdaniem iest bardzo upowszechnicném, że pierwotne skały, stanowiące podstawę naszego lądu, pochodzą z różnych cząstek, które się rychléy lub późniéy skryształizowały, będąc pierwéy rozpuszczone w płynie niezmiernym

---

(1) Pallas str. 13. i 15.



nadto, Newton postrzegał, iż ziemia musiała być z początku w stanie miękkości, aby mogła, podług ruchu krążenia, napętnąć ku południkowi a spłaszczyć się ku biegunom: czyliż więc to dwoiste postrzeżenie nie zdaie się nas naprowadzać na opis Moyżesza, który wystawia nam ziemię iako zatopioną początkowo w wodach?

Lecz posłuchaymy daléy Moyżesza, a on wam powie rzecz bardzo dziwną, nie raz wzbudzającą szederstwo dowcipnych niedowiarków; to iest, że światło istnęło piérwéy nim słońce, późniéy stworzone, na Niebie świecić zaczęło. Nie naszą iest rzeczą rozstrzygać pomiędzy Kartezyuszem, który utrzymuie, że przyświecające nam światło iest płynem rozproszonym w przestrzeni światów, mającym sobie nadany ruch przez działanie słońca, a Newtonem, który uważać ie każe iako niewyczerpalnie wypływające z promieni słonecznych. Wiadomo nawet, iż ieden z najsławniejszych Astronomów czasów naszych, który dostąpił chwały odkrycia iednego planety i nadania mu swojego nazwiska, uważa słońce iedynie za gwiazdę nieprzejrzystą w powietrzkregu nieustannie gorejącym. Lecz, iakkolwiek mniemania te uważalibyśmy, nie należyż, nawet w mniemaniu Newtona, uznać światła piérwotnego, niezależnego od słońca? Iest ono wszędzie, chociaż nie przyświeca zawsze; za lekkim uderzeniem wytryska z krzemienia; zjawiska fosforyczne ukazują ie



w kruszczach i w iestestwach żywotnych; tarcie wy-  
ciska je z ciał elektrycznych; wydobywa się ono ob-  
ficie z roślin i zwierząt, rozkładowi ulegających;  
niekiedy rozległe morza okazują się światłem okry-  
te; jeżeli w nocy zapalisz świecę w okamgnieniu  
znaczny przestwór oświeconym zostaje. To więc świa-  
tło, o którym mówimy, nie pochodzi od słońca; sta-  
nowi ono cząstkę żywiołowego światła, które w pier-  
wszym dniu stworzonem zostało, a które uważać mo-  
żna iako zapas, w którym Stwórca czerpać miał świa-  
tło potrzebne do uczynienia świecącym słońca i  
gwiazd. To światło łączy się z wszystkimi ciałami  
tylu różnemi sposoby, oddziela się od nich, lub  
tkwi w nich tajemnie, podług okoliczności, a tak wiele  
znaczy w zjawiskach chemicznych. Zdumiewamy się  
raczej, iż Moyżesz w opisanii swoim, odważył się  
umieścić światło przed słońcem; sama tylko prawda  
skłonić go mogła do powiedzenia rzeczy, która, aczkol-  
wiek istotna, niemniéj iednak zdawała się śmieszną  
i na pozór rażącą.

Prawda, iż dla lepszego wyłożenia swoim sposo-  
bem zjawisk, które wewnętrzna budowa ziemi ba-  
cznemu dostrzegaczowi przedstawiała, wielu uczonych  
twierdziło, iż dni stworzenia świata, o których  
Moyżesz wspomina, nie były właściwie, iak dni na-  
sze, dniami dwudziestu czterech godzin, lecz epo-  
kami czasu nieograniczonemi; czynią oni uwagę, że  
w mowie Ksiąg świętych, wyraz *dzień* nie ma znacze-



nia iednostaynego i niezmiennego; iż niekiedy ozna-  
cza pewny przeciąg czasu, epokę: osobliwie uważaia,  
iż trzy piérwsze dni stworzenia nie mogły być na-  
szym podobne (1); gdyż słońce, które czwartego  
dnia dopiero powstało, ieszcze nie istnęło, a przecież  
iego to bieg dzienny miarę dni naszych stanowi. Sam  
Moyżesz, wyszczególniwszy dzieła stworzenia nastę-  
pnie po sobie idące, czyni w pewny sposób powsta-  
rzanie mówiąc: »Te są zrodzenia... gdy były stworzo-  
ne w dzień, którego Pan Bóg uczynił niebo i ziemię»  
*istae sunt generationes... in die quo fecit Dominus De-  
us coelum et terram* (2). Widoczną iest rzeczą, mó-  
wią, że tu wyraz *dzień* oznacza, nie dzień dwudzie-  
stu cztereh godzin, ale raczey same sześć dni stwo-  
rzenia, albo téż w ogólności odpowiada wyrazowi  
*czas, epoka*, iak zdaniem Dugueta rozumieć go należy.  
Daleki od wszelkiego ducha systematu, nie oświadczę  
się ani za tém mniemaniem, ani przeciw niemu; ieżeli to  
nie iest naypowszechnieyszém, ma iednak swoich stron-  
ników; mógłbym przytoczyć nowoczesnych Teologów,  
którzy one przyięli, lub którzy uważaia ie przynay-  
mniéy za niepewne; dosyć nam wiedzieć, że nie iest po-  
tępioném i że można utrzymywać ie bez naymnieyszey  
obrazy nauki katolickiego Kościoła. S. Augustyn,

(1) Leçons de l'histoire, Tom. I. list II. Nota D.

(2) Gen. II. 4.



w swém ważném dziele o Księdze rodzaju (1), mówi wyraźnie, iż nie należy porywczo wyrokować o naturze dni stworzenia, ani twierdzić, że były podobne dniom, z których zwyczajny składa się tydzień: a w naydokładniéy wypracowaném dziele o *Mieście Bożém*, mówi jeszcze, iż nam jest trudno, a nawet niepodobno wystawić sobie, tém bardziéy powiedzieć, iakiéy są te dni natury; *Qui dies, cuius modi sint, aut perdifficile nobis, aut etiam impossibile est cogitare, quanto magis dicere* (2).

Gdybyście nadsuwali uwagę, że w tém mniemaniu, które sześć dni, za tyleż epok nieoznaczonych uważa, świat mógłby być dawniejszym nad pospolite przypuszczenie, odpowiedziałbym, że Chronologiią Mojżesza datuie nie tak od chwili stworzenia materyi, iako raczéy od chwili stworzenia człowieka, które szóstego dnia dopiéro nastąpiło. Pisarz święty rachue liczbę lat od pierwszego człowieka i potomków iego, i właśnie z przeliczenia lat Patryarchów po sobie następujących powstaie Chronologiią Ksiąg świętych, tak dalece, że raczéy początku rodu ludzkiego, niżeli początku świata dosięga. Mamy więc prawo powiedzieć Jeologom. «Szpéraycie w wnętrzościach ziemi dopóki wam się tylko podoba; ieżeli wasze postrzeżenia nie wymagają, aby dni stworzenia dłuż-

---

(1) De Genesi ad litteram, lib. IV. n. 44.

(2) De Civ. Dei, lib. II. cap. VI.



»szemi były od naszych dni zwyczajnych, pozosta-  
niemy przy pospolitém zdaniu o trwałości dni rze-  
»czonych; ieżeli przeciwnie odkrycie sposobem oczy-  
»wistym, iż kula ziemską z roślinami i zwierzętami  
»swoimi, musi być daleko dawnieyszą od rodu ludz-  
»kiego, Księgi rodzaju niebędą z tém odkryciem w ża-  
»dnéy sprzeczności; ponieważ wolno wam uważać  
»w każdym z sześciu dni tyleż okresów czasu nieo-  
»znaczonych, i w tedy odkrycia wasze byłyby wykla-  
»dem iednego z mieysc, którego znaczenie nie iest  
»zupełnie ustonowioném.«

Postąpmy daléy. W opisie swoim Moyżesz nieznacze-  
nie tylko wspomina o stworzeniu gwiazd, które świe-  
cą na niebiosach: »Uczyinił Bóg, mówi, i gwiazdy,«  
*et stellas*; wyrażenie pełne prostoty, lecz bardzo szczy-  
tne w swoiéy prostocie, dające do zrozumienia, że dla  
Stwórcy nic nie masz trudnego, i że nie kosztowa-  
ło go więcéy posiać gwiazdami utwierdzenie Niebios,  
iako piaskiem morskie brzegi nappełnić. Lecz czyli  
wszystkie te kule świecące, które nad głowami na-  
szemi krążą, są lub nie są zamieszkałe? w tém Moy-  
żesz nie zaspokoił naszéy ciekawości. W przedmio-  
cie tym, wolne iest mniemać, iako się każdemu po-  
doba; nie mówimy, iż gwiazdy zamieszkałe są ludźmi  
nam podobnymi, tego wcale nie wiemy; z tém wszy-  
stkiém, ieżeli wam się dziwną rzeczą być wydaie,  
iżby ziemia, która iest tylko punktem w niezmierności,



sama jedna miała być zamieszkałą, a reszta świata powszechnego rozległą pustynią, jeżeli wam się podoba mniemać, że na słońcu, księżycu, planetach i gwiazdach, mieszkają stworzenia rozumne, zdolne poznawać i chwalić Stwórcę, Religia nie zabrania trzymać się tego mniemania. *Wielość światów* Fontenella może być tylko dowiepnym romansem; wolno wam jednak uważać w nim rzeczywistość. Uznaliśmy za rzecz potrzebną poczynić wszystkie te uwagi, ponieważ w braku wiadomości, czego Religia wyraźnie naucza, a co sporom ludzi zostawia, przypisują ię niektórzy to czego wcale nie obiawia, a tak nabylają przeciwnych ię przesądów; skąd pochodzi, że nieraz mniema kto, iż zbija Religia, gdy iedynie z uroieniami spór wiezie.

Przystępuję do tego, co było arcydziełem stworzenia i uwieńczyło sześciodniową robotę; przystępuję do stworzenia człowieka. Ażeby nie odstępować od sposobu, iakim dziś przedmiot mój uważam, ograniczam się dwiema głównemi okolicznościami; pierwszą iest: że podług Moyżesza, Adam i Ewa są iednym szczepem całego rodu ludzkiego; wyobrazenie to miłém byłoby nam powinno, bo wszystkie ludy ziemi iedną tylko składają rodzinę. Tu niedowiarkowie, Wolter na ich czele, uczynili zarzut bardzo błahy i nierozważny; chcieli znieść tę iedność początku rodu ludzkiego przez różność iego kolorów; utrzy-



mywali, że ludzie biali i czarni, Hotentoci i Europeyckowie, do dwóch rodzajów istotnie różnych muszą należeć, iak gdyby ród ludzki, początkowo tenże sam, nie mógł być uledz, iak Buffon dowodzi (1), różnym odmianom przez wpływ klimatu, przez różnice zachodzące w sposobie karmienia się i życia, przez epidemiczne choroby i z innych przyczyn zupełnie przypadkowych. Poymuiemy prócz tego, że też same fizyczne przyczyny, przez swe ciągle ponawiane działanie na mieszkańców różnych części kuli ziemskiéy, musiały sprawić znamienne i trwałe odmiany; z tego więc powodu niektórzy naturalisci mogli rozróżniać, nie rodzaje ludzi istotnie różne, lecz odmienne plemienia, odznaczające się składem ciała i rysami szczególnemi (2).

Powtóre, Moyżesz wystawia nam człowieka, iako postanowionego przez Boga samego Królem ziemi i zwierząt, przez nie zamieszkałéy; wyobrażenie nader szlachetne, uznane i uwielbiane przez samych nawet pogan. Strzeżmy się zrzekać, Mości Panowie, tak dostojnego przeznaczenia. Iakimże to sposobem się dzieie, iż wielcy mędrkowie, wystawiwszy godność człowieka ażeby go od jarzma obowiązków oswobodzić, usiłuią ogołocić go z władzy królewskiéy, zniżając do rzędu poddanych?

(1) Histoire naturelle, tome V. in 12. str. 112. i nast.

(2) Lacépède, Discours d'ouverture du cours de Zoologie, de l'an 9.



Czyliż nie dosyć, żeśmy się wyrodzili z pierwotnéj niewinności i piękności naszéj natury, czego nie-  
rząd naszych skłonności i nasze nieszczęścia aż  
nadto dowodzą? potrzebaż jeszcze, ażebyśmy przez  
nowe poniżenie sami siebie upodlać mieli, nawet w  
tém cośmy po upadku zachowali z naszéj wielko-  
ści? mamyż słuchać tych śmiesznych Doktorów,  
którzy wywodząc jenealogiie iestestw, czynią nam  
zaszczyt przyznania nam pochodzenia od małpiego  
plemienia; obrzydła nauka, którą oprzeć usiłowano  
na podobieństwach fizycznego składu. Lecz wspo-  
mnione podobieństwo, które niczego by nie dowodziło  
choćby nawet było dowiedzioném, nie miało na-  
wet smutnéj zalety dokładności. Autor *Anatomii  
porównawczéj* (1) powiedział na którymś miejscu, iż  
śmiesznie przesadzono podobieństwo dzikiego czło-  
wieka z nami. Zostawmy więc tę obmierzłą Filozo-  
fię materyalistów, którym jedynie może przypaść do  
smaku; co do nas, zostanmy ludźmi, iakimi nas Bóg  
stworzył, rozumnymi, wolnymi, nieśmiertelnymi iak  
On, a przez wszystkie te dary rzeczywistym, acz-  
kolwiek niedoskonałym zaiste, obrazem tego same-  
go, który Stwórcą jest naszym.

Nim tę część skończę mowy moiéj, muszę ie-  
szcze na to zwrócić waszą uwagę, Mości Panowie,

---

(1) *Poème des trois Regnes*, Tom II. nota ostatnia.



iż wszelkie niepamiętne podania wszystkich krajów popiérają Moyżesza opis czasów piérwotnych. I tak wszystkie podania wspominają nam o chaosie, stanie rzeczy jeszcze bezkształtnym i ciemnościami otoczonym, z którego świat powszechny z dziwami swoimi został wyprowadzony. Wszystkie przenoszą nas do epoki szczęścia i spokoju, w której ziemia była dla człowieka siedliskiem rokoszy; Poeci opiewali ją pod nazwiskiem wieku złotego. Wszystkie przypuszczają bardzo długą trwałość życia ludzkiego w czasach piérwotnych, i sławny Dzieiopis Józef przytacza w téj mierze wielu Dzieiopisów dawnych ludów ziemi. Wszystkie nakoniec dochowały wiarę w dobre i złe duchy. Bayka o Tytanach, przypuszczających szturm do Nieba i strąconych gromami Jowisza, nie przywodzi na pamięć zuchwalstwa i kary buntowniczych Aniołów? Według Mitologii, nieszczęścia trapiące ziemię wyszły z puszek Pandory, i wystawiane są jako skutek ciekawości kobiecęj; węża malowano jako wroga Bogów; czyliż więc wszystko to nie ma szczególnego związku z opisem człowieka i jego upadku w księgach świętych zawartym? Wiadomo, co w przedmiotach tych napisali Hezyiod w poemacie o pracach i dniach, a osobliwie Owidiusz, uczony wykładowca mitologicznych podań. Nakoniec, Mości Panowie, szczególnie godną zastanowienia rzeczą jest podział czasów na tygodnie siedmiodniowe. Bailly w swéj historii *Astronomii starożytnéj*, powiedział



(1): «U ludów wschodnich zwyczaj rachowania na tygodnie podzielone na dni siedm, był od niepamiętnych czasów.» Nie iestżę naturalną widzieć w tém dzieleniu czasu na tygodnie, pamiątkę samegoż tygodnia stworzenia? Są to prawda iakby nici rozsnute w ciemnościach czasów; lecz widząc, iż religijne podania inszych ludów, popieraia tym sposobem podania Hebrayczyków, niepodobna nie zdumiewać się nad tą zgodnością. Dosyc tego na zbicie zarzutów przeciw moyżeszowemu opisowi stworzenia; pozostaie mi roztrząsnąć iego opis potopu.

Szesnaście ubiegło wieków od stworzenia rodu ludzkiego, gdy Bóg zagniewany na nieprawości świata do naywyższego posunięte stopnia postanowił ukarać go i zostawić przyszłym wiekom wiecznotrwały pomnik swéj sprawiedliwości. W tym zamiarze daie hasło całemu przyrodzeniu, aby stało się narzędziem kary, i nagle wody z obłoków, łącząc się z wodami w rozległych przestworach głębin morskich i iaskiń zawartemi, zatapiaia stałe lądy. Ten straszliwy spadek wód z powietrzkregu, to gwałtowne wybuchnienie wód podziemnych, ten wylew wód morskich, wystawia nam Pisarz święty w swoim stylu wschodnim, mówiąc, iż przerwały się wszystkie źródła przepaści wielkiéy i upusty niebieskie otworzone są (2). Ród ludzki pochłaniaia wody; iedna

---

(1) Tom IV. §. 8.

(2) Gen. VII. II.



tylko rodzina od powszechnego potopu ocalała została, rodzina Noego, który przez swe cnoty znalazł łaskę u zagniewanego Boga. Korab, w którym jest zamknięta, boską utrzymywany prawicą, unosi się po wodach bezpiecznie. Przecież po upływie 150 dni od początku tego okropnego wzburzenia, opadały wody, ukazują się góry wierzchołki, odkrywa się ziemia, sprawiedliwy wychodzi z rodziną swoją z Korabiu, niosąc z sobą nadzieję rodu ludzkiego. Pierwszemu ich staraniem jest wzniesć Ołtarz i złożyć uroczyste dzięki Bogu Wybawicielowi. Nowy zaczyna się porządek rzeczy. Trzecie synowie Noego, Sem, Cham i Jafet, stają się szczytem nowych rodzin, nowych ludów i świat powtórnie rodzić się zdaje. Taką jest treść zostawionego nam przez Moyżesza opisu powszechnego powodzi, która zatopiła, wstrząsnęła ziemię, a którą potopem nazywamy.

Chociażbyśmy nie mieli innej rękojmi rzetelności Dzieiopisa, nad samo przyrodzenie smutnego zdarzenia i pewność z jaką nam je opowiada, czyż moglibyśmy odmówić mu wiary? Iakiż mógłby powodować Moyżeszem widok do jego zmyślenia? skądżeby mu była przyszła myśl rozgłaszać bezzasadną baśnię i nadzieję zjednoczenia i wiary? W epoce, w której żył Moyżesz, to nadzwyczajne zdarzenie, jeżeli zaszło istotnie, musiało zostać głęboko wyrytym w pamięci ludzi; musiały istnieć pod ich oczyma niezbita tego pomniki. Tak długa w ówczas była trwa-



łość życia ludzkiego, że niewiele przeminęło pokoleń od Noego aż do Moyżesza; gdyby więc tenże poważał się być kłamstwo rozsiéwać względem tak pamiętnego z siebie czynu, a którego nie byłyby się jednak znajdowały ślady, wzbudziłby był przeciw sobie powszechną wrzawę i stałby się był pośmiewiskiem współczesnych. Lecz komuż nadto nie wiadomo, iż ze wszystkich dawnych wypadków, niemasz żadnego, któryby w pamięci wszystkich ludów ziemi głębsze pozostawił ślady? Egipcyanie, Babilończycowie, Grecy, Indyanie, wszyscy względem tego zdarzenia zgadzają się z sobą; wszystkie podania starożytnych czasów opiewają, iż ród ludzki za karę swych zbrodni w wodach zatopiony został, prócz szczupłej liczby osób. Beroz, który zebrał dzieje babilońskie, Lucyan, który przywodzi podania greckie, zostawili w przedmiocie tym opisy aż do nas doszłe, a wystawiające zadziwiającą zgodność z opisaniem ksiąg rodzaju (1). Ta powszechność, ta iednostayność podań o potopie, uznana iest przez samych nawet niedowiarków; Autor niedowiarek (przynajmniéy do czasu) *starożytności wyiawionéy*, powiedział: «Należy przyjąć czyn w podaniach ludzi, którego »prawda iest powszechnie uznana; któryż iest czyn »taki? nie widzę żadnego, którego by pomniki były

---

(1) Leçons de l'Histoire, cały list V.



»powszechniey zaświadczone nad czyny, które poda-  
 »ły potomności to wzburzenie fizyczne, co, iak mó-  
 »wią, zmieniło niegdyś postać kuli ziemskiej, i spra-  
 »wiło całkowite odnowienie ludzkiej społeczności;  
 »słowem, potop zdaie mi się być prawdziwą epo-  
 »ką historyi narodów.» Lecz, Mości Panowie, skąd-  
 że powstać mogła ta powszechna wiara rodu ludzkie-  
 go o potopie? Nie chodzi tu o ieden z owych błę-  
 dów, które w pysze lub skażeniu ludzkim mają po-  
 czątek. Jakąż stąd namiętności mają korzyść, iż  
 ród ludzki potopem został zniszczony? Ta iedno-  
 myślna zgodność ludów, których mowa, religia, u-  
 stawy, nie mają nic wspólnego, na niczem inném  
 nie może być oparta, iak na samém prawdzie czynu.  
 Wszelkie téż usiłowania naynieprzyjaźniejszej księ-  
 gom świętym umiejętności, żadnego nie zdołały od-  
 kryć pomnika, któryby sposobem niezawodnym odle-  
 glejszej epoki nad potop sięgał, a historyia rozu-  
 mu ludzkiego, umiejętności, nauk i sztuk czyliż nie-  
 zgadza się z Moyżeszem co do odrodzenia świata o-  
 becnego? Widzimy w istocie iak społeczeństwa nasta-  
 ią, ludzie się rozplemieniaią, rozwia się ustawodaw-  
 stwo, sztuki i umiejętności biorą początek, wzrost  
 i udoskonalenie, człowiek podbija kolejno pod swe  
 panowanie różne okolice ziemi. Wszyscy naybiegley-  
 si w starożytnościach, nayzdolnieysi do roziaśnienia  
 ciemności, kolebkę ludów dawnych ukrywających,



wywodzą ich początek od dzieci Noego i ich pierwszych potomków; doszli nawet, że imiona Sema, Chama i Jafeta, tudzież ich pierwszych synów, dochowaniem zostały, chociaż oszpecone, w imionach różnych narodów, których ci byli szczepami i założycielami. Iakże imie Jafeta, który zaludnił największą część Wschodu, pod imieniem Japeta, słynnym się tam stało (1)!

Wiem, iż chronologiami bez czynów, bez zdarzeń któreby się nawzajem wspierały, któreby wykazywały ich następstwo, i wiązały różne ich części; spisami bez końca gołych nazwisk Królów, dynastyy i szeregi lat, które były może tylko latami iednego tygodnia, iednego dnia, lub nawet iednéy godziny; rachubami astronomicznemi, które rosną wedle dziwactw ich autora; zodiakami wątpliwego początku i podległemi wykładom dowolnym, można narobić wiele hałasu i powstać na pozór ze skutkiem przeciw Moyżeszowiiego historyi. Ale wiadomo mi także, iż zdrowy rozsądek wymaga, ażebyśmy starali się rzeczy roziaśnić, ażebyśmy nie używali za oręż baśni, ani nawet niepewności; a wtedy cóż się dzieie? oto, przy pochodni zdrowéy krytyki nikną te wszystkie starożytności. Pewien

---

(1) Audax Japeti genus—Horatius. Oda 11.



uczony, który uniedowiarków bynajmnię nie jest w podeyrzeniu, Freret, powiedział (1) «Starałem się usilnie roztrząsnąć, wyjaśnić dawną chronologią «świeckich narodów; badanie to przywiodło mię do »przekonania, iż odłączając podania prawdziwie historyczne, ciągłe i iedne z drugimi powiązane, zaświadczone, albo nawet ugruntowane na pomnikach przyjętych za autentyczne, że odłączając je, mówię, od »wszystkich podań widocznie fałszywych, baiecznych, »lub nawet nowych, nastanie wszystkich narodów, nie »wyłączając tych których początek z odleglejszey wywodzone starożytności, zawsze postrzegać się daie »w czasie, w którym prawdziwa chronologia Pisma »S. ukazuje, że ziemia od wielu wieków zaludnioną była (2).»

Za czasów naszych rozgłoszono po całej Europie odkrycie Zodiaka, wykreślonego w przysionku świątyni Denderah, i chciano porywczo go użyć do wykazania odleglejszey starożytności rodu ludzkiego, niżeli onę Moyżesz naznacza. Lecz zarzut ten doznał podobnego losu iak tyle inszych, zniknął pod

---

(1) Leçons de l'Histoire, list IX. nota K!

(2) Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles lettres tom 29 str. 490 Ed: in 12mo, lub Vol: XVIII, in 4to.



ściślejszém zbadaniem; pewien starożytnik uczony, którego imię ma powagę w całej Europie (1), mniema, iż ten Zodiak późniejszy jest od ery pospolitéy, i utrzymuje, że nie sięga nad trzy wieki przed Jezusem Chrystusem. Dway uczeni francuscy, którzy rozległemi odznaczają się wiadomościami, świeżo udzielili publiczności swe badania względem Zodiaka świątyni Dendarah. Ieden (2), podług własnego wykładu napisów greckich, które się wrzeczoney świątyni znajdują, dowodzi że przysionek, w którym wyrznięty jest wielki Zodiak, zbudowany był pod Tyberyuszem; a drugi (3) wykładem swoim hieroglifów małego Zodiaka dowodzi, iż tenże wyrznięty był za panowania Nerona.

W bardzo bliskich od nas czasach zawiązało się w Bengali towarzystwo uczonych Anglików, znane pod nazwiskiem *Akademii Kalkutskiéy*; ci zbadawszy oryginalną Indyan mowę, ich księgi, ich pomniki i podania, wydawali rozprawy, pamiętniki, pod napisem: *Badania Azjiatyckie*. Czegoż więc przez swoje wielkie trudy dociekli? oto przekonali się, że Moysesową historią czasów pierwotnych, potopu, No-

---

(1) Viconti, trad. d'Herodote par Larcher, t. II. str. 567.

(2) Le Tronne.

(3) Champollion.



ego i trzech iego synów, którzy nowych ludów stali się szczepem, potwierdzają pomniki indyyskie, i że chronologię azyiatyckie, niknące w wiekach bez końca, raz obnażone z symbolicznych zasłon, na chronologię ksiąg świętych wychodzą. Nie masz zatem ani iednego ludu na świecie, który mógłby się chlubić odleglejszą starożytnością nad epokę opisanego przez Moyżesza potopu.

Lecz opis Moyżesza, tak przedziwnie stwierdzony historią wszystkich narodów, miałżeby z historią naturalną zostawać w sprzeczności? Bynaymniéy, Mości Panowie; trudno, a nawet niepodobno iest pojąć i opisać skutki téy straszliwéy katastrofy. Poymujemy: że wody przez swój spadek, wylanie z brzegów, gwałtowną falę, musiały wstrząsnąć lądy, przeniknąć ie do znaczney głębokosci, zrównać góry, powydrażać doliny, porostaczać ogromne skał bryły, poprzenosić płody iednego klimatu w drugi, skupić rozmaite istoty razem pomieszane, i tym sposobem zostawić pomniki zdziałanego przez siebie spustoszenia. A czyliż obecny stan kuli ziemskiéy nie wystawia w rzeczy saméy obrazu takowego wstrząśnienia i spustoszenia? czyliż w rozmaitych świata krainach, nie napotykamy ogromnych stosów ciał nieregularnie razem pomieszanych, piasku, kamieni toczonych, ciał morskich, ryb i ślimaków pomieszanych z szczątkami zwierząt i roślin? a tego rodzaju chaos nie iestże skut-



kiem iakowéys nadzwyczajnéy rewolucyi? Dla tego uczony Autor dzieła pod napisem: *Recherches sur les ossemens fossiles de quadrupedes*, które świeżo wyszło na widok publiczny, powiedział na wstępie (1): «iż niemasz nic w Jeologii niewątpliwiey do-  
»wiedzonego, iako to, że powierzchnia ziemi wiel-  
»kiey i raptownéy uległa rewolucyi.» Jeżeli przeto hi-  
storyia wszystkich ludów, zgodnie z historyią Moyże-  
sza, wskazuje nam przyczynę téy rewolucyi w owéy  
powodzi okropnéy, powszechnéy, która potopu nosi  
nazwisko, czemuż mielibyśmy ją odrzucać? Dostrze-  
żenia znagliły uczonych Naturalistów do uznania iéy  
nakoniec; nie przyymuiąc fizycznych tłumaczeń téy  
powodzi, iakie się w ich głowach marzyły, korzy-  
stać będziemy z uczynionego przez nich wyznania iéy  
rzeczywistości. Tak Palsas, znalazłszy w złodnia-  
łych klimatach Syberyi, kości słoniów i innych o-  
gromnych zwierząt, lecz w wielkiey bardzo liczbie,  
zmieszane nawet z kośćcami ryb i z ciałami kopal-  
nemi, mocno był zdziwiony pomnikami, (które mnie-  
mał mieć pod oczyma) téy strasznéy powodzi, iak  
widzimy z następujących słów dzieła o utworze  
gór, które już wyżej przytoczyliśmy (2): «Musiał  
»to więc być ów potop, którego wszystkie prawie

---

(1) str. 110.

(2) str. 85.



»starożytne ludy Azyi, Chaldeyckowie, Persi, Indyjanie, Tybetanie, Chińczykowie, dochowali pamięć i naznaczają mu epokę w samymże prawie czasie potopu, który Moyżesz opisuje.»

Przyiąwszy opis Moyżesza, lądy, które widzimy, nie sięgają wieków bez końca, i epoka, w którą się począł ich stan obecny, nie może być nad około pięć tysięcy lat dawnieyszą; na co zgadzają się znowu sławni Naturaliści na mocy własnych postrzeżeń; świadkami tego de Saussure i Dolomieu. Ostatni powiedział (1): «Bronić będę prawdy, która mi się niewątpliwą być zdaie, i który dowód na wszystkich stronnicach historyi, i wszędy gdzie tylko zapisane są wypadki przyrodzenia mniemam postrzegać, że stan naszych lądów nie jest dawny, i że te nie zbyt dawno przeszły pod panowanie człowieka.»

Co do postrzeżeń, iakie czynić można nad powierzchnią i wewnętrznym układem ziemi, chciejcie dobrze uważać, Mości Panowie, iż nie iesteśmy obowiązani tłumaczyć wszystkiego przez sam jeden potop Moyżesza; gdyż tyle innych przyczyn mogło mieć wielki niezmiernie wpływ na stan lądów naszych. Naprzód, ieżeli uważać będziemy każdy

---

(1) Journal de Physique, Janvier 1792. Théorie de la terre par M. Andrée str. 265.



z dni stworzenia za epokę nieoznaczoną, któż może wiedzieć, iakim modyfikacyjom, iakim odmianom ziemia w tych pierwszych czasach uległa? Nie na tém koniec. Szesnaście wieków upłynęło od stworzenia człowieka do potopu; historia zaś kuli ziemskiej w tym długim wieków szeregu, zupełnie nam jest nieznaną. Ileż odmian wydarzyć się mogło w tym okresie czasu, o których nie mamy wiadomości! Nakoniec od potopu aż do czasu obecnego, przeszło czterdzieści tysięcy lat ubiegło, a w okresie tym przeszło czterdziestu wieków, ileż przyczyn fizycznych, miejscowych, szczególnych, mogło modyfikować nasze lądy, temperaturę ich klimatu i ich płodów! iak wiele zrządzić mogły od czasu do czasu zmian wulkany, trzęsienia ziemi, wylęwy rzek, lub ich odsepiska, oberwiska gór, odstąpienia morza, które się od pewnych odbiło brzegów, wyschnięcie rozległych ieziór, które sam potop w śród lądu wydrążył. O tém wszystkim wolno jest rozumowi czynić domysły, iakie mu się podoba; należne księgom świętym uszanowanie tego wymaga tylko, ażeby nie zaprzęczać znamienitych zdarzeń, w nich opisanych, ale bez żadnych prawie szczegółów; ażeby uznać i porządek stworzenia przez Moyżesza opowiedziany, i wielką katastrofę potopu.

Ieżeli kto zapyta nas się teraz, iaka przyczyna, zdziałała ten potop? odpowiemy bez wahania, iż w téj mierze trzymamy się opisu Pisarza świętego, że w po-



topie uważać należy zdarzenie odstępuiące od zwykłych ustaw przyrodzenia i sprawione szczególném działaniem boskiéy wszechmocności. Ten, który świat stworzył, może go wstrząsnąć, zmienić podług upodobania. Byłoby wielce nierozsądném zaprzęczać temu, który przyrodzeniu nadał ustawy, prawa ich zawieszania skoro mu się podoba, dla spełnienia celów godnych swoiéy naywyższéy mądrości. Wiem, że w oczach Ateusza wpływ Bóstwa wydaie się być śmiesznością; lecz także iest mi wiadomo, iż wolno nam nawzajem nic innego w Ateizmie nie upatrywać nad ślepotę niesłychaną. Z tém wszystkiém dokładniéy zgłębiona historia tak przyrodzenia iako też starożytności, znagliła uczonych Naturalistów czasów naszych do uznania, że stan obecny stałych lądów skutkiem iest nagléy a gwałtownéy powodzi. Iakież tedy fizyczna siła, przeciw ustawom grawitacyi zdołała wzburzyć niezmierny ocean i spuścić na stałą ziemię? Czyż zwykłe wulkany są zdolne wydać tak rozległe, tak nadzwyczajne skutki? Chciano przypuścić, iż pewne komety uderzając ziemię, wstrząsnęły może iéy oś i sprawiły wylanie morz z brzegów. Lecz pominąwszy, iż rzeczzone przypuszczenie iest zupełnie dowolném, i w ludzkich podaniach naymnieyszéy podstawy niemaiącym, iestże dowiedziono, iżby uderzenie komety miało być dostateczném do sprawienia téy niezmiernéy rewolucyi? Uczony



Autor dzieła: *Wykład systematu świata*, (I) staraiąc się uspokoić umysły dziecinnie zatrwożone tak strasliwém zdarzeniem, mówi, iż zdaie się, że «massy» komet są nazbyt drobne, a zatém uderzenie ich «mogłoby sprawić miejscowe tylko rewolucyje.» Płonność tedy domysłów, iakie czyniono dla wytłumaczenia fizycznie potopu, zwraca nas do opisu moyżeszowego.

Ieżeli się ieszcze kto zapyta, skąd się wzięła dostateczna ilość wody do zatopienia lądów? odpowiadam, że podług Moyżesza, do niewyrachowaney ilości wody w powietrzkregu rozlaney, dodać należy wody zawarte w odchłaniach podziemnych i przepaściach morskich; a ieżeli tak iest, nikogo więc nie powinno zadziwiać, iż się znalazło dość wody do zatopienia ziemi. Uчени wykonali w téy mierze przybliżone wyrachowania, przez które rzecz oczywistszą się okazała (2). Przypatrzeie się nakoniec, iak Moyżesz w opisie swoim zgodny iest z sobą samym; podług niego, na początku cała ziemia wodą była oblana; mogła więc powtórnie zostać nią okryta.

Ieżeliby się zapytano potrzezie, skąd to pochodzi, że, chociaż ród ludzi przez potop został zatracony oprócz iednéy tylko rodziny, nie znayduiemy

---

(1) La Place tom II. roz. IV. stron. 56 i 57.

(2) Leçons de l'histoire, list V. nota D.



Wiednak kości człowieczych, w wyższych warstwach ziemi, pomieszanych pospołu z szczątkami ciał morskich, roślin i zwierząt czworonożnych? uczynimy następujące uwagi, które dla każdego rozsądnego człowieka powinny być dostatecznie zaspokajającemi. Naprzód, czyliż nie można powiedzieć, że przed potopem ziemia nie była, iak dzisiay iest, zaludniona we wszystkich częściach? Daléy, bardzo być może, iż niektóre części przedpotopnych lądów zostały się pod wodami morza z ludźmi, którymi były zamieszkałe. Prócz tego, w którejżeto krainie ziemię kopano, i dochodzono? oto szczególniéy w iednéy tylko części kuli ziemskiéy, w naszéy Europie; ludność zaś pierwotną na Wschodzie mieścić należy; a czyliż w kraiach tych zbadano dostatecznie wnętrzości ziemi, ażeby można zapewnić, iż się tam nie znajdują szczątki ciał ludzkich? Można ieszcze powiedzieć, iż trudność ta wspólną iest wszystkim mniemaniom; bo ieżliby było prawdą, iak teraz utrzymują uczeni, że gwałtowna i nagła rewolucya wstrząsnęła niegdyś ziemiokrąg, tedy równie nie oszczędziła w ówczas ludzi na niéy mieszkających, iak różnych rodzajów zwierząt, któremi była zapleniona, i zawsze zachodzić będzie pytanie: czemu nie znajdują się w głębi ziemi kości ciał ludzkich, iak się znajdują szczątki zwierząt czworonożnych?

Czyniono nakoniec zapytanie: iakim sposobem, ieżeli wszyscy ludzie pochodzą od Noego i trzech



iego synów, Ameryka mogła być zaludnioną w epoce iéy odkrycia przez Chrystofa Kolumba? Mości Panowie, głośno popisywano się tym zarzutem, podobnie iak tém wszystkiém co tylko dąży do pochlébiana pysze i namiętnościom, chcąc osłabić, wiarogodność Ksiąg świętych; a przecież uznano nakoniec, iż zawilość rzeczona, która wiele może wydała niedowiarków, była tylko uroieniem. Wiadomo dzisiay, osobliwie z podróży sławnego Cooka, że Ameryka bardzo iest do Azyi zbliżona, i łatwo poiąć, iakim sposobem Azyia mogła zaludnić Amerykę; zdaie się nawet ze składu ciała, odzieży, sposobu życia, mowy Eskimów, ludu amerykańskiego, iż ci zostaią w stosunkach pokrewieństwa z Grenlandczykami (1), tak dalece, iż strona północna Nowego Świata mogła być zaludnioną przez stronę północną Europy. Można obaczyć, co w téy mierze przytoczył sławny Robertson, w drugim tomie wydanéy przez siebie Historyi Ameryki (2).

Dosyć tego, Mości Panowie, o Moyżesza opisie potopu i stworzenia. Zamiarem naszym było odeprzeć zarzuty czynione przeciw Pisarzowi świętemu, iakoby nie był zgodny z Historyią przyrodzenia i podaniami ludów naystarożytniejszych, że to ci, i

---

(1) Leçons de l'histoire. List V. nota IX.

(2) Księga IV. str. 177 i nast.



śmiemy powiedzieć przedsięwzięcie dostatecznie spełnioném zostało. Do was to teraz, do was należy, pozbyć owe przesady, któremi rozumy wasze mogły być aż dotąd przyćmione. Czemuż iesteśmy przymuszeni z ewangelicznéy kazalnicy odzywać się z rzeczami światowemi, i które powinnyby być od niéy dalekiemi? Taka jest choroba umysłów, że mowa, która przed stoma laty zdawałaby się była śmieszna, przeciwną równie smakowi dobremu, iak wszelkim religijnym przyzwoitościom, dziś jest podobno iedną z naypożyteczniéyszych, iakie mogłem mieć w obec słuchaiącey mnie młodzieży. Nie wie ona ieszcze, iak dalece na ostróżności mieć iéy się potrzeba przeciw systematom, od namiętności wymyślanym, i z zapalem przyymowanym; na szczęście, błahe te systemata przemiiiają równie iak człowiek, który ie wymyśla, a prawda Ksiąg świętych trwa niewzruszona iak Bóg, który iest iéy źródłem. Z wszelkich szturmów, których doznaie, świe-  
tnieyszą ona i czystsza wychodzi niżli przedtém była. Nowe zawiłości, prowadzą do nowych badań, a znie-  
mi do nowych tryumfów; przekonywa nas o tém ośmnastu wieków doświadczenie. Kiedy bezbożność całéy umiejętności używa, słabi w wierze truchleją; Teolog przeniesiony czasem w krainy, których znać nie iest koniecznie obowiązany, zdaie się być pomieszany; lecz chrześcicianin niezachwiany w swéy



wierze, wie przed czasem, iż te zarzuty tak uczone na pozór, płonne są i pełne kłamstwa. I w rzeczy samej, cóż się dzieje? Bóg wzbudza prawdziwie uczonych, którzy oczyszczają z zarzutów oskarżoną prawdę i nikną ciemności przed oczyma tych, którzy je pragną na światło otworzyć. Widzieliście, Mości Panowie, że przyrodzenie, historia, sama nawet bajka mitologiczna, ten zeszpecony obraz prawdy, wszystko oddaje świadectwo Moyżeszowi, wszystko stwierdza wierność jego opisów. Lecz względem tego wszystkiego, chrześcijanin niczego więcej nie potrzebuje, nad słowo Jezusa Chrystusa; nie masz prawowierne-  
go prostaczka, który, wyuczony w jego szkole, nie mógłby z ufnością a bez wyniosłości, temi prawie do nieprzyjaciół Religii odezwać się słowy, któremi niegdyś przemówił Prorok do wrogów ludu bożego:  
«Nieprzyjaciele objawienia, dowcipni niedowiarkowie,  
»światotwórcy, zgromadźcie się, poczyńcie z sobą przy-  
»mierza, połączcie wasze rozumowania i usiłowania,  
»a zostaniecie pokonani: *congregamini et vincimini*;  
»znikniecie w myślach waszych i nie wam nie pozostanie z waszych przypuszczeń nad żal, że nie po-  
»wiem hańbę, iżście w nich ufność położyli; wcze-  
»śniej, czy później, same nawet wasze pociski o-  
»brócić się muszą na chwałę Religii. Jest to skała  
»odwieczna w pośród oceanu, nad niego wzniesio-  
»na; bałwany fali, mogą bić na nią z straszliwym  
»łoskotem, ale jej nie zdołają obalić; pomimo ich



»uderzeń i wysień, ięć massa pozostaie zawsze nie-  
»wzruszona, a rozbita o nią piana, tocząc się przed  
»nią, dowodzi równie ich bezsilności iak wściekło-  
»ści.»



---

# MOYŻESZ

UWAZANY JAKO

## ZAKONODAWCA.

---

**P**omiędzy nadzwyczajnemi zjawiskami, jakie nam historia rozumu ludzkiego od czasu do czasu wystawia, iedném z naybardziéy zdumiewających iest bez wątpienia to, które nam ukazuje Moyżesza kruszącego pęta Hebrayczyków w egipskiéy niewoli, prowadzącego i utrzymującego przez lat czterdzieści na puszczy ogromną rzeszę, pokonywającego często rokosze krnąbrnego ludu, którego był Wodzem, i napady walecznych narodów, któremi był otoczony; nadającego temuż ludowi Religiią świętą i czystą, moralność surową, powściągaiącą wszelkie występki, a zalecającą wszelkie cnoty, ustawy mądre i silne, poskromiające wszelkie skłonności, tak trwałe że



ani czas, ani zawistne losy zniszczyć ich niezdolają, zawsze miłe swoim zwolennikom, które w czasie nawet niemożności ich wykonania nie przestają przynajmniej sercami ich władać, i tym sposobem zdają się nosić piętno wieczystej trwałości. Iakież niesłychana różnica pomiędzy tym ludem osobliwszym, a innemi na świecie ludami, za czasu Moyżesza, przed trzema lat tysiącami! Wszystkie narody pogrążone były w nayhaniebniejszych zabobonach; wielobóstwo wypełniło ziemię i niebo mnóstwem bożyszcz śmiesznych, plugawych, albo okrutnych; a oto lud nowy, oświecony przez Prawodawcę swego, wyznaie publicznie, iż czci iednego tylko Boga, Stwórcę i Pana świata powszechnego. Wszędzie rozpusta i szkaradne zwyczaje, przykładem mędrców lub samych nawet bogów były uświęcone; a oto Moyżesz zachęca ludcały do czystych obyczajów, zaszczerpia w nim samę pocziwość, a zakazuje mu pod strasznemi kary wszelkich występków. Rozmaite systemata ustawodawstwa, iako dzieła ludzi, zdolne wznosić się na coraz wyższe udoskonalenia stopnie, albo znikome równie iak ludzie, z czasem doskonalały się albo pogorszaiały, a oto Moyżesz nadaie ustawy, które całą swoją doskonałość od początku posiadają, do których nie będzie wolno nic przydać ani z nich uiać, które tak doskonałym są zbiorem wszelkich przepisów, służyć mających za prawidła postępowania moralne-



go, domowego i obywatelskiego ludowi, któremu są przeznaczone.

Zaiste, Mości Panowie, ieżeli badamy z taką usilnością dawne Grecyi i Rzymu ustawy, ieżeli z upodobaniem śledzimy iakie były zalety lub niedogodności ustawodawstwa ludów rozmaitych, zbieramy wiadomości o iego stosunkach z klimatem, obyczajami i duchem tychże ludów, na iakąż uwagę nie zasługują ustawy Moyżesza, naystarożytniejsze z wszystkich, naybardziéy zadziwiające swoją trwałością i skutkami, nayzupełniéjsze w wszystkich częściach swoich, doszłe aż do nas w piérwotnéy nieskazitelności, w iakiéy wyszły z rąk Autora przed trzydziestu wiekami? Tak, w téy to odlegléy starożytności, w tych czasach dalekich w których grube obyczaje, nierozsądne zabobony, po wszystkich panowały stronach, zjawił się Mąż wielki, który nadał Hebrayczykom Religiią, rząd i ustawy. A ieżeli po naybezsronnieyszém wybadaniu uyrzemy, że Moyżesz umiał się wznieść nad przesady narodów, oswobodzić prawdę z ciemności, błędu i występku, ażeby w całym blasku iaśniała, nadać ludowi swojemu Religiią świętą, moralność czystą, ustawodawstwo sprawiedliwie i mądre, zdołamyż się wstrzymać od uczuć podziwienia i uwielbienia i nie złożyć hołdu temu, któremu to cudowne dzieło winniśmy? albo raczéy nie zostaniemyż znagleni uznać w niém czegoś wyższego nad dzieło śmiertelnika, i wyznać, że



taka mądrość pochodzi od Oycy światłości i Moyżesz  
 nie był iéy wynalazcą, lecz posłusznym i wiernym  
 opowiadaczem? Do takowego wniosku przywiedzie,  
 tuszymy sobie, mowa ninieysza. Ażeby tę prawdę  
 okazać w tém większym świetle i uniknąć wszelkie-  
 go nieporządku, umyśliłmy wystawić Moyżesza ia-  
 ko Zakonodawcę, naprzód w porządku religijnym i  
 moralnym, następnie w porządku politycznym i oby-  
 watelskim. Taki jest plan mowy ninieyszey o Moy-  
 żeszu uważanym iako Zakonodawcy.

Ze wszystkich Prawodawców na świecie, zajmują-  
 cych się urządzeniem ludów, poprawą ich obyczajów,  
 uieciem w iarzmo ustaw ich dzikiéy nieuległości, nie  
 masz ani iednego, któryby nie przyzwał Religii na  
 pomoc swéy polityce, albo raczéy, któryby na saméy  
 Religii, iako na podstawie odwiecznéy wszystkich rze-  
 czy mających byt trwały, nie oparł budowy prawodaw-  
 stwa swojego; a to postępowanie z strony naysiębniejsz-  
 ych jeniuszów iakie tylko na ziemi widziano, jest  
 bez wątpienia nader iasnym dowodem nieudolności  
 człowieka, sobie samemu zostawionego, i potrzeby, któ-  
 rą czuie, boskiéy powagi dla nadania trwałéy pod-  
 pory znikomemu dziełu rąk swoich. Potrzebaż było  
 więcéy do zawstydzienia owych sofistów, których nie-  
 doświadczenie wyrównywało słabéy zdolności, i którzy  
 wściekły zapal popisywania się biorąc za jeniusz,  
 mniemali że doszli sposobu obeyść się bez Boga i zakła-



dać społeczeństwa bez Religii? Lecz na czele wszystkich Zakonodawców staie Moyżesz, cudo mądrości i światła, w oczach tych nawet, którzyby nieszczęściem niezdolni byli widzieć w nim coś więcej nad Ustawodawcę ludzkiego, Moyżesz bez porównania wyższy nad wszystkich pięknoscią swęj nauki religijnęj i moralnęj. Ażeby o tém powziąć przekonanie, zastanówmy się nad dogmatami religijnemi, których naucza i nad czeią którą ustanawia.

Piérwszym, albo raczéj iedynym przedmiotem wszelkiéj Religii, iest Bóg: a iakże czyste i wzniosłe pojęcia daie nam o Nim Moyżesz w swych Księgach! iakże tu iego wyobrażenia wznoszą się nad wszelkie pomysły najsławniejszych jeniuszów pogańskiéj starożytności! Podług niego, Bóg stworzył świat swą wolą wszechmocną: *Na początku stworzył Bóg niebo i ziemię; rzekł Bóg niech się stanie światłość i ujrzał Bóg światłość* (1). Iestto Bóg wieczny, niewzruszony, ogarniający w całej zupełności wszystkie doskonałości iestestwa, konieczny początek wszystkiego co żyie i oddycha. — Wszystko co nie iest Bogiem nie zawsze było i mogłoby przestać istnieć; sam o sobie wyrzekł: *Ja iestem, który iestem* (2).

---

(1) Gen. 1.

(2) Ibid. XXXII.



Iestto Bóg iedyny, nieograniczony, którego Opatrzność cały świat ogarnia. *Obaczcież*, powiedziano iest w Deuteronomium, *żem ia iest sam, a nie masz inszego Boga oprócz mnie: ia zabilię i ia ożywię; zranię i ia zlecę, a nie masz ktoby zręki moiéy mógł wyrwać* (1). «Nie, mówi Bossuet, Bóg któremu Hebrayczykowie «równie iak chrześciance po wszystkie czasy służyli, nie ma wspólnego z bożyszczami pełnymi niedoskonałości a nawet występków, którym «wszystkie inne ludy cześć oddawały. Bóg nasz iest «ieden, nieskończony, doskonały, sam godzien mścić «się zbrodni i uwieńczać cnotę; ponieważ iest samą «świętością. Nim nadał istność, nic iéy nie miało «oprócz Niego samego. Moyżesz naucza nas, iż ten «potężny Budownik, którego wszystkie rzeczy tak «mało kosztuią, chciał ie zdziałać nie od razu, i «stworzył świat w dniach sześciu, dla okazania, iż «nie działa z konieczności, albo z ślepéy porywczosci, «iaki sobie niektórzy Filozofowie wystawiali. Słońce «ce rzuca od razu, nie wstrzymuiąc się, wszystkie «promienie, ile ich tylko posiada; lecz Bóg, który «działa z mądrości i z naywiększą wolnością, zwraca «swą moc gdzie Mu się podoba i ile Mu się podoba. «Opis stworzenia, iaki nam Moyżesz daie, odkrywa «nam tę wielką tajemnicę prawdziwéy Filozofii, iż «w Bogu tylko samym iest źródło płodności i potę-

(1) XXXII. 39.



»gi bezwzględny. Będąc szczęśliwym, mądrym, wszechmocnym, wystarczającym sobie samemu, wszystko bezpośrednio od Niego zależy; i jeżeli, podług zaprowadzonego w przyrodzeniu porządku, rzecz jedna zawisła od drugiej, iak na przykład, wschodzenie i wzrost roślin od ciepła i światła, dzieje się to dla tego, iż ten sam Bóg, który wszystkie części świata stworzył, chciał je połączyć iedne z drugimi i objawić swą mądrość, przez to cudowne powiązanie.

Widzicie, Mości Panowie, iż Moyżesz nie jest wcale iednym z tych światotwórców, iacy niegdyś zjawiali się u Greków, i iakich ieszcze pomiędzy nami widzieć się zdarza, którzy, mniemając że potrafią obeysdź się bez Boga, chępią się śmiesznymi systematami swoimi, *sił, przeznaczenia, konieczności, atomów, ruchu ożywiającego, materji żywotnej*, i tym sposobem dają nam słowa za rzeczy, skutki za przyczynę, prawa świata fizycznego, za Prawodawcę. O! iakże, po rozważeniu tych wszystkich systematów ciemności, rozum szukający prawdy, rad się rzuca z Moyżeszem na łono Jestestwa nieśmiertelnego, potężnego, rozumnego, dobrego, zgoła doskonałego, pierwszy przyczyny wszystkiego co istnieje, ustaw przyrodzenia i ich skutków; i iakże zachwycają go owe Proroka słowa, Dziedzica nauki Moyżesza, słowa, bez których nie nigdy wytłumaczyć



nie podobna: «Bóg rzekł, a wszystko się stało,» *dixit, et facta sunt!*

Lecz rzeknie kto, pocóż tak wysławiać Teologią Moyżesza? nie dzieliłże on z poganami grubych o Bóstwie wyobrażeń? Uważ iak Mu przypisuje kształty, namiętności i występki człowieka; w swych księgach wystawia nam ie iako iestestwo zazdrosne, które gniewem się zapala, otwiera oczy, wyciąga ręce, zstępuje z nieba dla obeyrzenia wieży babilońskiej. Mości Panowie, iest to zarzut pełen saméy tylko nierozwagi i płocho-myślności. Możnażby wymagać po Moyżeszu, ażeby przemawiał z surową ścisłością w szkołach używaną, i odzywał się do gminu ięzykiem, dla niego nie zrozumiałym? Było to dla niego koniecznością wystawiać ludziom cielesnym, w obrazach zmysłowych prawdy czyste i umysłowe. Piérwéy ięzyki nastały, nim wyczérpnięto umiętność Metafizyką nazwaną, Poeci nastali przed Ideologami; i dla tego właśnie ięzykom piérwotnym zbywać musiało więcéy aniżeli naszym na właściwych wyrazach do oznaczenia rzeczy wyższego rzędu. Dziś nawet, kiedy ięzyk ma wyrazy odpowiadające naysubtelniejszym wyobrażeniom, którzyż Pisarz sądzi się być obowiązany ściśle doskonałéy używać tylko mowy? Aczkolwiek Chrystyjanizm oczyścił nasze pojęcia, upowszechnił o Bóstwie wyobrażenie dalekie od wszelkiéy materyjal-



ności, iakże stałby się śmiesznym i utrudzającym Mowca chrześcijański, któryby gardził stylem przenośnym, i unikał wystawiać ludowi prawd w gminnych obrazach! Zaiste, trzymając się téj metody, Bossuet, pomimo całej szczytności jeniusza swego, nie byłby najwymowniejszym z ludzi, ani Massillon najpierwszym pisarzem w mowie niewiązanéj literatury francuzkiéj. W niemożności, w którój zostaiemy, przemawiania godnie o Bóstwie i doskonałościach iego, szukamy podobieństw, pożyczamy od całego przyrodzenia uczuć i obrazów, któreby nasz ięzyk z bogactw wspomagać zdołały. Czuiemy to bardzo dobrze, iż wszelki ięzyk jest ubogi, wszelka mowa ludzka niedostateczna, gdy mamy za przedmiot to Jestestwo niepojęte; ażeby o niem mówić sposobem przyzwoitym, trzebaby pomysłów i wyrażień, które się w obecnym nie znaydują świecie. Nakoniec, Mości Panowie, gdy mowa jest o Poetach pogańskich, znane z grubych błędów systema Poganizmu, mające powszechną wziętość, upoważnia nas do brania literalnie tego wszystkiego, co nam ciż powiadaią o zazdrościach, sporach, walkach ich bogów; przeciwnie, znana nauka Mojżesza, wzniosłe wyobrażenia iakie nam daie o Bóstwie, iego potędze, sprawiedliwości, dobroci, mądrości, wszystko to ostrzega nas, iż powinniśmy dochodzić znaczenia duchownego, ukrytego w przenośniach, których przyrodzenie lub niedostatek kraiowege ię-



zyka, i nieogładzony rozum Hebrayczyków, szczególniéy używać kazały.

Lecz przystępuję do ważniejszego zarzutu, który do tego naybardziéy zmierza, ażeby Hebrayczyków i ich Zakonodawcę, wystawić iako naród z materyalistów złożony. Wolter, którego dręczyła niekiedy bo-iaźń przyszłości, lubił w swych pismach powtarzać, iż Moyżesz nie mówi o nieśmiertelności duszy, iż Żydzi nie znali téy nauki przez wiele wieków, i dopiero od niewoli babilońskiéy z nią się obeznali. Mości Panowie, objaśnimy ten zarzut nieco obszérniéy, ponieważ uczyniony był z wielką śmiałością przez Patryarchę dowcipnych niedowiarków i powtarzany na iego słowo przez licznych iego uczniów. Wywiedziemy naprzód, iż dogma nieśmiertelności dusz naszych stanowi część składu wiary terażniejszych Żydów; że wiarę tę trzymali w powszechności ich Oycowie za czasów Jezusa Chrystusa; iż cofając się dalecéy, napotyamy ją tak głęboko zakorzenioną w sercach, iż Żydzi czynili ofiary za umarłych, i poczytywali sobie za obowiązek śmierć podjąć za swój zakon, w nadziei życia lepszego. W téy to szczytnéy nadziei matka Machabeuszów czerpała mężstwo, którém swych Synów natchnęła. Po tych wszystkich czynach, którym zaprzeczyć nie można, wnosić należy, iż wiara w artykuł tak istotny, u narodu tak niezmiennego w swoiéy Religii, musiała mieć da-



leko jeszcze dawniejszy początek, i idąc wstecz od wieku do wieku sięgać pierwszych jego zawiązków.

Utrzymują, iakoby wtysiąc lat po Moyżesz, Żydzi przyiąć mieli od ludów, u których zostawali w niewoli, dogma życia przyszłego: co za myśl dziwna! Zapytajmy się ich pomników nayautentyczniejszych. Daniel żył na początku téż niewoli, chlubił się z tego, iż samą tchnie pogardą ku pogańskim wiarom, iż wierny jest Religii Ojców swoich, i iéy winien męztwo pogardzania śmiercią; on przecież wyrzekł te słowa: «A mnodzy z tych, którzy śpią w prochu ziemi, ocucą się, iedni do żywota wiecznego, a drudzy na hańbę (1)». Pisarz Księgi Ekklezyiastes żył przed niewolą babilońską, a on to wyrzekł owe tak poważne słowa: «Widziałem pod słońcem na mieyscu sprawiedliwości nieprawość. I rzekłem w sercu swoim: Sprawiedliwego i niezbożnego Bóg sądzić będzie, i czas każdej rzeczy tedy będzie (2)». Izaiasz żył przed tą niewolą; otóż opisuie śmierć pysznego Króla Babilonu, wystawia go zstępującego do przybytku zmarłych i mówi: «Piekło ze spodku ruszyło się na podkucie przyyscia twego, wzbudziłeś olbrzymy. Wszy-

---

(1) Dan. XII. 2.

(2) Eccle. III. 16.



»scy Książęta ziemscy powstali z stolic swoich, wszyst-  
»kie Książęta narodów. Wszyscy odpowiedzą i rze-  
»kną tobie. I tyś zranion iest iako i my, stałeś się nam  
»podobny. Stargniona iest do piekła pycha twoia,  
»upadł trup twój: pod tobą pościelą mola, a przy-  
»krycie twoie będą robacy. Iakożes spadł z nie-  
»ba Lucyferze, któryś rano wschodził? upadłeś  
»na ziemię któryś zraniał narody? któryś mówił w  
»sercu twoim: Wstąpię na niebo, nad gwiazdy bo-  
»że wywyższę stolicę moję: usiądę na górze testa-  
»mentu na stronach północnych. Wstąpię na wyso-  
»kość obłoków, będę podobny Naywyższemu. Wszak-  
»że aż do piekła stargnion będziesz w głębokość do-  
»łu (1).» Szczytny obraz, lecz który byłby się iednak  
wydał Żydom śmieszłą mową, gdyby ciż nie byli na-  
poieni wiarą życia przyszłego. Gdybym chciał zapu-  
szczać się w przytaczanie różnych mieysc z Pisma S.  
znalazłbym stanowcze dowody w Tobiiaszu, Dawi-  
dzie, w Księdze Joba, które bardzo można przywieśdź  
na świadectwo wiary Hebrayczyków; ponieważ ią  
umieścili w spisie swoich ksiąg świętych. Takie są  
tedy niezaprzeczone pomniki starożytnéy wiary Izra-  
ela.

Czyliż powie kto, że o nieśmiertelności duszy nic nie  
czytamy wyraźnego w Pięcioksięgu Moyżesza? I nare-

---

(1) Isai. XIV. 9 et seqq.



szcie cóż z tego, jeżeli cofając się wstecz od wieku do wieku, napotykamy u Hebrayczyków iawne ślady téj wiary; jeżeli niepodobna wskazać późniéjszey od Moyżeszaa epoki, w któręby ta nauka początek wzięć miała; jeżeli sprzeciwia się zdrowemu rozumowi chcieć przypuszczać, iżby iego lud pozbawiony być miał wiadomości wspólney wszystkim ludziom starożytnym - nowożytnym, ucywilizowanym i dzikim, nie mogąc z nich wyłączyć ani iednego? Lecz postępuję daléy. Prawda, iż nie znajdziecie w Moyżeszu obietnic i groźb życia przyszłego, tak dobitnie wyrażonych, tak rozwiniętych, iak w księgach prawa Ewangelii: czas téj światłości obfitszey, ieszcze wtedy nie był nad-szedł; ale opisy Moyżesza, ale iego mowa, ale iego ustawy, wszystko w nim téj nauki dorozumiewać się każe. Naprzód naucza on nas, iż człowiek stworzony był na obraz Boga; a zatém przeznaczony, aczkolwiek w stopniu zapewne nieskończenie niższym, być iestestwem rozumném, wolném, szczęśliwém, nieśmiertelném, iak iego Stwórcy. W Kiedze Deutoronomium, Moyżesz pociesza Hebrayczyków w smutku po śmierci krewnych i przyjaciół swoich, mówiąc: *Synami bądźcie Pana Boga waszego* (1), i tu iest właśnie przypadek odezwania się z pewnym Pisarzem: »Synowie ludzcy śmiertelni są iak ich Oycowie, sy-

---

(1) Dent. XIV. I.



»nowie Boga, mają uczestnictwo boskiéy iego natura-  
»ry i są iak On nieśmiertelni.» Cóż znaczy troskli-  
wość o umarłych, o ich groby, co znaczą sławne gro-  
bowce Abrahama i Iakóba, o których Moyżesz wspo-  
mina? Nie iestże oczywistą, iż poszanowanie dla  
popiołów ludzi zmarłych gruntuie się na nieśmier-  
telności duszy? skądże to pochodzi, iż podług wy-  
rażenia Moyżesza, Patryarchowie mienią się być cu-  
dzoziemcami i pielgrzymami na ziemi? *Dni pielgrzy-  
mowania mego*, mówił Jakób do Faraona, *iest sto i*  
*trzydzieści lat, krótkie a złe* (1); ziemia tedy nie by-  
ła prawdziwą ich Oycyzną. Iakaż ieszcze być mo-  
że przyczyna owego sposobu mówienia, który Moy-  
żesz kładzie w usta starców, iż poydą do swych Oy-  
ców, iż się połączą z Przodkami swoimi? czyliż to  
wszystko nie wiąże się z życiem drugiem? Nakoniec,  
iakaż iest przyczyna tak wyraźnego w prawie Moy-  
żesza zakazu wzywania i zapytywania się umarłych?  
Freret uczynił uwagę, iż ustawa ta, wielce na zasta-  
nowienie zasługuie; ponieważ dowodzi, «prze-  
»ciw nowoczesnym Saduceuszom, iż za czasów  
»Moyżesza Hebraycykowie w nieśmiertelność dusz  
»powszechnie wierzyli, inaczéy, nie byliby pomy-  
»ślili o zasięganiu ich rady: nie radzimy się tego,  
»co aby istnieć miało, nie wierzymy.» A ieżli Moy-

---

(1) Gen. XLVII. 9.



żesz, mniéy się rozwodzi nad tą prawdą, nie dziwmy się temu: przyczyną tego iest, że z nią byli Hebrayczycy iuż obeznani; że ta prawda była u nich upowszechnioną, iak u wszystkich bez wyjątku ludów ziemi; iż się uwieczniała przez ustne podanie, przez naukę Oyców udzielaną dzieciom, przez poszanowanie w iakiém groby miano. Tak zaiste, mała staranność Moyżesza o zaszczipienie wiary w nieśmiertelność duszy ludzkiéy, pokazuje iak wiara ta powszechną była. Zamiarem iego było ubezpieczyć umysły nadewszystko przeciw panującym błędom, przeciw temu cokolwiek mogło zmienić, zerwać uroczyste przymierze, do którego był użytym; dla tego nieustannie przywodzi na pamięć iedność Boga i iego uwielbienia godne doskonałości; mniéy daleko troskliwy o zachowanie ludu od nieznanego mu materializmu, niżeli od bałwochwalstwa, które w ówczas było wielką, oplakaną, powszechną rodu ludzkiego plagą.

Przystępuię do czci zewnętrznej Bóstwa przez Moyżesza ustanowionéy. Nim Jezus Chrystus przyszedł utworzyć na całej ziemi lud czcicielów w duchu i prawdzie, widzianoż kiedy część czystsza i świętsza w swoich obrzędach, zdolnieyszą natchnąć miłość i boiaźń Bóstwa, a tém samém przyiaźnięyszą obyczajom i cnocie, nad część przez Moyżesza zaprowadzoną? Okazałość Religii, objawiała wielkość Boga, którego czczono; bito ofiary na ołtarzu iego, iako



naywyższemu Panu życia i śmierci, a ofiary te musiały być zdrowe i bez skazy, ponieważ On sam jest nieskończenie doskonały. Tućto Moyżesz iasnie-  
ie blaskiem sobie wyłącznie właściwym w pośród wszystkich Prawodawców. Co za chwała dla niego, iż wyrugował z czci przez siebie ustanowionej te rozpusty, te sromotne zbytki, te rzezi ludzi na ofiary, które wszelką cześć pogańską kalają, i które u innych narodów, bez wyjątku nayucywili-  
zowańszych i nayuczeńszych, zamieniały świątynie w szkoły zbrodni a kapłanów w oprawców! Nie będę wystawiał całej okazałości, iaką miała cześć staro-  
zakonna, zwrócę iedynie uwagę na to, że liczba Świąt, czas i sposób ich obchodzenia, oznaczone były ustawami. Co rok widząc tenże sam porządek uroczy-  
stości, starzec przypominał sobie obrzędy, które pierwsze iego zwróciły na siebie spoyrzenia; ta trwała iednostayność powiększała wspaniałość Reli-  
gii i uszanowanie dla niej ludów. Co ustawicznym podlega zmianom, mniemy pociąga umysł; starożytność ma coś w sobie nad wszelki wyraz wspaniałego, prze-  
mniętego uszanowaniem. Prawda, iż wszystko to nie stanowi istoty Religii, podobnie iak straż otaczająca Monarchów, berła, korony, nie stanowią władzy naywyższej; lecz zaniedbywać tych zewnętrznych środków zaięcia umysłów; byłoby to bardzo mało znać ludzi, ich potrzeby, ich słabości; osobliwie Moyżeszowi wypadało ich używać względem Hebrayczyków. Ci na-



patrzywszy się uroczystości okazałych i pełnych igrzysk, które poganie na cześć bożyszcz obchodzili, powzieliby, byli niesmak i pogardę ku czci prostéj, nie z takimi obchodzonéj obrzędami. A zatém prawda w dogmatach, świętość w czci bożéj, były piętnem Religii moyżeszowéj. Już dosyć zastanawialiśmy się nad Moyżeszem uważanym w porządku Religiynym: zastanówmy się teraz nad tym wielkim Zaknodawcą w porządku politycznym i obywatelskim.

W zamiarze, który przed się biorę, odparcia zarzutów czynionych przeciw księdze ustaw Moyżesza przez jego nieprzyjaciół, uważać go będę pod ogólniejszym względem; i dla tego mówić do was umyśliłem, naprzód o konstytucyi politycznéj Hebrayczyków, daléj o powszechnym ich prawodawstwa celu, nakoniec o zarzutach, od niedowiarków przeciw niemu czynionych.

Chociaż Bóg rządzi przez swą opatrzność wszystkiemi ludami, karze ie za zbrodnie, lub nagradza za cnoty podług zamiarów swoiéj sprawiadliwości i dobroci, i pod tym względem iest sam ieden najwyższym Monarchą narodów; chociaż Oycem będąc wspólnym wszystkich ludzi, wszystkim daie dowody swoiéj miłości, dozwała im używać wszelkich dóbr, któremi przyrodzenie ubogaca lub upiększa dla nich; chociaż nigdy nie przestał obiawiać się ich oczom pięknoscia dzieł swoich, i przemawiać do ich serca do-



brodzieystwy, rozumem, sumieniem, słowem pomocami  
których iest niewyczerpalnym źródłem, podobało Mu  
się ztém wszystkiém wyświadczyć Abrahamowi i potom-  
kom iego nadzwyczajną łaskę, któręj nikomu świad-  
czyć niebył obowiązany, mającą zasadę nie w ich przy-  
rodzonych zasługach, ale iedynie w iego szczodroblivo-  
ści. Wywiódłszy ich z egipskięj niewoli pasmem zna-  
mienitych cudów, osłoniwszy przeciw nieprzyaciołom  
puklerzem swoięj potęgi, staie się sam ich Zakono-  
dawcą i Monarchą, a Moyżesz iest narzędziem u-  
roczystego i szczególnego przymierza, które Bóg u-  
czynić raczył z Hebrayczykami. Przez iego to usta  
temi do nich Pan odzywa się słowy: «Wyście sami  
»widzieli com uczynił Egipcyanom i iakom was no-  
»sił na skrzydłach orłowych, i wziął sobie. Ieżli  
»słuchać będziecie głosu mego, i strzedz mowy mo-  
»ięj, będziecie mi własnością, ze wszech narodów;  
»albowiem moia iest wszystka ziemia. A wy będziecie  
»mi królestwem kapłańskim i narodem świętym.»(1)  
Cóż się tu dzieie, Mości Panowie; oto z iednéj stro-  
ny Hebrayczycowie widzą w Bogu samym Nadawcę  
swych ustaw obywatelskich i religijnych, obowiąz-  
ią się uznawać Go doczesnym Monarchą i wiernie cho-  
wać iego przykazania, gdy z drugięj strony Bóg czy-

---

(1) Exod. XIX. 4—6.



ni obietnice i groźby, które On tylko sam spełnić jest mocen. Spokój, obfitość, wolność; taka być ma wierności ich nagroda: wojny, nędza, niewola; takie mają być kary ich rokoszu i gwałcenia nadanych im ustaw. Nie żeby Religia nie miała zapewniać dóbr daleko szacowniejszych życia przyszłego wiernemu czczycielowi i wykonawcy zakonu bożego: ale mieć należy na uwadze, iż Moyżesza przymierze zawarte było, nie z każdym pojedynczo człowiekiem, lecz z ogółem narodu; naród zaś, uważany jako naród, nie może się innych dóbr spodziewać, ani innych nieszczęść lękać, nad dobra i nieszczęścia życia doczesnego. Stąd Hebrayczycy głęboko byli przekonani wyobrażeniem, że cały ich zakon jest dziełem boskim, iż są ludem wybranym, ludem bożym, i toć to opiewał Prorok w pięćset lat po Moyżesz, mówiąc: «Który oznajmuje słowo swe Jakóbowi: sprawiedliwości i sądy swoje Izraelowi. Nie uczynił tak żadnemu innemu narodowi (1).»

Tak jest, cześć publiczna, święte obrzędy, kształt przybytku, ubiory Kapłanów i Lewitów, ustawy, policja, rząd domowy, wszystko miało dla Izraela charakter święty, wszystko było w oczach jego dziełem Bóstwa samego. Nie Moyżesz to tylko, Posłannik boski; ale sam Bóg, jako Zakonodawca,

---

(1) Ps. 5. CXLVII. 19 et 20.



ukazywał się Hebrayczykom, z całą wielkością obietnic i z całą trwogą groźb swoich, zachęcając ich lub powściągać dwoma wielkimi pobudkami, które całym rodem ludzkim władają: boiaźnią i nadzieją. Namiętności i przykłady narodów pogańskich, mogły wprawdzie osłabić to wewnętrzne i głębokie przeświadczenie, lecz zawsze ono było żywem w ogóle narodu; nieszczęścia skutkiem i karą wykroczeń ludu tego będące, szybko ożywiały to przeświadczenie; a iakieyże mocy, iakię powagi nie nadawała ta wiara instytucyjom Moyżesza! Nie można w tém wszystkiem upatrywać iedynie oszustostwa, i śmieszney zabobonności; nie będę przywodził na pamięć oczywistych dowodów, które dał moyżesz boskiego posłannictwa swego, w innęy ie mowie wyłuszczywszy pozwałam na chwilę, aby w nim uważano iedynie człowieka, zostawionego samym wrażeniom jenniuszu własnego. — Choćby więc nie upatrywano w Moyżeszu Zakonodawcy natchnionego, musielibyśmy i tak uznać w nim naywiększego z śmiertelnych; bo ieźlić naypiérwsza chwała Prawodawcy na tém zależy, ażeby przywiódł do zamięłowania ustaw i postanowień swoich, zapewnił im władzę i trwałość, iakież więc tworzyć sobie wypada wyobrażenie o tym Moyżeszu Nadawcy ustaw, które przez piętnaście wieków rządziły losami Żydów w Palestynie, i które w ośmnaście wieków po ich rozsypce są jeszcze tak drogiemi rozrzuconym szczątkom tego nie-



szczęśliwego ludu, i zawsze panują w sercu jego nieukoionym żalem i pragnieniem, iakie w nim bezustannie wzbudzaia?

Lecz żeby lepiéy uczuć całą zacność prawodawstwa Moyżesza, uważmy iaki był główny cel iego. Jeżeli wspólnym wszystkich rządów celem jest utrzymanie i uwiecznianie bytu swojego, jeżeli wszystkie zmierzać powinny do zachowania i uszczęśliwienia obywatelów, każdy rząd zdaie się mieć także właściwego sobie ducha i charakter, i zamierzać sobie cel szczególny. I tak Sparta kształciła wojowników, Rzym zdobywców, Kartagina kupców i marynarzy. W ogóle, skoro Prawodawcy starożytności zdołali zjednać ludowi potęgę i stan kwitnący, cel ich został osiągniętym. Moyżesz wyżej wznosi swe pomysły; cel iego jest nayszlachetniejszy i nayszczetniejszy, iaki człowiek powziąć może. Naypiérwszém z iego usiłowań iest ukształcić lud, który wiernym będąc czcicielem Boga prawdziwego, dawałby wszystkim innym ludom przykład czci rozumnéy i czystéy. W owych czasach skażenia powszechnego, w których rozum ludzki, tak dalece był spętany od namiętności, iż zamiast im rozkazywać iako władca, hołd im składał iak niewolnik; w pośród tych gęstych ciemności, gdzie światło prawdy było prawie zgaszoném o boskiéy doskonałości, o początku i końcu człowieka równie iak nayswiętszych obowiązkach, Moyżesz przed się bierze utworzyć naród, na łonie



którego mogłyby się dochowywać w całej czystości przez wiele wieków nayszacowniejsze nauki moralności i społeczeństwa. Do tego wielkiego celu zmierzać ma całe jego prawodawstwo, a czego nigdy z pamięci wypuszczać nie należy, jeżeli o rzeczach zdrowo sądzić chcemy; oto przyczyna, dla której w kodexie Moyżesza napotykamy wszystkie te zakazujące ustawy, które, utrudniając lub ograniczając stosunki Hebrayczyków z wszystkimi innemi ludźmi, dążą do ustrzeżenia ich od zwyczajów bezbożnych i sprośności pogańskich. Niechaj nikt nie mówi, jakoby Żydzi, przez swe ustawy i zwyczaje szczególne, nieprzyjaciółmi rodu ludzkiego stawać się mieli; byli oni iedynie nieprzyjaciółmi czci ludów obcych, ich obmierzłych obrzędów, ich ofiar okropnych; a godziło się zapewne Prawodawcy okazać się żarliwym o utrzymanie, w narodzie swoim, czystości Religii i obyczajów. Nie wymagałaż tedy roztropna przezorność, ażeby lud ten mnogimi otoczyć szranki, mogącemi ustrzedz go od bałwochwalstwa, tak ku niemu mający silną skłonność? Gdyby więc kto pozwolił sobie nieupatrywać w obywatelskiem i domowem prawodawstwie Moyżesza nic innego nad mnóstwo rzeczy drobiazgowych, dziecinnych i nieużytecznych, odpowiedziałbym mu z Bossuetem: «Co się »tycze tych mnogich obrzędów, któremi obciążył Hebrayczyków, chociaż te zdają nam się dziś »zbytecznymi, w ówczas iednak były one potrzebnymi



»do odłączenia ludu bożego od innych ludów, i słu-  
»żyły niby za przedmurze przeciw bałwochwalstwu,  
»ażeby toż nie ozionęło ludu wybranego wśród  
»wszystkich innych.» Odpowiedziałbym jeszcze i z  
Janem Jakóbem Rousseau: «Ze pomienione ustawy  
»wytrzymały próbę czasu, losu i zdobywców, dowo-  
»dem to jest, iż były tém, czém być były powin-  
»ny. «Odpowiedziałbym nakoniec z Monteskiu-  
szem»: Religia która ma wiele obrzędów, silniéj przy-  
»wiązuje do siebie, niż inna, która ich mniej po-  
»siada; przywiązuje się wielce do rzeczy, które-  
»mi ciągle jesteśmy zaięci.» Co za nierozwaga, Mo-  
ści Panowie, wyrzucać Moyżeszowi te obrzędy, któ-  
re przez swój związek z samym nawet celem pra-  
wodawstwa, były arcydziełem mądrości!

Przyzwyczajeni nieiako jesteśmy do podziwiania  
wyłącznego dla starożytnych ludów Rzymu i Grecyi,  
wychwalamy bezustannie ich patryotyzm, ich mężstwo  
i waleczne czyny. Lecz iakiegoż nie miał przywią-  
zania lud żydowski do swoich instytucy, ustaw i  
Ojczyzny! Im mniej miał uczestnictwa i stosunków  
z innemi ludami, tém bardziéj zachował charakter  
sobie właściwy, ducha prawdziwie narodowego. Nie  
liczyłże Królów i Rycerzy bardzo walecznych? Czy-  
liż Grecy, walcząc z hufcami wielkiego Króla, sta-  
wiali światu widok więcéj zdumiewający, nad obraz  
walecznéj rodziny Machabeyczyków, ożywiający  
zwatłale mężstwo współobywatelów, i cudami walecz-



ności dający skuteczny odpór naygroźniejszemu z następców Alexandra? A ieżli późniéy naród uległ pod siłą Rzymian, to przynajmniéy opierając się wprzód dy z niesłychaną odwagą tym zdobywcom przeznaczonym do pokonania ludów i obalenia tronów władców ziemi.

Przystępuję, Mości Panowie, do nayważniejszego zarzutów, iakie przeciw Moyżeszowi czyniono. Obwiniano go, iż zaprowadził ustawy i zwyczaje pełne srogości i okrucieństwa przeciw niektórym przestępstwom, i że wytepienie pewnych ludów uświęcił. Prawda, że ustawy iego bardzo są surowe przeciw zbrodni bałwochwalstwa; lecz czyliż nie widzicie, że wedle konstytucyi moyżeszowéy, lud żydowski miał Królem doczesnym Boga samego; że zatém wszelki czyn bałwochwalczy był nie tylko odstępstwem od wiary, ale i rokoszem przeciw Panującemu, był zbrodnią obrażonego maiestatu, dążącą do obalenia całej społeczności? a komuż niewiadomo prócz tego, co za okrucieństwa i hańbę bałwochwalstwo poeciaga za sobą? I to prawda, że ustawy iego były pełne surowości przeciw pewnym nierządom; lecz iakże wyrzucać Moyżeszowi, że uzbroił urzędy przeciw sprośnościom, wyrządzającym przyrodzeniu zniewagę, kładącym czystość obyczajów, i rozsiławiającym w rodzinach hańbę z niezgodą? Wiem, że osobliwie nie przebaczą Moyżeszowi iego ustaw wojskowych, i środków używanych ku wytepieniu niektórych ludów, ia-



ko to: Chananeyczyków. Niechaj nas, Mości Pami-  
wie, duch deklamacyi nie obłąka w téj mierze, i  
nie wiedzie do mieszania rzeczy, które rozwikłać  
należy. Chananeyczycowie byli ludem szkaradnym,  
od dawna zagrzezłym w naywystępniejszym bał-  
wochwalstwie i nayukrutniejszych zabobonach, po-  
grążonym w sprośnościach nayhaniebniejszych i o-  
brzydliwszych od rozpust Sodomy i Gomory; mia-  
ra ich nieprawości przebrana została, iak mówi  
Pismo Święte; Bóg sprawiedliwy ukarać ich po-  
stanowił: a któżby śmiał zaprzęczyć naywyższemu  
Władcy ludzkich przeznaczeń, Panu życia i śmierci,  
prawa ukarania występnego narodu mieczem, podo-  
bnie iak mógłby go być ukarać powietrzem lub gło-  
dem? Jeżeli poddani na rozkaz Monarchy bez obra-  
zy słuszności postępują przeciw nieprzyjacielowi, ie-  
żeli sąd może bezwinnie skazać zbrodniarza na utra-  
tę życia, czemużby niebo, którego Chananeyczyko-  
wie zbrodniami swoimi wyczerpali cierpliwość, nie  
miało być władnym skazać ich na śmierć, i obrać  
Izraelitów za wykonawców strasznych wyroków swo-  
ich?

Pozwalam, iż w wojnach Żydzi nie raz zgwałcili  
ustawy ludzkości i okazali charakter dziki wzglę-  
dem wrogów swoich; lecz aby zdrowo w téj mierze  
sądzić, przenieść się potrzeba do owych dawnych  
czasów, kiedy Chrystyjanizm, przez czystsze swo-  
ie maxymy, nie złagodził był jeszcze tego wszyst-



kiego, co wojenne zwyczaje miały naysroźszego. W owych czasach starożytnych, podobnie iak dzisiay między dzikiemy ludami, nie brano, zdaie się, w innym celu oręża, iak tylko dla pustoszenia, niszczenia, wytępienia. Czyliż Herkules, Tezeusz i Bohatérowie Grecyi, których Homer wysławia, byli mniéy nieprześlągalnymi niż Wodzowie Izraelitów? Nie cofaiąc się do pierwszych rozboiów Rzymian, Paweł Emiliusz w Epirze, Scypion Afrykański w Numancyi i w Kartaginie, Tytus w Jerozolimie, Germanikus w kraiu Marsów, popełniali krwią zimną, po odniesioném zwycięztwie, naywiększe okrucieństwa, a przecież byli to naynotliwsi Wodzowie, iakich nam starożytność wystawia. Niechciymy, Mości Panowie, wymagać po Hebrayczykach łagodności obyczajów, wiekowi ich ieszcze nieznanéy. Ieżeli zaś wyłaczycie niektóre ludy za swe zbrodnie na przekleństwo skazane, a które byłyby nawzaiem Zydów wytępiły gdyby zwycięzcami zostały, poweźmiecie przekonanie, że ustawy wojskowe Moyżesza pełne są ludzkości. Uważcie iego przepisy względem przechodu woysk przez kraie Sprzymierzeńców, i względem rabunków w kraiach nieprzyaciół, względem miast oblężonych i oblężenców, a przeświadczycie się, iż wszystkie tchną daleko więcéy ludzkością, niż ustawy innych starożytności ludów. Uwielbiaycie, Mości Panowie, ducha bezstronności oczernicieliów Moyżesza i iego ustaw. Ze naybardziéy wysławiane ludy, iako to Rzy-



mianie, okazywały względem niewolników, szermierzy i ludów pokonanych, nie mówię chwilową srogość, lecz ciągły system okrutnego prawodawstwa, które krew niewinną potokami rozlewać kazało, nasi Apostołowie ludzkości nie na to nie rzekną; ale nad tém bezustannie rozwodzić się będą, że Hebrayczycy, przez wyjątek od ich ustaw zwyczajnych, obchodzą się z naystraszniejszą surowością względem zwyciężonych: gdzież tu jest dobra wiara?

Trzeciato nasza i ostatnia o Moyżesz mowa. Teraz gdy lepiéy ocenić zdołamy wszystkie razem jego ustawy religijne, moralne i obywatelskie, weydzmy w siebie samych i zapytamy własnego rozumu, gdzie Moyżesz czerpał tyle szczytnych wiadomości? W epoce, kiedy się zjawił, gęste ciemności okrywały rozum ludzki; iakimże więc sposobem z téy głębokiey ciemnoty zdołała się wydobyć tak żywa światłość? iakimże sposobem, z pośród nayhaniebniejszych zabobonów, głos naywyższey mądrości potrafił dać się słyszyć? iestże w tém iedynie nadzwyczajny skok rozumu ludzkiego, lub nie należyż szukać w Niebie źródła tak czystéy nauki? Niech zwyczajni Prawodawcy korzystają zręcznie z upowszechnionych zabobonów, niech pochlebiają uświęconym błędom a nawet i ulubionym namiętnościom, Moyżesz nie będzie prawdy więził, nie zniży się do chytróści kłamliwéy polityki. Wśród mnóstwa bożyszcz poganizmu, założy on swą Religiią na iedności Boga; wśród obrzę-



słów ohydnych albo srogich, upowszechnionych na całej ziemi, ustanowi część czystą i surową. Nic nie zdoła wyrównać pięknościom moralności, mądrości i jego ustaw; nie dziwi mnie, że się okazuje tak gorliwym o upewnienie, o uwiecznienie ich trwałości. Czując, iż nadchodzi ostatnia jego godzina, zgromadza około siebie starszyznę ludu i Wodzów pokoleń, i w ichto obecności brzmi w ustach jego precudne pienie, które się od tych słów poczyną: «Słuchajcie niebiosa co mówię, »niech słucha ziemia słów ust moich (1)». W tém milczeniu całego przyrodzenia, przemawia z mocą niepodobną do naśladowania, lecz raptem odchodzi od siebie samego; i uważając wszelką mowę ludzką za niedostateczną do wyrażenia tak ważnego przedmiotu, odzywa się w imieniu Boga samego, z tą wzniosłością i dobrocią, przeymującą boiaźnią i miłością razem. Lud uczy się téj pieśni, krótkim będącym zbiorem dobrodzieystw Boga, wspaniałych obietnic, iako téż strasznych groźb jego; i wielki ten mąż umiera ciesząc się, iż niczego nie przepomniął, co mogło uwiecznić pamięć łask i przykazań Boga izraelowego; zostawia po sobie tak głębokie wrażenie swych cnot i boskiéj powagi, iż trzy tysiące lat ubiegło, a imię i ustawy Moyżesza nie przestają jeszcze wzbudzać w Żydach miłości i uszanowania ku niemu. Rzecz dziwna i prawie nie do uwierzenia! ten lud żydowski, który był iak-

---

(1) Deut. XXXII. 1.



by odrzutkiem wszystkich ludów innych, wyznaie najszczytniejsze i nayszystsze maxymy Religii i moralności; nie posiada on ani więcéy przemysłu w sztukach, ani więcéy zdolności w ludzkich umiejętnościach, a jednak u niego, niewiasty i dziatki więcéy znaia prawd wielkich niż wszyscy Filozofowie ateńscy. Któż nam wytłumaczy to iedyne w dzieiach rodu ludzkiego zjawisko? Przyznajmy, iż tutaj iest coś nadludzkiego i prawdziwie boskiego. A zatem Moyżesz nie mniéy iest podziwienią godzien w zakonie który nadał, niżeli w cudach, które zdziałał: w czasie, w którym żył, iego nauka była cudem w porządku moralnym, iak iego przeprawa przez Czerwone Morze była cudem w porządku przyrodzenia; a tak piękność iego Religii, moralności i ustaw, łączy się z blaskiem iego dzieł cudownych, ku zaświadczeniu boskiego w nim pośłannictwa.



---

# OPOWADZE EWANGIELIY.

---

**W** trzech mowach poprzedzających, iużeśmy wam wystawili, Mości Panowie, Moyżesa iako naydawnieyszego z Dzieiopisów, nayszczytnieyszego z Filozofów i naymędrszego z Prawodawców; poznaliśmy w nim Posłannika boskiego, Założyciela ludu przeznaczonego od Opatrzności do zachowania składu prawd świętych, w pośród ciemności i powszechnego skażenia rodu ludzkiego. Gdybyśmy byli w stanie wyłożyć wam znaczenie figur, czci i wyroczni starego zakonu, uyrzelibyście widocznie, iż ten był iedynie godłem i wstępem do zakonu doskonałego, iakim się rządzi świat chrześcijański, a o



którym mówić teraz do was będziemy. Aż dotąd zostawaliśmy w przedsionku Świątyni; czas ażebyśmy weszli w ięć progi i postąpili ku samemu świętemu Przybytkowi. Wzywamy tedy dziś, Mości Panowie, waszój baczości na przedmiot czci naygodniejszy, nayświętszy dla chrześcianina, a nadto, powiedzieć możemy, naygodniejszy hołdu takiego nawet człowieka, który lubo nie ma szczęścia wyznawać Chrystusa, nie może iednak być nieczułym na wdzięki czystej moralności, na heroizm cnoty; mówić więc do was będziemy o Jezusie Chrystusie, i o naszych Ewangeliach, które niczém nie są inném, iak opowiadaniem iego spraw, mów, słowem, historyją życia śmiertelnego. W oczach chrześcianina, Jezus Chrystus iest światłością świata przez swą naukę, równie iak iest chrześcianina wzorem przez swe cnoty, a Ewangeliie są świętym praw zbiorom, niezłomnym prawidłem wiary, moralności i czci iego. Ale to, co chrześcianin czci i szanuje, bywa częstokroć dla niedowiarka przedmiotem pośmiewiska, pogardy, a może nawet i zaciętej nienawiści; i od początku Chrystyjanizmu, Jezus Chrystus krzyżem i tajemnicami, Ewangeliie przykazaniami swoimi, oburzały pychę rozumu i zepsucie serca, roziały wszystkie przesady i namiętności ludzkie. W pierwszych Kościoła chrześciańskiego wiekach, uporczywość cielesnych i ciemnych Żydów, Ignienie do bałwochwalstwa dla czci wygodnej i lubieżnej, pogardzająca wszystkiem pychą sofistów, podeyrzliwa



ikrwawa polityka Cesarzów, zatrwożona zabobon-  
ność kapłanów bożyszcz pogaństwa, oto były wrogi,  
z któremi Religia walczyć musiała. W wiekach na-  
stępnych, gdy odniosła tryumf z Konstantynem, pycha  
i lubieżność wzbudziły przeciw niéy nieprzyjaciół  
aż pomiędzy własnymi iéy dziećmi. Nowator prze-  
istaczał iéy naukę, obojętny rugował ją z swéy my-  
śli, niedowiarek brał ją za przedmiot swych szy-  
derstw, rozpustnik, w świętych księgach naszych  
wyczytuiać swe potępienie, radby był ze zło-  
ści porozdziierać ich karty. Z tém wszystkiém, od  
siedemnastu wieków Imie Jezusa Chrystusa przez tych  
nawet było czczoném na ziemi, którzy nie byli jego  
uczniami; przynajmniej uważano w Nim człowieka  
nadzwyczajnego, godnego hołdu ludów przez swoje  
cnoty, a w jego Ewangieliiach widziano księgę prze-  
dziwną z względu iéy prostoty, światła i doskonałości  
iéy maxym, i nie było nikogo, niewyłączając Maho-  
meta, ktoby o nim nie mówił w uczuciach i wyrazach  
naygłębszego poszanowania. Zostawione było czasom  
nieszczęsnym zeszłego wieku wydać chrześcijan od-  
stępców od wiary, którzy niegodnie poprzetwa-  
rzali święte księgi nasze, względem ich starożytno-  
ści spór wszczęli, przeciw saméy osobie Jezusa Chry-  
stusa nayszkaradnieysze i w naywyższym stopniu blu-  
źniercze zniewagi mitali, a których rozum tak da-  
lece się obłąkał, iż nakoniec istnienie Zbawiciela  
w wątpliwość podali. Otóż ożywieniu względem te-



go wszystkie nasze wiary, oczyszczeniu iéy z zarzutów nieprzyaciół, kilka mów poświęcić umyśliliśmy. Zaczniemy od roztrząśnienia (pod względem powagi naszych Ewangielij) trzech następnych pytań: Czyli Jezus Chrystus zjawił się w Judei w epoce, w której Go Ewangielie mieszczą? pytanie pierwsze. Czyli Ewangielie nasze były istotnie pisane przez Autorów współczesnych, których noszą nazwisko, przez Ś. Mateusza, Ś. Marka, Ś. Łukasza, i Ś. Jana? pytanie drugie. Czyli Ewangielie te doszły aż do nas bez żadnej odmiany znacznej co do istoty rzeczy? pytanie trzecie. Taki jest plan i rozkład téj pierwszej mowy o powadze Ewangielij.

Ze się zjawiła w Judei, przed ośmnastą wiekami, Osoba nadzwyczajna, nazwana Jezusem Nazareńskim, znamienita świętością swéy nauki, znamienitsza jeszcze świętością życia swojego i którą nienawiść Żydów na śmierć krzyżową wydała, iestto czyn zaświadczony wiarą starożytną, stateczną i powszechną, szeregiem nieprzerwanym świadectw piśmiennych, od początku ciągle po sobie idących i nazwaiem się wspierających, nakoniec samą powagą najzapalczywszych wrogów imienia chrześcijańskiego, chce mówić Żydów i Pogan. A przeto rzeczywista bytność Jezusa Chrystusa w epoce, w której Go historia ewangeliczna mieści, niewątpliwiey iest udowodnioną, niżeli bytność którego kol-



wiek z sławnych w starożytności mężów, iakoto, Sokratesa, Alexandra, lub Cezara, o który nikt nie powątpiewa; i widzieć w Jezusie baieczne tylko iestestwo, byłoby nie tylko najwyższym stopniem bezbożności, w oczach chrześciana; ale oraz najwyższym stopniem obłąkania, w oczach rozsądnego człowieka.

Gdyby iednak przez nadludzką zuchwałość, bezczelne umysły poważyły się roztoczyć i w tém swój sceptycyzm, rozbieżemy szczegóły, ażeby ich tém bardziéj zawstydzić; ukażemy, przywołując świadectwa najmnieyszemu zarzutowi ani podeyrzeniu nieulegające, iak przytłoczeni poddać się powinni wierze powszechnéj świata całego. Tak iest, narody chrześcijańskie, naród żydowski, narody pogańskie, wszystkie zaświadczaia iednomyślnie bytność Jezusa, na początku ery powszechnéj.

Mówię narody chrześcijańskie. Wiadomo dostatecznie, że we wszystkich wiekach ludy chrześcijańskie wyznawały, iż czczą Jezusa iako Ustanowiciela swoiéj Religii. Chrystyjanizm od wieków ośmnastu wyznawany iest na ziemi; przed tą epoką, nie istniał; imie nawet chrześciana nie było znaném; ta Religia miała swoje początki, swego Ustanowiciela: idąc zaś wstecz od wieku do wieku, aż do iéy pierwszych zawiązków, nie podobna nie doysdź



do Jezusa Chrystusa. Samo nazwisko chrześciani-  
na zaświadcza nasz początek; gdyż chrześciani-  
znaczy wyznawcę chrystusowego. Poczynając od  
pierwszego wieku ery naszej, nie mamyż szeregu  
dzieł, których starożytność jest powszechnie uznana,  
nieustannie nas doprowadzających do Jezusa Chry-  
stusa? i wszystkie części, z których składa się Re-  
ligia, nasze tajemnice, nasza cześć, nasze uroczy-  
stości, nie polegają na Jezusie Chrystusie iako na  
kamieniu węgielnym budowy? Posiadamy cztery E-  
wangielie, księgę Dziejów Apostolskich, Listy Pawła  
S. i wiele pism innych, których zbiór Nowy Testa-  
ment składa. Nie roztrząsam ja jeszcze w tém miej-  
scu, czyli wszystkie rzeczony dzieła są istotnie pisane  
przez tych, którym się one przyznaje; tymczasem nikt  
zaprzeczyć nie zdoła, iż sięgają początku Chrystyja-  
nizmu, iż ułożone były przez kilku z pierwszych wy-  
znawców Chrystusa: wszystkie zaś te pisma mó-  
wią o Jezusie Chrystusie, o iego życiu, iego czy-  
nach, iego naukach, iego śmierci, a to tak wyraźnie,  
z takim wyłuszczeniem okoliczności, iż dosyć prze-  
czytać je, ażeby się przekonać, iż potrzebaby z rō-  
zumu być obranym, aby przypuścić do myśli, iż to  
wszystko czystą allegoryją było. Posiadamy także  
wiele pism pierwszego wieku Kościoła chrześciani-  
skiego, listy S. Klemensa Rzymskiego, S. Ignacego,  
Biskupa Antyiocheńskiego, S. Polikarpa, Biskupa Smir-



meńskiego, Ucznia Apostoła Jana S. Nie wchodzę w roztrząsanie, co myśleć należy o samej osnowie nauki głoszonej i o szczegółowych czynach opisanych w tych listach; lecz to zawsze jest niezawodnym, że one wyszły z rąk najstarożytniejszych wyznawców Chrystusa, i że wszystkie wystawiają nam Go jako Założyciela naszej Religii. Snadno wykazałoby przyszło, iż ten szereg świadectw prowadzi dalej w wieku drugim S. Justyn, Tertulian, Klemens Aleksandryjski, ci znamienici talentem i wiadomościami mężowie, którzy z łona bałwochwalstwa, na którym się urodzili, przeszli na łono Chrystyjanizmu. Usuń tylko Jezusa Chrystusa, a wszystko zniknie w chrześcijańskiej Religii; z Nim, wszystko się wytłumaczyć daie, wszystko jest ścisłym połączone węzłem. Tak jest, powtarzam to śmiało, wszystkie dzieje, wszystkie pomniki, wszystkie podania, wszystkie szczegóły wiary, wszystkie uroczystości religijne ludów chrześcijańskich, do Jezusa Chrystusa sięgają; i nie uznawać Jezusa Chrystusa za Ustanowiciela świętej Religii naszej, byłoby rzeczą tysiącokroć śmieszniejszą, niżeli nie uznawać Mahometa za Ustanowiciela zabobonu, który nosi jego nazwisko.

Wiem, że przez śmieszne i naciągnięte zbliżenia, pokaleczenie ksiąg, dowolne domysły, i podstępne przemilczenia, które równają się kłamstwom, mo-



żna wszystko przyćmić i z błędu w błąd, z uroienia w uroienie postępując, przysądź do nierozsądnéy bezbożności utrzymywania, iakoby chrześciance Religii swoiéy dotąd nie znali i pierwsi Chrystyjanizmu wyznawcy słońce tylko w Jezusie Chrystusie czcić mieli. Lecz wiadomo mi także, iż dla tych, którzy postępują podobnie, nie masz szaleństwa, którego by rozsiewać nie można. Przebóg! Mości Panowie, że szkaradni sektarze w trzecim wieku, *Manicheyckami* zwani, czyniąc potworną mieszanicę z Chrystyjanizmem i bałwochwalstwem, pomieszać mieli w swéy czci bezrozumny Chrystusa i słońce; że podli potwarczy obwiniać mieli chrześciance o oddawanie czci słońcu, ponieważ ci zgromadzali się dla odprawiania nabożeństw swéy Religii w ten sam dzień, który Łacinnicy *dniem słońca* nazywali, podobnie iak ich także obwiniano, iż w swoich tajemnicach pożywają ciało dziecięcia, ponieważ podczas tychże przyymowali najświętszą Eucharystyą; że dziwaczni mędrkowie dostrzedz mieli iakiegoś martwego podobieństwa pomiędzy pewnymi punktami tajemnic Chrystusa a niektórymi konstellacyami, czyż dla tego już wiara najstarożytniejsza świata chrześcijańskiego za nic poczytaną będzie! czyż nasze historyczne pomniki, które od wieku do wieku aż do pierwszych zawiązków Chrystyjanizmu dochodzą, zniknąć już mają w obliczu uroień najbardziej bezrozumniejszych! Jezus Chrystus nie będzie już ni-



czém inném iak słońcem, a Apostołowie którzy rozkrzewili iego Religiię niczém inném iak znakami zodiaka! widzianoż kiedy godnieysze politowania zaślepienie? Piérwsi tedy rozkrzewiacze Chrystyjanizmu, którzy stawiali za wzór do naśladowania ludom miłość, łagodność, ciérpliwość, świętość Jezusa Chrystusa, do cnot słońca iedynie zamiar mieli zachęcać! Ci tedy wspaniałomyślni męczennicy, którzy krew swą przeléváli za wiarę Jezusa Chrystusa, umiérali z miłości ku słońcu! Ci tedy Pastérze, Doktorowie, Obrońcy, którzy z bałwochwalstwem walczyli, którzy nauczali iedności Boga, Stwórcy gwiazd i słońca, którzy odrzucali, iako bezbożny, wszelki chołd nieodnoszący się do tego iedynie prawdziwego Boga, pracowali przecież i wystawiali się na męczeństwo dla ugruntowania czei bałwochwalczéy słońca! I ty także, o wielki Pawle, gdy w listach twoich do miast najsławnieyszych państwa rzymskiego pisanych, opowiadałeś tak wyrażnie Jezusa Chrystusa dla zbawienia świata 'na krzyżu konającego, miałeś iedynie na celu opowiadać Religiią słońca! O hańbo! oszaleństwo rozumu ludzkiego! boleymy nad tém niesłychaném obłąkaniem; albo raczéy nie należyż winszować Chrystyjanizmowi, iż iego nieprzyiaciele zniewoleni zostali czasów naszych najsławnieyszymi dziecinstwami i niedorzecznościami walczyć przeciw niemu?

Powolałem się powtóre do świadectwa narodu Żydowskiego. Wiadomo, iż w piérwszych osobliwie Chry-

*Tom II.*



styianizmu wiekach, wszechynały się pomiędzy Żydami a Chrześcianami nader zacięte spory: atoli rzeczą jest niesłychaną, aby pierwsi zaprzęczać kiedy mieli samego czynu istnienia Jezusa. Mogli Go nazywać czarnoksiężnikiem, rzucać na Niego potwarze i obelgi; lecz na tém kończyły się ich pociski, a te same domyslać się każą istnienia iego. Uważcie jeszcze, iak nam ich pomniki czyn ten iednoznacznie zaświadczaia. Iakże wiarogodnym jest świadkiem sławny Józef, współczesny Pisarz! Nie będę popierał twierdzenia moiego słynnym przez spory nowoczesnych krytyków textem z tego Dzieiopisa; mamy text inny wyięty z iego starożytności Żydowskich, którego nie można rozsądnie zaprzęczyć, a który wystarcza zamiarowi naszemu udowodnienia rzeczywistey bytności Jezusa. Józef wyraża w nim, iż Arcy-kapłan Ananus zwołał radę, przed którą powołał Jakóba, brata Jezusa, którego Chrystusem zowią, wraz z kilku innymi, i skazał ich na ukamionowanie iako winnych zwgalcenia i przestąpienia zakonu. Czyliż powie kto, że Jakób powołany przed sąd Żydowski był konstellacją bliską słońca? W systemacie, który zbiiam wszystko jest w wysokim stopniu niedorzecznością. Widzimy z ich Talmudu, dzieła noszącego datę drugiego wieku, iż Żydzi nie przestali wznawiać przeciw Jezusowi Chrystusowi oskarżeń, które Oycowie ich czynili; lecz widzimy oraz, iż nigdy nie powstało im w myśli zaprzęczać iego



istnienia. Podania co do tego punktu, o którym się tak łatwo przekonać, były aż nadto niewątpliwe i iednoznaczne.

Cóż o pogańskich narodach powiem? Posłuchajmy ich Pisarzów, którzy byli naybliżsi początku rzeczy. Tacit, w swych dzieiach (1), powiada wam, że imię chrześcijanin pochodzi od Chrystusa, który za panowania Tyberyusza, gdy Pontski Pilat rządził Judeą, na śmierć był skazanym; Pliniusz Młody, w liście do Traiana donosi mu, iż zwyczajem jest chrześcijan zgromadzać się w dniu oznaczonym dla śpiewania pieśni na cześć Chrystusa; Lucyan Samotraceński, który żył za czasu Traiana, wspomina w swęj historii śmierci pewnego Filozofa, nazwiskiem Peregrina, iż tenże powziął był w Judei naukę chrześcijan, i dodaie przez szyderstwo: «Ci ludzie czczą nowego człowieka wielkiego, który był ukrzyżowany w Palestynie, za to, iż pierwszy nauczał ludzi téj Religii.» Lamprid, w opisie życia Cesarza Alexandra Sewera, wyraża, iż Monarcha ten miał zwyczaj każdego poranka oddawać cześć Chrystusowi, i że zamyslał nawet wznieść Mu Świątynię; nakoniec, Cels, chytry a uczony nieprzyjaciel chrześcijan, Porfir, biegły Filozof zdaniem Augustyna. S. Julian, którego rozum i złośliwość jest światu znana;

---

(1) Lib. V. cap. XLIV.



Hierakles, urzędnik pogański, znany nam przez Euzebiusza. Wiadomo, iż ci ostatni czterey cały swój rozum i talent przeciw Religii chrześcijańskiéy wysilali; lecz nigdy nie mieli zamiaru zaprzęczać samego czynu istnienia Jezusa Chrystusa. Wszystkie więc narody, wszystkie wieki, wszyscy Pisarze naywiarogodnieysi, naybliżsi początku czynu, iednomyslnie zgadzają się z sobą względem istnienia Jezusa Chrystusa w Judei i jego stanu Założyciela Chrystyjanizmu. Iakżeby trzeba bezwstydnym być i bez rozsądnym, ażeby chcieć przyrównywać, do tego zbioru nieodpornych dowodów historycznych, gminne iakowe podania o pewnych osobach baiecznych; podania, nie mające ciągłego związku, ani oparte na świadectwie współczesnych Pisarzów, lub na przeświadczeniu ludzi oświeconych? Byłoby to chcieć przyrównywać ciemność do światłości, byłoby utrzymywać, że nie masz żadnéy historyi prawdziwéy, ponieważ rrafią się opisy baieczne. Zaiste, chociażby wszystkie czyny starożytności mogły być nie bez zasady podanemi w wątpliwość, ten przecież którego dowodzimy w chwili obecnéy, zostałby niewzruszonym. Lecz po cóż rozwodzić się nad dowodzeniem tego, co jest nad słońce iasnieyszém? Chciano więc wyrugować nieiako z społeczności chrześcijańskiéy Jezusa Chrystusa, który jest iéy Założycielem, iak chciano ze świata wyrugować Boga wielkiego, który go stworzył. Błędy podobnie iak praw-



dy wiążą się z sobą; skoro się raz w ciemności Ateizmu wpadnie, umysł zaćmiony w nas zostaje, miłość prawdy gaśnie, zwolna naysmiészniejsze dziwactwo przestaje nas razić, rozum traci nieznacznie wszelką wstydlivość, przestępując wszelkie przyzwoitości samemu nawet kłamstwu właściwe, kończymy na rozsięwaniu bez najmniejszego wstydu, i prawie nie postrzegając tego, naybezrozumniejszych błędów; a nieszczęśliwi, którzy przychodzą do tego stopnia cynizmu, sami tylko nie rumienia się swych potwornych dziwactw.

Ale gdzież opisana jest historia Jezusa Chrystusa? w naszych Ewangeliach; lecz Ewangeliie te były istotnie ułożone przez iego Apostołów i Uczniów, S. Mateusza, S. Marka, S. Łukasza i S. Jana, których naszą nazwisko, czyli, mówiąc językiem krytyki, sąż nasze Ewangeliie autentycznemi? to jest drugie pytanie moje.

Obracam się do niedowiarka i czynię mu zapytanie: czy znaydują się w starożytności dzieła, których autentyczność mogłaby być wykazaną dowodami zdolnemi zniewolić każdego, ktoby tylko nie miał zamiaru pograć się w pironizmie do naywyższego stopnia posuniętym? Nie poczytałżebyś za obranego z rozumu, ktoby zaprzeczać śmiał Demostenesowi, Cyceronowi, Cezarowi dzieł, które noszą ich nazwiska? Także został przyięty w świecie uczonym i literackim słynny Harduin, kiedy się pokusił, w brew wierze wszy-



stkich wieków, zaprzeczyć Wirgiliuszowi chwały Autora Eneidy? Wstydzilibyś się należyć do rzędu Uczniów tego uczonego dziwaka, choć umiał poprzecć pozornemi dowodami swoje z rozumem zdrowym niezgodne mniemania. Otóż byłoby to istotnie popaść w podobne obłąkanie, zaprzeczać Uczniom Jezusa Chrystusa ksiąg, które pod ich nazwiskiem poważają wszystkie Kościoły chrześcijańskie. Czegóż tu najsurowsza krytyka domagać się może? Chceszże, aby autentyczność naszych Ewangeliy opartą była na podaniu powszechném, najstarożytniejszém a nawet piśmienném, chrześcijańskich społeczeństw? chceszże, aby była opartą na przyznaniu tych nawet, którzy powinni byli być z natury rzeczy nieprzyjaciółmi ksiąg pomienionych? chceszże nakoniec, aby była opartą na niepodobieństwie naznaczenia epoki, w której księgi te mogłyby były skutecznie zostać podrobionemi przez iakiego oszusta? Na tém poprzestać zaiste powinienby umysł nayuporczywszy: i iestże iakie dzieło świeckiey starożytności, któreby łączyło tak liczne, tak iawne znamiona autentyczności? Są to przecież dowody, zapewniające autentyczność czterech Ewangeliy naszych.

Powiedziałem, iż ta opartą iest na podaniu stateczném, najstarożytniejszém chrześcijańskich społeczeństw. Zapytay się ludów chrześcijańskich po całej kuli ziemskiej rozproszonych, zapytay ich gdzie są dowody ich początku, ich wiary, ich moralności,



ich cześci Boga: różnić się one wprawdzie będą w zdaniu, względem niektórych punktów nauki albo karności, lecz wszystkie iednomyślnie wskażą ci cztery Ewangieliie, iako podstawę swęj Religii. A iakże ta iednomyślność iest uderzającą! — W rzeczy samęj, nie chodzi tu o księgi, na których nie zależy, które z dogmatami Religii i prawidłami moralności w żadnym nie zostaią związku, i które tém samém nie wiele obchodzą chrześcian; nie chodzi o księgi zarzucone w gabinecie nie wielu badaczów, przeziérane przez małą tylko liczbę lubowników, i które nie bardzo są głośnemi; nie chodzi o księgi znane iedynie z płoonych i niepewnych wieści u ludzi tylko klass nieoświeconych wiarę maiące. Lecz wspominaiąc nasze Ewangieliie, wspomina się księgi będące źródłom Religii wielkiey liczby narodów, księgi, które ze względu na samę ich wartość, musiały ciągle obudzać uwagę świata chrześciańskiego, przebywać w ręku oświeconych klass społeczności, być ciągle prawidłem Pastérzy Kościołów, podlegać we wszystkich czasach roztrząsaniom, badaniom z naywiększą starannością i naywiększą surowością czynionym. Iakimżeby to sposobem się stało, iżby względem takich ksiąg cały świat chrześciański aż dotąd dał się oszukiwać, i żeby nawet od pierwszych wieków, które tak bliskimi były wypadków, tyle ludów tak różnych obyczajów, mowy,



klimatu, iednoznacznie uważało za pochodzące od Apostołów dzieła, któreby od nich nie pochodziły?

Niedowiarkowie zmuszeni są przyznać, iż w drugim wieku Ewangielie, które posiadamy, już były znane, przytaczane, poważane, iako pochodzące z rąk pierwszych Uczniów Jezusa; iestto czyn, względem którego powołać się możemy do świadków, najmniejszemu zarzutowi niepodlegających. Pierwszym będzie S. Justyn, początkowo Filozof szkoły platońskiej; przyjął on wiarę chrześcijańską w trzydziestym roku życia. Urodzony na początku drugiego wieku, widział, nie Apostołów, ale ich bezpośrednich Uczniów. Około sto pięćdziesiątego roku, podał za Chrześcijanami obronę do Cesarzów Rzymskich, Antonina Pobożnego, Marka Aureliusza i Werusa, do Senatu i do ludu. Powiada on, iż zwyczajem było Kościołów chrześcijańskich czytywać na swych zgromadzeniach te apostołskie pisma, które *Ewangieliami* nazywają; i w obronie téj, iako téż w drugiey krótszey, przytacza z ksiąg wspomnionych mnóstwo mieysc, które w nich podziśdzien czytamy. Drugim świadkiem iest uczony Biskup Lyioński, S. Ireneusz, który z Wschodu przeniósł się do Galii, i był uczniem S. Polikarpa, Ucznia S. Jana Apostoła; iego samo świadectwo iest nieskończenie wielkiey wagi: w swoim tedy dziele *o kacerstwach* (I), wyraźnie mówi, że nie masz ani

---

(I) Księga III, roz. I i II Nr. 8.



więcey, ani mniéy nad cztery Ewangeliie, i naszych właśnie czterech Ewangelistów imiennie przytacza. Ten łańcuch świadectw o wierze drugiego wieku prowadzony iest daléy przez Tertuliana, Klemensa Alexandryyskiego, Orygenes, tak biegłych i uczonych mężów. Teraz, Mości Panowie, pytam się was, komu wierzyć należy względem starożytności i początku naszych Ewangeliy? czy próżnemu krytykowi iakiemu ośmnastego wieku, który płonne wszczyna wątpliwości, czyli téż chrześcijańskim Kościołom, które od drugiego wieku wyznawały nągłębsze uszanowanie dla naszych Ewangeliy, iako sięgających do Apostołów samych? — Proszę uważać, iż Wschód, Zachód, Azya mnieysza, Grecya, Egipt, Włochy, przeięły wiarę bezpośrednio od pierwszych Założycielów Chrystyanizmu. Któż tedy mógł lepiéy znać to wszystko, co się ściagało do Apostołów, niżeli Kościoły przez nich założone? a ieżli, począwszy od drugiego wieku, tyle rozmaitych ludów przypisywało nasze Ewangeliie Apostołom, skądże pochodziła ich zgodność, ieżeli nie stąd, iż ią przeięli od swych poprzedników? Iestto drugie ogniwo łańcucha, który pierwszém dosięga samych zawiązków Chrystyanizmu. Puściznę po Oycach zbierały dzieci; iawną iest rzeczą, iż wiara tak stateczna, tak powszechna, a razem tak bezsporna drugiego wieku względem naszych Ewangeliy, każe koniecznie dorożumiewać się wiary wieku pierwszego.



Lecz nie mamyż nic do przytoczenia z tego wieku pierwszego? Pozostała nam z niego szczupła tylko pism liczba, i uczynię w téj mierze uwagę, która zdawać się zapewne być naturalną. W początkach Chrystyjanizmu chodziło nadewszystko o rozkrzewianie go przez kazania, daleko więcéy niżeli o pisanie książek; w pośród to wszelakich przeciwności i niebezpieczeństw, Naczelnicy powstających Kościołów służbę bożą sprawowali. Dzieła są owocem czasu i swobodnéj spokojności; niechay nas więc nie zadziwia, iż wiek pierwszy mniéy był płodnym od następnych; lecz to co nam z wieku rzeczzonego pozostało, dostateczne oddaie świadectwo naszym Ewangeliom. Posiadamy dwa listy S. Klemensa Rzymskiego, wiele listów S. Ignacego Biskupa Antyiocheńskiego, ieden S. Polikarpa Biskupa Smirneńskiego a Ucznia Jana S. ieden list noszący imię S. Barnaby; a który ieżeli nie jego jest pismem, to przynajmniéy którego z apostołskich Pisarzów; księgę Pastérską przez Hermesa, nakoniec niektóre ułomki Papiiasa Biskupa Hierapolitańskiego, które nam dochowanemi przez Euzebiusza zostały (I). Ostatni wymienia S. Marka i S. Mateusza, iako opisujących czyny i mowy Jezusa Chrystusa. Co do innych pisarzów wieku pierwszego, czynili oni to, co czynią dotąd codziennie autoro-

---

(I) Księga III. rozdz. XXIX.



wie ascetyczni i mówcy chrześcijańscy, którzy przywodzą z pamięci księgi święte, nie wskazując ani księgi szczególnéj, ani rozdziału, ani pisarza z których czerpali i ograniczają się wzmianką: *Napisano jest, Bóg rzekł*, albo: *iak mówi Ewangielia*; lecz, co godne jest uwagi, nasi obrońcy Religii wyciągnęli z tych rozmaitych autorów wieku apostołskiego mnóstwo miejsc, które podziśdzień w naszych Ewangeliach czytamy, lub które odnoszą się wyraźnie do tekstu ewangelicznego.

Cóż można powiedzieć na osłabienie téj starożytnéj wiary pierwiastkowych Kościołów, tego szeregu świadectw, które, poczynając od pierwszego wieku, rozwija się z taką oczywistością i mocą w drugim i następnych wiekach? Zechcąż niedowiarkowie odwoływać się znowu płocho do mniemanéj ciemnoty i łatwowierności owych pierwszych wieków? Płonne to oskarżenie, Mości Panowie, weźmiemy sobie innym razem za przedmiot osobnéj mowy; dziś ograniczam się kilkoma krótkimi, lecz przekonywającemi uwagami. Wiecież, co to byli za iedni ci Pastérze, Biskupi i Doktorowie pierwiastkowych Kościołów? Byli to Żydzi lub poganie oświeceni, którzy wiarę chrześcijańską przyjęli, a którzy, przed opuszczeniem Religii Ojców swoich, z przesadami rozumu lub z namiętnościami serca walczyć musieli, i których świadectwo jest tém bardziéj wiarogodne względem autentyczności naszych Ewangeliy, iż ich było interes-



sem dokładniéj ią zbadać, a nadto dosięgali oni samego początku rzeczy. Posiadamy dzieła wielu z pomiędzy tych chrześcian trzech pierwszych wieków, dzieła okazujące zarówno głęboką naukę iak bystrość jeniusza swych Autorów. Powieź kto ieszcze, iż Chrześcianie nie powinni mieć głosu w przedmiocie swoich ksiąg świętych, iż są podeyrzanymi w własnéj sprawie? Lecz od iakiegóż to czasu, we wszystkiém tém co tylko ściaga się do ustaw, obyczajów, Religii, historyi ludu iakiego, ważono się poczytywać za nie świadectwo tegoż ludu? Takżeby się to rozumowało, gdyby się nie było obłąkanym iawną lub skrytą nienawiścią, poprzysiężoną przeciw Chrystyjanizmowi? Ileż napotykamy rzeczy w historyi starożytniéj Grecyi, które z samych tylko Autorów greckich są znane, a o których iednakże nikt nie powatpiewa! W dzieiach ludu Rzymskiego, ileż iest zdarzeń takich, którym wierzymy na słowo łacińskich iedynie Dzieiopisów! Słuchanożby cudzoziemca któryby, co do pamiętnych czynów historyi naszego narodu, pogardzał wszelkimi pomnikami i podaniami naszemi nieprzerwanie nayściślejszym węzłem z sobą spoionemi, a to pod błahym pozorem, iż Francuzi nie powinni mieć wiary w przedmiotach tyjących się ich własnéj historyi?

Na udowodnienie autentyczności naszych Ewangielii wymagaią niedowiarkowie świadectw innych nad świadectwa ludów chrześciańskich: domagać się



tego nikomu nie służy prawo. Mamy atoli czém zaspokoić i to nawet żądanie, aczkolwiek dziwaczne i niesprawiedliwe. Od pierwotnych czasów księgi nowego Zakonu miały nienawistnemi i Żydów, technących przeciw Uczniom Jezusa Chrystusa tąż niechęcią, iaką palali przeciw ich Mistrzowi i sofistów pogańskich, uzbroionych przeciw chrześcianom we wszelkie środki, iakich rozum i nauka dostarczyć im zdołały. Lecz czyliż oni oskarżali kiedy chrześcian, iżby poważać mieli iako wyszłe z samych rąk Apostołów dzieła nieckiego fałszerza iakiego? Bynaymniéy; nigdy ich o to nie obwiniano. Miałaż kiedy Religia chrześciańska wrogów biegleyszych, bystrzeyszych nad Celsa, Porfira i Juliana? Znali oni bardzo dobrze nasze Ewangielie, czerpali w nich zarzuty przeciw Chrystyjanizmowi, sztydzili z nauki, którą one głoszą; lecz nigdy nie słyszano, iżby względem ich początku naymnieyszą wszczynać mieli wątpliwość. A przecież iak wiele im zależało na tém, ażeby wystawić te księgi iako przez oszustwa podrobione! był to niezawodny środek roztrącenia Chrystyjanizmu w jego zasadach i okrycia sromotą i pogardą jego wyznawców, ukazując ich iako zgraie ludzi nayhaniebnieyszą łatwowiernością złudzonych. Wiadomo, iż Cesarz Julian wychowany był na łonie Chrystyjanizmu, znał gruntownie jego historyą i księgi; otóż oświadczył on wyraźnie, że nasze Ewangielie dziełem są Apostołów, których dotąd noszą imiona;



widać to z samego sposobu, iakim usiłował zaprzeczyć Bóstwa Jezusa Chrystusa. Mówi on, że ani S. Mateusza, ani S. Marek, ani S. Łukasz, o niem niewspominają, i że Jan S. pierwszy o niem odważył się wzmiankę uczynić (1). Płonnym był zaiste zarzut tego Cesarza sofisty; lecz iego świadectwo niemniéy ważném iest w materyi, która nas zajmuie. Otóż więc wszyscy czteréy nasi Ewangeliści wymienieni są wyraźnie przez Juliiana Odstępcę. — Chlubną, pocieszającą iest dla chrześcian widzieć, iż naywspanialsze, nayautentyczniejsze dowody Religii, stają się ieszcze nieiako oczywistszemi w ustach iéy nieprzyjaciół; a gdy najsłynniejsi i nayuczeńszy z nich w drugim, trzecim i czwartym wieku, bliżsi daleko niżeli my początku wypadków, otoczeni wszelkiém światłem, które oświecić ich mogło, uznali starożytność naszych Ewangeliy, iakżeż przystoi szczupłéy liczbie niedowiarków ośmnastego wieku uzbraiać się przeciw niéy w drobnostki dziwaczney krytyki, którychby się do wszelkiego innego rodzaju dzieł zastosować wstydzili.

Nakoniec, Mości Panowie, i to przytaczam za trzeci dowód autentyczności naszych Ewangeliy; w przedmiocie obecnym nie masz wcale środka; albo

---

(1) S. Cyrilli Alexandryski, w Ks. X.



nasze Ewangielie napisane były przez Apostołów, których noszą nazwiska, albo téż podrobionemi są przez iakiego zwodziciela, który ie rozgłosił i wziętość im zjednał pod fałszywém nazwiskiem Apostołów; lecz ostatnie to przypuszczenie iest zupełnie czczém uroieniem. Bo w iakiéyże epoce chcielibyście przypuścić to oszustwo? czyli za czasu Apostołów, czyli téż po ich śmierci? daię wam do wyboru. Chcecieli przypuścicie ie za życia Apostołów? Lecz czyliż ci nie byliby czynili reklamacyy przeciw fałszerzowi? czyliż fałsz nie zostałby był odkrytym zaraz po iego dokonaniu? czyliż powszechny głos oburzenia nie byłby go pogrążył na powrót w ciemności? Jako! owi tak nieustraszeni Apostołowie w sprawie o chwałę Mistrza swego, którzy dla iego nauki gardzili niebezpieczeństwami, mękami i śmiercią, mieliby zachować nikczemne milczenie względem grubego oszustwa, które samo z siebie upadało przez proste nieprzyznanie! wszystko to nie zgadza się z zdrowym rozumem. Musicie więc przypuścić, że podrobienia naszych Ewangieliy po śmierci Apostołów wykonanemi zostały. Ale iuż widzieliśmy, iż za czasu S. Justyna, około połowy drugiego wieku, zwyczajem było w całym świecie chrześcijańskim czytywać te same Ewangielie w zgromadzeniach religijnych, który to zwyczaj pokazuje, iż daleko wcześniéy musiały być znane i poważane. Gdyby więc



przez iakiego fałszérza były podrobione, staćby się to musiało około początku drugiego wieku. Lecz bezpośredni Uczniowie S. Jana Apostoła, lecz Uczniowie innych Apostołów, żyli jeszcze w téj epoce; Kościołów zaś przez nich założonych, Biskupów, których po sobie zostawili, wszelkich klas oświeconych pogan, których oni sami nawrócili, pełno już było wszędzie: z iakąż więc gwałtownością powstałiby byli ci wszyscy przeciw oszustowi, któryby był usiłował rozgłaszać i wsławić, pod nazwiskiem Apostołów, ich Nauczycielów i Założycielów, księgi własnego utworu? — Powiedzieliby mu byli: « Widzieliśmy „ Apostołów, znamy ich czyny i naukę; nasze Ko- „ ścióły przez nich są założone, a nikt z nas o tém nie „ słyszał, iżby ci pisma iakie zostawili; iakiémże „ prawem ty sam ieden miałbyś być ich powier- „ nikiem? gdzież są twoje dowody? Precz od nas; „ zbyt szanujemy tych boskich mężów, którym świa- „ tło wiary, którym szczęście poznania Boga i pra- „ wdy winniśmy, iżbyśmy przyjąć mieli, na słowo two- „ ie, iako przez nich pisane księgi, które nam są „ zupełnie nieznane. „ Oszukaństwo tedy, Mości Panowie, zostałoby odkrytém, i zamiast podeyscia wiary chrześcian, hańba podobnego przedsięwzięcia byłaby okryła zwodzicieli.

Nie mówię, iżby w owych pierwotnych wiekach nie zjawiły się fałszywe Ewangeliie, i to da po-



wód do objaśnień, roztaczających nowe światło prawdy na sprawę, w której staiemy obronie. W owych pierwotnych czasach, niektórzy pobożni chrześcijanie, przez chwalebny zapał, lecz który mógł przeyść w nadużycie, lubili sami opisywać to wszystko, co posłyszeli o Jezusie Chrystusie i jego Apostołach, o ich nauce, mowach, czynach i całym życiu. Te pisma, aczkolwiek nie miały powagi pism apostolskich, mogły być iednak szacowanemi i zasługiwać ażeby ie z pochwałą przytaczano; z téy liczby była, iak wiemy z Euzebiusza (I) Ewangeliia Żydów: z tąd téż było mniemanie, że Ś. Ignacy Męczennik przytoczył z niéy pewne mieysce w iednym z swych listów, nie iako text z księgi przez którego Apostoła zostawionéy, ale iako wyiątek z książki pobożnéy. Nie widzimyż, że nasi Pisarze i Mówcy chrześcijańscy przytaczają mieysca wyięte nawet z świeckich Autorów, wzorem Pawła Ś. który przytoczył ówczasowym poganom niektóre maxymy Poetów, Epimenidesa i Euripida? Oprócz tych książek, będących owocem zbytecznéy może żarliwości, zjawiły się także były inne, wydane przez źle myślących nowatorów, i w zamiarze ziednania wiary swym błędom.

---

(I) Księga III. Rozdział XXV.



Lecz widzianoż kiedy aby tym zuchwalcom udało się namówić rozproszone po rozmaitych krainach świata Kościoły do przeięcia, za księgi pochodzące od Apostołów, pism które nie były ich dziełem? Bynajmniej, Mości Panowie, zawsze znajdowali się zwodziciele, równie iak nie zbywało nigdy na ludziach występnych; ale téż zawsze były prawidła krytyki równie iak prawidła cnoty. Ani ieden z pierwiastkowych Kościołów nie odrzucił i iednéy z naszych Ewangielii, gdy przeciwnie fałszywe Ewangielie szczupłą tylko liczbę miały za sobą sektarzów i stronników. Fałszywe Ewangielie, będące owocem błędu, ciemnoty, lub mało oświeconéy pobożności w zapomnienie poszły; nigdy nie potrafiono zjednać im przyięcia iako prawdziwym; Kościoły założone przez Apostołów, ich Pastérze, ich Nauczyciele odrzucali te księgi z oburzeniem i pogardą. Usilność z iaką starali się uchylać fałszywe Ewangielie, staie się dla nas dostateczną rękojmią, iż te, które nas doszły iako autentyczne, są takimi w istocie; możemy bezpiecznie spuścić się na troskliwość, z iaką ie rozpoznawali: ich świątobliwie oświecona a surowa krytyka, była nakształt rzeszota, zatrzymującego dobre ziarno, a lekką plewę odrzucającego.

Powtarzam w krótkości powyższe rozumowania. Jeżeli szukam epoki, w którejby iaki fałszérz mógł



był pokusić się skutecznie o podrobienie naszych Ewangielii; téy nie znajduię; ieżeli zapytuję się naturalnych nieprzyjaciół ksiąg wspomnionych, ci zaświadczaia ich starożytność; ieżeli radzę się powszechnych podań Kościołów apostolskich i Pisarzów pierwotnych, na toż samo i oni się zgadzaią. A zatem autentyczność naszych Ewangielii doprowadzona iest do naywyższego stopnia historycznéy pewności. Weźcie dzieło iakie wam się spodoba, wieku Augusta, a uyrzycie, że iego autentyczność, chociaż o niéy nikt nie wątpi, nie iest lepiéy stwiérdzona, niż autentyczność naszych Ewangielii. Lecz posiadamyż ie w pierwotnéy czystości, w iakiéy wyszły z rąk Apostołów? co myśleć należy o ich zupełności? trzecie i ostatnie pytanie.

Ze w ciągu osiemnastu wieków mogła się wcisnąć drobna iaka omyłka w nasze Ewangielie, przez nieuwagę i niewiedomość przepisuiących, pozwalam: żeby nawet mogło się udać komu wpisać w nie ieden lub więcéy wiérszy, na to nie zgadzam się wcale ani tego przyznaię; lecz z niedowiarkami nie mam potrzeby wchodzić w roztrząsanie tego, nie sprawiłoby to bowiem odmiany znaczney i istotnéy. Twierdżę tylko w chwili obecnéy, iż nasze Ewangielie nigdy nie były zfałszowane co do istoty nauki, moralności i czynów, tak dalece, że w gruncie rzeczy, są podziśdzien tém, czém wyszły z rąk Apostołów. Dla powzięcia w téy



mierze przekonania, dostatecznemi będą niektóre uwagi nad początkiem i naturą tych ksiąg świętych. Apostołowie i Uczniowie Jezusa Chrystusa rozchodzą się w rozmaite znanego świata krainy; Wschód i Zachód przyjmujących naukę; wszędzie powstają Kościoły rządzone przez chrześcijańskich Pastérzów, których oni postanowili; Jeruzalem, Antyiochia, Alexandrya, Efez, Korynt, Rzym, widziały w swoich murach tych cudownych mężów, którzy usiłowali przywieść świat cały do poznania Boga prawdziwego. Naukę, którą głosili, spisali nakoniec, i pisma te rozchodzą się po wszystkich Kościołach. Oto księgi, w których Pastérze czerpią wiadomość o życiu i nauce Jezusa Chrystusa, księgi, które wykładają ludowi chrześcijańskiemu, które dają w ręce wiernych; te księgi szanowane są iako boskie, Religii poczytalaby za zbrodnią, gdyby kto tknąć się ich powążył; zachować je i podać potomności iako skład najdroższy, pierwszym jest obowiązkiem Biskupów i Pastérzów: wierni, w tak głębokiem mają one uszanowaniu, iż poczytują sobie za obowiązek oddać się na prześladowanie i śmierć, niżeli je wydać na zniewagę Pogan. Przypuszczam tedy, iż w czasie gdy świat chrześcijański poważa te księgi święte zwodziciel iaki stara się zfałszować one i wcisnąć w nie nowy punkt nauki, nowe przykazanie wprzódy nieznane: pytam się was, gdyby podobne zfałszo-



wanie dokonaniem zostało, mogłoby się było udać? byłoby rzeczą podobną, aby się kto pokusić miał o przeistoczenie księgi upowszechnionéj po całym świecie, u rozmaitych narodów, tak iżby oszukaństwo nie zostało dostrzeżone? mogłoby ono zostać dostrzeżoném a nie obudzić żarliwości Pastérzów, chrześcian prawowiernych, niezłomnie przywiązanych do tego wszystkiego co odebrali od wieków poprzednich, i nie ściągnąć przeciw sobie naygwałtowniejszych zewsząd reklamacyj?

I iakże pojąć zamysł i przywiedzenie do skutku zfałszowania znacznego? Nikt zapewne nie powie, iż fałszérz mógł być dość potężnym, ażeby zagarnął wszystkie exemplarze naszych Ewangielij po całej rozproszonej ziemi, zfałszował je podług widzi mi się swojego i oddał tak zfałszowane w ręce publiczności: wszystko to jest oczywiście niepodobieństwem. Powieź kto, że zfałszowanie od niektórych exemplarzów mogło się począć i przeysć potem nieznacznie do wszystkich innych? nowe uroienie: musieliby więc byli wszyscy Biskupi, wszyscy Pastérze, wszysey uczeni ludzie, wszysey prawowierni, wszystkie Kościoły greckie i łacińskie przemilczyć przedsięwzięcie fałszérza, i wszysey pomimo oporu przesądów, wychowania, rozumu, charakteru, zgodzić się iednomyślnie na uczczenie, na uświęcenie iednegoż oszustwa! to nie jest z naturą rzeczy zgo-



dném. Prędzébym przypuścił, iż fałszerz iaki mógł przed czternastą wiekami przeistoczyć exemplarze Eneidy po całym rozproszone świecie, tak dalece, iż co do gruntu rzeczy, nie byłaby ona tą samą, która z rąk Wirgilego wyszła. Uważcie nawet, iż tu nie chodzi o iedną tylko księgę; lecz o cztery różne od siebie, ułożone przez różnych Autorów, ogłoszone w różnych epokach, a które iednak zgadzają się z sobą co do istoty rzeczy, tak dalece, iż musianoby już nie iedną tylko Ewangelię, lecz cztery razem zfałszować; co niezmiernie powiększa jeszcze niepodobieństwo zfałszowania istotnego. Wiadomo, iż kilku nowatorów, chcąc zastósować Ewangelię do czczych swoich systematów, pozwolili sobie zmieniać je; ale nie tajno także, iak wielkie wzbudzili przez to oburzenie Kościołów. Doktorowie chrześcijańscy wytykali im to iako zbrodnię; widzimy w Orygenesie (1), który to wyrzuca Walentynowi i Marcyjanowi, tudzież w Tertulianie (2), który oskarża z nich ostatniego, iż fałszując Ewangelię naciągnął ją do swoich nierozsądnych mniemań: *Evangeliū interpolando, suū fecit.*

---

(1) Przeciw Celsowi, ks. II. str. 27.

(2) Przeciw Marcyionowi, ks. IV. roz. I.



Zaiste bardzo mało znaćby potrzeba ducha, który pierwiastkowe ożywiał kościoły, ażeby mniemać, iżby te obojętnemi być miały na swe księgi święte; były one ieszcze tak głęboko przeięte uszanowaniem dla Apostołów swych Założycieli i dla pism, które oni wydali, iż najmnieysza nowość trwogą prze-  
rażała ich żarliwość. Historyia zaświadcza nam, do iakiego stopnia posuwały swą delikatność względem czystości texu Pisma S. (1). I tak, gdy ieden Biskup czwartego wieku, imieniem Tryfil, znakomitego Mówcy posiadający sławę, pozwoilił sobie w kazaniu odmienić ieden wyraz Ewangelii, który mu się niedość szlachetnym wydawał, cóż ztąd wynikło? oto, iż Biskup z wyspy Cypru, Spirydion, szanowny przez swe cnoty, powstał wśród zgromadzenia i okazał zgorszenie owéy przemiany aczkolwiek tak drobnéy. Wiemy, iż S. Hieronim, który nowy przekład Pisma S. wykonał, wzbudził zrazu przeciw sobie wielkie szemranie, ponieważ się lękano, ażeby nie nabawił niespokojności prawowiernych, przywykłych do przekładu aż do ówczas używanego; iakoż dowiaduiemy się z pism S. Augustyna (2) że gdy pewien Biskup kazał czytać nowy przekład w swoim Kościele, powstała między ludem

---

(1) Sozomenes, w Hist. kośc. ks. I. róż. II.

(2) List do Ś. Hieron. L. XXI.



wielka wrzawa z powodu odmiany kilku wyrazów, do których słuchania przywyknięto.

Liczba kopii naszych Ewangielii, które zostały na wszystkie języki przełożone, pomiędzy wszystkimi narodami rozproszone, i znajdowały się w ręku wszelkich klass prawowiernych, musiała być bardzo wielka; stąd owe mnóstwo odmiennych wyrazów textu Ewangielii. Po trzydziestoletnich trudach i cierpliwości, pewien uczony Anglik zebrał ich aż do trzydziestu tysięcy; lecz rzecz godna uwagi! w tém mnóstwie odmiennych wyrazów, żadna co do istoty rzeczy nie zachodzi różnica; wszystkie te odmiany co do wyrazów, a nie co do rzeczy, zależą na szyku i składni okresów. Wiemy także, iż w pewnych rękopismach pozwalano sobie zbliżać i łączyć texta czterech Ewangielii; przenoszono do iednéy to, co w drugiéy było: lecz wzięwszy w rękę exemplarz z wszystkich nayniepoprawniejszy, znaleźlibyście w nim tenże sam grunt nauki moralności i zdarzeń, co i w exemplarzu dochowany w całej czystości. Uczeń utrzymują, iż naliczono przeszło dwadzieścia tysięcy odmiennych wyrazów w dziełach Terencyusza; co jednak nie przeszkadza, aby dzieła które posiadamy, nie były, co do istoty, zgodne z temi, które bezpośrednio z rąk tego Autora wyszły; mnogość nawet exemplarzów i rękopismów, których radzić się było można, nastroczała dogodną sposobność powrócenia textowi całej czystości pierwotnéy, tak dalece, iż to iedno z dzieł starożytności, których textu



jest najczystszy i najpoprawniejszy. Tak się rzecz ma i względem naszych Ewangelii.

Nakoniec, jeżeli niedowiarkowie zechcą jeszcze trwać w uporze wystawiania naszych Ewangelii za zfałszowane, możemy ich zawstydzić dowodem czynu, który mamy przed oczyma. Można odezwać się do nich: posiadamy mnóstwo dzieł Ojców Kościoła pierwszych wieków, a nie wiem, czyli któremu z niedowiarków przyszła myśl nierozsądna twierdzenia, iakoby wszystkie te pisma, mogły być podrobionemi lub zfałszowanemi, przez iakiego zwodziciela. Utrzymywać to, byłoby iedno co twierdzić, iż wszystkie dzieła Pisarzów wieku Augusta, Mówców, Poetów, Dzieiopisów, Filozofów, które rąk naszych doszły, mogły być podrobionemi lub zfałszowanemi przez iakiego oszuta: podobne wyobrażenie nie byłoby tylko zdaniem rozumowi przeciwném, lecz iawném szaleństwem. Otóż, Mości Panowie, gdybyście przebiegli Pisarzów starożytności chrześcijańskiej, uyrzelibyście że ci w swoich komentarzach, dogmatycznych wykładach, homiliach, książkach do nabożeństwa, przepisali nieiako cały nowy testament; znaleźlibyście w nich treść, a prawie zawsze i wyrazy naszych Ewangelii: tak dalece, iż gdyby, co jest niepodobném, księgi te przypadkiem nagle zaginęły, snadnoby ie przyszło napowrot ułożyć, zbie-



raiać poczynione z nich wyiątki, po różnych Autorach duchownych pierwszych wieków rozproszone. A zatém exemplarze naszych Ewangielii, które w nayodlegleyszém czytywano starożytności, zgodne były z exemplarzami, podziśdzien posiadaniem, a zatém przechodząc od wieku do wieku, żadnég co do istoty nie podpadły odmianie.

I tak, kiedy czytam Ewangielie, mogę powiedzieć: mam w ręku księgi ułożone, przed ośmnastą wiekami, przez Apostołów i Uczniów Jezusa Chrystusa, są one ieszcze takimi, iakimi z ręku ich wyszły, i znam ich naukę tak niezawodnie, iak gdybym ją z ustich powziął, a o tém wszystkiém z większą wiem pewnością, niżeli że Cezar napisał dzieie, które iego imieniem są oznaczone; czego przecież nie podobnaby zaprzeczyć bez ściągnienia na siebie zarzutu, iż się iest zupełnie obranym z rozumu. Niechay nam nikt nie zarzuca, iż byli to przecie ludzie uczeni, względem początku naszych Ewangielii spór wiodący. Czémże iest naprzód szczupła liczba uczonych, którzy obok nauki mogli mieć rozum bardzo ograniczony? czémże oni są w porównaniu z tém mnóstwem szczytnych jeniuszów, niemniéy uczonych iak oni a których znakomite przymioty duszy i głęboka erudycya są uświęcone czcią potomności? Wszakże i ci byli uczonymi, albo za takich mianymi, którzy zaszczipiali ateizm, i ród ludzki nauczyć chcieli sztuki po-



zbycia się Boga; czyż dla tego i my ateuszami być mamy? Cóż znaczy nauka bez rozsądku zdrowego? jest ona ciężarem przytłaczającym władze duszy; dla słabych umysłów, skarby pamięci są iakby drogie materiały w ręku nieumiejętnego Budownika. Któż był kiedy uczeńszym nad Harduina, a a któż rozsięwał kiedy zdania z rozumem sprzeczniejsze i bardziej oburzające? Wyznać to potrzeba, sławny ten literat poczynił przeciw starożytności Eneidy krytyczne uwagi, niemniéy zawile, i subtelne iak postrzeżenia z którymi wystąpiono przeciw starożytności naszych Ewangielii; przecież ani jednego w świecie uczonym nie znalazł stronnika, gdy tymczasem nasi apostołowie niedowiarstwa licznych zhołdowali zwolenników; a to dla czego? ponieważ ludzkie namiętności iawny mają pożytek w osłabianiu, w zniweczaniu powagi ksiąg świętych, na tém zaś nie wiele zależy czyli Zakonnik XIII wieku, iak twierdził Harduin, czyli téż Wirgiliusz, iak sądzi świat cały, osiągnął chwałę opiewać Eneasza i iego rycerskie sprawy. Mości Panowie, nie są bezstronnemi sędziami nasze namiętności; gdy one wyroki wydaia, zawsze prawda pada ofiarą, lecz hańbą jest ich tryumf; częstokroć znikomy. Biada nam, gdyby prawda pokonaną została naszym oporem! nasze zbawienie w iéy tylko zwycięztwach znaleśdź możemy; ufay-



my dla spokoju naszego i przyszłych pokoleń, iż prawda nad kłamstwem przemoże i przez samą walkę z przeciwnościami z tym większym ukaże się blaskiem, podobna do gorejących pochodni, tém żywszą rzucających iasność, im się silniéj niemi potrzasa i miotata (1).

---

(1) Obacz: Réfutation de la Bible enfin expliquée, rozdz. I.

---

**J**eżeli  
dy, na  
wiego  
mogą ś  
ne spr  
bokie w  
szczać  
od raz  
pewne  
mnaża  
w Nim  
go, m  
obycz  
w nasz  
łych p  
by ch



---

# O CUDACH EWANGIELICZNYCH.

---

**J**eżeli kto zapyta się chrześcian, gdzie są dowody, na których się opiera ich wiara w Jezusa Chrystusa, w iego Ewangelię, w iego naukę, w iego obietnice, mogą śmiało pokazać dowody bardzo jasne i zdolne sprawić na rozsądnych ludziach żywe i głębokie wrażenie. Naszym zamiarem nie jest wyłuszczać ich w całej rozległości; lecz, jeżeli co może nas od razu przywiązać Religii Jezusa Chrystusa, to zapewne blask istotnie boski cudów, które się rozmnażały za każdym iego krokiem i objawiały w Nim, nie mówię Mędrca, ale Posłannika boskiego, mającego oświecić ludzi i udoskonalić wiarę, obyczaje, cześć rodu ludzkiego. Cuda opisane w naszych Ewangeliach, otóż jeden z wiecznotrwałych pomników boskiego posłannictwa Jezusa; i gdyby chrześcianin nie miał innych nad nie do-



wodów, iego wiara jużby była dostatecznie oświeconą i rozumną. Napróżno obiiiają się o iego ucho nazwiska zabobonu i łatwowierności; napróżno niewierzący przytaczają mu cuda fałszywe, opisane w dziejach rozmaitych ludów, i poważają się czynić niecne przyrównania Jezusa Chrystusa do słynnych zwoźdźcielów: Chrześcianiin boleie nad tą czczą gadaniną szyderców i mędrków, lecz ieźli obeznany iest z dowodami swoiēy Religii, wiara iego bynaymniēy przez to niezostanie zachwiana. Dla niego żarty, gdyby ieszcze dōwcipnieyszemi i uszczypliwszemi były nad żarciki niedowiarków, nie stanowią dowodów. Wie on, że pomiędzy słabością łatwowieznego a pychą uporczywego rozumu, przyzwoity i rozsądny znayduie się środek; że są prawidła surowēy krytyki dalekiēy od uszczypliwości, zdolnēy do rozenia wiernych o pisów od baiecznych wieści; iż cuda fałszywe nie znoszą cudów rzeczywistych, podobnie iak fałszywe pieniądze nie znoszą prawdziwych, ani sofizma nie znosi zdrowego rozumu. A gdy sobie wspominamy, że ile tylko było nayszczytnieyszych ieniuszów na świecie, od ośmnastu wieków, nayznamienitszych nauką i cnotą, naybiegleyszych w językach i starożytnościach, wszyscy wierzyli znaywiększą szczérością w rzeczywistość cudów ewangelicznych, poymuiemy, iż można w nie wierzyć nie będąc dla tego niedołężnym na rozumie, i snadno się



pocieszamy z płonno a bardzo wygodnego niedo-  
wiarków zarzutu, iakobyśmy łatwowiernymi być mieli.

Iuż wiednéy z mów początkowych o cudach wo-  
gólności wykazaliśmy, Mości Panowie, ich możność  
i powagę; iuż wyłożyliśmy środki rozeznania ich  
od czynów przyrodzonych, i udowodnienia z pewno-  
ścią ich bytnością; a ieżeliśmy potrafili rozproszyć  
płonne przesady iakie w téy mierze za naszych cza-  
sów rozsiano, weydziemy z większą łatwością w roz-  
trząsanie, do którego przystępujemy. Nie przepomi-  
naymy niczego, co się tyczy cudów ewangelicznych,  
nie taymy zarzutów niedowiarstwa; niech do try-  
umfu prawdy służą same nawet usiłowania, iakie  
czyni kłamstwo ku iéy przyćmieniu. Tu niedo-  
wiarków na dwie klasy podzielić możemy; iedni  
zaprzeczali saméy bytności cudów ewangelicznych,  
drudzy usiłowali zniszczyć ich moc i powagę. Piér-  
wsi utrzymywali, iż cuda te były oparte na świa-  
dectwach podeyrzanych i niezdolnych przekonać  
ludzi oświeconych; drudzy utrzymywali, iż nienależało  
podobno upatrywać w nich nic więcéy iak tylko  
skutki zadziwiające, nadzwyczajne, przyrodzenia lub  
przemysłu ludzkiego; że nadto nie można wiedzieć,  
czyli one były dziełem Bóstwa, lub iakiego dzia-  
łacza pośredniczego między Bogiem a człowiekiem,  
nieprzyiaciela prawdy i cnoty, i że w każdym razie,  
Jezus zdawał się działać cuda nie tyle dla udowo-



dnienia posłannictwa i nauki swoiéy, iako raczéy dla wspierania nieszczęśliwych. Do tego, Mości Panowie, odnieść można wszystkich starożytnych i nowoczesnych niedowiarków zarzuty przeciw cudom Jezusa Chrystusa. Ku ich zbiciu dowiedzimy dwóch następujących założeń: naprzód, iż nie można rozsądnie zaprzeczyć bytności cudów ewangelicznych; powtóre, iż nie można w żaden sposób powagi ich odrzucać. Nic pewniejszego, nic bardziéy stanowczego na stronę Religii; taki jest plan i podział mowy niniejszéy.

Nie jest naszym zamiarem w téy chwili, Mości Panowie, przywodzić w szczegółach głośnie i rozliczne cuda, które w naszych Ewangeliach mamy opisane; o tych iedynie wspomnimy, na których żywéy pamięci wiele zależy w przedmiocie obecnym. Opuszczając nakoniec ustronne i ukryte życie, Jezus głosić zaczyna swoje nauki w Gallilei i iedném słowem przywraca zdrowie mnóstwu kalek i chorych. Sława iego rozchodzi się po Syryi; ile tylko znajduje się osób dręczonych rozmaitemi chorobami i cierpieniami, wszystkie stawiają przed Nim; Jezus uleczając je nagle, bez usiłowań i bez żadnego przygotowania. Ieżli następnie przebiega miasta i miasteczka Judey, też same działa z iednaką łatwością cuda; Żydzi, Samarytanie, sami nawet Chananeyczycy, wszyscy uczestnikami są łask iego wszechmocnéy dobroci. Cuda te są wszelkich rodzajów; iedném słowem uśmierza burze, wskrzesza umarłych, przywraca



wzrok niewidomym z urodzenia, ulęcza tkniętych paraliżem od lat trzydziestu, rozmnaża kilkorgo chleba, którym zaraz nakarmia liczne rzesze, rozprasza wszelkie choroby, ród ludzki dręczące. Iestto tylko słaby rys cudów, które wszystkim iego krokom towarzyszą, a które On działa z hyżością, mocą, skutkiem, dowodzącemi, iak na inném powie się mieyscu, rękę samego Władcy przyrodzenia. Utrzymię zaś, iż w historyi starożytności nic nie masz pewnieyszego nad te ewangeliczne cuda. W rzeczy samey, Mości Panowie, ażeby niewątpliwe powziąć przekonanie o czynach, których własnemi niewidzieliśmy oczyma, które się stały opodal od nas, albo w wiekach upłynionych, czegoż się domagać możemy? Ządamyż, ażeby czyny te były same z siebie iawnemi, ważnemi i wielce uwagi godnemi w rozbiórze swych skutków i rezultatów? aby czyny te opowiadane nam były przez współczesnych Dzieiopisów, doskonale ich świadomych i niepodlegających naymnieyszemu o oszustwo podeyrzeniu? więcéy nadto nie podobna wymagać; i iestże iakie w świeckiey starożytności zdarzenie, któreby nosiło oczywistsze prawdy znamiona? Wróćmy się do naszego przedmiotu i obaczmy, czyli te różne znamiona mają mieysce względem zdarzeń ewangelicznych?

Naprzód radziśmy przypuszczać czyny bardzo iawne, bardzo widoczne, któreby się działały nie w skry-



tości i w cieniach nocy, lecz pod gołym Niebem, wśród dnia, wobec wielu świadków wszelkiego wieku i stanu: wtedy jawność tych czynów stała się rękojmią przeciw oszustwu i podejściu. W miejscach tajemnych i ciemnych, wyobrażenia i zmysły mogą być odurzone, złudzone, i pozory poczytane za rzeczywistości. Byłoby co kiedy jawniejszego, oczywistszego, dostępnejszego zmysłom, nad cuda ewangeliczne, iakimi są cuda wskrzeszenia Łazarza, uzdrowienia ślepego z urodzenia, powietrzem ruszonego, rozmnożenie chlebów, nagłe uleczenie mnóstwa chorych po wszystkich miejscach, wśród ulic i rynków, miasteczek i miast Judei? Nie potrzeba było głębokim być Fizykiem, ażeby widzieć wszystkie te czyny, dość było mieć oczy. Cuda podobne z natury swojej są równie jawnymi iak wszystkie zdarzenia ludzkie, równie widocznymi iak widocznym być może nasze zebranie się w tej Świątyni; a bez wątpienia, nie masz potrzeby znać ustaw Optyki tak doskonale iak Newton, ażeby być pewnym iż wy mnie widzicie, iak ja was widzę.

Radzi przypuszczamy, nie czyny nikczemne i mało znaczące, które się przyymuie i odrzuca dosyć obojętnie i nierozmyślnie, ale raczej zdarzenia wielkiej wagi; wtedy wzbudzaia one ciekawość publiczną, ścigaia na siebie oczy ludzi oświeconych, a nawet baczność władzy; są więc roztrząsane, badane z większą starannością, i dopiero po najgłę-



szęć rozwadze przyiętemi zostaią. Lecz, Mości Panowie, cóż ważniejszego nad cuda Jezusa Chrystusa? Żydzi oczekiwali Messyiasza, wybawiciela Ojcom ich przyobiecane; pogłoska o bliskim jawieniu się iakieysię nadzwyczajnéj osoby, która z Judei wysiść miała, rozeszła się aż pomiędzy poganami: widzimy to z Tacyta i Swetoniusza, którzy o nięć czynią wzmiankę naywyrażnieyszą. Otóż, wśród tego oczekiwania powszechnego, ukaznie się Jezus, mieni się być tym, którego starożytnie zapowiedziały wyroczone; mieni się być posłanym od Boga dla ich spełnienia, dla ustanowienia czei nowęć, dla zniesienia ofiar dawnych, a w dowód że iest Posłannikiem bożym, którym się być głosi, cudami to stwierdza. Możeż co bliżęć obchodzić Religiią Żydów, cześć i zwyczajie ludu uporeczywie przywiązanego do ustaw i zwyczajów Ojców swoich? iestże co w świecie, coby powinno silnięć wzbu-  
dzać baczość i Kapłanów, i Doktorów zakonu, i ludu całego?

Radziśmy przypuszczać czyny, które nie byłyby oderwane od reszty historyi, lecz które wiązałyby się z zdarzeniami następniemi, z zmianami w porządku religijnym lub politycznym; w wówczas to osobliwie rzecz posunięta iest do naywyższego stopnia ważności, badanie odbywa się z większą ściślością, iest powszechnieyszym, i licznieysze nastrecaią się środki docieczenia prawdy. Lecz, Mości Panowie,



czyliż cuda Jezusa Chrystusa nie są ważnemi przez swój związek z wypadkami, które były ich skutkiem i rezultatem, i które tém samém stały się jednym z ich niewątpliwych dowodów? Nie wymować to, ani siła oręża, ani rozkosz, założyły podstawę Chrystyjanizmu; lecz wiara w cuda ewangeliczne, po całym świecie rozgłoszone. Patrzcie, iak te wiążą się z odmianą niesłychaną, najpowszechniejszą, najtrwalszą, iakie kiedy ród ludzi widział od początku swojego. I czémże jest w rzeczy saméj panowanie Daryusza, Alexandra lub Rzymian, w porównaniu z panowaniem Jezusa Chrystusa, którego rozległość i trwałość ogarnia wszystkie wieki, wszystkie ludy ziemi? Jest zaiste w starożytności mnóstwo wypadków, które nie wystawiają zbioru tych wszystkich znamion, a którym iednak bardzo słuszenie wiarę dajemy, polegając na świadectwie historyi; lecz skoro zdarzenia, które nam opowiada historia są tak oczywiste, tak iawne, tak ważne iak ewangeliczne cuda, łatwiej wierzymy, sądzę, iż ci, którzy się ich świadkami mienią, nie byli igrzyskiem czego złudzenia, iż mogli się o nich przekonać z największą łatwością, a co do natury czynów, krytyka najsurowsza, najściślejsza, zupełnie jest zaspokoioną.

Prawda, powiecie, cuda przypisane w Ewangeliach Jezusowi Chrystusowi mają istotnie te znamiona ważności i iawności; ale któż nam zaręczy za ich rzeczywistość? iakże się zapewnić, iż nie były wy-



myślone przez zwodzicieli, następnie przez nich rozgłaszane, a przyjęte przez ludy zabobonne i łatwowierne? W tém mieysu, Mości Panowie, wyzwać można niedowiarków, ażeby okazali czyny starożytności, któreby były poparte świadectwy niewątpliwszemi nad świadectwa dowodzące czynów ewangelicznych; a takim oni sposobem muszą, albo niczemu nie wierzyć, cokolwiek kiedyś istnęło, (co jest nierozsądkiem), albo téż, jeżeli rozsądnie wnioskują, uznać rzeczywistość cudów Jezusa Chrystusa.

W rzeczy saméy, Mości Panowie, skoro wielu historyków zgadza się względem istoty rzeczy; skoro są współczesnymi zdarzeń, których obraz kręślą; skoro opis ich nosi to piętno cnoty i poczciwości, których oszustwo naśladować nie zdoła; skoro nakoniec ich świadectwo przeszło do potomności bez doznania zaprzeczeń z strony tych samych, którzy je powinni byli zbadać z większą ścisłością i z skrytém pragnieniem przeświadczenia o kłamstwo, wtedy osiąga się naywyższy stopień historycznéy pewności. Pomniemy, że powaga historyi nie zawisła iedynie od przymiotów osobistych iéy Pisarza, lecz nadewszystko od wziętości dzieła u współczesnych: czytając iakiego historyka, zdaie mi się, iż iego narodu, iego wieku słucham; i któż nie widzi, że gdyby ten był dosyć bezwstydnym, iżby miał oszukać swoich współczesnych względem czynów nader głośnych, nader ważnych, powstałby przeciw nie-



mu głos oburzenia, doszedłby do potomności, i wskazałby go wszystkim następnym wiekom iako największego fałszerza? Nie jest tu miejsce rozwiania tych prawideł krytyki; biegli w tych rzeczach wiedzą dobrze, iż nie można prawideł ściślejszych wymyślić i że nawet nie zwykło się nigdy wymagać tych wszystkich warunków co do mnóstwa czynów, którym wszyscy wierzą na cudzém polegając świadectwie.

Przystąpmy do zastosowania. — Jeżeli dla zaświadczenia czynów ewangelicznych wymagacie takich Historyków, którzyby pisali nie w późnym czasie po ich zdarzeniu, podług wieści niepewnych i podań wątpliwych; leez którzyby, sięgając samego początku tych czynów, mieli byli wszelkie środki rozpoznania? Otóż, możemy wam przytoczyć ośmiu różnych Autorów, z których pięciu było świadkami naocznymi, a inni współczesnymi! Takimi są Autorowie, których pisma Nowy składaia Testament. S. Mateusz, S. Jan, S. Piotr i S. Juda byli z liczby 12 Apostołów, ciągle Jezusowi Chrystusowi towarzyszących, nieodstępnych świadków cnót i cudów iego; S. Marek, S. Łukasz i S. Paweł żyli w samym czasie, w którym działały się te cuda. Napróżno usiłowanoby zaprzeczać starożytności tych dzieł rozmaitych; iuż w ostatniéy mowie udowodniliśmy starożytności czterech naszych Ewangielii i zbiliśmy zarzuty przeciwniéy czynione, a z równą łatwością dowieśdźby mo-



żna, między innemi, starożytności księgi Akt Apostolskich i Listów Pawła S.

Teraz, Mości Panowie, uważcie z iaką śmiałością, z iakiem upewnieniem i przekonaniem mówią Ewangeliści. Wymieniają miasta, miasteczka, rodziny, osoby, które były świadkami, albo nawet przedmiotem tych cudów; nie starają się o dostarczenie Żydom dowodów tego co twierdzą; lecz odwołują się wyraźnie do wiary publiczney, do wiadomości całego narodu. Apostołowie nie opowiadają czynów dawnych, wydarzonych za czasu pokoleń, które już nie istniały; lecz mienią się być Dzieiopisami wypadków, wydarzonych pod oczyma tych samych Żydów, którzy ich słuchają: i iakaż nie byłaby bezczelność a raczéy iaki nierozum Apostołów, powoływać naród Żydowski na świadectwo tego, czego on nigdy nie widział. Jezus Chrystus nie był osobą nieznaną, żyjącą w czasach odległych, i o której łatwo byłoby zmyślać baśnie; Jezus obchodził miasta, miasteczka i wsie Judei; nauczał w Kościele, obcował z Arcykapłanami i Doktorami zakonu; rzesze ciągnęły za nim tłumami na górę, na puszcza; najznamienitsi w narodzie, równie iak gmin, widzieć i słyszeć Go mogli. Przebóg! ten Jezus, którego wszyscy znali, ani nie wskrzesił Łazarza, ani nie przywrócił wzroku niewidomemu z urodzenia, ani nie rozmnożył cudownie chlebów, ani nie uleczył mocą boską tego mnóstwa chorych, iakich tylko znaydo-



wał w swoim przechodzie, a przecież Apostołowie mieliby się odwoływać do współżyjących iako świadków tych cudów i Piotr S. podnosząc głos w pośrodku zgromadzenia Żydów, miałby się poważnie odezwać: «Mężowie Izraelscy, słuchajcież słów tych: »Jezusa Nazareńskiego, męża od Boga pochwalonego u was mocami i cudami i znakami, które czynił Bóg przezeń między wami, iako i wy wiecie.« *Jesum Nazarenum, virum approbatum a Deo in vobis, virtutibus, et signis, et prodigiis, quae fecit Deus per illum in medio vestri, et vos scitis* (I). Gdyby to było tylko oszustwem, iakże podobne oszustwo nie byłoby grubym i do odkrycia snadnym? Mógłże sobie Piotr S. tuszyć, iż potrafi wmówić w Żydów iakoby wiedzieli to czego nie wiedzieli, iakoby widzieli to czego nie widzieli? Tak iest zaiste, pośmiewisko publiczne stałoby się godną nagrodą opisów świętych Pisarzy, gdyby ci płonne tylko baśnie opowiadali; wszyscy byliby się z nich urągali, i ci nawet fałszby im zadali, których oni nierozsądnie śmieliby powołać na świadków, a zatem, ten ich przymiot, że współczesnymi Pisarzami byli, nadaie moc niezwyciężną ich świadectwu.

---

(I) Act II. 22



Chcecieli Dzieiopisów, którzyby dali nayoczewist-  
sze dowody szczérości i rzetelności w opisach swo-  
ich? Czytaycież, Mości Panowie, naszych Ewangie-  
listów; uważcie iaką prostotą i szczerością tchną ich  
opisy; nie masz w nich uwag wytwornych, nadęto-  
ści stylu, wszystko tam nosi cechę szczéréy otwar-  
tości i niewinności; nie pokrywaią oni własnych swo-  
ich błędów; niebaczna żarliwość iednych, dumne uro-  
szczenia drugich, nieumiejętność i grube obyczaje  
wszystkich, lękliwość która ich rozprasza, zaprze-  
nie się Piotra S. zgoła co tylko dla nich iest u-  
pokarzającego, nie zostaje przemilczane. Ich zgo-  
dność co do istoty rzeczy dowodzi, iż czérpali pra-  
wdę w wspólném źródle; a różnice, które w ich opisach  
postrzegamy, są rękoymnią, iż się nie zmówili na oszu-  
kanie. Któryż Dzieiopis nie stara się wywyższyć swoich  
bohaterów, nie oburza się na niesprawiedliwości, któ-  
rych doznaią, nie unosi się przeciw ich nieprzyja-  
ciołom? W Ewangielistach nie masz żadnéy nienawiści,  
żadnego uniesienia, naymnieyszego śladu gniewu, nie  
takiego coby tchnęło zawziętością lub uszczypliwo-  
ścią. Opowiadaią męki i cierpienia Mistrza swoje-  
go z tą samą prostotą co i cuda, które działał; o-  
pisuiąc Go, iako moc boską dzierżącego, wystawia-  
iā Onegóż razem iako wszelkim słabościom czło-  
wieczeństwa podległego; okropny widok iego u-



krzyżowania w tych iedynie objęty iest słowach: *tam Go ukrzyżowali*. W ich tonie i mowie iest iakaś niewymowna prostota i szczérość, której kłamstwo naśladować nie zdoła; czytając ich pisma, sercu nie nasuwa się żadne podeyrzenie o oszukaństwo, a nawet ani o przesadę: czuie się ono porwaném, iest to silny wdzięk cnoty i otwartości, któremu się oprzeć niepodobna. Napróżnoby nam mówiono, iakoby Ewangieliści udawać mieli prostotę i szczera otwartość, aby tém lepiéy zwieśdź potrafili; udanie dałoby się w czémkolwiek dostrzedz: i iakież tedy byłyby znamienne rysy prawdy, gdyby oszustwo, nie dając nigdy odkryć kłamstwa swojego, mogło ie z taką naśladować wiernością? Wiem, iż historyia ewangeliczna może nieprzemawiać do serca sofistów przez materyializm wysuszonego, ani do fałszywego i skażonego smaku dowcipnych niedowiar-ków; lecz przemawiała do serca Jana Jakóba Rousseau, gdy wycisnęła na nim owe świadectwo tak często przytaczane i tak rzetelne. »Wyznaię, iż szczytność Pisma S. zdumiewa mnie, świętość Ewangielii przemawia do serca moiego; przypatrz się księgom Filozofów z całą ich nadętością, iakże są obok niéy nikczemnemi!... Czyliż powiemy, że historyia ewangeliczna dowolnie iest zmyślona? nie takto wcale wymyślać się zwykło; i czyny Sokratesa, o których nikt nie powątpiewa, daleko mniéy



»są udowodnionemi niżeli czyny Jezusa Chrystusa.  
»W istocie rzeczy byłoby to trudność zawieszać, ale  
»nie usuwać; byłoby rzeczą bardziéy do pojęcia nie-  
»podobną, aby kilku ludzi zmownie wymyślić mie-  
»li tę księgę, niż żeby ieden był iéy Autorem....  
»I Ewangeliia nosi piętno prawdy tak wielkie, tak  
»oczywiste, tak do naśladowania niepodobne, że ich  
»zmyśliciel więcéyby zadziwiał, niżeli sam boha-  
»tér.«

Lecz oto rzecz ieszcze dziwnieysza i iedyna  
w dzieiach rodu ludzkiego, a która szczérość Aposto-  
łów w nieporównaném wystawia świetle. Nasi Pi-  
sarze święci nie przestają na rozgłaszaniu czynów,  
o których mają wiadomość, pogardzają wszelkiemi  
niebezpieczeństwami, narażają się na wszelkie zniewa-  
gi, na wszelkie męki, nawet, jeżeli tego potrzeba,  
życie kładą dla zaświadczenia prawdy opowiadanych  
przez siebie czynów: a któryżto Dzieiopis pogań-  
skiéy starożytności położył życie dla świadectwa zda-  
rzeń, które opisuje? Tu, Mości Panowie, uczuymy  
całą moc świadectwa przypieczętowanego krwią tych  
samyh, którzy ie składają i nie sądźmy, ażeby ta przez  
iakowe nierozważne przyrównania mogła zostać osła-  
bioną. Ze ludzie wykarmieni, wychowani w fałszy-  
wych mniemaniach, mogą ie poczytywać za praw-  
dziwe; że w tém przeświadczeniu poświęcają dla nich  
wszystko, samo nawet życie; pozwalam, ieżli wam



się tak utrzymywać podoba: wtedy kłamstwo, wziętę przez nich za prawdę, ma nad ich sercami wszelkie prawa i całą potęgę saméjże prawdy. Lecz żeby pewna liczba ludzi miała wymyślać czyny zupełnie fałszywe, a następnie udawać je za prawdziwe z niebezpieczeństwem życia własnego; ażeby się dawać mieli umęczyć dla zaświadczenia, iako widzieli to, czego nie widzieli, iako słyszeli to, czego nie słyszeli; iestto rodzajem szaleństwa wcale nieznanym. Apostołowie, iak mówi Bossuet, nie są to ludzie uprzedzeni, którzy kładą swe życie za zdania z mléką wyssane; nie są to wcale badacze rzeczy politycznych, którzy z własnych mniemań czynią sobie bożyszcza i bronią ich kosztem własnego życia. Apostołowie nie powiadaia nam: *myśliliśmy, uważaliśmy, wnioskowaliśmy*; ich pomysły mogłyby być fałszywemi, ich uwagi nieugruntowanemi, ich wnioski mylnie wyprowadzonemi i niedoskonałemi; lecz odzywaią się do nas: *widzieliśmy, słyszeliśmy, dotykaliśmy się własnemi rękoma*. Dla tego pozostaie w całej swéj moey sławne zdanie Paskala w tym przedmiocie, którego niedowiarkowie zrozumieć nie chcieli. Paskal nie powiedział wcale: *wierzę chętnie ludziom, którzy umiaraia za swoje mniemania*; ale powiedział: *wierzę chętnie dzieciom, których świadkowie umęczyć się daia*. Uznaymy więc, Mości Panowie, iż Pisarze Nowego Testamentu, ożywieni byli miłością prawdy; że przez



swoią prostotę, zgodność, męztwo z iakiem umiéraią dla oddania świadectwa cudownym czynom, których się naocznymi mienia być świadkami, daia dowody szczérości, którey w Dzieiopisach starożytności światowéy napróżnobyśmy szukali.

A iakiemże prawem mógłby nam kto zarzucić, iż cuda Jezusa Chrystusa przez samych tylko Uczniów iego są opowiadane? Cóż to znaczy, skoro świadectwo ich iest niepodeyrzane, skoro mają wszystkie znamiona iakich się po Pisarzach rzetelnych wymaga, skoro iest rzeczą bardzo widoczną, że nie byli oszukanymi, ani oszukańcami, i że opowiadali to tylko, co z pewnością wiedzieli. Mieycie ieszcze i to na uwadze, iż nasi Pisarze święci nie rodzili się Chrześciani i nie mówią podług przesądów wychowania; dla tego oni iedynie przyięli wiarę chrześciańską, iż do niéy cudami Jezusa Chrystusa pociągnionymi zostali; ich nawrócenie było owocem tych cudów: tak dalece, że ich stan chrześcianiina raczej przydaie, niż uymnie wagi i wiarogodności ich świadectwu. Co za niesprawiedliwość innego się domagać świadectwa! Lecz Opatrzność zrządziła, iż zeznanie naszych Pisarzy świętych dziełami nawet ich nayzapalczywszych wrogów stwierdzone zostało. Znane są spory, które się od początku pomiędzy Żydami i poganami z iednéy, a chrześcianiami z drugiey strony wszczynały. Piérwsi nie zaniedbali



niczego, co mogło ostatnie uczynić celem nienawiści i szyderstwa, i osłabić wiarę w ich naukę i księgi; lecz nigdy nie słyszano, aby między nieprzyjaciółmi a obrońcami Chrystyjanizmu względem rzeczywistości cudów ewangelicznych spór miał zachodzić (1). Za życia Jezusa Chrystusa nigdy one nie były zaprzeczane; Żydzi przez przewrotność tylko swoją przypisywali je czartu; nie ulega także wątpliwości, iż Cels, Porfir i Julian, dalecy od zaprzeczania cudów Jezusa przedstawiali na upatrywaniu w nich działań czarnoksiężkich. Nie roztrząsam, czyli te wyznania stanowią same dowód zupełny i stanowczy; ale iestto przecież rzeczą nader zastanawiającą, iż rzeczywistość naszych cudów przez tych nawet była przyznana, którzy tchnęli taką pogardą i nienawiścią przeciw Jezusowi Chrystusowi i jego Uczniom. Chrześcijanin, nie potrzebując tych obcych pomocy, rad widzi prawdę obronioną przez wyznania poprzednich niedowiarków od napaści ich nowoczesnych naśladowców. Jak śmieją nakoniec nieprzyjaciele Religii opierać swoje dowody na milczeniu niektórych autorów żydowskich, albo pogańskich? Sprzeciwia się to wszelkim prawidłom zdrowego rozsądku i krytyki, stawiać na przeciw świadectwom

---

(1) Duvoisin, Miracles Nr. 2.



naywyraźniejszym, nayniezbitym iakich tylko historyia może dostarczyć, milczenie, tak snadne do wytłumaczenia przez obojętność, nienawiść, przesąd, politykę, tudzież inne namiętności i podobne względy, aż nadto mające władzę nad sercem człowieka. Chrystyjanizm ukazywał się szczególnie poganom pod osobliwą postacią, zdolną go im ohydzić, i znienawidzić; wziął początek u Żydów, narodu w ówczas podłego i wzgardzonego, częstokroć brano go nawet za jedno z Religii żydowską. Widzimy iż autorowie w innych rzeczach biegli i poważani, iako to: Swetoniusz i Tacyt, bardzo mało znali grunt i naukę Chrystyjanizmu, i mówili o nim iako ludzie nadto mało oświeceni, a uprzedzeni namiętnościami. Plutarch, który tyle posiadał wiadomości, o Religii chrześcijańskiej ani nie wspomniał, chociaż jest rzeczą niewątpliwie dowiedzioną, iż za iego czasu po wszystkich częściach państwa była taż Religia rozkrzewiona.

Nierozważnie tedy usiłowano obalić niezachwianą powagę naszych Pisarzy świętych milczeniem niektórych starożytności Autorów. Tak wielka jest moc świadectwa ewangelicznego względem cudów, iż chcąc się z nię wyłamać, ieden z nowoczesnych ateuszów chwycił się rozpaczającego środka zaprzeczenia saméj bytności Jezusa Chrystusa; oto są własne iego słowa:



«Przyjąć tych ksiąg (Ewangielii) świadectwo za  
„dowód bytności Chrystusa iestto zobowiązać się  
„do wierzenia we wszystko co się w nich zawiera;  
„bo ieżeli są prawdziwe gdy nam powiadaia, iż Chry-  
„stus żył między ludźmi, iakiż mielibyśmy powód  
„do niewierzenia, iż żył tak iak one opisuią, i że  
„iego życie oznaczone było cudownemi zdarzeniami,  
„o których wspominaią? Jakoż dobrzy chrześciani  
„w to wszystko wierzą, i ieżeli dość są niedołężnymi  
„to przynajmniéy zgodne z zdrowym rozumem wycią-  
„gaią wnioski.» Nie będę się rozwodził nad grubą nie-  
przystoynością wyrażenia Pisarza, pozwalającego so-  
bie niedołężności dawać nazwisko tylu szczytnym  
jeniuszom, którzy szczerze wierzyli opisanym przez  
Ewangielistów cudom Jezusa Chrystusa. Gdyby w o-  
becnym sporze wypadało koniecznie uznać w kimś nie-  
dołężność, to zapewne nie w Bakonie, ani Paskalu,  
ani Kartezjuszu, ani Newtonie, ani Loku, ani Fe-  
nelonie, ani Bossuecie, ani Leibnicu, ani w tylu in-  
nych jeniuszach wyższego rzędu, których podziś-  
dzień poważamy iako celniejszych wodzów wiadomości  
ludzkich, a ci wszyscy uznawali w Chrystyjanizmie  
dzieło Boga samego. Lecz nie zastanawiamy się iuż  
dłużéy nad tém przezwiskiem, upadlającém iedynie te-  
go, który ie nadał. Otóż opłakana ostateczność, do  
któréy został przywiedziony; ażeby nieprzypuścić cu-  
dów Jezusa Chrystusa, widzi się być zmuszonym iego  
saméy bytności zaprzeczyc, co iest iednym z nayzna-



mienitszych szafów rozumu ludzkiego. Zaiste, gdybyśmy potrzebowali nowego dowodu prawdy boskiego porzątku naszej Religii, znaleźlibyśmy go w dziwotwornych mniemaniach ię wrogów. Nic pewniejszego nad cuda ewangeliczne, dowiedliśmy tego; dodajemy, iż nie dowodzi oczywiście posłannictwa i nauki Jezusa Chrystusa, iak też cuda.

Skoro się kto przekona o rzeczywistości cudów Jezusa Chrystusa, iakżeż podobna żeby nie był oraz przeświadczonym o prawdzie iego posłannictwa i nauki? Iakiż mógł dać tego Chrystus dowód iasniejszy, bardzięj przekonywający i boski, nad władzę rozkazowania całemu przyrodzeniu i wzajemnego posłuszeństwa? Cóż wymyślono na osłabienie wrażenia, iakie cuda te na umyśle każdego sprawiaią? oto powiedziano, iż nie wiadomo, czyliby ich nie można wytłumaczyć przez przyczyny zupełnie przyrodzone; czyli te nie były działaniami przez iakie iestestwo wyższe nad człowieka, ale nieprzyjazne prawdzie; czyli nakoniec Jezus działał ie na znak posłannictwa swego, czyli téż iedynie z uczucia litości ku nieszczęśliwym; atoli nic nędzniejszego nad te wybiegi.

Naprzód, czytając historią ewangeliczną, nie takiego nie napotykacie w okolicznościach cudownych czynów i w sposobie iakim się działały, coby wykazywało, coby nawet dorozumiewać się dawało działania przyczyn fizycznych, lub środków sztucznych przemysłu



ludzkiego. Te cuda czyni Jezus bez przygotowania, bez działacza przyrodzonego, bez użycia machin, i czyni w każdej chwili, na każdym miejscu, w śród dnia, nagle, iednym słowem, i iak Mu nastroczone są przedmioty. *Chcę, bądź uzdrowiony*, oto cała iego sztuka, oto wszelkie iego sposoby: i na te słowa, powietrzem ruszeni, głusi, niemi, ślepi, trędowaci, w okamgnieniu zupełnie ulęczeni i od chorób swoich oswobodzeni zostaią. *Łazarzu, wyjdź z grobu*, a na te słowa trup w zgniliznę obrócony do życia powraca. Zaiste, ieżeli to iest przemysł, to przynaymniéy przemysł boski zupełnie.

Na próżno usiłowanoby zniewazyć te cuda przez błędne i śmiechu godne przyrównania. Itak, że syn Krezusa, niemy z urodzenia, na widok nieprzyaciela który oycu iego śmiertelny raz chce zadać, krzyknąć miał, pełen przestachu, *człowiecze, nie zabijaj Krezusa*, pozwalam, ieżeli się wam uwierzyć temu podoba; nie będę w tém nic innego upatrywał nad gwałtowne działanie namiętności, które nadało narzędziom głosowym poruszenie nadzwyczajne i sprawiło w nich szczęśliwe wstrząśnienie. I tak, że przez niezliczone starania można naprostować członki źle złożone, usposobić do wymawiania ludzi pozbawionych narzędzi mowy, i na to ieszcze pozwalam; nie będę w tém nic innego upatrywał nad skutek mozolnéy i długiéy pracy. I tak, że przez działanie zgęszczonego płynu wzbudza się chwilowe drże-



nie w muskularach nieżywego zwierzęcia, iestto tylko skutek mechaniczny, podobny skutkowi brzmienia strony pod palcami przebiegającymi; skutek, który z resztą z zjawiskami życia nic nie ma wspólnego. Lecz któż nie widzi, że te skutki i wiele innych im podobnych, owoc sztuki i czasu, od cudów ewangelicznych niezmierna przedziela odległość? W cudach Jezusa Chrystusa nie można przypuszczać ani gwałtownego wzruszenia namiętności, ani długości czasu, ani usiłowań często powtarzanych, ani trąfu nieprzewidzianego lecz szczęśliwego, ani igrzyska sprężyn ukrytych; wszystko tam dziające się jest nagle, doskonale, podług nastroczających się przygód, bez żadnego przygotowania, środkami niemającymi żadnego stosunku z skutkami, iednym słowem, samém skienieniem woli, której się nic nie opiera. Iest to zupełne wskrzeszenie umarłych, zgnilizną grobu cuchnących; iest to rozmnożenie w okamgnieniu kilkorga chlebów, w téj saméj chwili kilka tysięcy ludu nakarmiających. Pytam się tedy, czyli wszystko to nie iest iawném zgwałceniem ustaw przyrodzenia, i nie ma w sobie oczywistego piętna boskiéj potęgi?

W czasach naszych bardzo wiele mówiono i ieszcze mówią o pewnych zjawiskach nadzwyczajnych, których przyczyna nie iest dobrze znana, a względem których uczeni tak się rozróżnili w zdaniach, iż iedni z zapalem ie wystawiali, drudzy zaś z nich szydzili. Niedo-



wiarstwo, chciwe zawsze tego wszystkiego, co pochlębia jego żądzom, pochwyciło te zjawiska, i nie wahało się przyrównać ich do cudów ewangelicznych. Nie zamierzyłem sobie wchodzić w roztrząsanie rzeczywistości tych czynów, zostawiam innym krytyczne te badania. Przypuszczam, iż po odłączeniu prawdy od fałszu, po usunieniu wszystkiego co wyobraźnia, nierozwaga, próżność i oszustwo, mogły do nich baczniego przymieszać; przypuszczam nawet, iż po tém rozsądném zglębieniu, znajdują się jeszcze uleczenia znakomite, i te nadzwyczajnemi być się wydaia: niemniéy wszelako iest hańbą rozumu ludzkiego, śmieć je przyrównywać do cudownych uleceń ewangelicznych.

Uczynię tu ogólną, a stanowczą uwagę. Wszystkie cuda opisane przez Ewangelistów zdziałał tenże sam Jezus Chrystus, tak te, które nazwać można pierwszego rzędu, iako téż inne, które mniéy zadziwiającemi być się wydaia. Tak iest, ten który wskrzesił Łazarza, który przywrócił wzrok ślepo urodzonemu, który rozmnożył chleby na puszczy, leczył także choroby i niemocy wszelkich rodzajów. Wskreszenie Łazarza, iest cudem ukazującym boską wszechmocność, wyższą nad słabe naśladowania człowieka; i nie wiem, aby w Europie który biegły w sztuce lekarskiéy szczycił się przywracaniem życia trupom pod kamieniem grobowym zepsuciu uległym. Lecz, ieżeli Jezus Chrystus zdziałał ten cud znakomity swą wszech-



władną wolą, czemuż nie przypisać téż saméy przyczynie innych cudów, chociaż mniéy świetnych? I na iakiéyże zasadzie czynionoby śmieszłą różnicę, przypisując iedne bezpośredniemu działaniu boskiéy potęgi, a drugie pośredniemu działaniu przyrodzonéy, ale nieznanéy przyczyny? nie iestże we wszystkich tenże sam Jezus rozkazujący, iako Władca, całemu przyrodzeniu?

Lecz poświęćmy chwilkę roztrząśnieniu tego przyrównania; nie trudno przyydzie wykazać całą jego błahość.

Uléczenia, które niedowiarkowie naprzeciw cudom ewangelicznym stawiają, wymagają czasu, ciérpliwości, pewnego ciągu zdarzeń; skutki sztuk są niepewne, częstokroć niedokładne, nie zawsze szczęśliwe, a nieraz były okropne: wszystko objawia tu przyczynę nieznaną, osobliwą, ieżeli się ją tak nazwać podoba, lecz któręy działalność podobnie iak wszystkich przyczyn fizycznych, ma swoje początki, postępy i koniec. Codo uléczeń przez Zbawcę rodu ludzkiego zdziałanych, w tych nie daie się nic postrzegać, coby okazywało nieudolność, niepewność, słabość; są one nagłe, w okamgnieniu udziałane, niezawodne, doskonałe. Widzę tedy, z iednéy strony postępowanie, rozwinięcie lékarskich usiłowań, zadziwiające, ieżeli się tak nazwać ie podoba, lecz w przyrodzeniu mające skrytą przyczynę; z drugiéy, widzę działanie w okamgnieniu wykonane, bezpośrednie bos-



kiey potęgi: pomiędzy obiema niezmierna zachodzi różnica.

Cóż to za wiek w którym ludzie na to tylko naukę i rozum zdają się posiadać, ażeby czynić przeciw Religii zarzuty i przystósowania, ogołocone z wszelkiego rozsądku i logiki! co za czasy, w których Obroncy Chrystyjanizmu zniewoleni są zbijać te nieczne przyrównania! Gdyby komu dziwną się rzeczą zdawało, że aż do tego stopnia powołanie moje poniżam, odpowiem, że nauczyłem się od wielkiego Apostoła stawać się słabym z słabymi, a doświadczenie nieraz usprawiedliwiło w oczach moich takowe poniżenia; mógłbym przytoczyć także, iż wspomniony Apostoł zniewolony odstąpić zwykłych przyzwoitości, mówić osobie samym, dawać pochwałę sobie samemu, dla rozproszenia wieści fałszywych które się o nim rozchodziły, odzywał się do współczesnych chrześcijan: „Stałem się głupim: „wyście mnie przymusili.“ *Stultus factus sum: vos me coëgistis* (I).

Pytam się teraz, należyż w cudownych Jezusa Chrystusa sprawach uważać dzieło samego Boga? Nie będziem na to potrzebować długich rozważań. Uważcie, Mości Panowie, iż nie wypada nad iednym tylko cudem w szczególności za-

---

(I) Corinth XII. 2.



stanawiać się; lecz rozważyć potrzeba wszystkie razem ewangeliczne cuda, ich liczbę, ich iawność, ich rozmaitość, ich cel, chyżość z iaką są zdziałane, i trwałe skutki, iakie wydaia. Po takowém roztrząśnieniu ukazują one tak widoczne rysy wielkości, świętości, dobroci, iż niepodobna nieuznać w nich prawicy naydobrotliwszego i wszechwładnego Boga. W ich okolicznościach, w ich szczegółach, nie masz nieprzystoynego, nie nieczystego, nie srogiego, nie takowego coby okazywało nienawisnego i złoczynnego działacza; nie masz tam żadnych scen gorszących, obrażających dobre obyczaje; wszystko ma na celu cnotę i szczęście człowieka. A iakież tworzyć sobie należy wyobrażenie o tych duchach podrzędnych, czartami zwanych? należy ie uważać iako duchów nieprzyiaznych ludziom, iako oyców kłamstwa, iako uwodzicielów do wszelkich błędów i zbrodni. Ich przeto prawdziwém panowaniem było panowanie bałwochwalstwa, z występkami i szkaradnościami, które toż pociągają za sobą. Lecz Jezus mienił się być od Boga zesłanym dla zniszczenia błędów i występków pogaństwa, dla przyprowadzenia ludzi do zności Boga iedynego, Stwórcy świata, i dla zakrzewienia wszelkich cnot na ziemi. Gdyby był więc działał cuda mocą czartowską, czart usiłowałby był obalić iego panowanie i użyłby był przeciw sobie samému swéj mocy. Zaiste, czart któryby usiłował zniszczyć panowanie występku, aby zapro-



wadził panowanie cnoty, byłby czartem osobliwszym; dla tegoćto Jezus, na odparcie bezrozumnego Żydów oskarżenia, rzekł im: «Wszelkie królestwo przeciw sobie rozdzielone, będzie spustoszone i dom na dom upadnie. A jeżeli i szatan rozdzielon jest przeciw sobie: iakoż się ostoi królestwo jego? gdyż powiadacie, iż ja przez Belzebuba wyrzucam czarty (I):» odpowiedź której nie podobna odeprzeć. Iego więc cuda były boskimi.

Jedna już tylko niedowiarstwu pozostaie ucieczka, to jest, powiedzieć, iż Jezus działał cuda, raczej idąc za popędem politowania i dobroci, niżeli dla udowodnienia boskiego posłannictwa i nauki. Możnażby dać wiarę, iżby niedowiarkowie mieli przyysść do tak dziwnéj ślepoty, gdyby dowód tego nie był w ich dziełach zapisany? Jan Jakób Rousseau popadł w tę nieszczęsną ostateczność. Same czyny Jezusa Chrystusa okazują kłamstwo tego nierozumnego twierdzenia; przywiedzmy sobie na pamięć niektóre życia jego rysy. Gdy powietrzem ruszonego ulécza, powiada wyraźnie, iż to czyni dla okazania, że posiada istotnie władzę której Mu zaprzeczają, władzę odpuszczania ludziom grzechów. Gdy uczniowie Jana Chrzciciela przychodzą do Niego z zapytaniem, czyli jest Messyjaszem, za całą od-

---

(I) Joan XI. 18, et seqq.



powieź działa cuda w ich obecności, dodając: «Szedłszy donieście Janowi coście słyszeli i widzieli. Ślepi widzą, chromi chodzą, trędowaci bywają oczyszczeni, głusi słyszą, umarli zmartwychwstają» (1). Po ulczeniu ślepo urodzonego, starszyzna żydowska otacza Go i domaga się, ażeby otwarcie powiedział, czyli jest Chrystusem; Jezus im odpowiada: «Same uczynki, które ja czynię, świadczą o mnie, iż mię Ojciec posłał» (2).» W chwili wskrzeszenia Łazarza oświadcza wyraźnie, iż mu przywraca życie, ażeby lud świadkiem będąc tego cudu, uznał w Nim Posłannika boskiego. Dla tego Apostołowie, którzy znali bez wątpienia i sprawy Jezusa i cel, jaki sobie w nich zamierzał, wystawiali ie ustawicznie iako iawny dowód posłannictwa iego. Prawda, że Jezus żyjąc na ziemi czynił dobrodzieystwa, że naywiększa część cudów które zdziałał, owocem była iego dobroci; lecz widoczną jest rzeczą, iż chciał oraz okazać przez nie boskie swoje posłannictwo i nauki. Nadużywać wylań iego tklivéy litości iako zarzut przeciw iego posłannictwu boskiemu, iestto udawać wdzięczność, dla pokrycia nayobrzydleyszéy bezbożności. Nie rozwodźmy się dłużej nad zarzutem z wszystkich zarzutów naysmieszniejszym.

---

(1) Matt. XI. 5 et seqq.

(2) Joan V. 36.



Czas, ażebyśmy przystąpili do wyprowadzenia naturalnego wniosku, który wypływa z rzeczywistości cudów ewangelicznych; ograniczymy się dziś samém iego wskazaniem, gdyż w osobnéj mowie obszerniey go rozwinąć zamysłamy. Jeżeli zdziałane niegdyś przez Jezusa cuda ogłosiły Go całéj ziemi judzkiey Posłannikiem boskim, którego należało słuchać i naukę iego zachowywać z iéy tajemnicami i przykazaniami, nie przestają Go i nam jeszcze głosić po ośmnastu wiekach. Zaiste, czém były cuda rzeczzone niegdyś dla Żydów i Pogan, tém są jeszcze dla nas. Tu jest mieysce rozproszenia pewnego przesądu, którym sobie niekiedy głowę zaprzątamy, a z którego samym sobie sprawy nie zdajemy. — W pomroku czasów i wieków, czyny dawne nikną nieiako z oczu naszych; powiedziałby kto, iż są względem nas, iak gdyby nigdy nie istniały: iestto przecież tylko złudzenie. Chociażby ię i naywiększa odległość rozdzielała od pokolenia obecnego, niemniéyby one przecież istniały. Prawda nigdy się nie starzeie; wrażenie czynów dawnych może być wprawdzie mniéy żywém od wrażenia czynów obecnych; lecz przekonanie o iednych iak o drugich bywa częstokroć iednakie. Coż byłoby śmieszniejszego iak utrzymywać, że pewność czynów zmniejsza się w następstwie pokoleń. Nie, zaiste, niewięcéy zapewniony iestem o istnieniu Ludwika XIV. iak o istnieniu Henryka IV. o istnie-



niu Henryka IV. iak o istnieniu Karola Wielkiego, o istnieniu Karola Wielkiego iak o istnieniu Konstantyna, o istnieniu Konstantyna iak o istnieniu Augusta. Co większa, skoro dawne zdarzenia przebyły wielką liczbę pokoleń, skoro z natury swoiędzy musiały być przez nie roztrząsanemi, badanemi, a mimo tego pozyskały wiarę powszechną, wtedy nową ieszcze upatruję pobutkę uznania ich za niewątpliwe, w uznaniu narodów i wieków.

Teraz, Mości Panowie, niech mi będzie wolno przy zakończeniu mowy ninieyszędzy, obrócić się do tych, którzy pomiędzy niedowiarstwem a Chrystyjanizmem mogliby się wahać ieszcze, i niech mi się godzi przemówić do nich: którzyżby strony chwycić się chcecie? Zaprzęczać możności cudów, iestto pograżać się w ateizmie. Zaprzęczać rzeczywistości cudów ewangelicznych, iestto rzucać się w pirronim historyczny, naypospolitszy a naynierozsądniejszy. Wierzyć tym cudom a nie być chrześcicianami, iestto postępować niezgodnie z rozumem. Czyny ewangeliczne gruntowniędzy i oczywiściędzy są dowiedzione, niż tyle innych o których nie powątpiewacie; dowód który z nich czerpamy nastronę Chrystyjanizmu iest niezbity, i możemy wam przytoczyć w obecnym przedmiocie, wyrzeczone słowa w udzielonych synowinaukach przez iednego z znamienitych Urzędników, którym się Francya chlubi: «Ktokolwiek, mówi d'Aguesseau, rozważył należycie te wszystkie dowody, prze-



„konywa się, że nie tylko iest rzeczą bezpieczniey-  
„szą ale i łatwieyszą wierzyć, niżeli nie wierzyć, i  
„składam Bogu dzięki, iż raczył sprawić, aby nay-  
„ważnieysza z prawd wszystkich była oraz naype-  
„wnieyszą, i żeby nie można było powątpiewać wię-  
„céy o prawdzie Religii chrześcijańskiéy iak o istnie-  
„niu Cezara lub Alexandra.“

---

J  
Z

opis  
ry o  
zawzi  
nie by  
zusa C  
iż nic  
rzech  
nie  
abys  
kied  
tém s  
go c  
obro  
daie,  
wisto



---

## ZMARTWYCHWSTANIE JEZUSA CHRYSTUSA.

---

**Z**e Jezus Chrystus umarł istotnie na krzyżu, iak opisują święci Pisarze, iestto czyn historyczny, który od samego początku Chrystyianizmu, przez najzawziętszych iego wrogów, Zydów i Pogan, nigdy nie był zaprzeczany. Cud zmartwychwstania Jezusa Chrystusa takiest zdumiewaiący, tak stanowczy, iż niczego nie przepomniano ku zbiciu dowodów iego rzeczywistości i przyćmieniu iego blasku; ale nigdy nie słyszano, aby Sanhedrynowi, aby Rabinom, aby sofistom greckim lub rzymskim, na myśl przyyśdź kiedy miało twierdzić, iż Jezus nie umarł, i że zatem snadno było udać iakoby zmartwychwstał. Z tego co doszło do nas z dawnych sporów pomiędzy obrońcami Religii a ich przeciwnikami, widzieć się daie, iż sprzeczka nigdy nie zachodziła o rzeczywistość śmierci Jezusa i że ta z obu stron uważana



była za niewątpliwą. Po wierze tedy najstarożytniejszemu i nayniezmienniejszemu chrześcian, Żydów i pogan, nie możnaby dzisiay rozsądnie wszeczynać naymniejszemu o tym artykule wątpliwości; iakoż, jeżeli sobie przywiedziemy na pamięć, że Jezus po okrutnym ubiczowaniu, wisiał przez trzy godziny na krzyżu, oblany krwią wśród mąk naysroższych; że bok iego przebit był włócznią; że przed zdjęciem Go z krzyża zapewniono się: czyli żyć przestał; że został złożony w grobie, obwinięty wplótno, obłożony wielką ilością wonności (1), tedy bez trudności przekonamy się, iż śmierć iego była bardzo rzeczywistą.

Zawsze też tylko jedno z tego dwoyga utrzymywano, albo że zmartwychwstał, albo, że jeżeli ciało iego nie znaydowało się już w grobie, tedy je wykraść musieli iego Uczniowie. Posłuchaycie niedowiarka, a on wam powie: «Uczniowie Jezusa czynią znowę wykradzenia ciała Mistrza swojego; czyli to przekupstwem, czyli zdradą, czy gwałtem, przemagaia zwyczajko nad czuynościa straży przy grobie postawionéy, a potem puszczaia wieść, iakoby zmartwychwstał. Baśnia ta ułożona przez zwodzicieli, rozchodzi się pomiędzy ludem z przyrodzenia łatwowiernym, i wkrótce poczytaną zostanie za rzeczywistość; opis iednak Ewangelistów, jeżeli się nad nim pilnie zastanawiamy, wystawia nam

---

(1) Według zwyczajów Izraelitów.



»sprzeczne szczegóły i okoliczności które czynią go  
»podeyrzanym; a nadto, gdyby był Jezus zmartwych-  
»wstał, zamiast ukazania się tylko swym Uczniom,  
»nie byłżeby się powinien pokazać Synagodze, całe-  
»mu miastu Jeruzalem, wszystkim nieprzyjaciółom  
»swoim, ażeby ich zawstydził i przez chwałę zmar-  
»twychwstania swojego zagładził w ich oczach poni-  
»żenie, w iakiém Go widzieli w ciągu życia iego i zelży-  
»wości iego śmierci.» Taka iest mowa niedowiar-  
ka, przytaczam ją z całą otwartością; Religia zbyt  
i jest silną, ażeby lękać się miała szturmów nieprzy-  
jaciół swoich i one taić.

Ieżli teraz posłuchacie chrześcianina, on wam  
powie, iż czyn zmartwychwstania Jezusa Chrystusa  
oparty iest na świadectwach naygodniejszych wiary  
i naymnieyszemu podeyrzeniu niepodlegających; iż  
przypuszczenie wykradzenia iego ciała, iest zupełnie  
uroioném; iż pozorne Ewangielistów sprzeczności  
względem niektórych szczegółów, zamiast osłabić,  
wzmacniaią owszem wiarogodność ich opisu; że Jezus  
Chrystus dał iawne dowody zmartwychwstania swoje-  
go, bardzo przekonywające dla ludzi rozsądnych, które  
względnie nas zachowują moc całą, a zatém, że cud  
ten, równie iest tryumfem Religii, iako i Jezusa Chry-  
stusa iéy boskiego Ustanowiciela. Utwiárdzeniu to  
wiary Chrześcian i odparciu czynionych przeciw  
niéy zarzutów mowę ninieyszą poświęcamy. Naprzód  
dowiedziemy rzeczywistości zmartwychwstania, iak się



dowodzi czynów, przez świadectwa, następnie rozwi-  
niemy wnioski, iakie ztąd dla Religii wypływaią. Ce-  
lem przeto i osnową dzisiejszém mowy iest, wystawić  
dowody czynu zmartwychwstania Jezusa Chrystusa i  
z niego wyprowadzić wnioski: zamiar ten iest, ta treść  
dzisiejszém mowy moiéy.

Chrześcianié zawsze w swéy wierze rozumni, wie-  
rzą w zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa, iedynie  
z pobudek zdolnych przeniknąć każdego człowieka  
rozsądnego naywyższém światłem i naygłębszém prze-  
konaniem. Tak iest, wierzę w nie na zasadzie ze-  
znania świadków żadnemu podeyrzeniu niepodlegaią-  
cych, gdyż ci byli i doskonale świadomymi czynu, i  
bardzo szczérymi w swém opowiadaniu; wierzę w nie  
polégaiąc na powadze tych, którzy dawali mu wiarę  
nayrozumnieyszą i niczém niezachwianą; wierzę w nie  
z przyczyny nawet niedorzeczności przeciwnego przy-  
puszczenia, które niedowiarek zmuszony iest czynić,  
ażeby w nie nie wierzył; wierzę w nie nakoniec z po-  
wodu płonności zarzutów przeciw niemu czynionych.  
Ieżli te wszystkie pobudki wiary, z których każda ma  
moc sobie właściwą, zostaią połączonemi, iakieyże  
nie maią mieć powagi w swoiém całości?

Powiedziałem, iż wierzę w zmartwychwstanie Jezu-  
sa Chrystusa na zasadzie zeznania świadków niepo-  
deyrzanych, równie świadomych czynu iak i szczé-  
rych: a naprzód nie iestże oczywistą, iż Uczniowie Je-



zusa nie mogli się omylić na rzeczywistości, lub fałszu czynu zmartwychwstania ich Mistrza; iż doskonale wiedzieć musieli co się stało? Uważam, iż z razu bardzo trudnymi byli do uwierzenia temu, którato nieufność zabezpieczała ich od wszelkiego oszukania. Gdy święte niewiasty, które poszły do grobu, oznaymiły, iż widziały Pana żywego, poczytano je za przywidujące sobie; gdy się pokazuje zgromadzonym Apostołom, ci marę widzieć mniemają; nieobecny temu zjawieniu, nie chce drugim dać wiary, dopóki się sam nie dotknie ciała Zbawiciela własnymi rękami. Korzystném jest dla nas to ich niedowiarstwo, gdyż zdolne pokonać nasze; daie nam bowiem rękoy miąższości czynionego przez Uczniów badania, i pokazuje, że ciż skwapliwéy łatwowierności nie byli igrzyskiem. Uważam daléy, iż mieli dosyć czasu i wszelkie środki powzięcia niewątpliwego o tém zdarzeniu przekonania. Jezus ukazuje się nie iednéy tylko osobie, któręy zdanie gdyby było samo iedno, mogłoby się komu zdawać podeyrzaném o złudzenie; lecz ukazuje się wielom, znaczney bardzo liczbie osób razem, Magdalenie, inszym ieszcze niewiastom, S Piotrowi, S Jakóbowi, dwom Uczniom, iedenastu Apostołom, nakoniec pięciuset zgromadzonym ludziom; Jezus ukazuje się nie w cieniach nocy, gdzie obłąkana wyobraźnia poczytuje czasem widma za rzeczywistości, lecz wśród dnia, w róż-



nych miejscach, a zawsze nayotwartzszych, w ogro-  
dzie gdzie był grób Jego, na drodze do Emmaus, -  
w wieczerniku, na brzegach ieziora Genezaret, na  
górze Galileyskiéy; Jezus nie ukazuje się nagle, i  
nie znika iako błyskawica bez zostawienia po sobie  
śladów, lecz przez dni czterdzieści rozmawiając z  
uczniami swoimi, pozwalając im siebie dotykać i  
biorąc z nimi pokarmy. Przebóg! Apostołowie żyli  
przez całe lat trzy w naywiększém z Jezusem ścisło-  
ści; iego głos, iego rozmowy, iego oblicze, iego  
postawa, iego zwyczaje, wszystko to, co się do ie-  
go ściaga osoby, iest im doskonale znaném; a mie-  
liby być wszyscy tak obrani z rozumu, iżby za Je-  
zusa, którego na kilka tylko dni z oczu stracili, nie-  
wiedzieć kogoś brali! Miałoż się im więc zdawać,  
iż widzą to, czego nie widzieli, słyszą to, czego nie  
słyszeli, dotykają się tego, czego się nie dotykali; to  
iest, nie okazawszy ieszcze nigdy znaków pomieszania  
roзумu, wszyscy raptem musieliby być tchnięci sza-  
leństwem, a szaleństwem tak ściśle iednakowém, i tak  
równotrwałém, iż przez dni 40 poprzewracane ich  
mózgi doznawały iednychże uczuć i ciągle wysta-  
wiałały im toż samo widmo! Patrzaycież, na co się  
wystawiaią ci, którzy utrzymują, iakoby Apostołowie  
zapaloną wyobraźnią złudzonymi byli i widmo za  
Jezusa Chrystusa brali.



Powie ktoś może, pozwalam, iż się nie mogli omylić na czynie zmartwychwstania; lecz czyn wspomniony oni sami zmyślili, z wszystkimi jego okolicznościami, i swoim oszustwem świat zwiedli. Smiem twierdzić, iż wszystko odpięra to przypuszczenie, iż biorąc Apostołów za tyluż oszustów, którzy zmyślili, rozsiali, utrzymywali do swego skonu baśnią o zmartwychwstaniu, potrzeba godzić między sobą rzeczy naysprzeczniejsze i naywięcej oburzające. W rzeczy samej, Mości Panowie, Apostołowie nie byli filozofowie Rzymu lub Aten ukształceni, ani mężowie duszy wzniosłej i zdolnej do wielkich zamysłów; byli to owszem prostaczkowie nieumiętni, bojaźliwi; a przecież niedowiarek czyni ich mężami nadzwyczajnymi i nayodważniejszymi, bo im przypisuje zamysł nayrozleglejszy i naygłębszy, iaki kiedy rozum ludzki mógł powziąć zamysł skłonięcia świata całego do oddawania czci boskiej oszustomi z ziemi Judojskiej ukrzyżowanemu; zamysł, który im; rzecz niedowierzenia! udał się zupełnie. Apostołowie nie byli ludzie złośliwi ani bezbożni; przypuszczając nawet, iż byli dosyć prości, aby oszukać się dali, wszelako rozsądna ich moralność, ich cnoty, ich nienaganne postępowanie, nie dozwalaiały poczytywać ich za potwory bezbożności i złości; a przecież takimi są istotnie w systemacie niedowiarka. Byłoż



kiedy co szkaradniejszego iak uknować spisek, na oszukanie całego rodu ludzkiego, aby udać za wskrzeszonego mocą boską człowieka, o którym wiadomoby było iż umarł, i odważyć się na wszystko dla zjednania czci boskiej temu, któryby na samą tylko pogardę i nienawiść zasługiwał? Nakoniec Apostołowie nie byli szaleńcami, głupcami, którzyby bez własnego pożytku, wbrew owszem niemu, mieli chcieć uknować spisek z innych względów obmierzły; człowiek nie jest złośliwym, oszustem, bez wiadomej sobie przyczyny, a przecież słuchając niedowiarka takby twierdzić wypadało. Jakiż bowiem mogli mieć Apostołowie interes w fałszywem udaniu Jezusa Chrystusa za zmarwychwstałego? iakąż odnieść mogli korzyść z oszustwa swojego? czegoż spodziewać się mieli w życiu teraźniejszym? Niczego innego oprócz zapalczywości Żydów, więzów, obelżywości, mąk i śmierci. Czegoż spodziewać się mogli w życiu przyszłym? ieżli istnieje Bóg mściciel zbrodni, iakichże kar nie musi gotować na bezbożnych zwodzicieli? Nie na tém koniec. Jeżli Jezus Chrystus niezmartwychwstał iako był sam oznaymił, przekonany jest o oszustwo; Apostołowie powinni w Nim uważć iedynie zwodziciela, który ich zdradził, a wy chcecie, iżby uznając Go zupełnie za takiego, stali się właśnie przez to gorliwsi ieszcze o jego chwałę i kładli życie za Tego, który ich tak haniebnie o-



szukał? wszyssko to iest przeciwko naturze człowieka.

Przypuściwszy, iż Apostołowie wspólnie takową uczynili znowę, wystawiam sobie, iż się razem zebrać musieli dla porozumienia się, naysmielszy z pomiędzy nich, zabiéraiąc głos, tak musiał przemówić: «Przyiaciele! wiadomo nam teraz dostatecznie, iż Jezus Chrystus oszukał nas; przyrzekł zmartwywstać, a jednak »widzimy Go umarłym. Naszym byłoby pożytkiem »wyjawić iego oszustwo; — lecz nieczyńmy tego; po»święćmy owszem wszystko dla chwały iego: sumienie, »honor, spokoyność, a nawet życie. Wiemy dobrze, »iż to my sami wybraliśmy z grobu ciało iego; nie wa»dzi: wbrew prawdzie rozgłaszać będziemy, iż wy»szedł z tamtąd żywy, i czić Go będziemy iako »Boga. Wiemy, iż oburzymy przeciw sobie Syna»gogę i cały naród żydowski; lecz na nic zważać »nie będziemy dla utrzymania tego podłego kłam»stwa. Ieżli istnieje Bóg, który iest samą sprawiedli»wością i prawdą, tedy przeznacza nam same tylko »kary za tak szkaradne oszukanie; lecz niedbaymy »na pomstę nieba, równie iak i na gniew ludzki. »Bez żadnéy korzyści w życiu doczesném i przyszłém, »wszelkiéy korzyści naszéy, pokwapmy się rozgłaszać »wszędzie fałszywe zmartwychwstanie Jezusa, a ieżeli »potrzeba, daymy się umęczyć za tę baśnię przez »nas zmyśloną.»



Takie to przedsięwzięcie, więcéy niż piekielne, Uczniom Jezusa przypisaćby potrzeba. Nie na tém ieszcze koniec: wypadaloby przypuścić, iż po uczynionéy między sobą zmowie, nie znalazł się ani ieden z nich, któryby, dręczony wyrzutami sumienia, odprzysiągł się późniéy tego obmierzłego związku; ani ieden, któryby z powodu nagród wyiawił tajemnicę; ani ieden, któryby się przez nieostrożność lub płochość z nią niewydał; ani ieden, któryby ją z boiaźni mąk zdradził: uniosą do grobu haniebną chwałę podięcia śmierci za czyn o którym wiedzą, że iest fałszywy, tracąc wszystko, ieżeli zdaniem ich wszystko z śmiercią się kończy, a zastaiąc na tamtym świecie same tylko kary, ieżeli istnieje Bóg każący zbrodnie. Oto dziwy, niepodobniejsze do wiary nad cud zmartwychwstania: iawną iest tedy rzeczą, iż Uczniowie Jezusa, którzy się mienili być naocznymi świadkami iego zmartwychwstania, nie mogą być posądzani o złudzenie i oszustwo; a zatém świadectwo ich iest niepodeyrzane.

Powiedziałem powtóre, iż wierzę z martwychwstanie na zasadzie powagi tych, którzy od początku nie mogli mu wiary odmówić. Apostołowie zaczęli opowiadać Jezusa zmartwychwstałego wśród Jerozolimy i pomiędzy mieszkańcami ziemi Judzkiéy; zmartwychwstanie iestto cud, który kładą za podstawę Religii, który wystawiają iako dowód nayoczy-



wistszy posłannictwa boskiego Jezusa Chrystusa. S. Piotr ogłasza Go w Kościele ludowi żydowskiemu: »Zabiliście Sprawcę żywota, którego Bóg wzbudził od umarłych, czego my świadkami iesteśmy (1).« W krótkce potem Paweł idzie Go opowiadać wśród Aten, a nawet przed samym Areopagiem. Gdy wielki ten Apostół pisze do Koryntczyków, cóż im oświadcza? oto że jeżeli Jezus Chrystus nie powstał z martwych, wiara jest zupełnie próżną, na żadną nie opartą zasadzie, »znaydujemy się téż, dodaie, fałszywymi świadkami (2).« Jestto cud nad cudami, który na wszystkie inne blask rzuca; iestto środek, do którego schodzą się wszystkie części Chrystyjanizmu. Prawowierny mógłby bezkarnie nie wiedzieć o wielu cudach w Piśmie S. wymienionych, przez co wiara jego niepodpadłaby zmianie; lecz nie może nie posiadać wiadomości o cudzie Jezusa śmierć pokonywającego i z cieni grobowych zwycięzko wychodzącego. Kto w cud ten wierzy, musi być Chrześcianinem. Tak iest: jeżeli od samego zaraz początku Jeruzalem, Korynt, Ateny, Efez, Antyiochia, Alexandrya, Rzym, widzi na łonie swoim czcicielów Chrystusa, to dla tego, iż Apostołowie opowiadali tam chwalebne jego zmar-

---

(1) Act. III. 15.

(2) I. Cor. XV. 15.



itwychwstanie; a któżto ja iestem, ażeby po ośmnaśtu wiekach miał zaprzęczać czynu, w który Żydzi i poganie tych miast pamiętnych, tak szczerze, z tak głębokiem przeświadczeniem wierzyli, iż go mieli za prawidło swéj wiary i postępowania, i gotowi byli raczén życie położyć niżeli go się zaprzecć chociażby nawet tylko na pozór?

Ze ten czyn wielu odrzuciło, to snadno wytłumaczyć przez władzę namiętności, zawsze rokosz podnoszących przeciw iarzmu Religii, iako im nieznosnéy; ale że wielu go przyięło i wyznawało, z niebezpieczeństwem nawet życia własnego, tego nie można wytłómaczyć iak tylko przez nayszczérsze przeświadczenie, iako owoc nayrozważniejszego badania. — Mniéyby mnie uderzała ich wiara, gdybym ją mógł mieć w podeyrzeniu, że im mogła przynieść iaką korzyść; lecz iakąż mogli w niéy upatrywać Żydzi i poganie? Wszystko ich od téj wiary odwodzić raczén było powinno; nie była to iedna z owych nowości, iakie hołduią sobie zwolenników, poruszaiąc serce człowieka i pochlebiaiąc skłonnościom tak miłym, chcę mówić, dumie i lubieżności. Przez ofiarę namiętności stawano się iedynie Chrześcianinem. Co do Żydów cielesnych i nieoświeconych, którzy oczekiwali Mesyiasza potęgą i świetnością otoczonego, trzeba im było uznać Bogiem tego, którego Kapłani i Doktorowie Zakonu na śmierć skazali, iako bezbożnika, iako nieprzyiaciela Boga i czci ustanowionéy przez Moy-



Jesusa. Co do pogan w rozkoszach zmysłowości zatopionych, tym przychodziło przyiąć i wyznawać Religiią krzyża i cierpień. O! iakże silnych potrzeba było iednym i drugim pobudek do pokonania władzy zmysłowości i przesądów! a ieźli wszystkie ich pobudki na cudzie zmartwychwstania opartemi były; z iakże troskliwą i skrupulatną pilnością i dokładnością nie musieli go zbadać? a z tąd wiara ich nayszczęrsza i naygłębsza w cud wspomniony, posunięta aż do tego stopnia, iż życie na dowód iego rzeczywistości kładli, nie iestże nieskończonéy wagi?

Powiedziałem potrzebie, iż wierzę w zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa z przyczyny nawet niedorzeczności przypuszczenia, które niedowiarek zmuszony iest czynić, ażeby w zmartwychwstanie to nie wierzył. Nie masz tu żadnego środka; albo Jezus zmartwychwstał, albo przypuścić potrzeba, iż ciało iego przez Uczniów wykradzioném zostało. Miałbym prawo powiedzieć, iż sprzeciwia się to wszelkim prawidłom zdrowego rozsądku i krytyki, aby dowiedzione czyny zbijać płonnemi wieściami, domysłami i dowolnemi przypuszczeniami. Apostołowie wiedzieli bardzo dobrze o rozgłoszonéy wieści względem wykradzenia ciała; sami wspominaią o niéy iako o baśni przez Żydów zmyślonéy, a pzzecieź mimo tego niewzruszenie trwaią w oddawaniu Jezusowi Chrystusowi zmartwychwstałemu świadectwa, które pieczęcią krwi własnéy stwierdzaią. Możnaż im złudzenie albo oszustwo zarzucać?



byliż oszukanymi lub oszukańcami? oto istotny punkt zapytania; dopóki kto nie zbie dowodów, które przywodzimy, szczérości ich świadectwa, dopóty zachowują one całą moc swoją. Jako! ja wam stawiam świadków czynu, dowodzę że świadectwo ich nie podlega żadnemu podeyrzeniu, a wy przestaecie na gołosłowném zaprzęczeniu, bez najmniejszego dowodu! Nie dosyć jest powiedzieć, iż wykradzenie ciała mogło nastąpić; ale potrzebaby udowodnić, iż rzeczywiście nastąpiło. Albo uznaycie czyn tak gruntownie dowiedziony zmartwychwstania, albo sami wykażcie dowodami stanowczemi czyn wykradzenia. Pomnikami historyi dowiedliście mi, iż Cezar okropną zginął śmiercią; a ja mógłżebym temu przeczyć, przytaczając prostą i edynie możność przeciwnego wydarzenia? Zaiste, tym sposobem rozumując, wkrótce cała historia zniszczonąby została. Lecz roztrząśniemy w krótkości przypuszczenie to wykradzenia. Rzekniemy do niedowiarków: wiadomo wam, i na to się zgadzacie, iż Rzymscy żołnierze postawieni byli na straży przy grobie; chcecieżli tedy utrzymywać, iż straż przekupiona pieniędzmi stała się wykradzenia spółniczką? chcecieżli utrzymywać, iż Uczniowie Jezusa użyli gwałtu i iawnym napadem odpór straży pokonali? chcecieżli utrzymywać, iż po zaśnięciu straży Uczniowie kryjomo ciało wynieśli? obieraycie. Smutną jest rzeczą być przymuszonym obierać pomiędzy



temi trzema przypuszczeniami; bo wszystkie zarówno są bezzasadnemi.

A naprzód, ieżeli straż powabem srebra i złota ujętą została, przypuścić więc potrzeba, iż Apostołowie musieli się udać do nięć jako bezczelnicy i ludzie bez sumienia, przychodzący targować się o zbrodnią, i nie wzdrygaia się ofiarować podarków tym, których odmówienie w odtchłań nieszczęść pogrozić ich może! a pomiędzy żołnierzami musiał się nie znajdować ani ieden, któryby był nieprzystępny przekupstwu! ani ieden, któryby w nadziei nagród wolał raczyć donieść Apostołów, a niżeli stać się współnikiem występnego przedsięwzięcia, którego skutek mógłby być tak okropnym dla iego sprawców! a rada żydowska musiała zachować milczenie, zamiast donieść straż i Apostołów, dla odkrycia téj zmowy i zapobieżenia skutkom, które wstrzymać chciała. Żydzi tak się mieli na ostrożności przeciw oszukaniu; sami domagali się od Rządu straży, sami na grobowcu położyli pieczęć władzy publiczney: taką wagę przykładali aby zniweczyć wiarę w czyn zmartwychwstania, a iednak nie oskarżaią straży ani Uczniów, ażeby wydać na iaw ich wspólną zbrodnię! Pierwsze to przypuszczenie iest z wielu miar tak rażące, iż Żydzi nigdy się z niem wystąpić nie odważyli.

Możnaż powiedzieć z większym do prawdy podobieństwem, że Uczniowie użyli gwałtu, straż siłą odparli, a potem ciało wykradli? Lecz przebóg, byli



oni tak nieśmiali, tak boiaźliwi; strachem rozproszeni zostali: Piotr do tego przyszedł stopnia, iż na głos iednéy służebnicy wyparł się Mistrza swiego: pomieszani są śmiercią Jezusa Chrystusa, nie wiedząc co myśleć o Nim i oiego przyrzeczeniach; sami nie tają swoiéy w tém trwogi i niepewności; a raptem oto przeistoczeni być mieli w mężów nieustraszonych, którzy nie lękają się niebezpieczeństw w ciemnościach nocy; którzy uderzają na Rzymskich żołnierzy i onych rozpraszają: gdzież tu jest podobieństwo do prawdy? Ale nie na tém koniec: gdyby żołnierze doznali byli podobnego gwałtu, nie byliby omieszkali dla własnego siebie uniewinnienia, zaskarżyć Apostołów o to bezprawie, a na ich skargę Apostołowie ściganiby byli sądownie, iako gwałcicieli grobów i znieważający pieczęć przez władzę publiczną na grobowcu położoną. Nie istnieje iednakże najmniejszy ślad takowego oskarżenia.

Trzecie już tylko pozostaie przypuszczenie, mianowicie, iak Żydzi utrzymowali, iż gdy straż zasnęła, ciało kryiomo podczas iéy snu wykradzioném być miało. Ta baśnia żydowska godną jest być powtarzaną przez ludzi, którzy wszystkiemu wierzą, prócz temu tylko, czemu wierzyć powinni. Zaiste, chcąc ją przyjąć, potrzebaby powiedzieć, iż wszyscy żołnierze na straży będący zmówili się nieiako, ażeby razem posnęli, iż żaden nie musiał się przebudzić na łoskot wielu osób, przybywających do grobu, odwala-



iących ogromny kamień weyście do grobu przywalacy, wchodzących, wynoszących ciało, i z niem uchodzących. Następuje się tu jeszcze inna okoliczność godna uwagi: zamiast porwać ciało zawinięte, co rzeczą łatwiejszą i krótszą było, ci osobliwi wykradźcy przeciwnie wcale postępują; zdeymują prześciéradło, którem ciało było obwinięte i zostawiają je w grobie; zwiłają nawet i na stronę odkładają chustę, która głowę okrywała: wszystkie albowiem te szczegóły wyraźnie w naszych Ewangielistach są opisane. A gdyby kto powiedział, iż Apostołowie dostali się do grobu tajemnie podziemną drogą, uczynilibyśmy w téj mierze postrzeżenie, którego niczem odeprzeć nie można, to jest, że takie oszustwo iawneby było po sobie ślady zostawiło. Grób wykuty był w skale, musiano by więc w nięć wydrążyć otwór, a ten wydałby był znowę i świętokradzką kradzież. Widzicie tedy, Mości Panowie, przypuszczenie to wykradzenia ciała, pomiiając że jest zupełnie dowolném, że nie opiera się na żadnym dowodzie stanowczym, nie ma nawet prostego do prawdy podobieństwa: iestto tylko stos bez braku dobranych kamieni, którzy zewsząd się wali. Tu iest miejsce odezwania się z rzymskim Poetą: «niech temu który Zyd wierzy, ia »temu nie dam wiary.»

Powiedziałem nakoniec, iż wierzę w zmartwychwstanie, z przyczyny nawet płonności zarzutów, iakie czynić przeciw niemu usiłowano. Nic nie nadaie



prawdzie większą mocy i blasku iak [niedoleżność usiłowań, czynionych ku iey zwalczeniu; wówczas to lepiej czuiemy iey wyższość nad nieprzyjaciółmi i iey zwycięstwo. Cóż tedy wymyślili niedowiarkowie naprzeciw historycznym dowodom czynu zmartwychwstania? oto naprzód powiedzieli, iż Ewangeliści, niepewni, wahający się w opisach swoich, sprzeczne przytaczają rzeczy i niezgadzaią się z sobą, ani względem zjawień Aniołów, ani względem ukazania się Jezusa Chrystusa, ani względem podróży do grobu odprawionych, ani względem godzin, w których podróże te nastąpiły. Jeden powiada, iż się tylko jeden Anioł pojawił, drugi, że kilku; co podług tego zdarzyło się po wschodzie słońca, wedle tamtego przed zabłyśnięciem jutrzenki miejsce miało; w téj sprzeczności opowiadań, iakże dociec prawdy? Mości Panowie, pytam się każdego człowieka dobrą wiarą postępującego, czyliż pomiędzy czynami starożytności, nawet nayautentyczniejszymi, iest jeden przynajmniej, któryby w szczegółach, i okolicznościach do istoty rzeczy nienależących, nie wystawiał ciemności, utrudzeniem krytyków będących? Godziż się zbijać świadectwo czterech Ewangelistów niektórymi opisów ich okolicznościami, które dla współczesnych mogły być bardzo iasnemi, chociaż są zawiłemi dla nas, przestworem ośmnastu wieków od czynu oddzielonych? Bardzo snadno pojąć, przez co opisy Ewangelistów wystawiają pozorne sprzeczności. W rzeczy samej,



cóż się dzieie? oto różne niewiasty, różni Uczniowie, w różnych godzinach, i różnemi drogami przybywają do grobu; wnet ieden wnet dwóch ukazują się Aniołów. Z wszystkich tych okoliczności zarówno niewątpliwych, ta, którą ieden przywodzi z Ewangielistów, pominięta jest milczeniem przez drugiego; ztąd owe różności, nie zaś rzeczywiste sprzeczności; a niedowiarkowie nie widzą, że pozorne sprzeczności w tém większem świetle ukazują szczérość Apostołów! Gdyby ci byli oszustwo uknuli, snadno byłoby im przyszło umówić się razem na osnovę powieści która nie byłaby wystawiała nic rażącego w żadnéj z owych okoliczności; lecz nie, sama tylko prawda kieruje piórem Pisarzy świętych; każdy opowiada z prostotą to, co opowiedzieć poczytuje sobie za obowiązek, w przeświadczeniu, iż to co mówi zgadza się z tém, co drugi będzie mógł opowiedzieć. Opisy ich są do siebie dosyć podobne, ażeby od wszelkiego podeyrzenia o szalbierstwo były wolnemi, a dosyć różne od siebie, ażeby ie zachować od zarzutu o zmowne oszukanie.

Otóż nakoniec ostatni niedowiarka ratowania się środek. Gdyby Jezus Chrystus istotnie był zmarł, twychwstał, byłżeby przestał na ukazaniu się tylko swym Uczniom, którym już w Niego wierzyli? nie powinienżeby się był raczyć ukazać swym nieprzyjaciołom, ażeby ich wyprowadził z niedowiarstwa? Prawda, Mości Panowie, ieżeli wolą było Jezusa Chrystusa,



aby iego boskie posłannictwo nayszczególniey w cudzie zmartwychwstania iego iaśniało, należało iżby nam dał tego czynu dowody, zdolne przekonać rozum każdego człowieka; lecz ieżeli dane przez Niego dowody są wystarczającemi, ieżeli czynią wrażenie prawdy, któremu się oprzeć niepodobna, ieżeli przeciw nim płonne tylko zarzuty czynić się dadzą, któżto my iesteśmy, ażebyśmy ieszcze wyraźniejszych i iaśniejszych domagać się mieli? Czyliż słabe nasze pomysły zamiarów nieba miarą i prawidłem być mają? i gdy rozsądnie przestawać powinniśmy na świetle, którego używać nam raczy, iakże śmiemy szemrać na brak oświecenia, którego nam odmówić za stosowne uznało? Czy Jezus Chrystus obiawił swe zmartwychwstanie świadkom żadnemu podeyrzeniu niepodległym? czy ich świadectwo iest nam znane, i czyli nam się ukazuje ieszcze takim, iakiem być winno, ażeby niewątpliwém przekonaniem natchnąć nas zdołało: oto wszystko czego trzeba, ażeby wiara nasza była rozumną, a niedowiarstwo na wymówkę niezasługiwało. «I komuż to mniemacie »Jezus Chrystus powinien się być z oczywistością obiawić? komu? temu nikczemnemu Rządcy, »który Go w brew własnemu sumieniu potępił? temu »płochemu, na lubieżność wylanemu Herodowi, który »z niego szydził? tym Kapłanom, tym Doktorom, tym »Faryzeuszom, którzy nie poprzestali ścigać Go »otwarzami i chytrściami swoiemi, dopóki Go na



»Kalwaryą nie zaprowadzili? tym Żydom zapalczy-  
»wym, którzy lubo obsypani przezeń dobrodzieystwy,  
»domagali się z wielkim wrzaskiem iego śmierci, i  
»chcieli, aby krew iego spadła na nich i na ich  
»potomstwo? «Czémże ci tak występni ludzie za-  
»służyli sobie na dobrodzieystwo, ażeby im się uka-  
»zał? Bezrozumném iest utrzymywać, iż Bóg powi-  
»nien zléwać na nas swoje łaski tém hoyniém, im  
»bardziém ich staiemy się niegodnymi, i tém wię-  
»céy mnożyć dowody swéy wiary, im silniejszy  
»odpór im daiemy(1).» Jezus objawia się Uczniom  
swoim: potém czyni ich ogłosicielami zmartwychwsta-  
nia swego; przez nich to objawił się światu ca-  
łemu, przez ich świadectwo trwające po wszystkie  
wieki nam się dotąd objawia. Chcielibyście, aże-  
by był w pewny sposób przymusił do milczenia nie-  
przyjaciół, nieodpornym blaskiem boskiéy obecności  
swoiéy; właśnie tego uczynić nie miał woli. Ie-  
żeli chce, iżby wiara opierała się na powodach,  
ażeby wiarą rozumną była, chce oraz, iżby od na-  
szej woli zawisła, ażeby zasługę nam iednała; wszyst-  
kim dostateczne dowody należą się od Niego, lecz kto  
mniém odbiera, nie ma prawa utyskiwać na niespra-  
wiedliwość z powodu, że drugi więcéy otrzymał.  
Pytacie się, czemu Jezus nie ukazał się całemu

---

(1) La Luzerne.



miastu Jeruzalem, Synagodze, wszystkim swoim wrogom; a ia się was zapytam, czemu się nie ukazał w Rzymie, w Koryncie, w Efezie, wszędzie gdzie iego zmartwychwstanie było ogłoszone i położone za kamień węgielny iego Religii? i w tym rodzaju pytania będą bez końca.

Lecz czy nie możnaby z J. J. Rousseau powiedzieć. «Ten cud równie iak inne iest mi tylko przez ludzi znanym. Któż widział ten cud? ludzie. Któż mi go opowiada? ludzie. Zawsze ludzie między Bogiem a mną! Nie byłoby prościéy, ażeby Bóg był sam do mnie przemówił?» Pysznemu Sofiście przystoi zaiste użyć tego tonu zniewagi względem Boga, który go obdarzył bytem i tym talentem, którego nadużywa na bluźnierstwo przeciw Niemu! S kądże Rousseau znał bytność Cezara, iego zabory, iego smutny koniec, ieżeli nie z świadectwa pośrednich pokoleń od ośmnastu wieków? Pomiędzy temi zdarzeniami a nim, wiele iest ludzi; czyż dla tego sądził się nie być obowiązany wierzyć im? a raczéy nie byłżeby poczytany za szaleńca gdyby im był odmawiał wiary? Chciałby, ażeby Bóg do niego przemawiał, a czemuż to do niego raczéy niżeli do kogo bądź innego? mniemałże, iż żywość iego wyobraźni nadaie mu prawo do pierwszeństwa w oczach tego, który niewinność i cnotę ceni nad wszystko? Potrzebaby więc, ażeby się Bóg objawiał każdemu człowiekowi z osobna, ażeby tym sposobem przewracał



bezustannie naturalny porządek rzeczy, ażeby mnożył cuda bez końca, czynił je codziennymi i prawie tak pospolitemi, iżby nie mając już blasku ani mocy cudów, stawały się nieużytecznymi; na to albowiem wychodzą roszczenia fałszywéy i dumnéy mądrości.

A zatém, Mości Panowie, ieżeli roztrząsam zeznanie naocznych świadków czynu zmartwychwstania Jezusa, znajduję je bardzo godném wiary; ieżeli roztrząsam powagę Żydów i pogan, którzy z początku w cud zmartwychwstania wierzyli i takowy wśród mąk nawet wyznawali, uznając ich świadectwo iako mające niezmierną wagę; ieżeli roztrząsam przypuszczenie wykradzenia ciała, przekonywam się, iż to nie ma ani cienia do prawdy podobieństwa; nakoniec, ieżeli roztrząsam zarzuty niedowiarków, znajduję je bezzasadnymi i bardzo wątlami obok dowodów historycznych; powinienem zatém wierzyć, abym był iestestwem rozumném, że Jezus Chrystus zmartwychwstał. Zaiste, Mości Panowie, gdyby dowody zmartwychwstania Jezusa Chrystusa postawiono obok dowodów zabójstwa Cezara, uyrzanoby, iż pierwsze ieszcze niewątpliwiey iestudowodnione, niżeli ostatnie, o którym przecież nikt nie powątpiewa. Przystępuję teraz do wypływających wniosków z zmartwychwstania Jezusa Chrystusa.

Nie dosyć iest wierzyć w zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa, uwielbiać tę iawną oznakę boskiey



potęgi. *Cokolwiek napisano*, mówi wielki Apostoł, *ku naszej nauce napisano*. W Religii Boga prawdziwego i trzykroć świętego, wszystko do oświecenia rozumu, do poprawy serca naszego zmierzać powinno. Nie chodzi tu o iaki z czynów historycznych, zapisanych w pamiętnikach godnych wiary, którym się wierzy wprawdzie, ponieważ rozsądną jest rzeczą mi wierzyć; lecz które nie mając związku z naszymi zasadami religijnymi, z naszym postępowaniem, mogą wręcz nie wiele nas obchodzić. Wierzym, iż umarł Sokrates, że był Konsulem Cycero, że panował August; z tém wszystkiém są to czyny, o których można albo nie wiedzieć bezkarnie, lub którym można wierzyć, żadnego z tąd użytecznego nie wyprowadzając wniosku. Inaczey rzecz się ma względem czynu zmartwychwstania Jezusa Chrystusa, pociąga on za sobą nieuchronne skutki które powinny na zawsze ustalić naszą wiarę, nauczyć nas co czynić obowiązani jesteśmy, pokazując w co wierzyć należy, a przez to tak urządzić nasze postępowanie, naszą cześć, nasz chód ku Jezusowi Chrystusowi i połączyć życie obecne z przyszłemi przeznaczeniami naszymi.

Pierwszym wnioskiem z zmartwychwstania Jezusa Chrystusa jest, iż w Nim prawdziwego Posłannika boskiego powinniśmy uznawać. Jezus ukazuje się na ziemi Judzkiej, mieni się posłanym od Boga dla u-



tworzenia Mu czcicieli w duchu i prawdzie ; nie rozprawia On, ale stanowi; nie przemawia iako Filozof, przedstawiający swe zdania, lecz iako Mistrz; wszystkie iego słowa mądrość, iak wszystkie iego czyny niewinność cechuje; szczytny w prostocie swojej, bez przepychu, bez natężenia, naucza iako mający władzę; lud słucha Go z zachwyceniem, i powiada, że iak On mówi, nigdy nie przemówił człowiek. Świętość iego życia, piękność iego nauki, obiawiaią w Nim zaiste coś boskiego, dotąd ziemi nieznanego, i odkrywaią nadzwyczajną Osobę, więcéy nad wszystkich ludzi maiącą prawo nauczać i oświecać ludzi co do Religii. Ale potrzeba było, nadewszystko dla gminnych umysłów, naocznych dowodów iego posłannictwa; On sam często się odwołuje do swych cudów. Jeżeli na czynieniu dobrze życie przepędza, to działając cuda, które zawsze niemial wsparcie nieszczęśliwym, pociechę strapionym, nawrócenie grzesznikom przynoszą. Oznaymia uroczyście, iż dnia trzeciego zmartwychwstanie, i wskazuje ten cud iako nayiawnieyszą oznakę boskiego posłannictwa swego: jeżeli zatém istotnie zmartwychwstał, iest więc tym, którym się całe życie być mieniał. Nie iesttoli tylko Filozof, mędrszy i światlejszy od innych; ale Powiernik tajemnic Boga, który przychodzi ie ludziom obiawić i tychże nauczyć wszelkiéy prawdy do szczęścia ich koniecznéy.



Drugim wnioskiem, z pierwszego płynącym iest, że Jezus Chrystus powinien być słuchany we wszystkich swoich naukach iako prawda sama. Nayuczeńszy Filozof myli się czasem; ograniczony w swych pomysłach, obłąkany przesądem, miotany namiętnością, daie się uwieśdź do kłamstwa i drugih nawzajem uwodzi. Sama nawet cnota nayczystsza nieubezpiecza od wszelkiego złudzenia; przy nayprostszey duszy możemy być wprawdzie niewinnymi, przeto iednak nie iesteśmy niemylnymi. Lecz w Jezusie Chrystusie ciągle uważać należy Tłumacza woli Boga; przemawia On nie w własném ale w Boga imieniu, i Bóg uwładnia Go do tego cudami, a osobliwie cudem zmartwychwstania; oto pieczęć iego z nieba do ludzi poselstwa, i gdyby On nas omylił, Bógby nas sam omylił. Nie dosyć iest przeto mieć w posznowaniu naukę Jezusa Chrystusa, przytaczać iego powagę, iako mającą wielkie znaczenie, odwoływać się do iego Ewangielii, iak do dzieła mędrca Rzymskiego, lub Ateńskiego; powinniśmy poddać swój rozum, i dawać iego naukom wiarę, iaka się słowu bożemu należy.

Trzecim wnioskiem z drugiego wypływaiącym iest, iż naukę Jezusa Chrystusa przyymować należy nie w nięy nie osłabiając, ani przesadzając, nie nie uymuiąc, ani przydając. *Niebo i ziemia przeminą, ale słowa iego nie przeminą (1).* Dawnięy napróžno Filozof kształcił

---

(1) Matt. XXVI. 35.



sobie gorliwych uczniów; iego powaga mogła nimi czas pewny władać, lecz wkrótce stawali się oni sędziami Mistrza swojego; roztrząsali, rozbiérali iego naukę, zmieniali ją podług upodobania swojego, stawali się nawzajem Mistrzami: z iednéj szkoły wiele innych powstawało, i reformatorowie mieli istotnie toż samo prawo, co ich założyciele. Nie tak z szkołą Jezusa Chrystusa dziać się powinno; iego nauka trwa na wieki: biada zuchwalcowi, któryby ją poważyl się zmienić! iesto świętokradzki zamach na prawdę Boga samego. Po Nim nie idzie już o wynaydywanie, ale o zachowanie; iego słowa od wieku do wieku trwające, aż do końca w nienaruszonéj czystości rozlegać się mają.

Czwarty wniosek, będący wszystkich innych rezultatem, iest, iż należy przyiąć równie tajemnice których nie możemy poiąć, iak nauki, które poięciu naszemu są dostępnemi. Na próżno duch mój wzniosłością naszych tajemnic pomięszany zostaje; rozum powiada mi, że Bóg mówił przez Jezusa Chrystusa, i że Bóg, nieskończona poiętność, może poznawać to, czego człowiek, ograniczona poiętność, nie poznaie. Badaiąc Religiią, nie o to starać się powinniśmy, ażeby sobie tajemnice uczynić poięciu naszemu dostępnemi, lecz żeby w nie silnie uwierzyć; nie o to chodzi, ażeby naturę ich przeni- knąć, lecz żeby się o rzeczywistości ich przeko-



nać: zaś poznaiemy ją przez świadectwo Jezusa Chrystusa, objawiającego nam ją w imieniu Boga, który iest samą prawdą. Tak z świadectwa natury poznać Boga, niepoymując Go; tak niepoymując nic w dziwach widzenia, ślepy wierzy im, polegając na świadectwie sobie podobnych. Napróżno serce powstaie przeciw czystości ewangelicznéy moralności; rozum powiada mi, iż Bóg mówił do mnie przez Jezusa Chrystusa, i że Bóg, sama dobroć i mądrość, nie może wkładać na ludzi iarzma zbyt uciążliwego dla ich słabości. Poświęcimy zresztą, innym czasem, kilka mów oczyszczeniu z zarzutów religii, uważanéy w iéy moralności i w iéy tajemnicach; w chwili obecnéy przestaniemy na odwołaniu się przeciw pół-chrześcianom, którzy rozdzielają religią, przyjmując lub odrzucając to, co im się podobą, iak gdyby Jezus Chrystus zmartwychwstały zasługiwał na wiarę w iednym punkcie, a nie zasługiwał na nią w innym. Mości Panowie, przyjmować niektóre artykuły objawienia a inne odrzucać, iest to czynić między Chrystyjanizmem i niedowiarstwem śmieszne przymierze, iestto razem być i nie być chrześcjaninem. Myżesmy to utworzyli Ewangelią, ażeby nam wolno być miało kaléczyć ją wedle naszego upodobania i dziwactw? lub czyliż Religia iest dwóch różnych autorów dziełem, z których ieden powinien być czczonym iako boski głos prawdy, a drugi odrzuconym iako apostoł kłamstwa?



Raz jeszcze powtarzam, iż nie tak rzecz się ma z Religią iak z dziełami ludzkiemi; te dalekie są od doskonałości w swoim początku: czas i doświadczenie przynosi nowe odkrycia, i historia ludzkich wiadomości wystawia nam częstokroć szereg systematów nawzajem między sobą sprzecznych. Ale co do chrześcijańskiéy nauki, ta od początku całą odebrała doskonałość, iaką iéy Bóg na tym świecie nadać zamierzył. W stworzeniu, Bóg rzekł, a wszystko się stało, i świat trwa, nie iest zaś w mocy człowieka stworzyć, albo zniweczyć ani iednego proszku materyi. W objawieniu chrześcijańskiém Bóg mówił, a słowa iego trwać mają aż do końca, i ludziom nie służy przywiléy ujęcia ani iednego punktu, lub przydania czegoś z własnego wymysłu. Nie masz tu środka, albo wszystko przyjąć, albo wszystko odrzucić potrzeba. Gdy wszystko równie iest boską nauką, wrzystko równie czcić powinniśmy. Jeżeli wierzysz w Boga, a nie wierzysz w Opatrzność; jeżeli wierzysz w Opatrzność w ogólności, a nie wierzysz, że się ta opiekuie szczegółowemi sprawami ludzkiemi; jeżeli wierzysz w tę szczegółową Opatrzność, a nie wierzysz w życie przyszłe; jeżeli wierzysz w życie przyszłe, a nie wierzysz w kary przyszłe; jeżeli wierzysz w te pierwsze i zasadnicze prawdy, a nie wierzysz w owe, które przez Jezusa Chrystusa objawionemi zostały; jeżeli wierzysz w czy-



stą jego moralność, a nie wierzysz, że jesteś obowiązany do ięć zachowania; słowem, ieżeli wiara twoja, przez dobrowolne obłąkanie, nie obeymuie wszystkich artykułów objawienia, ieżeli tworzysz sobie skład wiary, który twoim jest dziełem, już nie jesteś chrześcianinem. Religia, równie w dogmatach iak naukach swoich, opiera się cała na niewzruszonej prawdzie Boga, przez Jezusa Chrystusa objawionej: lecz pytam się ciebie, gdzie są twoje dowody, na mocy których wszystko odrzucasz? lub gdzie są twoje przywileje, nadające ci prawo przyymowania niektórych?

Ostatni nakoniec wniosek zasadniczy w Chrystyjanizmie jest, że Jezus Chrystus nie tylko jest przyiacielem Boga, Sprawiedliwym, Posłannikiem Niebios, ale prawdziwym Bogiem, w nasze przyobleczonym człowieczeństwo. Tak, Mości Panowie, gdyby nie był istotnie Bogiem, nie byłby nawet Posłannikiem boskim; tak, gdyby nie był godzien czci naszej, iako Bóg, zasługiwałby na samo tylko nasze przekleństwo, iako największy z wszystkich zwodzicieli; i nie rozumiecie, iżby to krasomówczą przesadnością być miało: iestto twierdzenie ściśle prawdziwe, i wkrótce poweźmiecie o tém przekonanie. W rzeczy samej, ieżeli Jezus posłany był od Boga dla oświecenia ludzi, mówił więc prawdę; był więc pełen żarliwości o sprawę i chwałę Boga prawdziwego,



o iednanie Mu hołdu, Jemu samemu tylkoi należnego, miał więc w obrzydzeniu bałwochwalstwo; jeżeli zatem nie był Bogiem, powinien był unikać tego wszystkiego, przez co Nim mógłby się zdawać, powinien był wystrzegać się tego wszystkiego w swych mowach, coby mogło stać się przyczyną przyznawania Mu boskich doskonałości i oddawania Jemu czci Bogu należnéy. Być tylko Posłannikiem boskim, a wszelako tak mówić i działać, iżby to dawało powód do mniemania, że iest Bogiem, co za straszliwa bezbożność! Uważcie z iakim zapalem Moyżesz i Procy powiadali otwarcie, że byli tylko narzędziami Bóstwa i iak pilnie wystrzegali się wszelkiego wyrażenia, które mogłoby było dawać powód do poczytania ich za widzialnych bogów. Uważcie, iak Apostołowie Paweł i Barnaba, kiedy ich za Bogów brano, rozdziéraią na sobie szaty, wołaiąc: «Mężowie, co to czynicie? i myć śmiertelni iesteśmy »wam podobni ludzie (I).»

Przeciwnie iest zupełnie postępowanie Jezusa Chrystusa: mowy iego ku temu tylko zmiérzaia, ażeby przekonał, że iest Bogiem istotnie. Oznaymia On ustawicznie, że iest równy Oycu swojemu; twierdzi, iż od Boga pochodzi, iż był przed Abrahamem, iż był

---

(I) Act. XIV. 14.



przed wszystkimi rzeczami, iż Oyciec i On są iednym, iż to co Oyciec czyni, Syn także czyni, iż żywot wieczny zależy na poznawaniu Syna iako i Oycę; dozwala nawet oddawać sobie cześć boską, pochwala Uczniom swoim, którzy przemawiają do Niego: *Panie mój i Boże mój*. Wyiawszy kilka wyrazów mniéy iasných i nieiaka zawiałość wystawiających, mowa któręy nayczęściéy używał zmierza do zjednania Mu czci, samemu tylko Bogu służącęy. Trzeba to pilnie uważać, Mości Panowie, iż nie dosyć byłoby na usprawiedliwienie świętokradzkiego przywłaszczenia iakiegoby się był Jezus dopuścił, powiedzieć, że wyrazy te były dwóyznaczne, nieokręślone, i nie znały Bóstwa iego wyraźnie; bo człowiek nie tylko wystrzegać się powinien mówić wyraźnie, że iest Bogiem; lecz iuż przez to samo, iżby nie unikał tego wszystkiego przez co za Boga mógłby być mianym, iżby używał w téy mierze wyrazów dwuznacznych, iżby nie odrzucał z świętą zgrosą tego wszystkiego co by drugich w błąd wprowadzić zdołało, przez to samo mowie wyrządzałby zniewagę temu, który w świętych Księgach naszych nazywa się *Bogiem zazdrosnym*, i zostałby przekonanym o nayokropnieyszą bezbożność.

Nie na tém ieszcze koniee; iakiż iest naypiérwszy obowiązek, który Jezus wkłada na Uczniów swoich? oto, ażeby Go miłowali, ażeby wszystko czynili z miłości i dla chwały iego, ażeby Go uważa-

li za k  
naywsp  
miłości  
nad p  
kę kre  
tego w  
dnym.  
wielbie  
w swe  
nie ies  
my Mu  
wyższe  
żna.  
»stawi  
»bezbo  
»bie na  
»to two  
»samyc  
»dyny  
»piło  
Jezu  
cu nie  
czyć c  
Boga  
giem,  
przyw  
ligia



li za kres myśli i uczuć swoich; domaga się nawet  
nawspanialszych i nayheroiczniejszych dowodów  
miłości; żąda, ażeby Go miłowano nad krewnych,  
nad przyjaciół, nad życie własne, ażeby wszyst-  
kę krew przelévano za Niego, i oznajmuie, iż kto  
tego wszystkiego nie poświęci, nie iest Go go-  
dnym. Mości Panowie, że Jezus umiera dla u-  
wielbienia Boga, i że nas zachęca do wstępowania  
w swe ślady, to poymuię; lecz ieżeli w istocie  
nie iest Bogiem, a iednak nam nakazuie, ażebyś-  
my Mu dawali te oznaki miłości, samemu tylko nay-  
wyższemu Życia Panu należnéy, tego poiać nie mo-  
żna. «Každy człowiek, mówi Massilon, który przed-  
stawia się ludziom iako przedmiot ich miłości, iest  
»bezbożnikiem, zwodzicielem przywłaszczającym so-  
»bie nayistotniesze prawa Jestestwa naywyższego; iest  
»to twór pychy i szaleństwa, który w sercach nawet  
»samych wznieść chce dla siebie ołtarze, w tym ie-  
»dynam przybytku, którego Bóstwo nigdy nie ustą-  
»piło światowym bożyszczom.»

Jezus oznajmia nadto, iż przychodzi tworzyć Oy-  
cu niebieskiemu czcicieli w duchu i prawdzie, znisz-  
czyć cześć bożyszcz dla zaprowadzenia czci iedynego  
Boga pwawdziwego, lecz ieżeli nie iest sam Bo-  
giem, oszukał siebie i oszukał świat cały; iest iedynie  
przywiduiącym sobie, fałszywym Prorokiem; iego re-  
ligiia nowym tylko była bałwochwalstwem; iego bo-



wiem Uczniowie o to staraia się przedewszystkiem, a-  
żeby skłonili narody do oddawania Mu hołdu iako  
Bogu prawdziwemu, do oddawania po całym świecie  
tęj daniny uszanowania i miłości, iaka samemu tylko  
Bogu przynależy: tak dalece, że zaraz w początkach  
nayczystszych Religii, ta byłaby tylko zabobonnością  
nieustępującą w niczem owęj zabobonności, iaka do  
iego przyścia u wszystkich panowała narodów. Zaiste!  
powiemy to nie lękając się ubliżyć czci Jezu-  
sowi Chrystusowi należnéj, lecz raczém w głębokiém  
uszanowaniu dla świętości iego życia, dla prawdy słów  
iego, dla boskości posłannictwa iego; gdyby nie był  
Bogiem, byłby naygodniejszym wzgardy, nienawiści,  
naybezbożniejszym ze wszystkich zwodzicieli; a ie-  
żeli czuiecie zgrozę o tém pomyśleć i to wymówić, cóż  
wam czynić pozostaie, ieżeli nie stawić się przed Nim  
w nieprzeliczonym orszaku wiernych iego czcicie-  
lów?

Czas ażebyśmy skończyli ninieyszą mowę. Ko-  
ściół chrześcijański, Mości Panowie, od ośmnastu  
wieków nieprzerwanie wierzy w Jezusa Chrystusa  
zmartwychwstałego, i cud ten wielki Wszechmo-  
cnego za główną podstawę wyznawanéj przez sie-  
bie Religii kładzie; sama nawet uroczystość, tak  
dawna iak sam Chrystyjanizm, którą obchodzi po-  
dziśdzien, iest iednym z nayautentyczniejszych po-  
mników tego cudu i iego wiary; czyn zmartwych-



wstania dowiedziony iest podobnie, iak zwykło się pomiędzy ludźmy we wszystkich sądach na świecie dowodzić czynów, przez świadectwa; a te świadectwa, im ie lepiéy roztrząsamy, tém więcéy ukazują się być wiary godnemi. Wyłuszczyłem dowody zmartwychwstania Jezusa Chrystusa i wnioski z niego wypływające; ieżli dowody moje są niezbite, ieżli wnioski moje są słuszne, nie masz czego się wahać. Nakażmy milczenie przesądom i fałszywemu wstydowi, który zatrzymuje może w duszy naszéy uwięzioną prawdę, oddaymy hołd uznanéy prawdzie; w pośród tego to świata bezbożnego odwagą iest nie być bezbożnym. Chwała Jezusowi Chrystusowi! niech przed Nim każde na ziemi uklęka kolano, niech Imie iego będzie w ustach naszych, niech prawo iego będzie w sercach naszych, niech nasz hołd zaświadcza wiarę naszą, i niech te Ołtarze odbieraiają w chwili obecny nasze uroczyste przyrzeczenie wyznawania zawsze téy świętéy Religii, któręy cuda, a osobliwie chwalebne zmartwychwstanie iéy, Ustanowiciela, mają być na wieki niewzruszoną podstawą!

---



---

## Z A Ł O Z E N I E

# CHRYSTYANIZMU.

---

**P**owzięty przed ośmnastą wiekami przez Jezusa Chrystusa zamiar ustanowienia chrześcijańskiéy Religii w śród bałwochwalstwa, i odnowienia przez nią rodzaju ludzkiego, iest, Mości Panowie, naypiękniejszym w przedmiocie, nayrozleglejszym w obrębie, naygodniejszym podziwienia w skutkach swoich zamiarem.

Mówię zamiarem naygodniejszym w przedmiocie. Nie chodzi tu o zaprowadzenie porządku w iednym barbarzyńskim narodzie, i poddanie go pod ustawy, powściągaiące dzikość iego skłonności, zostawuiące w pośród niego naygrubsze zabobony i szkaradne rozpusty; lecz chodzi o całkowite odrodzenie człowieka, o oczyszczenie iego wyobrażeń o Bóstwie, o zniszczenie złego w samém źródle przeistaczając serce, o wypowiedzenie walki wszelkim błędom i wy-



stępkom, i o stworzenie świata nowego w pośród świata bałwochwalczego. Chrystyjanizm musiał być utworem moralnym, wychodzącym z zamętu najgłębszego i najpowszechniejszego skażenia.

Mówię, zamiarem nayrozleglejszym w obrębie swoim. W wiekach poprzednich, widziano wprawdzie Prawodawców, Bohaterów, Mędrców, układających plany reformy, wykonywających one z równą odwagą iak biegłością, sławnych z poświęcenia się dobru bliźnich; lecz prace ich obejmowały iedno tylko miasto, albo ieden lud szczególny: nieraz szczęście Ojczyzny na nieszczęściu drugich zakładali. Co do Jezusa Chrystusa, ma On na widoku świat cały: iezeli poczytna sam opowiadać Ewangelią w Judei, oświadczają zarazem, iż ma zamiar oświecić wszystkie narody przez swych posłanników, obalić mur niezgody, który ich dzieli, połączyć węzłem iednój wiary Żyda i poganina, Greka i barbarzyńca, i roztoczyć w całym rodzie ludzkim ducha braterskiej życzliwości.

Mówię, zamiarem naygodniejszym podziwienią przez swe skutki. Nagłós uczniów Jezusa, świat rzymski otwiera oczy na światłość, poznaie swe okropne obłąkanie i porzuca bałwochwalstwo dla Ewangielii; spokojne Jezusa podboie rozciągają się za iego obręb i uwieczniają od narodu do narodu, od wieku do wieku.



Proste to jest tylko potsrzeżenie, Mości Panowie, nad Jezusem Chrystusem, uważanym iako Założycielem Chrystyjanizmu, a dosyć już podobno o Nim powiedziałem ku okazaniu iak nieskończenie wyższym jest nad to wszystko, co starożytność godnego podziwienia wystawić nam może; i toć właśnie w drugim wieku spowodowało uczonego Klemensa Alexandryyskiego do wyrzeczenia: «Greccy Filozofowie u»swych tylko współrodaków zjednali sobie sławę, »a ieszcze nie wszystkim nawet przypadli do smaku. »Plato stał się uczniem Sokratesa, Xenokrates Platon, Teofrastes Arystotelesa, Kleantes Zenona: Filozofowie ci, niektórych tylko przeświadczyli spo»między swoich stronników; lecz słowo Mistrza naszego nie pozostało w zakresie Judei, iak Filozofia »w granicach Grecyi; rozeszło się ono na całą »ziemię w pośród barbarzyńców iako i Greków; na»tchnęło przeświadczeniem całe narody, miasta i »miasteczka; przyprowadziło do poznania prawdy »mnóstwo tych, którzy ią szłyszeli, a nawet wielu Filo»zofów.»

Niedowiarkowie nie przepomnieli niczego ku przy»ćmieniu chwały, iaką przynosi Chrystyjanizmowi, a tém samém iego Założycielowi, czyn ustanowienia téyże Religii; mniemają oni, iż wszystko odgadnęli wyrazami *zabobon*, *łatwowierność*, *fanatyzm*, wyrazami, które stosując do wszystkiego uczyniono nie nieznaczącemi: wygodny to środek dla tych, którzy



inszych nie posiadają i chwytają się mniéy szlachetnego przedsięwzięcia potępiania chrześcian bez ich wysłuchania.

Pomiędzy Pisarzami, usiłującymi w czasach ostatnich osłabić to, co rozkrzewienie Ewangelii w pośród narodów pogańskich ma cndownego, rozróżniam pewnego Anglika, o którym nie chcę tu sądzić iako o Pisarzu rozprawiającym o przedmiotach politycznych, lecz któremu iawnie zadać można, iż równie lichym iest logikiem iak niewiernym dzieiopisem, w tém wszystkiém co się ściąga do Religii; który będąc naprzód Anglikanem, potem Katolikiem, nakoniec deistą czyli sceptykiem, okazał się w zdaniach swoich o starożytności chrześciańskiéy niemniéy płochym, niemniéy nierozważnym iak w swoiém postępowaniu; chcę mówić o Autorze dzieła: *Histoire de la décadence et de la chute de l' Empire romain*, tém zradniéyszym nieprzyiacielu, że nie raz ukrywa swą nienawiść pod zasłoną uszanowania i barwi się pozorem rozległéy erudycji. Wystawiać w powiększanéy postaci naturalne środki, służące Chrystyjanizmowi do iego rozkrzewienia, a w zmnieyszonéy ukazywać owe przeszkody, które się postępom iego opierały; wszczynać naybezzasadnieysze powątpiewania względem wielkości iego skutków; widzieć wszędzie samą tylko zabobonność, wyniosłość, intrygę; mieszać chytrze z fałszem prawdę: takie iest postępowanie Pisarza, o którym wspomniałem. Podług niego Chrystyjanizm piérwszych trzech



wieków iestto obraz uważany w fałszywém świetle, okazującym wady i plamy iego, a szpecącym szlachetne i wspaniałe osoby, stanowiące iego zaletę. W dwóch mowach starać się będziemy wystawić w prawdziwym świetle rozkrzewienie Ewangelii w pośród narodów bałwochwalczych. Przypatrzmy się naprzód, iak to rozkrzewienie było skorém i daymy uczuć iak iest zadziwiającém. Ta iest osnowa piérwszégó mowy w materyi ninieyszégó.

Ze Religia chrześcijańska rozkrzewiała się z największą chyżością w pośród narodów bałwochwalczych, a nadewszystko w krainach państwa Rzymskiego, iestto czyn, za który nam zaręczają pomniki najmnieyszemu podeyrzeniu niepodległe, tak pogańskiéy iako i chrześcijańskiéy starożytności. Przenieśmy się myślą do samego początku społeczności chrześcijańskiéy. W ostatnich leciech życia śmiertelnégó, Jezus obrał sobie szczupłą liczbę Uczniów, którzy od początku będąc świadkami iego czynów i usposobieni w iego szkole, staną się rozkrzewicielami iego nauki; nie waha się odezwać do nich: «Iako mię posłał Oyciec, i ia was posyłam; dana mi iest wszystka władza na niebie i na ziemi, idąc tedy nauczajcie wszystkie narody (1).» Wierni iego rozkazom Apostołowie rozpoczęli w samém Judei dopełniać zadzi-

---

(1) Mat. XXVIII. 18. 19. Joan. XX. 21.



wiaiącego powołania swojego. Pierwszego dnia, w którym usta swoje otworzyli w Jeruzalem, trzy tysiące ludzi przyymie Religii Jezusa Chrystusa; druga mowa S. Piotra pięć tysięcy zwolenników przydaie. Wkrótce nienawiść Kapłanów i Doktorów zakonu zaskarża Apostołów przed Sądem Narodu; zakazują im nauczać w Imie Jezusa, a oni odpowiadają. «Jeżeli jest sprawiedliwa przed oczyma boskimi, was raczy niżli Boga słuchać, rozsądźcie. Bo nie możemy, cośmy widzieli i słyszeli, nie mówić (I).» Proste a pełne mocy wyrazy, które po wszystkie wieki powtarzane będą i nie przestaną wzbudzać wszędzie wspaniałomyślnych obrońców prawdy, gotówch wszystko, życie nawet własne, dla niej poświęcić.

Wszelako uporczywość Zydów ubogacić ma bałwochwalcę: burza prześladowań rozprasza Apostołów między niewierne narody, a z nimi przenosi na ich łono światło Ewangelii. Na ich głos przebudza się świat pogański, wstrząsnęły się narody, rozpraszać się zaczyna ciemność zabobonu. Wkrótce wschód i zachód, Azja, Egipt, Grecya, Włochy, przyymią Ewangelii: Antyochia i Efez, Ateny, Korynt, Tessalonika, Alexandrya, Rzym, widzą powstających na swym łonie czcicieli Boga w duchu i prawdzie. W dzie-

---

(I) Aat. IV. 19. 20.



sięć lat około po śmierci Mistrza swego, Piotr S. pi-  
 sze list pierwszy do rozproszonych wiernych Pontu,  
 Galatu, Kapadocyi, Azyi, i Bitynii. S. Jan zakłada  
 Kościoły w Azyi mniejszój i niemi rządzi. S. Pa-  
 wel pisze listy do Kościołów, które pozakładał w nay-  
 słynniejszych miastach państwa Rzymskiego; Rzym  
 także usłyszysz głos iego; czekają go tam okowy, lecz  
 przez to nie zostanie uwięzioném słowo boże. Póź-  
 nięć przyydzie do tego miasta Piotr; tamto Xiążę A-  
 postołów założy swoją stolicę, i mieć będzie na-  
 stępców po wszystkie wieki; z samądtó, iakby ze środ-  
 ka świata chrześcijańskiego, światło ewangeliczne  
 rozchodzić się będzie, a przez ciągle podboje, różne  
 wcale od zaborów Scypiona i Pawła Emiliusza, zоста-  
 wszy stolicą Państwa Duchownego bez granic i koń-  
 ca, Rzym stanie się miastem istotnie wiecznotrwa-  
 łém.

Apostołowie, Uczniowie bezpośredni Jezusa, wy-  
 miéraią; ale żarliwość ich z nimi nie umiera: po-  
 wstaną z ich popiołów, nie mściciele uzbroieni na  
 wytępienie swych wrogów, lecz wspaniali dziedzice  
 ich prac i najwyższego poświęcenia się; a iakże li-  
 cznych wam tu mogę przywieść świadków cudo-  
 wnego ich powodzenia! Takimi są: Justyn Ireneusz,  
 Klemens Alexandryjski, Tertulian, Arnobiusz, Euze-  
 biusz, i tylu ieszcze innych mężów głęboką nauką i  
 światłem znamienitych, z których wielu, wychowani  
 w pogaństwie, udoskonaleni w światowój filozofii,



skończyli na przyjęciu téj Religii, którą zrazu pogardzali, a która w ich oczach rozkrzewiała się z tak rączym blaskiem po całym świecie.

Ledwo w pięćdziesiąt lat około po śmierci S. Jana Ewangelisty, cóż powiedział S Justyn w rozmowie z Zydem Tryfoniuszem, którą każdy czytać może? oto słowa jego: «Biorę w tém na świadectwo różne »ludy ziemi, Greków lub barbarzyńców, lub wszelkie inne ludzkie plemiona, iakie bądź są ich nazwiska i obyczaje, iakabądź iest ich nieznaomość »sztuki i rolnictwa, czyli mieszkają pod namiotami, »lub wędrując w pośród puszczy przenoszą w krytych »wozach swoje mieszkania, nie masz narodów, w którychby niezanoszono w Imie Jezusa Chrystusa modłów do Oyca i Stwórcy wszech rzeczy.» Niechay zaś nikt nie mówi z niektórymi niedowiarkami, akoby to być miało szumną przesadą, wysokiem wyobraźni pisarza pobożnego lecz niedość dokładnego, do życzeń swoich stosującego swe mniemanie; w uwadze téj byłoby więcej złośliwości, niżli gruntownej zasady. Wiedzą Chrześciani, iż w powyższym wyjątku z dzieł S. Justyna uważać należy sposób mówienia, podobny owym dostatecznie znany, iż cała ziemia umilkła w obliczu Alexandra, iż Rzym stał się Panem świata całego: wiadomo, co znaczą te przyjęte w mowie ludzkiej wyrażenia; zawsze one znaczyć będą, iż Alexander i Rzym rozległemi kraiami świata władali. Mowa tedy S. Justy-



na znaczy także, iż w sto lat po Jezusie Chrystusie Ewangeliia dosięgła już wielkiéy liczby kraiów, bądź ucywilizowanych bądź dzikich, i to téż my właśnie twierdzimy.

Przystoi zaiste niedowiarstwu starać się o przyćmienie czynu, zeznanego wyraźnie przez współczesnego Autora, którego świadectwo opiera się na tytu innych równie niewątpliwych; już przytoczyłem świadectwo Klemensa Alexandryyskiego, Pisarza tegoż samego wieku.

Późniéy dowiaduiemy się od Arnobiiusza i Euzebiusza, że Ewangeliia, w pierwszych trzech wiekach, rozszerzyła się daleko za obręb państwa Rzymskiego, do Persów, Partów i Scytów, i wielu ieszcze innych, których nie wymieniam.

A ieżli idzie o państwo Rzymskie w szczególności, przestaię na przytoczeniu świadectwa Tertiliiana: «Wczoraysi dopiéro iesteśmy, mówi, a już za-  
»pełniamy całe wasze państwo, miasta, wyspy, zamki  
»miasteczka, towarzystwa, obozy, pokolenia, rotty,  
»pałace, senat, sądy; same wam tylko zostawiamy  
»Świątynie, moglibyśmy was nawet bez oręża i buntów,  
»przez same z wami się rozłączenie, pokonać.  
»Gdybyśmy, będąc w tak wielkiém mnóstwie, usunęli się  
»w jakąś świata Krainę, wasze panowanie zawstydzonémby  
»zostało utratą tak wielkiéy liczby obywateli; samo ich  
»oddalenie się byłoby dla was karą,  
»struchlelibyście na widok téy samotności, w której-



»by was ta powszechna głuchota, i to otrętwienie »pogrzyło, iakoby umarło całe państwo wasze.» Pozwalam, Mości Panowie, iż Tertulian miał żywą wyobraźnię że lubił deklamacyie; pozwalam nawet, ieżli chcecie, iż w tém znajduie się trochę krasomowczey przesady: wszelako Tertulian nie był szalonym, a co za nierozsadek byłby z strony iego, gdyby w obronie Religii, najpotężniejszym i najsławniejszym w kraiu mężom podanę, głosić miał o rozciągłości Chrystyianizmu i liczbie iego wyznawców takie rzeczy, których fałsz byłby iawnym w oczach każdego!

Uważcie ieszcze, Mości Panowie, iak tenże sam Pisarz wyraża się w przedmiocie obecnym z powodu innéy okoliczności. Skapula, Rządca Afryki, przeszło na sto lat przed Konstantynem, powziął zamysł prześladowania chrześcian; Tertulian stara go się swém pismem odwieść od tego; czyni mu zapytanie, ile toporów i mieczów będzie potrzebował na tyle tysięcy ofiar wszelkiego rzędu i dostojenstwa, których trzeba będzie krew przelać; wystawia niezłomną chrześcian wierność, nie nadużywających nigdy swych sił i liczby na zdradę państwa; bo, mówi on, większą część prawie każdego miasta składamy, *pars pene maior civitatis cujusque*.

Przytoczę uwagę stanowczą, to iest, iż dawni obrońcy Religii, przywodzili na iey poparcie zadziwiającą szybkość, z iaką się rozkrzewiała i wystawia-



li też szybkość iako czyn bardzo głośny i iawny wszystkim, którego nikt nie zaprzeczał, a to dla tego, ażeby dali uczuć, iż Religia miała w sobie moc istotnie boską, zdolną zchołdować rozumy i odmienić serca. Jeżeli pomimo téj zgody wszystkich kościelnych pomników, pokazujących z iaką chyżością rozkrzewiał się Chrystyjanizm w naypiérwszych wiekach, niedowiarek, niewiedząc dla czego, waha się ieszcze; tedy mamy go czém objaśnić byleby chciał na światło oczy otworzyć: przywiedziemy mu niezbite świadectwa pogańskiéy starożytności. Możemy przytoczyć Tacyta, który powiada, iż od początku chrześcijaństwa, za czasu Nerona, zdumiewano się odkrywając w Rzymie tak ogromne mnóstwo chrześcijan, *multitudo ingens*. Możemy przytoczyć Pliniusza młodego, Rządcę Bitynii: w sześćdziesiąt lat około po piérwszych opowiadaniach Ewangielii przez Apostołów, pisał on do Cesarza Traiana, iż wiarę chrześcijańską wyznawała wielka liczba osób wszelkiego wieku i stanu, *omnis ordinis*; iż ta wiara ochłoneła, iakby zaraza iaka, nie tylko miasta, ale i miasteczka i wsie, tak dalece, iż napotykał opuszczone świątynie Bogów. Możemy przytoczyć Lamprydiiusza, pogańskiego Dzieiopisa życia Alexandra Sewera: Monarcha ten sprzyiając chrześcijanom, powziął był zamiar wzniesienia Świątyni Jezusowi Chrystusowi; lecz został od tego odwiedziony przez Kapłanów bożyszcz fałszywych, którzy zapewnili go,



iż gdyby zamiar ten przywiódł do skutku, wszyscy zostaliby chrześcianami, a inne kościoły stałyby pustkami: tak nawrócenie poganie tłumami cisnęli się na łono chrześcijańskiego Kościoła; tak rozmnożenie wielkie chrześcian przerażało Kapłanów bożków pogańskich trwogą, ażeby się Chrystyjanizm nie stał wiarą powszechną! Możem przytoczyć nawet edykta Cesarzów. Euzebiusz, Pisarz współczesny, dochował nam ich dwa Maxymina II; pierwszy jest edyktem prześladowania, który Euzebiusz czytał własnymi oczyma w Tyrze na słupie wyryty. — Tyrzan ubolewał w nim nad nieszczęściami państwa, mającemi, w jego mniemaniu, być skutkiem szkodliwego błędu chrześcian, który, mówił on, opanowawszy umysły roztoczył swoje ciemności na świat prawie cały, *universum probe dixerim orbem terrarum confusione quadum oppressit*. Drugim edyktem jest list tolerancji natchniony przez politykę, w którym wspomina Maxymin na wstępie, iż Cesarze Dyoklecjusz i Maxymilian umyślili byli okrucieństwo przeciwko chrześcijaństwu wywierać, widząc iż wszyscy prawie ludzie porzucali cześć Bogów dla zostania chrześcianami, *omnes fere homines relicto deorum cultu*. Pytam się was, Mości Panowie, czyliż wszystkie te pomniki, już to pogańskie, już chrześcijańskie starożytności, odnoszące się do czasów, poprzedzających nawrócenie Konstantyna do wiary chrześcijańskiej, nie dowodzą, że



nawet przed panowaniem tego Monarchy chrześcija-  
nie znaydowali się w wielkiej bardzo liczbie w róż-  
nych prowincjach Państwa rzymskiego? Czemuż  
więc Pisarz angielski, którego zbież twierdzenie  
szczególnie mam na celu, nie przytoczył, nie roz-  
trząsał świadectw, przez mnie powyżej przywiedzio-  
nych? Jeżeli ich nie znał, nie jest więc światłym sędzią;  
jeżeli, znając je, przemilczał, jest niewiernym Dzieio-  
pisem. Czyliż przy dokładniejszej rozprawie był-  
by się poważał powiedzieć, iż przed nawróceniem  
Konstantyna państwo rzymskie dwudziestą tylko  
część chrześcijan w swojej ludności liczyło? Udać  
on się w tej mierze do najniepewniejszych i najfał-  
szywszych domysłów: przytoczę wam tego przykłady.  
Dzieiopis nasz skłonny jest wierzyć, iż w poło-  
wie trzeciego wieku ludność miasta Rzymu wyno-  
siła najmniej do miliona mieszkańców; zaś według  
mniemania duchowieństwa rzymskiego tej epoki, któ-  
re w liście S. Korneliusza Papieża znaydujemy, do-  
myśla się, iż nie musiało być w Rzymie nad pięć-  
dziesiąt tysięcy Chrześcijan, co wynosi dwudziestą  
część ludności: lecz gdyby był cały list ten prze-  
czytał, ujrzałby był w nim, iż mnóstwo chrześcijan  
było tam wielkie i prawie nieprzeliczone, *immenso et  
fene innumerabili populo*; są to własne słowa wspo-  
mnionego Papieża. Jeżeli, iak nasz Anglik utrzy-  
muje, Rzym około połowy trzeciego wieku nie li-



czył w swęj ludności więcéy nad dwudziestą część chrześcian, tedy w pięćdziesiąt lat późniéy, a zawsze przed nawróceniem Konstatyna, Ewangielie musiały tam uczynić prawdziwie cudowne postępy; bo według wyraźnego świadectwa Euzebiusza, współczesnego Autora, tyran Maxencyusz udawał się w początkach za chrześcianina, dla przypodobania się ludowi rzymskiemu.

Lecz oto główny dowód angielskiego Pisarza. Według niego, przy końcu czwartego wieku, sławne miasto Antyiochia miało około pięćkroć sto tysięcy mieszkańców, a utrzymuje, wedle uczynionéy przez S. Chryzostoma wzmianki, iż nie liczyło nad sto tysięcy chrześcian, co piątą część ludności stanowi. Przecież, mówi on, na łonie miast wielkich, które w początku przyjęły Ewangelią, Religia z większą łatwością i szybkością musiała się krzewić, niż w innych miastach mniéy znacznych, w miasteczkach i wsiach; a zatém, mówi daléy, nayprzyzniejsza rachuba, iaką z tego przykładu wyciągnąćby można, niedozwala nam przypuszczać, iżby z całego ogółu poddanych państwa rzymskiego więcéy nad dwudziestą część pod chorągiew krzyża zaciągnąć się miało, przed ważném nawróceniem Konstantyna.

Zobaczmy, co o tych wszystkich rachubach myśleć należy. Nie będę się spierać względem ludności Antyiochii; mniemam także, iż wypada oszczędzić wam roztrząsania miejsca z S. Chry-



zostoma przywiedzionego, a na którym się nasz niedowiarek opiera, mieysca, którego sam nie dobrze roztrząsnął i istotnego znaczenia nie pojął. Przystępuję do stanowczego punktu: Julian, który postępowaniem swoim zasłużył sobie na przezwisko odstępcy od wiary, żył przed S. Chryzostomem; rzeczą iest dowiedziona, że iuż nawet za czasu tego Cesarza miasto Antyiochia, zamiast liczyć piątą część tylko chrześcian pomiędzy mieszkańcami swoimi, całe prawie było chrześcijańskiem. Iakoż zaświadcza historyja, iż Julian, znajdując się w Antyiochii, był równie zawstydzony iak rozgniewany, widząc iak miasto to wzbrania się oddawać cześć bogom którey on chciał być przywrócićielem: nadewszystko nie przebaczał mu uszczypliwych szyderstw, które sobie pozwalało czynić ziego dziwnego upodobania w bałwochwalstwie; cóż w tedy czyni? oto ukrywając złość swoją pod płaszczykiem filozofii, mści się nad tém miastem satyrą, którą ieszcze posiadamy, pod nazwiskiem *Misopogon*. W téy zabiéraiąc głos do mieszkańców, przemawia do nich: «Oddaiecie cześć Chrystusowi w mieyscu Apollina i Jowisza... wiem, iż naywiększy z pomiędzy was części, albo nawet prawie wszystkim, Senatowi i bogaczom, nie przypadłem do smaku; bo naywiększa część ludu, a racéy cała ludność miasta, odprzysięgłszy się czci bogów, markotną iest, niż mnie widzi do niéy przywiązanym.» Pytam się was, Mości Panowie, komuż dać wiarę należy co do stanu Chrystyjanizmu w Antyiochii, czyli Pisa-



rzowi czasów naszych, ginącym w domysłach i rachubach najmniejszemy niemałych zasady, czyli Juliana, świadkowi naocznemu i doskonale świadomego tego co twierdzi? Dla tego uczony i rozsądny Fleury powiedział w swojej historyi: «Julian widząc całą Antyochiā zamieszkaną chrześcianami, powziął przeciw niemu nienawiść.»

Nie mogę skończyć niniejszej rozprawy bez zwrócenia na to uwagi, iak są z sobą niezgodni nasi niedowiarkowie. — Wielu z nich nie dowierzało szczerości nawrócenia Konstantyna; utrzymują oni, iż to dziełem było polityki, że Konstantyn, oświadczając się za Chrystyanizmem, miał iedynie na celu ująć sobie chrześcian; a przecież, iakażby w tém była jego polityka, gdyby, iak Pisarz angielski twierdzi, państwo rzymskie dziewiętnaście dwudziestych części mieszkańców jeszcze pogan liczyło? Nauczmyż się więc, Mości Panowie, nieufać tym płocho myślącym pisarzom, chełpliwym ze światła swojego, a same tylko roztańczającym ciemności; dla tego wielką niezależność od cudzych mniemań udającym, ażeby w nędzne błędy wpadać a na to tylko strojącym się w powierzchnowość światłej krytyki, aby okazywać śmieszna zuchwałość zaprzeczania czynom iak naydokładniej udowodnionym. W uczonej rozprawie, na czele Dykcyjonarza Kacerstw (*Dictionnaire des Hérésies*) umieszczonęj, Pluquet powiedział właściwie:



«Chrześcijaństwo składali największą część mieszkańców państwa rzymskiego.» Nie chcemy w materji obecnéj ścisłego stosunku oznaczać: poprzestajemy na twierdzeniu, że nawet za Cesarzów pogańskich Religia chrześcijańska niezmiernie uczyniła postępy w rozmaitych krainach państwa rzymskiego, nie wspominając jeszcze o ludach po za obrębem tegoż państwa, w pośród których się rozkrzewiła.

Obaczmy teraz, co rozkrzewienie iéy ma zadziwiającego w oczach każdego człowieka niezaślepionego namiętnością i przesądem.

Badając historią, doświadczenie, serce ludzkie snadno dociekamy, iakimi środkami sławni ludzie którzy się zjawiali na świecie, celów swoich dosięgnąć zdołali. Są sprężyny, zdolną kierowane ręką, silnie na ród ludzki działające: bywa on podbity mocą, kierowany polityką, zwabiony odgłosem wolności, schołdowany ponętą rozkoszy i dóbr ziemskich, olśniony blaskiem talentu i nauki; te są środki ludzkie osiągnięcia zamierzonych celów. Z ich to pomocą dawni Filozofowie tworzyli szkoły, Prawodawcy władali duchem ludów, Zdobywcy one podbiłi; przez nie w szczególności Mahomet założył swą Religiją i państwo: lecz, jeżeli żaden z tych środków ludzkich w założeniu Chrystyjanizmu nie miał udziału, nie byłoby rzeczą rozsądną uważać w tém coś nadprzyrodzonego i boskiego?



Aby tę prawdę w całem wystawić świetle, użyję przypuszczenia, które was zastanowi może, jeżeli się po raz pierwszy umysłowi waszemu nasuwa. Poważę się użyzyć Jezusowi Chrystusowi słów, choć te z świętych ust Jego nigdy nie wyszły; ale wiadomo z iak uprzejmém pobłażaniem z ludźmi rozmawiał, na ich zapytania odpowiadał, wchodził z nimi w pewny rodzaj roztrząsania dowodów boskiego posłannictwa swojego; a jeżeli przypuszczenie, które się ośmielam uczynić, w większym blasku ukaże chwałę i potęgę iego, ufam, iż mi przebaczoném zostanie.

Przenosząc się myślą do czasów starożytnych, w których wszystkie narody bałwochwalczemi były, przypuszczam, iż w chwili kiedy Jezus zaczął przebiegać ziemię Judzką, dla opowiadania swéy Religii, napotkał go iaki Filozof bardzo biegły we wszystkich wiadomościach, wysoce poważanych od świata; przypuszczam, iakoby Jezus następującą z nim prowadził rozmowę: Iaki jest, pyta się Filozof Jezusa, iaki jest twój zamiar w obieganiu tym sposobem miast i miasteczek ziemi Judzkiéy, dla głoszenia ludziom swéy nauki?—Zamiarem moim, odpowiada Jezus, jest poprawić obyczaje świata całego, odmienić Religiią wszystkich ludów, obalić cześć bożyszczy dla zaprowadzenia czci iedynego Boga prawdziwego,



i iakkolwiek zamiar mój zdaie się być zadziwiającym, zaręczam, że mi się powiedzie.

— Lecz czyliż iestés mędrszym nad Sokratesa, wymówniejszym nad Platona, obrotniejszym nad wszystkie szczytne jeniusze, które Rzym wslawiły? — Nie szukam zaszczytu nauczania ludzkiej mądrości; chcę przekonać, iż mądrość owych tak wysławianych mędrców, istnén iest głupstwém, zmianę, którejby żaden z nich nie odważył się przedsięwziąć ani w jedném mieście, ia sam przez siebie lub przez Uczniów moich w całym uskutecznię świecie.

— Lecz przynaymniéy Uczniowie twoi przez swe talenta, wziętość, dostojenstwa, bogactwa, rzucą tak wielki blask, iż przyćmią świetność portyku i szkoły Filozofów i łatwo do siebie pociągną pospólstwo. — Bynaymniéy, posłannicy moi będą to ludzie nieoświeceni i ubodzy, więci z gminu, pochodzący z żydowskiego narodu, o którym wiadomo, że u wszystkich inszych w pogardzie zostaje; a wszelako przez nichto pokonać filozofów, Mocarzów świata, i wszystkie ludy zamierzam.

— Ale musisz przynaymniéy rachować na pułki waleczniejsze od woysk Alexandra lub Cezara, któreby trwogę i boiaźń roznosiły przed sobą i całe narody do rzucenia się pod twoie nogi przywiodły. — Nie, nic z tego wszystkiego nie wchodzi w moje zamysły. Chcę, aby posłannicy moi byli iak baranek



łagodni, ażeby się wrogom swoim pozwalali mordować, i za zbrodnią im poczytałbym dobyte oręża ku ustaleniu panowania praw moich.

Tuszysz sobie więc chyba, iż Cesarze, iż Senat i Urzędnicy, iż Rządcy prowincyy wspierać będą wszystkimi siłami przedsięwzięcie twoie. — Wcale nie, wszelkie potęgi uzbiorą się przeciw mnie, Uczniowie moi będą wodzeni przed sądy, będą nienawidzeni, prześladowani, na śmierć skazywani, i przez całe trzy wieki nieprzyjaciele usiłować będą pogrążyć, w potokach krwi, moję Religiią wraz z iéy czcicielami. — Cóż więc nauka twoja mieć będzie tak powabnego, ażeby wszystkich pociągnąć do siebie zdołała? — Nauka moja, odpowiada Jezus, na niedościgłych tajemnicach opierać się będzie. Iéy moralność czystsza będzie od téy, któręj dotąd nauczano; Uczniowie moi głosić będą o mnie, iż się narodziłem w żłobie, iż wiodłem życie w ubóstwie i cierpieniach, i będą mogli dodać, iż umrę na krzyżu; bo tym rodzajem męki mam życia dokonać. Wszystko to iawnie głoszoném będzie, wszystko to znajdzie u ludzi wiarę, i mnie, który do ciebie mówię, czcić będzie kiedyś świat cały.

— To iest, odpowiada nakoniec Filozof tonem politowania, zamierzasz oświecić mędrców przez nieuków; pokonać potęgi przez ludzi słabych; uiać gmin gromiąc iego występki; znaleźćś Uniów obiecuiąc



im cierpienia, pogardy, obelżywości i śmierć; stracić wszystko z Olimpu bogi, ażeby Ciebie na ich miejscu czczono, Ciebie, który masz być, powiadasz, przybitym do krzyża, iako złoczyńca i nayneędniejszy niewolnik. Idź, zamiar twój istnieniem jest szaleństwem, wkrótce publiczne pośmiewisko wymierzy mu sprawiedliwość; do jego osiągnięcia potrzebaby przestoczyć naturę ludzką, a przetworzenie świata moralnego wskazanego przez Ciebie środkami jest zapewne zarówno niepodobnym iak przetworzenie świata materialnego, i snadniey uwierzyłbym, że iednym słowem zdołasz wstrząsnąć ziemię i stracić z firmamentu słońce i gwiazdy, niżeli, iż zamysł twój skutkiem uwieczniony zostanie.

Tak, Mości Panowie, byłby myślał i mówił Filozof, któremuby był Jezus oznaymił swój zamysł nawrócenia świata pogańskiego do Chrystyanizmu; i zaiste skutek tak był do osiągnięcia niepodobny, wnioskując iedynie według rozumu ludzkiego, iż się cała mądrość za Filozofem przemawiać zdawała. — Otóż właśnie to się stało, co po ludzku sądząc, było niepodobnym; ludzka mądrość zawstydzoną, wszystkie wyobrażenia zwyczajne pomieszaniem zostały. Szaleństwo Krzyża nad całym światem tryumf odniosło, i to właśnie nieśmiertelny stanowi pomnik boskiego początku Chrystyanizmu. — A teraz zrozumiecie owę osobliwszą i pamiętną mowę



iednego z uczonych Pisarzów: «Panie, jeżeli przy-  
»wiązując się do Chrystyjanizmu błędę, Ty mnie sam  
»omyliłeś; oznacza się on bowiem znamionami, któ-  
»re twa tylko prawica nadać iemu mogła.» *Domi-*  
*ne, si error est, a te decepti sumus.*

---



---

# RELIGIA CHRZEŚCJAŃSKA

UDOWODNIONA PRZEZ CUDA ZAŁOZENIA  
SWOIEGO.

## KAZANIE

MIANE W OBEC KRÓLA, W DZIEŃ UROCZYSTOŚCI ZESŁANIA  
DUCHA ŚWIĘTEGO 1817 ROKU.

---

*Accipietis virtutem Spiritus Sancti supervenientis  
in vos, et eritis mihi testes in Jerusalem et in omni  
Judea et Samaria, et usque ad ultimum terrae. Act.  
I. 8.*

Weźmiecie moc Ducha Świętego, który przyydzie  
na was: i będziecie mi świadkami w Jeruzalem, i we  
wszystkiéy żydowskiéy ziemi, i w Samaryi, i aż na  
kraj ziemie.



## NAYIAŚNIEYSZY PANIE!

Gdy Jezus Chrystus poiawił się na ziemi przed ośmnastą wiekami, wszystkie narody, wyjąwszy ieden tylko naród żydowski, w ciemnościach bałwochwalstwa były pogrążone. Religia pogańska była zaiste zbiorem samych grubych błędów, niemogących badań oświeconego rozumu wytrzymać; ale miała iednak za sobą wszystko to, co zdawało się być zdolnem zapewnić iey na zawsze przywiązanie i cześć ludów. Głęboko wkorzenione przez nałóg, utrzymywane całą powagą starożytności, wspierane całą władzą ustaw, ozdobione wszelką okazałością uroczystości, wdziękami poezyi, powabami igrzysk i widowisk, warowne samą gorliwością Arcykapłanów i Kapłanów tych bożyszcz fałszywych, iakże lubem i miłem było ieszcze bałwochwalstwo téy słabey a skażonéy naturze, wszystkim pochlębiaiącéy skłonnościom! Wszelako w pośród tegoto zamętu zabobonów i niegodziwości Jezus Chrystus wysyła swych Uczniów, ażeby rozniecili światło; wśród tychto narodów obłąkanych kłamstwem i nieprawością, Apostołowie oddawać mają świadectwo świętości, nauce, cudom boskiego ich Mistrza. *Eritis mihi testes usque ad ultimum terrae.* Co za zamiar! chcieć odmienić Religia, obyczaje, nałogi, zwyczaje świata pogańskiego, a to



naukami kilku ludzi bez znaczenia, samą tylko niewiadomość i surowe obyczaje odeymuiących w udział! iaka potęga w przeszkodach! iaka przeciwnie słabość w środkach! iak pozorne niepodobieństwo osiągnięcia zamierzonego celu! a iezli przedsięwzięcie skutkiem uwieńczone zostanie, co za cud niesłychany!

Ze Religia rozkrzewiała się w pośród pogańskich narodów z zadziwiającą szybkością; że nawet przed nawróceniem Konstantyna niezmierne uczyniła postępy między znanemi w ówczas ludami, a w szczególności w prowincyach Państwa rzymskiego, iestto czyn, za który zaręczają nam nayniewątpliwsze pomniki, tak pogański iak chrześcijański starożytności; wszyscy też obrońcy Religii, w pierwszych istniejący wiekach, powoływali się na to cudowne rozkrzewienie Ewangelii, iako na czyn głośny, powszechnie wiadomy, którego nikt nie zaprzęczał, a żeby dali uczuć, iż tak szybko nad umysłami i sercami ludów pogańskich rozszerzona władza Religii ukazywała w nię początek boski. Nie, zaiste, w założeniu Religii chrześcijański niepodobna upatrywać żadney z owych zmian przez ludzkie namiętności spowodzonych, przekształcających niekiedy postać ludów.

W dniu tym rocznicy nastania Kościoła chrześcijańskiego, pokażmy, iż sam tylko Bóg mógł go ustanowić, i że nic bezzasadnieyszego nad dawane przez niedowiarków tłómaczenia iego założenia. Wezwiemy przedewszystkiem Ducha światłości i prawdy przez



wstawienie się téy, która otrzymała iego łaski pełność.  
*Ave Maria.*

Tak, bracia moi, ze wszystkich widoków, które nam wystawia historia rodu ludzkiego od początku świata, nie bardziéy zdumiewającego iak widok Religii chrześcijańskiéy, passuiący się w piérwszych związkach swoich z wszystkimi razem błędami i występkami, rozpraszaiący swoją światłością ciemności bałwochwalcze, zaszczepiający cnoty nyczystsze na łonie naygłębszego zepsucia, zarówno urągający subtelności sofistów iak nieumiejętności gminu, dosięgający samym iedynie przeświadczenia orężem równie naydzikszych iak nayucywilizowańszych narodów, rozpościéraiący na wszystkie strony swe panowanie, pomimo oporu wszystkich przesądów i namietności przeciwko niéy wywartych, dopóki nakoniec po trzechset lat walki i zwycięstw, nie osiadła tryumfalnie z Konstantynem na tronie Władców świata. Lecz iakaż przyczyna zdziałała tę cudowną zmianę? W tym przedmiocie, użyjemy na niedowiarków rozumowania, dostarczonego nam w gruncie przez S. Augustyna. Chcecieli utrzymywać, iż Religia rozkrzewioną została przez cuda w naszych Księgach świętych i w naycelnieyszych pomnikach starożytności chrześcijańskiéy opisane, lub chcecieli twierdzić, iż bez pomocy cudów rozkrzewienie iéy nastąpiło? obieraycie. Jeżeli cuda te istotnie zdziałały zostały przez Jezusa Chrystusa, iego Apostołów

Tom II.



iichpiérwszych Uczniów, czemuż się tedy wahacie rzucić się do stóp Religii, boskiém piątném oznaczony? Jeżeli zaś powiecie, iż cuda te są tylko baśniami, wstrząśnicie zaiste tém samém wszystkie podstawy dzieiów ludzkich, skażecie samych siebie na niewierzenie żadnemu z historycznych opisów starożytności; gdzież bowiem znajdziecie czyny lepiéy dowiedzione nad sprawy Jezusa Chrystusa i iego Uczniów? Lecz pozwalam na chwilę na wasze twierdzenie; jeżeli Religia bez pomocy cudów rozkrzewioną została, zniewoleni iesteście przyznać, iż samo iéy rozkrzewienie iest naywiększym z wszystkich cudów. Z którégó bądź strony przypatruję się Religii, czyli ją uważam w osobie piérwszych iéy opowiadaczów, czyli ją uważam w nauce jaką ogłasza, czyli ją uważam w epoce w którégó nastąpiła, poznaię, że od samego początku miała wszystko przeciw sobie, a nie za sobą; tak dalece, iż musiałaby była upaść i zaginąć, gdyby boską prawicą nie była wspierana.

Mówię naprzód, iż Religia chrześcijańska miała przeciw sobie własnych Założycielów. Jezus Chrystus powziął zamiar przetworzenia za pomocą Uczniów swoich świata pogańskiego; lecz skądże brać będzie Posłanników, których ma do ludów i Królów wyprawić? będzie ich wybierać w rzymskim Senacie lub w Areopagu, w Portyku lub w szkole Filozofii, albo między Starszyzną Synagogi? Zdaie się, że do



tak nadzwyczajnego przedsięwzięcia, potrzebaby mężów znamienitością rodu, świetnym wychowaniem, światłem, krasomówczymi talentami, doświadczeniem rzeczy nie pospolitym wpływem znakomitych, i mogących otrzymać władzę nad umysłami ludów. Radzi słuchamy nauki głoszonej przez mężów wyższego rzędu; może ona się rozchodzić pod tarczą wielkiego imienia; znamienita sława talentu, nauki, może zawładnąć umysłami gminu a nawet i mędrców; ale nieumiejętność Nauczyciela osławia jego naukę i wstydzimy się zostać uczniami Mistrza będącego w pogardzie. Iednakże w Posłannikach Jezusa nie widzimy, ani Doktorów żydowskich, ani biegłych Filozofów, ani gładkich krasomówców, ani mędrców w tajemnicach polityki biegłych: są to ludzie bez nauki, bez wychowania, bez wziętości, bez dóstatków, bez potęgi, bez żadnego z tych darów przyrodzenia, mogących ludzi i zniewalać umysły. My, chrześcijanie, uważamy Apostołów w odległości ośmnastu wieków czci i poszanowania pamięci ich oddawanych: wierzymy, iż im była udzieloną moc nadprzyrodzona do rozkrzewiania Ewangelii: lecz niedowiarkowie nie uznają w Apostołach żadnego daru cudownego; należy więc ich obnażyć z tego blasku i chwały prawdziwie z niebios im udzielonych, a podług naszego mniemania stwierdzających to ich posłannictwo piętnem Bóstwa samego. A czémże są oni, postawiwszy ich w stanie przyrodzonym? są to ludzie bardzo pospolici, z po-



między których wielu, iako rybacy z powołania, nie więcéy prócz łódki i sieci nie posiadali; nieokrzesani, nieumiejętni, podobni ludziom mieszkającym po brzegach naszych rzek wielkich, mniéy może od nich zręczni i mniéy przebiegli. A wszelako oni to przedsięwzięli świat podbić, ludy pogańskie nawrócić, i rozpoczynają z najsławniejszym skutkiem tę moralną i religijną zmianę od wieku do wieku, od narodu do narodu stale przechodzącą, i trwającą ieszcze aż do naszych czasów. Wyznamy szczerze, iż w dziele tém iest coś przeciwnego wszystkim ludzkim wyobrażeniom.

Niechay się zaś nikt nie łudzi fałszywemi lub śmiesznemi przyrównaniami. I tak, że buntownikom z samey gawiedzi motłochu zebrany, uda się wzniecić rozruch, utworzyć zgraię rokoszan, pewien rodzaj sekty znikoméy, rozpustnéy, lub srogiéy, wszystko to być może; lecz skutek ten chwilowy, iawny owoc gwałtu, swawoli, wszystkich namiętności, cóż może mieć wspólnego z nawróceniem pogaństwa tylu miast i ludów różniących się od siebie obyczajami, widokami, z nawróceniem działaném przez ludzi, zamiast pochlebiania namiętnościom, walkę z niemi toczących, nie mogących użyć gwałtu, tchnących samym pokojem i łagodnością? Kiedy ieszcze Mahomet trzymając w iednéy ręce czarę rozkoszy zmysłowéy, a w drugiéy miecz mężobóyczny na pognębienie opornych, zaprowadza w



krainach ogarnionych ciemnotą, Religiią bezkształtną, grubą, lubieżną, iestto zdarzenie z ludzkich tylko przyczyn wynikłe, i ta władza fałszywego proroka Mekki pokazuje iedynie, czego dokazać może ieniusz wsparty chytrą, namiętnościami i siłą oręża. Lecz, iak Paskal gruntownie uważa, odpowiadając na zarzut, którego niewstydzono się poźniéy stokrotnie powtarzać: «Jezus Chrystus i Mahomet, tak przeciwnych użyli środków, że ponieważ Mahomet dopiął celu swego, Jezusowi Chrystusowi niepowinno się było poszczęścić i Chrystyjanizm zaginać byłby po winien, gdyby go moc boska istotnie nie była wspierała.»

A zatém Chrystyjanizm miał w pierwszych zawiązkach, przeciwko sobie, własnych Założycielów; byli to ludzie nieumiejętni, godni pogardy na pozór, których świat tchnący dumą i pogardą odpychać musiał.

Mówilem powtóre, iż miał przeciw sobie własną swą naukę. Dziś, gdy w skutek wrażeń dziecięcego wieku, wychowania i nałogów, obeznani iesteśmy z chrześcijańską nauką, iéy tajemnicami, iéy moralnością i obrzędami, i widzimy ją otoczoną hołdem tylu wieków i narodów, nie czuiemy, iak bardzo musiała się wydawać oburzającą w swoim zarodzie; aby to poznać, przenieść się myślą potrzeba w epokę, w któręy po raz pierwszy ogłoszoną ludziom została. Religia ta objawia im się



w niedostępnych pojęciu dogmatach, rażących wy-  
niosły i ciekawy rozum, odstępuiąc od wszelkich  
wobrażeń powszechnie przyiętych, sprzeciwia się  
wbrew mniemaniom wyznań i przesądów nymmo-  
cniéy zakorzenionym po całej ziemi. Żydzi oczeku-  
ią Messyiasza potęgą i blaskiem otoczonego; wspa-  
niałość ich wyroczni zdawała się usprawiedliwiać  
dumne ich nadzieie, a oto, wbrew ich żądaniom, o-  
głaszaia im Messyiasza ubogiego, ukrzyżowanego,  
na śmierć skazanego przez radę najwyższą narodu,  
przez Kapłanów i Doktorów zakonu: iakąż wydawać  
im się mogła ta nauka?

Lecz iakże daleko bardziéy ieszcze oburzaiącą w  
oczach pogan się wydawała! Ich Religia wygodna, po-  
błażaiąca, powabna, rozwiązłości sprzyiaiąca; iest  
Religią ich przodków, ich oyczyzny, ich dziecięctwa,  
urzędników, władzy publiczney świata całego: a  
oto kilku nieznaiomych odważa się zniszczyć wszyst-  
ko cokolwiek było celem ich czci i hołdu, oba-  
lić ich ołtarze, znieść ich święta i uroczystości, wy-  
drzeć ich zaciągnionym nałogom i zastarzałym mnie-  
maniom, tyle wdzięków dla nich maiącym; a to w ia-  
kim zamiarze? dla skłonięcia ich do przyięcia Re-  
ligii umartwień i cierpień, wystawiającéy ich na utra-  
tę wolności, dóbr doczesnych i życia, i dla przy-  
wiedzenia ich do oddawania czci boskiéy człowie-  
kowi w Judei na śmierć skazanemu, cóż mogło być  
w ich oczach bardziéy oburzaiącego? i iakąż iest



owa niezwyciężna siła, wszelki w poganach odpór natury pokonywająca? Świat bałwochwalczy nawykł we wszystkiém dogadzać swym żądzom; namiętności są jego bożkami, naywyuzdańsze skłonności przyrodzenia i występki do których prowadzą, są w oczach pogan niewinnemi tylko słodyczami, a oto nowi iacyś opowiadacze bez żadney powagi przychodzą domagać się od nich ofiary uczuć im naydroższych, chcą we wszystkiém podciągnąć pod prawidła ich mowy, czyny, i same nawet myśli: z iakąż gwałtownością serce poganina oburzać się naturalnie musiało przeciw iarzmu tak uciążliwemu, tak nieznośnemu jego słabościom.

Być skromnym aż do pokory, miłosiernym aż do zamilowania swoich nieprzyjaciół, cichym aż do przebaczenia uraz, cierpliwym aż do ustrzeżenia się szemrań, odosobnionym od wszystkiego tak, aby przekładać niedostatek nad niesprawiedliwość, wstydliwym aż do potępiania rozważnych myśli cnocie téy przeciwnych, wiernym prawu aż do poniesienia śmierci, są to cnoty mało w teoryi, a ieszcze mniéy daleko w praktyce poganom znane, których mędrcom nie umieli natchnąć, a które Ewangielia wydała wśród nayzepsutszych, nawet miast państwa rzymskiego, tak w naydzikszych iako téż w nayucywilizowańszych krajach, i uczyniła powszechnemi i pospolitemi. Nie, w owych czasach chrześcijańskiéy starożytności, napróżno szukano by Uczniów Ewangielii na



hucznych i rozpustnych Bachusa biesiadach, w świątyniach i gajkach poświęconych lubieżności, w cyrkach, gdzie płynęła strumieniami krew ludzka dla uciechy ludu barbarzyńskiego, na teatrach gdzie wystawiają światową miłość i występne namiętności: zdaie się, iż bałwochwalcy, nawróceni do Ewangelii, odmienili swe przyrodzenie, są to nowi ludzie. Jakimże sposobem świat pogański ocucając się z długiego uspienia namiętności i rozpust, był dość powolnym do przyięcia i noszenia iarzma maxym chrześcijańskich? Tutay to iest przypadek odezwania się z Bossuetem: „Krzyż tryumfował nad sercami, a zdaniem moiém, większą iest chwałą tak piękne odnieść zwycięztwo, niżli pomięszać porządek świata całego; bo w całym świecie nie upatruję nic mniéy uległego, ani dumnieyszego, ani do uskromienia, trudnieyszego nad serce człowieka.”

A zatém Religia miała przeciw sobie własną naukę; upokarzającą rozum, oburzającą serce, naturalnie więc musiała być odpychaną przez dumę i zmysłowość.

Powiedziałem po trzecie, iż miała przeciw sobie samą nawet epokę w której się ukazała na ziemi. Gdyby Chrystyjanizm w czasach ciemnoty i barbarzyństwa był ogłaszany, zaiste! nie byliby niedowiarkowie omieszkali tłómaczyć tę okoliczność jako sprzyjającą założeniu i rychłym iego postępom w pośród pogaństwa; ale wiadomo, iż zjawił się w wieku Augusta, w epoce



w któręý świałto Europę i Azyją oświecało: nigdy zapal do nauk, sztuk i umiejętności, nie był bardzięý upowszechnionym. Czegóż się więc niemiała lękać Religia? w rzeczy samęý, iakichże walk nie musiała wytrzymać z strony tego tłumu Filozofów, Retorów i dowcipnych ludzi, rozproszonych po wszystkich krajach Wschodu i Zachodu? Ieżeli po ośmnastu wiekach chwały i tryumfu, które powinnyby ją, zdaie się, zabezpieczyć od wszelkich pocisków, widziano za dni naszych zgraie sofistów uzbraiających się i rokosz podnoszących przeciw chrześcijańskięý Religii, iakichże niemusieli czynić przeciw nięý usiłowań w ięý początkach ludzie naydumnieysi, naychytrzeysy, i namiętnościom naybardzięý oddani, iacy się tylko znaleśdź mogli.

Ażeby w nas wmówić, iż czasy nastania Religii były dla nięý przyiaznemi, wymysłono twierdzenie, iż bałwochwalstwo było wtedy bliskiem upadku, iż ludy miały skrytą chęć porzucenia onego, i że Filozofowie, więcęý niż kiedykolwiek wywiedzeni byli z błędnych względem niego wyobrażeń. W uwadze téý postrzegamy coś takiego, co pokazuje, iak iest nierozważną, dziwaczną, i przez dzieie zaprzeczoną. Powiadaia, iż bałwochwalstwo było na schyłku; a historia zaświadcza, że w ciągu piérwszych trzech wieków ery chrześcijańskięý wszyscy Cesarze rzymscy, bez wyjątku, wyznawali bałwochwalstwo i stawali w iego obronie, iako Religii stanu; iż, przez całe te trzy wieki, chrześciance prześladowani byli



właśnie za to, iż bałwany mieli w obrzydzeniu; iż w czasie tych trzech wieków, ścigano ich iako bezbożników, oskarżano, iż do gniewu pobudzaią bogów, porzucając ich ołtarze, i tym sposobem ściągają na państwo klęski, doznawane. Mówią, iż Filozofowie wywiedzeni byli z błędu względem wyobrażeń bałwochwalczych; bez wątpienia, nie wierzyli w nie iak pospółstwo wierzyło, lecz mieli za maxymę, szanować cześć zaprowadzoną i nie targać się na gminne zabobony, czyli sami błędne lub dokładne mieli o nich pojęcie: iedni czynili śmieszłą mieszaninę Religii żydowskiéy, chrześcijańskiéy i baśni pogańskich; inni, iak Celsowie, Julianie, Porfiryusze, Herokleci, wysilali cały swój rozum i naukę przeciw Chrystyjanizmowi. Po swoiém wiary Ś. odstąpieniu, iakichże nie łożył Julian usiłowań na zniszczenie Religii Chrystusa a podwyższenie czci bogów pogańskich? i czyliż nie wiadomo, iak wielu znalazł sofistów, skłonnych do błędu, wspierających owszem wszelkimi siłami iego przedsięwzięcie?

Nad to uważać dobrze należy, i uwaga ta iest stanowczą: co innego było dla Filozofów poznawać błahość bożyszcz i mniemań gminnych; a co innego przyiąć Religiją chrześcijańską. Po panowaniu Augusta upowszechnioną była miękkość obyczajów, poniżenie duszy, w szkołach filozofii duch pychy, bezbożności, epikureizmu, a te iakże dalekiemi były od sprzyiania prostocie, świętości, surowości nauki ewangelicznéy; Filozof przestał być bałwochwalcą,



ale nie stał się przez to chrześcianinem. Częstokroć człowiek dziki nie tyle jest dalekim od Ewangelii, iak dowcipiek obojętny; prostota nieumiejętnego daleko jest prawdzie przystępniejszą, niż pycha sofisty; a gdy skażenie dowcipu wsparte jest skażeniem serca, iakże trudno przychodzi uwierzyć w te szczytne prawdy podbiiające rozum pod swe panowanie i żadnéy chuci nie pobłażające! Zaiste, bałwochwalstwo wyznawane nie tyle zmysłowym sposobem iak one gminy wyznaie, niezmierny ieszcze dzieli przestwór od Chrystyianizmu, przyiętego z całém uniesiniem aż do poświęcenia mu życia: ten to jest właśnie przestwór, z taką odwagą przebyty, od mędrców, urzędników, bogaczy, szczęśliwych świata tego mieszkańców na głos kilku nieznanych i wzgardzonych żydów, i to jest właśnie co każdego zdumiewa, i czego przyczynami tylko ludzkiemi wytłumaczyć żadną miarą niepodobna.

Przyznaymy więc, iż Religia chrześciańska ani w świetle swoich Założycieli, ani w powabach swéy nauki, ani w okolicznościach czasu nastania swiego, nie znalazła sprzyiających środków swego rozkrzewienia; nie miała za sobą wcale tego wszystkiego, co ludzkie przedsięwzięcia pomyślnym uwieńcza skutkiem; owszem, przesady rozumu, namiętności serca, moc nałogów, powaga przykładu, polityka rządów, wszystko przeciwném iéy było. Jakimże więc sposobem zdołała się rozkrzewić? potrzeba tu koniecznie albo cu-



dów, albo skrytego w duszach działania ze strony Tego, który w świętych księgach naszych nazywa się *Oycem światłości* równie iak *Bogiem cnot*. Ewangeliia odniosła tryumf nad światem pogańskim, a ten sam tryumf wiekuistym iest pomnikiem iéy boskiego początku.

Lecz, ażeby was lepiéy ieszcze o tém przekonać, okażmy błahość tłumaczeń iéy założenia naznaczonych przez niedowiarków.

Niczego oni nie przepomnieli ku przyćmieniu chwwały, iaką Chrystyjanizmowi cudowne iego założenie przynosi. Już z ich uwag płonnych zbiliśmy niektóre; lecz na tém zależy naywięcéy, ażebyśmy z głębszą ieszcze rozwągą zastanowili się nad wykładem iéy zdumiewającego rozkrzewienia, z iakiém się niedowiarkowie popisują. Twierdzą oni tonem poważnym, iż Ewangeliia samą nowością swoją niezmiernie wzbudzić musiała ciekawość publiczną, i pozyskać zwolenników; że zapal nierozważny, opanowawszy naprzód kilka wybujałych umysłów, rozszedł się wkrótce na wszystkie strony; że sekta Chrześcian, raz w pewnych miejscach zawiązaną zostawszy, winna była skory wzrost swój fanatyzmowi, a cnoty swoje duchowi stronnictwa: anadto, czegoż dokazać nie mogły na ludziach straszne groźby i wspaniałe obietnice życia przyszłego, opowiadaniu Ewangielii towarzyszące? Taką iest mowa niedowiarstwa; próżny środek do wy-



łożenia tego, czego z przyczyn ludzkich żadną miarą wywieść nie podobna. Weźmy rzecz z góry.

Nie tajno mi, że nowość sama z siebie ma powaby; ale i to jest mi także wiadomo, iż nauka, aczkolwiek nowa, o tyle tylko znajduje łatwo nowowierców, o ile zgadza się ze smakiem, skłonnościami tych, którym jest głoszona; serce chętnie przystaje na to, co lubi, lecz daje odpór sprzeciwiającym się iemu maxymom. Chceszli gmin uiać? pochlebiaj iego skłonnościom. Chceszli go odrazić? walcz z iego występkami. Kłamstwo o tyle się tylko podoba, o ile pochlebia; można być w pewnych chwilach zachwyconym pięknnością czystej moralności, lecz lubiąc ją w teoryi, czuiemy w sobie skłonność odrzucenia iey w praktyce; pragniemy iey daleko więcej dla drugich niżeli dla siebie samych. Można być łatwowiernym względem rzeczy obojętnych, żadnego niewkładających obowiązku; lecz maxymy, przykrych wymagające ofiar, napotykaia zawsze skryty w sercu opór. Ze ludzie, chciwi nowości, daia się uiać pochlebnym nowościom, poduszczaiącym rozwiązłość i zaręczaiącym bezkarność, iestto rzeczą bardzo naturalną i zwyczajną; lecz ażeby bez pobudek, bez zastanowienia, i pomimo wszelkich przesądów i namiętności, wbrew wszelkim widokom osobistym, przyiać Religia, która ich do nayszystszej cnoty obowiązue, wystawia ich bez ustanku na nowe coraz niebezpieczeństwa, iestto rodzaj złudzenia, iakiego nie masz przykadu.



Chciano by upatrywać w nawróceniu pogan do Ewangielii skutek nie wiem jakiegoś nierozważnego zapału. A zatem, podług niedowiarków, na głos kilku Żydów, pewny gatunek pobożnego szaleństwa musiał przywieść pogan do porzucenia Religii tak sercu lubéy, tak wygodnéy, iaką było bałwochwalstwo, dla przyięcia Religii tak przeciwnéy, iak Chrystyanizm, wszystkim ich skłonnościom; a to szaleństwo musiało opanować, nie kilka miast i miasteczek, lecz wszystkie prowincye państwa rzymskiego, ludy tak ucywilizowane iak barbarzyńskie, kraie najodmienniejszych obyczajów, charakteru i mowy; a to szaleństwo musiało zaiąć, nie małą tylko liczbę głów zagorzałych, ale i ludzi nayspokojniejszych, starców równie iak młodzieńców, urzędników równie iak pospólstwo, mędrców równie iak nieoświeconych i prostaczków; a to szaleństwo nie musiało się ograniczyć szczupłą lat liczbą, lecz trwać przez trzy całe wieki; to szaleństwo musiało nakoniec sprawić czystość większą obyczajów, wykorzenić sprosne i okrutne przesady, uczynić ludzi mędrszymi i lepszymi, wykształcić i sprawić ze wszech stron Oyców cnotliwszymi, dzieci ugleyszemi, małżonków wierniejszymi, panów sprawiedliwszymi, urzędników nieskazitelnymi. Znane jest świadectwo, które Pliniusz młody, w sławnym liście od Traiana, oddał cnotom Chrześcian swego czasu. Zaiste, szal, który wszystkie te cechy razem w sobie łączy, który tym sposobem



ludzkie odradza plemie, zbliża się bardzo do naywyższej mądrości; i, widzicie, iż zarzut szaleństwa spada tu daleko mniéy na pierwszych chrześcian, niżli na ich oskarżycieli.

Niedowiarkowie ośmielaia się ich fanatykami nazywać; lecz fanatycy mają coś posępnego i dzikiego; ich żarliwość iest gwałtowna i krwi pragnąca; ogień i miecz są dla nich właściwemi środkami osiągnięcia zamierzonego skutku i zwycięstwa; knuią oni zemstę i zbrodnie w imieniu Nieba, a wykonywają ie bez zgryzoty sumienia; oto iest fanatyzm, albo wymawiając ten wyraz, samych siebie nie rozumiemy. Lecz iakżeż te rysy czarnéy wściekłości upatrzeć można w pierwszych chrześcianach, samym tylko tchnących spokojem, miłością bliźniego, przebaczeniem uraz; umiejących iedynie cierpieć i śmierć ponosić przebacząc swym mordercom? Byli oni bez wątpienia żarliwi o rozkrzewianie wiary; nie spoglądali obojętném okiem na występki i błędy pogan; gotowi byli wszystko, same nawet życie poświęcić, gdy tego zachodziła potrzeba, dla pozyskania dusz Jezusowi Chrystusowi: lecz ku rozszerzeniu iego panowania nie znali innego środka nad przeświadczenie, cierpliwość i modlitwę; umieli przelewać krew własną, ale nie swych nieprzyjaciół. Wiedzianoż w ich postępowaniu coś tchnącego popędliwością i nienawiścią? Pokażcie mi pogan, którychby oni z fanatyzmu poświęcili swéy Religii; pokażcie Cesarzów



prześladowców, na którychby nastawali zgubę; pokażcie kraie, któreby plądrowali z mieczem w ręku dla podbicia pod panowanie Ewangielii. Wszystko to iest rzeczą niesłychaną w dzieiach piérwszych trzech wieków Kościoła, o których tu mówimy; a tu trudno dostrzedz fanatyzmu chyba w téy ślepéy nienawiści chcących im uwłóczyć.

Ieżeli niedowiarstwo nie może stłumić w sobie mimowolnego uwielbienia cnót piérwiastkowych Kościołów, chciałoby przynajmniéy zmnieyszyć ich wartość, usiłując tłómaczyć ie przez osobiste widoki, iakie mieć mogli chrześcigianie zjednania sobie dobréy sławy, pozyskania publicznego szacunku, słowem, przez wpływ ducha stronnictwa; lecz wistocie cóż może być nad to twierdzenie bezzasadnieyszego i pło- nieyszego? Duch stronnictwa nadaie raczéy pozór cnót, niżli rzeczywiste cnoty; może on czasem odmienić powierzchowność człowieka, ale nieodmienia serca; zostawia w niém całą pychę, tai i pokrywa tylko namiętności które się wnet na iaw całym pędem i siłą wydobywaią; może niekiedy natchnąć czyny okazałe, pewne ofiary chępliwości, lecz wytrwała wierność w tajemnych nawet obowiązkach, ten szereg uczynków prostoty i skromności pełnych, w każdym dniu, w każdéy chwili dopełnianych, tylko szczeréy Religii owocem być mogą: duch stronnictwa może wydać faryzeuszów, lecz nie wyda Wincentych

a Paul  
zataić  
w istoc  
buntow  
nie pi  
łagodr  
ludźm  
telami.  
iż świę  
nieusta  
zachęc  
ma by  
będzie  
pełnił  
Radziby  
ducha s  
bezinter  
dla usta  
by wsz  
chem s  
wuiący  
wtedy  
tylko k  
nowocze  
rodowi  
Gdy P  
li się t  
Tom II.



a Paulo; nakoniec, duch stronnictwa napróżno się zataić stara, zawsze on się ukazuje takim, iakim jest w istocie, to jest, niespokojnym, ciérpkim, mściwym, buntowniczym; a komuż niewiadomo, iż chrześcija- nie pierwiastkowych Kościołów byli przeciwnie nay- łagodniejszymi, naylitościwszymi, nayciérpliwszymi ludźmi, nayuleglejszymi i naywierniejszymi obywa- telami. Powiedzmy, oddając świadectwo prawdzie, iż święte współzawodnictwo w dobrém ożywiało ich nieustannie, iż starali się iedni drugich nawzajem zachęcać, i budować dobrymi przykłady. Jeżeli to ma być nazywane duchem stronnictwa, dobrze, niech będzie chwała temu duchowi stronnictwa, który na- pełnił świat cnotami do owego czasu nieznanemi! Radziłyśmy, ażeby nasi niedowiarkowie, przez ducha stronnictwa, okazali się wzorami skromności, bezinteressowności, uległości prawu, poszanowania dla ustaw krajowych i poświęcenia się tronowi; a- by wszędzie kształcili uczniów, powodowanych du- chem stronnictwa, wstępujących w ich ślady, wysta- wiających obraz cnót nayczystszych i bohatérskich: wtedy przynajmniéy zamiast być znaném z samych tylko klęsk i spustoszeń zdziałanych, niedowiarstwo nowoczesne mogłoby się pochwęścić, że coś dobrego rodowi ludzkiemu przyniosło.

Gdy poganie, na głos Uczniów Zbawiciela, cisnę- li się tłumem na łono Kościoła chrześcijańskiego,  
*Tom II.*



gdy się wystawiali na wszelkie niebezpieczeństwa, na nienawiść krewnych, na ściganie władz, na utratę dóbr, spokoyności i życia, ożywiała ich bez wątpienia nadzieia otrzymania kiedyś nagrody za tyle wspaniałych ofiar. Lecz pytam się naprzód, skąd to pochodzi, iż Apostołowie i ich Uczniowie mieli wyobrażenia tak szczytne, tak czyste, tak stałe o życiu przyszłym, o którym Filozofowie tak niepewne mieli pojęcia? pytam się, skądto pochodzi, iż garstka Żydów bez znaczenia, zdołała tak głęboko wyryć tę naukę na umyśle ludów, wielkiéy nawet liczby mędrców, rozkoszników, bogaczów wychowanych w pogaństwie? Nie iestże to rzeczą podziwienią godną, iż nieumiejętni wzniesli się nad jenijsze nayszczytniejsze Rzymu i Aten?

Teraz, ażeby wprost odpowiedzieć tym, którzy rozkrzewienie Ewangelii chcą tłómaczyć przez skutek, iaki iéy groźby i obietnice na umysłach sprawić musiały, pozwalam, iż kto raz o prawdzie Chrystyjanizmu przekonany zostanie, kto szczerze uwierzy w iego naukę o życiu przyszłym, ten może być nią poruszonym, dotkniętym; lecz niewierzący w Chrystyjanizm, śmieją się równie z grózb iak z obietnic iego; świadkami są téy prawdy nasi niedowiarkowie, dla których są one szyderstwa celem. Pierwszą pogan być musiało myślą natrzasać się z Apostołów, ich nauki, i równie nie dać się poruszyć ich groźbami i obietnicami, iak nie poru-



szeni byli ci, co im prawiono o szczęściu pól Eli-  
zeyskich i mękach Tenaru. Iakoż Tertulian, urodzony  
w bałwochalstwie, mawiał po swoim do Ewangielii na-  
wróceniu: «I my, podobnież iak wy, naśmiewaliśmy się  
»z nauki chrześcijańskiéy: ludzie nie rodzą się chrze-  
»ścianami, lecz się nimi stają.» I zawsze służy  
nam prawo pytać się, iakim sposobem poganie chrze-  
ścianami się stali? Iestto przypadek odezwania się  
z S. Atanazym: «Filozofowie ogromnemi dziełami  
»swoimi szczupłą tylko liczbę uczniów o dogmacie  
»nieśmiertelności duszy i potrzebie cnotliwego życia  
»przeświadczyć zdołali, a Jezus Chrystus, słowami  
»pospolitemi, za pomocą ludzi bez nauki, przywiódł  
»mnóstwo Kościołów po całej ziemi do pogardzania  
»rzeczami doczesnemi i śmiercią w celu osiągnięcia  
»wiekuistego dobra.»

Napróżno więc nieprzyjaciele Chrystyjanizmu sta-  
raią się ukryć przed światłem, iakie ich otacza, a ra-  
zem ukazując baczemu oku swój z Nieba po-  
czątek: chwała cudownego rozkrzewienia wiary  
wśród narodów pogańskich, iaka spływa na E-  
wangelią, zamiast coby miała być przyćmioną  
sofizmatami niedowiarstwa, owszem w całej świetno-  
ści swojej iasnieie; powinna więc być czczoną przez  
nas, iako dzieło Boga. Ta Religia, od czternastu wieków  
iest Religią naszéy Ojczyzny, ią to Klodowusz po-  
sadził na tronie Franków, ią to Karól Wielki wspie-  
rał całą siłą potężnego ramienia swojego, Ludwik



S. bohaterskiemi uczeił cnoty, tylu Królów winno iéy pomyślność swego panowania, lub swe pociechy w nieszczęściu; a i dziś nowym zupełnie iasnieie blas-kiem na tronie i nastopniach tronu. Miałoby być iéy przeznaczeniem zaginać między nami przez świętokradzką obojętność? Ach! nie o nią, lecz o siebie samych lękać nam się potrzeba; historia zaświadcza, iż zawsze umiała ona straty swe powetować nabytkami nowemi: iestto słońce, które przestaie oświecać iedną krainę, iedynie dla udzielania światła swego drugiéy; biada nam, gdybyśmy w téy mierze smutne uczynić mieli doświadczenie! Religia może się bez Francyi obeysdź, ale Francya bez niéy obeysć się nie zdoła. Lecz nie, nie zaginie ta Religia; Niebo, które ją tylu zachowało cudami, nowemi ją ieszcze, ieżeli potrzeba, ocali. Nie żałuje Bóg darów swoich, mówią nasze Księgi święte. Tak, zdaie się, iż Bóg miłosierny przyrzekł nam ją na zawsze, gdy nam dzieci Ludwika S. przywrócił; tak iest, Religia powinna tryumfować przez nich i z nimi. Iakiéyże nie znajduie potężnéy podpory w tym Monarsze nienapróżno noszącym imie Króla Chrześcijańskiego, mającym za chlubę uniżać swe wzniosłe pomysły przed Krzyżem, i być w oczach poddanych swoich pierwszym sługą tego, przez którego panuią Królowie. Chrześciani! gdy tak wspaniałe przykłady przywiązania do wiary Oyców naszych dane nam są przez nayznamie-



nitszych mężów na świecie, któżby z nas ich naśladować nie poczytał sobie za chlubę? szczęśliwy naród, który w Władcach swoich znajduje dla siebie wzory i w ich tylko ma wstępować ślady ku osiągnięciu prawdziwej chwały w życiu doczesnym i przyszłym.

## KONIEC TOMU II.

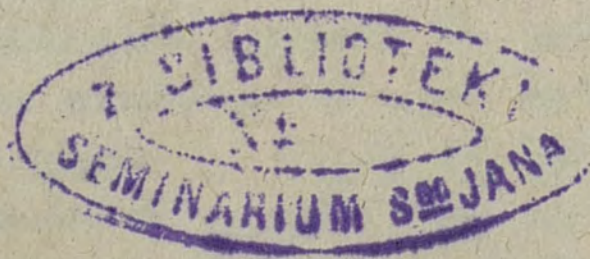
Wolno drukować.

W Warszawie, dnia 20 Grudnia 1826 r.

J. K. SZANIAWSKI,

Radca Stanu,

Dyr. Jlny. Wych. Publicznego.









# ERRATA

## TOM PIERWSZY

---

Karta. wiersz. iest.			ma być.	
8	—	17 — titerackich	—	literackich
9	—	28 — Im nawet	—	im nawet
18	—	17 — stósowść	—	stósować
25	—	27 — instrument	—	l'instrument
27	—	13 — nie staną się	—	iz nie staną się
27	—	22 — posągów fałszywych;	—	posągów fałszywych bożyszcz;
51	—	9 — względem	—	względnie
142	—	16 — utrzymanie się	—	utrzymanie się
183	—	28 — Trzytoczmy	—	przytoczmy
184	—	4 — (2)	—	(1)
200	—	6 — rozwiianiu	—	w rozwiianiu
201	—	4 — kraiu	—	krain
230	—	4 — maxyma	—	maxymy

## TOM DRUGI.

11	—	1 — wyrządzenia	—	wyrządzona
39	—	19 — narodowil	—	narodowi
49	—	4 — wspiera	—	wspierana
65	—	26 — iednych z czynów	—	iednychże czynów
68	—	20 — ze wszystkim	—	ze wszystkich
77	—	16 — angielsk	—	Angielski
89	—	18 — modrości	—	mądrości
91	—	24 — w eudze	—	w cudzie
95	—	5 — dla	—	da
98	—	12 — Religiyną	—	Religią
101	—	3 — cudotworów	—	cudotworców
103	—	20 — podpaiący	—	podpadałcy
114	—	2 — niemaiące	—	niemaiące
115	—	13 — sławionem	—	wstawionem
116	—	19 — zakomawcy	—	Zakonodawcy
117	—	25 — znaml	—	znamie
118	—	26 — Hutora	—	Autora
127	—	17 — dalego	—	daleko
141	—	10 — iedne	—	ieden



Karta. wiersz. iest.			ma być.
146	— 10	— wyszym	— wyższym
158	— 8	— iestwestw	— iestestw
162	— 14	— podług	— podług
162	— 26	— czterach	— czterech
165	— 23	— wolne	— wolno
167	— 17 i 18	— Królem ziemi i zwierząt	— Królem zwierząt i ziemi
190	— 24	— sprawiedliwie	— sprawiedliwie
204	— 8	— Zaknodawcą	— Zakonodawcą
205	— 20	— Cóż się	— Cóż się
213	— 3	— dzikiemy ludami	— dzikiemi ludami.
228	— 18	— rrafią się	— trafiają się
229	— 16	— naszą	— naszą —
237	— 11	— nieckiego	— niecnego
238	— 3	— S. Mateusza	— S. Mateusz
238	— 14	— nayuczeńszy	— nayuczeńsi
239	— 4	— przypuście	— przypuścić
240	— 13	— Apostdłów	— Apostołów
242	— 3	— przeięcia	— przyięcia
244	— 5	— przyymuiąc	— przyymuią. —
248	— 28	— textu	— text. —
251	— 7	— a któż	— któż
253	— 10	— przywiązać Religii	— przywiązać do Religii
255	— 7	— bytnością	— bytności. —
273	— 3	— porzątku	— początku. —
275	— 2	— mechniczny	— mechaniczny
276	— 13	— cudownych	— cudownych
278	— 15	— osobie	— o sobie
290	— 19	— tchnięci	— tknięci
299	— 25	— odważyli	— odważyli
300	— 15	— gwałcicieli	— gwałciciele
301	— 1	— przywalacy	— przywalający
308	— 7	— mi	— im
309	— 24	— Nie iestoli	— Nie iestto li
315	— 1	— tylkoi	— tylko
323	— 8	— o przedmiotach	— w przedmiotach
325	— 24	— czccielów	— czcicielów
331	— 17	— quadum	— quadam
340	— 9	— wskazanego	— wskazanemi
340	— 12	— słowin	— słowem
344	— 2	— odeymuiących	— obeymuiących
353	— 22 i 23	— rozkrzewieniu	— rozkrzewienia



erzat

e

ca

ami.

do

y

ey

i

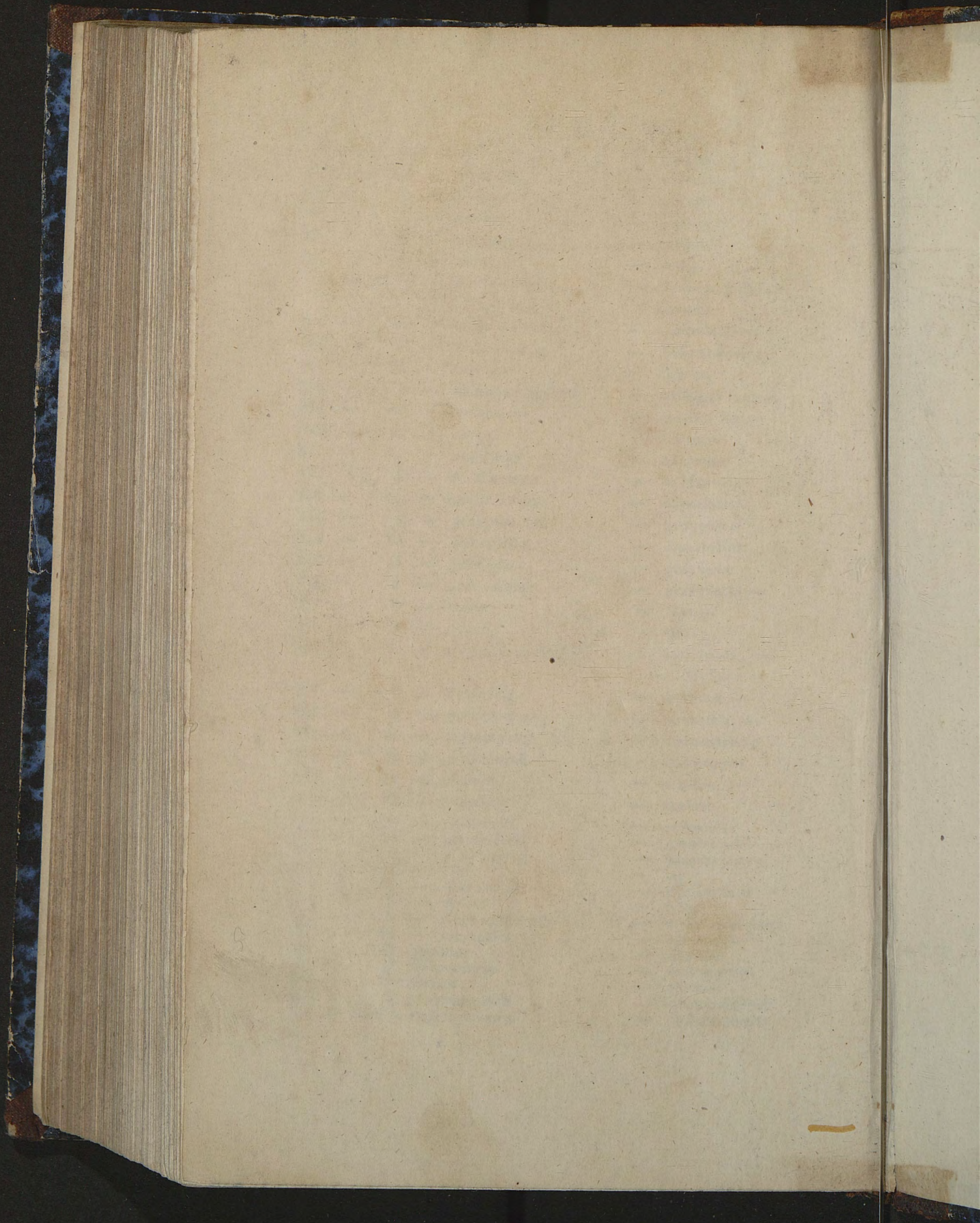
otach

i

ych

nia







Biblioteka Jagiellońska



stdr0029338







Frayssinons

OBRONA

CHRISTYLIANISMU

1. 2.

A/169.